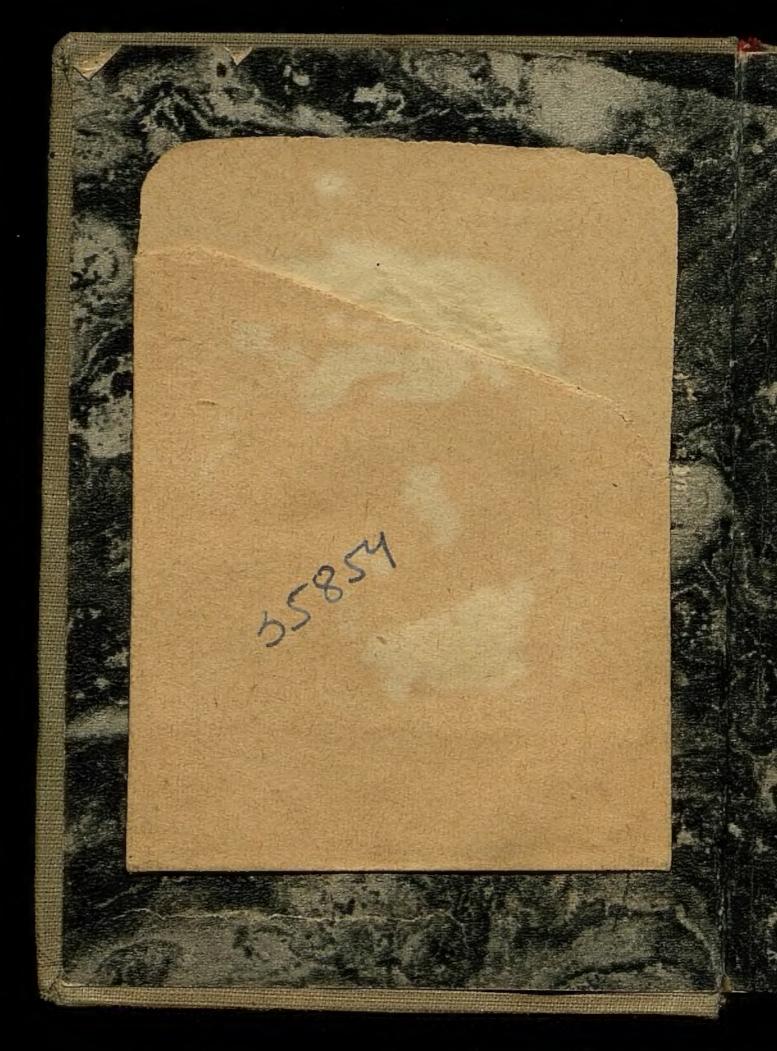
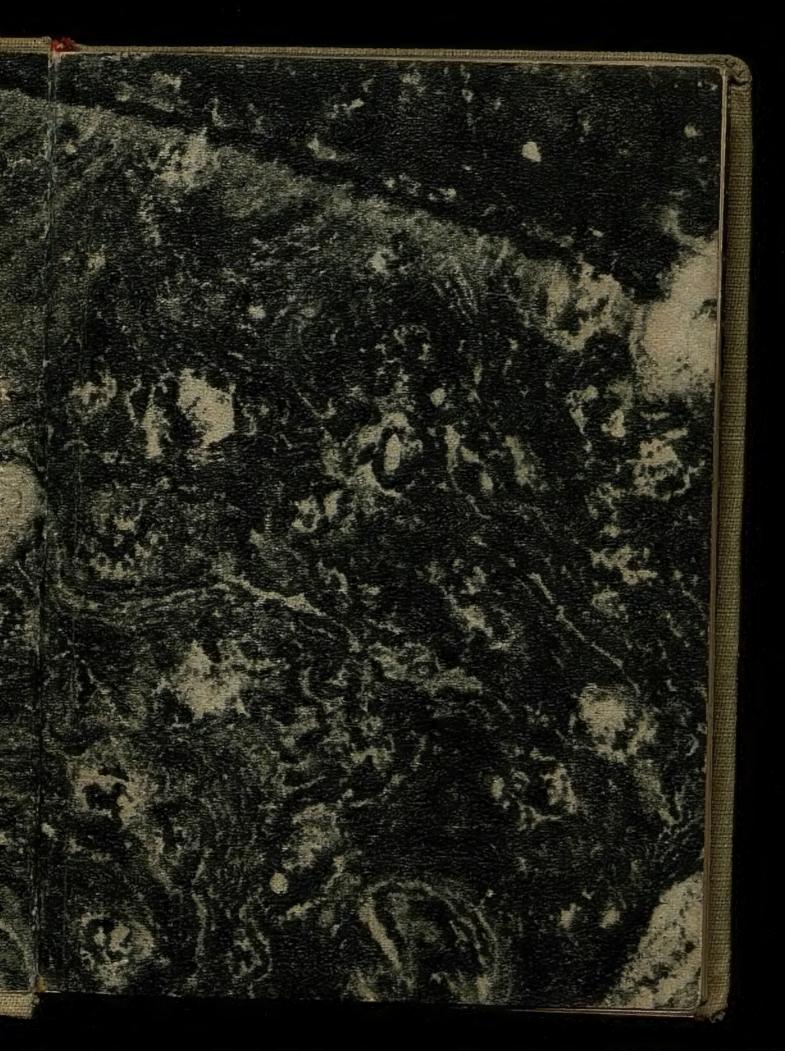
. C. BOYKAPEB

DOEHHIM PYCCKO-TYPELIKME ONOBAPE



ТОС. ИЗПАТЕЛЬСТВО ВИОСТРАННЫХ И НАЦИОНАЛЬНЫХ СЛОВАРЕЙ





Проверено, 2015

Г

Μ

al Ulevery ВОЕННЫЙ ССКО-ТУРЕЦКИЙ и СЛОВАРЬ (E) (2) под редакцией профессора В. А. ГОРДЛЕВСКОГО Содержит около 9 000 слов и терминов из основных областей военного дела **5M6** RONDES - CHESCE гос. издательство иностранных национальных словарей MOCKBA 1938 ЖЕН ЖЛЬНАЯ Военно научная BURNACTE VALTILI BIMO

494 Б 86 Доб. 355 ПРОВЕРЕНО 1000 Г.;

40 +355

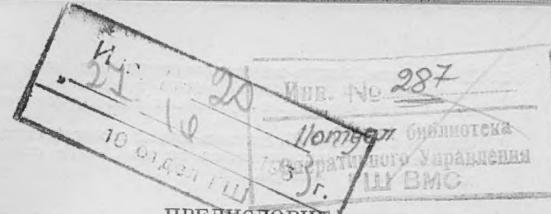
Технический редактор О. Д. Липшиц Ответственная корректура проведена С. М. Лютик

Словарь сдан в производство 28/IX 1937 года Подписан к печати 3/I 1938 года



Адрес издательства: Москва, Орликов пер., 3.

16-я тип. треста «Полиграфкнига», Москва, Трехпрудный, 9. Заказ № 1386. Уполномоч. Главлита Б 32270. Гиз 5. С-10в. Тираж 2 500. 11,33 у. а. л. 6¹/₂ печ. л. × 140 000 зн. Бумага 82 × 108/64. 1⁵/8 бум. л. Цена 4 руб. 95 коп., переплет—75 коп.



ПРЕДИСЛОВИЕ

Выпускаемый Русско-турецкый военный словарь является кратким. Он в основном охватывает все отрасли военного дела, но более полно в нем представлена терминология из оперативно-тактической области, а относящаяся к основным родам

СПИСОК ОПЕЧАТОК

Стра- ница	Столбец	Строка	Напеча-	Следует читать
29	левый	1 сн.	ersi	esir
30	правый	21 cg.	ihtilâl isyan	ihtilål, isyan
113	правый	19 ен.	çarha çete hareketi	çarha, çete hareketi
157	правый	2 сн.	hürriyetı	hürriyet
197	левый	14 св.	kurnazlıkgı	kurnazlığı

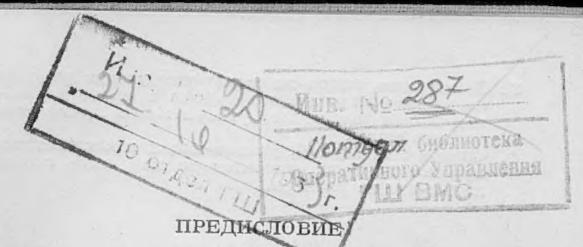
Pycck .- Typ.

494 Б 86 Доб. 355 ПРОДЕРЕНО 1969 г.;

40 +355

Технический редактор О. Д. Липшиц Ответственная корректура проведена С. М. Лютик

Словарь спан в промоволовно чолту чоля



Выпускаемый Русско-турецкий военный словарь является кратким. Он в основном охватывает все отрасли всенного дела, но более полно в нем представлена терминология из оперативно-тактической области, а также терминология, относящаяся к основным родам войск (пехота, конница, артиллерия, мотомехвойска).

В словарь включено значительное количество не военных, но нужных с точки зрения жизни и деятель-

ности войска слов.

В словаре даны турецкие неологизмы, причем те, которые вошли в военный лексикон турецкой армии как обязательные, помещены без всяких примечаний. Остальные сопровождаются примечаниями-знаком *

(звездочка).

Настоящий Русско-турецкий военный словарь выпускается впервые и в нем, возможно, имеются некоторые неточности. Все замечания и указания в отношении настоящего словаря прошу направлять по адресу: Москва, Орликов пер., 3, Изд-во иностранных и национальных словарей.

ABTOD.

о пользовании словарем

При пользовании словарем надо иметь в виду следующее:

1. Слева располежены строго в алфавитном порядке. 2. Сложные понятия, как например «артиллерийский полк» и т. п. нужно искать под словом «полк», т. е. на соответствующее существительное. Прилагательные помещены в словаре отдельно только тогда, когда они не являются определением.

3. В случаях, когда на соответствующее русское слово имеется несколько турецких слов, в скобках дается пояснение, указывающее применение данного слова.

 Список сокращений, указывающих к какой отрасли военного дела относится то или иное слово,

дан в начале словаря.

список сокращений

ав. - авиация авт.-автомобильное дело адм.-администрация (АИР) — артиллерийская инструментальная разведка артиллерия (БОВ)-боевые отравляющие вещества (ВНОС)—служба воздушного наблюдения, оповещения и связи г.-город гр.-гора гр. х.-горный хребет железнодорожное дело ист.-исторический инженерное дело ком.--команда кон.-конное дело мат.-математика мед.-медицина мет.-мете рология мор.-м рекое дело (OВ)-отравляющие веще-CTBa о-е-остров

03.—03epo полит.-политический (ОСП)-отделение связи артиллерии с пехотой (ПТО)-противотанковая оборона «эремиховитоqп—(OXП) ская оборона р.-река радио-радиодело разг.-разговорное выражение см.-смотри спорт.-спортивный ст. д.-стрелковое дело такт.—тактика танковое дело тех.-техника топ,-топография зараже-(УЗ)-участок RIH уст.-устаревшее выражефиг.-фигуральное выражение хим.-химия эл.-электричество юр.-юридический

абордаж гатра. авангард öncü.

авангард главных енл büyük kısmin öncüsü.

авангард стратегический sevkülceyş öncüsü.

аванност ileri karakol. авария kaza, avarya, hasar.

авиабомба tayyare bombası, uçak bombası.

авиакрейсер (авианосец крейсерного типа) мор. tayyare kruvazörü, uçak kru-

vazörü; as. hava kruvazörü.

авиаматка tayyare anagemisi.

авнамаяк tayyare feneri. авнаносец tayyare gemisi.

авианарк tayyare parkı, tayyare deposu, yer kademesi.

авиаполк tayyare alayı, uçak alayı.

авнапулемет tayyare makinalı tüfeği, uçak makinalı tüfeği.

авнарота tayyare bölügü, uçak bölügü.

авиатор tayyareci, uçakçı, havacı.

авиация tayyarecilik (ği), havacılık (ğı), uçkuculuk (ğu).

авиация армейская ordu cilik (gi).

tayyareciliği, ordu uçkuculuğu.

авиация береговая sahil tayyareciliği, sahil uçkuculuğu.

авнация бомбардеровочная bombardıman tayyareciliği, bombardıman uçkuculuğu.

авиация истребительная avci tayyareciligi, avci uç-kuculuğu.

авнация морская deniz tayyareciliği, deniz uçkuculuğu.

авнация наблюдения gözetleme uçkuculuğu, tarassut tayyareciliği.

авпация разведывательная keşif tayyareciliği, keşif uçkuculuğu.

авнация санитариая sihhiye tayyareciligi, sihhiye uçkuculuğu.

авиация сопровождения piyade tayyareciliği, piyade uçkuculuğu.

авиация судовая donanma tayyareciligi, donanma uçkuculuğu.

авиации сухопутная kara tayyareciliği, kara uçkuculuğu.

авнация штурмовая hücum tayyareciliği, hücum uçkuculuğu, alçak tayyarecilik (ği).

tayyare авиаэскадрилья filosu.

авпэтка кйсйк tayyare,

avivet.

автобус otobüs. автодрезина otoray.

автожир otojir. автокар otoșeni.

автоколонна otokolu, oto-

mobil kolu.

автоколонна санитарная hasta nakliye otokolu.

abromar otomat.

автоматизировать otoma-

tikleştirmek.

otomaавтоматический

tik.

AND THE STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

автомобиль otomobil, oto; (народное) kaptikacti.

автомобиль броневой zirh-

Ir otomobil.

автомобиль грузовой каmyon, yük otomobili.

автомобиль гуссинчный

tirtilli otomobil.

автомобиль колеспо-гуссничный melez terkipli otomobil.

автомобиль легковой bi-

nek otomobili.

автомобиль повышенной проходимости hertürlü arazide harekete elverişli otomobil, her yeri aşabilen otomobil.

автопобиль сапитарный hasta kamyonu, sihhiye ka-

myonu.

автомобиль трехосный йс

dingilli otomobil.

автомобиль шестиколеспый altı tekerlekli kamyon. автоперевозки otomobillerle nakliyat.

автоперевозки войск otomobillerle kit'a nakliyatı. автонилот sun'î pilot. автопромышленность oto-

mobil sanayii, otomobil en-

düstrisi.

авторитетный nüfuzlu. автострада otostrad. автогранспорт otomobil

nakliyatı. areнт ajan, acenta.

агитация propaganda. propaganda агитбомба

hombası. propaganda агитенаряд

mermisi. arpeccun tecavüz, saldı-

rım*. arpeccop mütecaviz, sal-

dirgan*. difenil xuM. адамент

aminarsin klorür, adamsit. административный mülkî, yönetsel*.

военная администрация askerî teşkilât.

адмирал amiral.

адмирая армейский (чин флоте) отв турецком amiral.

адмирал бригадный (чин в турецком флоте) tugamiral.

адмирал корпусный (чин в турецком флоте) amiral.

tersaадмирантейский neli.

адмирантейство tersane, amiraltı, amirallık (ğı).

адъютант yaver. азбука Морзе Mors alfabesi.

азимут semt,

академия akademi.
академия военная harp
akademisi, askerî akademi.
академия военно-воздушная askerî hava akademisi.
академия военно-медицинская askerî tibbiye akademisi.

академия моторизации и механизации motörleştirme ve mekanizeleştirme akademisi.

академия транспортцая nakliyat akademisi.

акведук su kemeri (ni), menfez.

аккумулятор akümülâtör, biriktirici.

акробатика воздушная hava cambazliği.

акселератор el gazi.

аксельбант yaver kordonu.

акт 1) (документ) rapor; 2) (протокол) zabit varakası.

акт осмотра muayene ra-

акт приема teslim raporu. активность faaliyet, ki-nav*.

активный faaliyetli, kinavli*.

алебарда barda.

П

H

II

1-

алебардщик baltaci.

алидада udade.

аллюр hizlik (gt), tezlik

альпиннет dağcı, kayakçı. альтернатива şık (kkı).

альтиметр altimetre, yükseklik ölçеğі.

альтиметр чувствительный hassas altimetre. алюминий alüminyom. aмбразура 1) mazgal; bcden; 2) мор. lumbuz. аминстия af (ffr).

амортизатор (планерный) làstik halaf.

амортизация amortisman. амортизировать amortisman etmek.

ампервитки amper devri. амперметр amperimetre. ампритуда amplitüt (dü). амилитуда колебаний радио ihtizaz amplitüdü, adedi raks.

амуниция (конская упряжь) koşum.

анализ tahlil, analiz. анализировать tahlil etmek.

анархия kargaşalık (ğı), anarşi.

ангар hangar.

анилии хим. anilin.

Анкара Ankara.

анод радио anot (du). антабка bilezik (gi).

антенна anten.

антенна внутренняя dahili anten.

антенна мины mayn anteni.

антенна паправленная müvecceh anten.

антенна паружная haricl anten.

антенна перецатчика verici anteni.

антенна приемника alici

антенна рамочная çerçeve anteni.

антенна самолета tayyare anteni.

No. of The State of Manager of State of

CONTRACTOR OF STREET, STREET,

антенна с сосредоточенной емкостью kat'i mükâfi

антимилитаризм antimilitarism, harp aleyhdarlığı.

антимоний antimon. антрацит antrasit.

annapar cihaz, makine, alet.

буквопечатаю аппарат щий harfbasan makine.

аппарат водолазный dalgiç cihazı.

аппарат вызывной (для связи) çağırma aleti.

диспетчерский аппарат

dispatçer cihazı. анпарат звукоупавливаю unii dinleme kerteriz ci-

hazı. аппарат кислородный ok-

sijen cihazı. аппарат минный тауп

kovanı, mayn cihazı. аппарат подслушивания dinleme aleti.

анпарат радио telsiz makinesi.

рентгеновский апнарат röntgen makinesi.

аппарат телеграфиый telgraf makinesi, telgraf.

аппарат телефонцый telefon makinesi, telefon.

аппарат торпедный torpil atış kovanı, torpil atma kovanı, torpito kovanı, torpito tüyübü.

аппарат торпедный двухтрубный ikizli torpito kovanı.

аппарат торподный кор-Monoit kiç torpito kovanı. İyar ordu, hareket ordusu,

аппарат торнедный надводный suüstü kovanı.

аппарат ториедный носовой baş torpito kovanı.

аппарат торпедный иневматический havalı torpil atış kovanı.

анпарат ториедный подводный sualtr torpito kovanī, denizaltī torpito kovanı.

аппарат торпедный трехтрубный üçüzlü torpito kovanı.

фильтрующий аппарат süzgeçli cihaz.

anteka eczahane. аптекарь есласі.

арбитр hakem. действий) (боя, арена

meydan, alan. ареометр areometre.

apect tevkif, hapis (psi). арестовать tevkif etmek,

hapsetmek. арифмомотр артиллерийский topçu hesap makinesi. арка моста köprü kemeri.

аркан kement (di). арматура 1) эл. elektrik levazımatı (alât ve edevatr); 2) мор. armeyçör.

армветврач (воен. звание) ordu askerî baytarı.

армврач (воен. звание) ordu hekimi.

армия ordu.

армии белая beyaz ordu. армия вербовочная kura ordusu.

армия военного времени seferî ordu.

армия действующая sey-

армин иностранная еспеbi ordu.

армия кадровая kadro ordusu, çekirdek ordusu.

Apmus Kpaenas Kizil

армия моторианрованная motorlü ordu.

армия моторизированная удариая motörlü musademe ordusu.

армия пародная halk or-

армия постоянная daimî ordu.

армия регулярная nizam ordusu, muvazzaf ordu.

армия сухопутная kara ordusu.

армия территориальная yerli ordu.

арсенал silâhane, top-

арсенал морской tersane. арсин хим. arsin.

артерия damar.

артерия жизпениан can damari.

артиллериет topeu.

артиллерия topçu, topçu sınıfı.

артиллерия армейская огdu topçusu.

артиллерия батальонная tabur topcusu.

артиллерия береговая sahil topçusu.

артиллерия береговой обсроны sahil müdafaa topçusu.

артиллерия возимая (на автомобилях) yükletilmiş topçu.

артиллерия выочная yüklü topçu, артиллерия главная мор. ana bataryalar.

артиллерия горная dag topcusu.

артиллерия дальнего действия uzak muharebe topcusu.

артиллерия дальнобойная uzun menzilli topçu.

артиллерия дивизионная tümen topçusu.

артиллерия дополнительпая (корабля) talim bataryası.

артиллерия зенитная tayyare defi topçusu.

артиллерия корпусная kolordu topçusu, kor topçusu, артиллерия крепостиая istihkâm topçusu, kale topçusu.

артиллерия легкая hafif topcu.

артиллерия малокалиберная küçük çaplı topçu.

артиллерия массированная külliyetli topcu.

артиллерия машинизированиая mekanize topcu.

артиллерия морская deniz topçusu.

артиллерия моторизированиая motoriü topçu.

артиллерия на железнодорожных установках demiryol topcusu.

артиллерия на самоходных лафетах bizatihi müteharrik kundak topçusu.

артиллерия пеносредственной поддержки terfik topçusu, takviye torçusu.

артиллерия осадная muhasara topçusu. артиллерия пехотная ріyade topçusu.

артиллерия нешая уауа

topçu.

артиллерия ноддержки нехоты yakın muharebe topcusu.

артиллерия полевая sahra topçusu.

артиллерия полковая alay

longusu.

артиллерия приданная mülhak topçu, ilhak topçusu;...emrine verilmiş topçu.

артиллерия прицепная

gekilen topçu.

артиллерия противотанковая tank defi topcusu.

артиллерия резерва главного командования baş kemutanlık ihtiyatı topçusu.

артиллерим самоходная bizatihi müteharrik topçu. артиллерия сопровождения refakat topcusu.

артиллерия среднего калибра orta çaplı topçu.

артиллерия средиля мор. vasat bataryaları.

артиллерия судован мор. gemi torçusu.

артиллерия тракторной тяги traktörlü topcu.

артилиерия трапшейная siper topcusu.

артиллерия тяжелая agir topcu.

артиллерия усиления takviye topçusu.

архив arşiv.

MINISTERACE CANNESSEE AND AND MANAGEMENT TO BE AND THE TAXABLE STATES AND THE PARTY OF

прыергард artci.

accurhosanne tahsisat.

araka hücum, hamle, saldırış.

атака воздушная hava bücumu, taarruzu.

атака групцовая ав. toplu taarruz.

атака кавалерийская süvari hücumu.

атака конная atlı hücum. атака лобовая cephe hücumu.

атака ложная sahte hücum, yalan hücum.

атака минная torpito hücumu, taarruzu; mayn hücumu, taarruzu.

атака нодводных лодок denizalti hücumu.

атака танковая fank hü-

атака торпедная torpil hücumu, torpito taarruzu. атака фланговая yan hü-

cumu.

атака штыкован süngü hücumu.

атаковать 1) hücum etmek; 2) мор. taarruz etmek.

атлет pehlivan, atlet. атлетика atletizm, pehlivanlık (ğı).

атмосфера cevvihava, atmosfer.

атмосферный cevvî, havaî.

arom atom, habbe.

аттяще военный ataşe militer.

атташе морской deniz atașesi, atașe naval.

аттестат (об удовлетворении видами довольствия) ilmühaber. schadetname.

аттестация (отзыв) ehliyetname.

ayr cnopm. avut.

ацетилен хим. asetilen. аэродинамика aerodina-

mik (gi).

аэродром tayyare meydanı, uçak alanı.

аэродром»база tayyare üs meydanı, uçak üs alanı.

аэродром вспомогатель ный yardımcı tayyare meydanr.

аэродром главный ana layyare meydanı.

аэродром гражданский sivil tayyare meydanı.

аэродром запасный ihtiyat tayyare meydani.

аэродром основной esas tayyare 'meydanı.

аэродром передовой ilcri tayyare meydanı.

аэродром пловучий уйгте tayyare meydanı.

аэрометр mikyasülhava. аэропавигация hava seymiseferi.

аэронавтика havaeilik (ğı).

аэрондан tayyare, uçak (gI).

аэроплан морекой deniz tayyaresi.

аэроплан спортивный spor tayyaresi.

аэроплан сухопутный каra tayyaresi.

apponopr tayyare istasyonu, tayyare limani.

aspoctate balon, tayyare balonu.

аттестат (свидетельство) | аэростат заграждениятаni eden balon.

> аэростат наблюдения доzetleme balonu.

> аэростат наблюдения иривязной bagli tarassut balonu.

> аэростат пеуправлиемый sabit balon.

> аэростат привланой baglama balonu.

> аэростат сферический киrevî balon.

> аэростат управляемый kabilisevk balon.

> аэрофотография tayyare fotograflari.

🚺 баба (свайная) şahmerdan.

багаж yük.

Garop kanca.

база 1) üs (ssü); 2) apm. temel, iptina.

база авиационная Гаууаre üssü.

база береговая sahil üsьü.

база военно-морская deniz merkezi.

база вспочогательная tâli üs (ssü).

база короткая apm. kisa iptina.

база миниая mayn üssü. база мөрская deniz üssü. база операционная hareket üssü.

база основная esas (ssü).

база иловучая уйгйсй йз (ssü), gemi üstüne üs (ssü).

база пловучая для дири» жаблей balon ana gemisi.

база нодводных лодок (пловучая) denizalti ana gemisi.

база продовольственная, база снабжения erzak merkezi, ikmal merkezi.

база снабжения огнепринасами серапе tahşit merkezi.

база сухопутная kara üssü.

бак бензиновый benzin deposu.

бак водяной su haznesi. бак дополнительный ilâve deposu.

бак запасный yedék depo. бакборт мор. orsa, iskele. бакен tombaz.

баклажка matara.

бактерия mikrop (bu).

балка боковая sahil tabanı.

балка верхняя çatı kirişi.

балласт 1) balast; 2) ав. sabura; 3) мор. safra.

балласт путевой ferş. баллиста mancınık (ğr). баллистика atış bilgisi,

balistik (ği).

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

баллон balon. баллон газовый zehirli

gaz tübü. баллон кислородный oksijen tübü.

банда eşkiya müfrezesi. бандит çapulcu, eşkiya. бандитизм capulculuk

(ğu); eşkıyalık (ğı).

банкет инж. piyade kademesi.

банник apm. top tomari, palasturpa.

барабан trampete, davul. барабанщик trampeteci, davulcu.

барак baraka.

баранина koyun eti. баранка руля direksyon

оаранка рудя direksyo

баржа mavuna, duba.

баржа десантная ihracat mavunasi.

баржа минная mayn mavunası.

баржа угольная kömür mavunası.

баржа химическая gaz mayunası.

барка barka, barça. барограф barograf. барометр barometre.

баррикада barikat (di), mania.

баррикадировать barikatlamak.

барьер 1) (препятствие) mania; 2) (ограда) korkuluk (ğu).

баскетбол basketbol.

бассейн (угольный, речной) havza.

бассейн для плавания yüzme havuzu.

бастноп tábya, bastyon.

батальон tabur.

батальон автомобильный otomobil taburu.

батальон автонунеметный otomobilli makinalı tüfek taburu.

батальон армейский ordu taburu.

батальон бомбардировочпой авиации bombardiman taburu.

батальон воздухоплава-

тельный hava taburu, ba- рейск gümrük muhafaza talon taburu.

батальон восстановления tamirhane taburu.

батальоп гвардейский muhafız taburu.

батальон горный dag taburu.

батальон жандармекий jandarma taburu,

-жодороневном подпромиый demiryol taburu.

батальон запасный depo taburu.

батальон инжеперный istihkâm taburu, fennî tabur.

батальоп истребительной авиадии av taburu.

батальон маскировочный gizlenme taburu.

батальон минный lagim taburu.

батальоп морской нехоты bahriye silâhendaz taburu, deniz piyade taburu.

батальон отдельный тйstakil tabur.

батальон передовой ileri tabur, ilk tabur.

батальоп пехотный ріуаde taburu.

батальоп пограничный hudut taburu.

батальон понтопный duba taburu.

батальон пулеметный makinalı tüfek taburu.

батальоп санитарный sihhiye taburu.

батальон саперный tihkâm taburu.

батальон связи muhabere taburu.

батальон таможенных | taryası.

buru.

батальон танковый tank taburu.

батальон транспортный nakliye taburu.

батальон тяжелых танков ağır tank taburu.

батальоп усиленный takviyeli tabur.

батальон учебный talim taburu.

батальон химический кіmyevî tabur, gaz taburu.

батальоп штурмовой hücum taburu.

батарен batarya, topeu bölüğü.

батарея береговая sahil bataryası.

батарея броневая zirhh batarya.

батарея выочная yük bataryası.

батарея газометная gaz alici batarya.

батарея **Гальваническая** эл. pil.

батарея гаубичная obüs bataryası.

батарел герная dag bataryası.

батарея звукометрическая sada ölçme bataryası. батарея зенитная tayyare

defi bataryası.

батарея инструменталь ной разведки ölçme bataryasr.

батарея кинжальная hücum defi bataryası, pusu bataryası,

батарея концая süvari ba-

A STANDARD TO THE THEORY OF THE THE THE THE THEORY OF THE THE THE THEORY IN

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

батарея конпая противотанковая ağır süvari bölüğü.

батарея крепостная istihkâm bataryası, kale bataryası.

батарея легкая hafif batarva.

батарея пожная sahte batarya, iğfal bataryası.

батарея мортирная havan bataryası.

батарея накала радио şofaj bataryası.

батарея огнеметная alev püsküren batarya.

батарея осадная muhasara bataryası.

батарея отцельная (как организационная единица) müstakil batarya.

батарея подрывная yemleme bataryası.

батарея полевая sahra bataryası.

батарея нелковая alay bataryası.

батарея противотанковая tank defi bataryası, tank defi bölügü.

батарея пушечная top bataryası.

батарея светометрическая ziya ölçme bataryası. батарея сопровождения lerfik bataryası, refakat bataryası.

батарея топографическая arazi ölçme bataryası, yer ölçme bölüğü.

батарен тижелан ağır ba-

бащмак тормозной tekerlek çarığı. бания 1) kule; 2) мор. taret.

башня броневая 1) zirhli kule; 2) мор. taret.

башня броневая вращающаяся zirhli devvar kule.

башня вращающаяся müteharrik kule, devvar kule. башня двухорудийная

Mop. ikizli taret.

ба**шця орудийная top ku**lesi, top bilindaji.

башия скрывающаяся husufi kule.

башня танка tank kulesi. бання трехорудийная мор: üçüzlü taret.

бдительность uyanıklık

(gī), teyakkuz. баптельный uyanīk. бег koşu, koşaradim.

ver e препятствиями maniali yarıs.

őera yarış, at koşusu. бегом koşaradımla, koşa kosa.

бегетво kaçma; kaçakçılık (ğı).

бегетво беспорядочное inhizam.

бегун koşucu.

бежать (бегать) koşmak. беженең mülteci, muhacir. безвредный ziyansız, zararsız.

бездорожье yolsuzluk (gu).

овзопасный tehlikesiz, emin.

безоружный silâhsız.

безостановочно hiç durmadan.

безрезультатность akamet. безропотно sızlanmadan. бек *спорт*. bek. белье çamaşır.

белье нижнее iç çamasır.

бензинопровод benzin yolu.

бензол benzol.

бензонасос benzin pompası.

Geper sahil, kenar, kıyı, yaka.

беспечность gaflet.

беспоконть taciz etmek. беспорядок (разгром) bo-

zuntu, kargaşalık (ğı). беспощадный amansız. беспрерывно, -ный muttasıl.

беспроволочный telsiz. бесшумно sessizce, gürültüsüzce.

бесшумность sessizlik (gi), gürültüsüzlük (gü).

бетон beton, temelharci. бечевка sicim.

бещенство kuduz.

бивак ordugâh. бидон teneke.

билет воинский asker bileti.

билет отпускной (долсосрочный) terhis vesikası. бинокль dürbin, dürbün. бинокль нолевой el dürbünü.

бинокль призматический prismatik dürbün, menşurlu dürbün.

бинт sargı, bağ, sargı pa-

бинлан biplan, iki (çift) kanatlı tayyare, iki satıhlı tayyare. битва savaş, muharebe, kavga.

бить 1) vurmak; 2) apm. dövmek.

бить конытом (землю) esinmek.

биться vuruşmak, dövüşmek, kavga etmek.

благоустроенный (о дороге) mamur.

близкий yakm.

близость yakımlık (ğı). блиндаж kazemat, bilin-

daj.

блок makara.

блок мотора silindir bloku.

блокада muhasara, abluka.

блокгауз blokhavuz.

блокированный mahsur. блокировать abluka et-

mek, kaplamak.

блокирующий muhasir. бобина самонидукции сеreyani bittesir bobini.

богатетво (достояние) varlık (gi).

богатый (о снабысении) bol.

богатырь batur, behadir. боевая готовность istihzarati harbiye.

боек ударника musademe ignesi, musademe ucu.

боеспособность muharebe kabiliyeti; harpçılık (ді), savaş kıfayeti.

боец 1) (солдат) asker; 2)(борющийся) muharip (bi). бой muharebe, dövüşme,

vuruşma.

бой авангардный öncü muharebesi. бой артиллерийский topçu muharebesi.

бой арьергардный artçı muharebesi.

бой в зимних условиях kis muharebesi.

бой в конном строю ath muharebe.

бой воздушный hava muharebesi.

бой в пешем строю уауа muharebesi.

бой встречный tesadüf muharebesi.

бой главных сил büyük kısmın muharebesi.

бой групповой grup muharebesi; (асиации) toplu muharebe.

бой демонетративный gösteriş muharebesi, nümayiş muharebesi.

бой за вынгрым времени oyalama muharebesi.

бой за населенный пункт mevki muharebesi.

бой за переправу geçit muharebesi.

бой комбинированный (конницы) karışık muharebe.

60ii Moperoii deniz mu-

бой наземный yer muharebesi.

бой наступательный taarruzî muharebe.

бой ночной gece muhare-

бой оборонительный müdafaa muharebesi, savgal savaş.

бой огневой ates muhare-

бой одиночный münferit muharebe.

оой окопный siper muharebesi.

бой отступательный rical muharchesi.

бой пограничный smir muharebesi, hudut muharebesi.

бой решительный kat'i muharebe.

бой рукопашный bogaz bogaza muharebe.

бой танковый tank muharebesi.

бой уличный sokak muharebesi.

бой штыковой süngü muharebesi, süngüleşme.

бойница mazgal, atış menfezi.

бойня 1) mezbaha, salhane; 2) (побоище) mukatele.

боксер boksör.

болотистый bataklı.

болото batak (ğı), batak-

болото торфяное yer tezekli bataklık (ğı).

болт mex. civatá. болт соединительный сеbire civatasi.

больница hastane.

больница военная askerî hastane.

больной hasta.

большак (дорога) anayol, büyük yol.

больше daha fazla. большевик bolşevik.

большинство ekseriyet, cogluk-(gu).

бомба bomba, kumbara. бомба авиациопная tayyare bombası.

бочба аэрохимическая tayyare gaz hombası.

бомба бризантная ittisa bombası.

бомба бропебойная zirh delme bombası.

бомба глубинная противолодочная su bombast.

бомбазажигательная yakma bombası, yangın bombası.

бомба замедленного действия gecikmeli tapah bomba.

бомба немедленного действия hassas tapalı bomba.

бомба осветительная tenvir bombası.

бомба фосфорная fosforlu bomba.

бомба фугасная tahrip bombası.

бомба химическая gaz bombası.

бомбардир bombacı, kum-

бомбардировать 1) bombardıman etmek; 2) *apm*. dövmek.

бомбардировка 1) bombardıman; 2) apm. dövüş.

бомбардировины bombardiman tayyaresi.

бомбардировщик диевной gündüz bombardıman tayyaresi.

бомбардировщик легкий hafif bombardiman tay-

gece bombardıman tayyaresi.

бомбардировщик средний mutevassit bemba tayyaresi.

бомбардировщик тяжелый agir bombardiman tayyaresi.

бомбить bombalamak.

бомбовоз bemba tayya-

бомбодержатель bomba askisi.

бомбомёт bomba topu.

бомбомёг трапшёйный gömülü müstahkem bomba topu.

бомбомётчик kumbaracı. бом-брамсель randa.

борец *cnopm*. güreşçi, pehliyan.

борт borda.

борт левый iskele bordası. борт надводный fribord.

борт правый sancak bordasi.

борьба 1) (война) savaş; 2) *cnopm*. güreş.

борьба вольным стилем serbest gures.

борьба контрбатарейная topçu mücadelesi.

борьба народная спорт. halk güreşi.

борьба с подводными лодками denizaltı avcılığı.

борьба турецкая alaturka güres.

борьба французская alafranga güres.

оосой yalmayak.

ботинки kundura, fotin. ботинки горные dag fo-

Economia yunan

2 Рус. Гудо воен.

CHTDAN HOR BHID

ботинки противоипритные korunma kunduraları.

боцман lostromo.

бочка (фигура высшего пилотажа) tonno.

браво! yaşa!

брамстеньга мор. baba-

брандер мор. yangin gemisi.

брать almak.

брать на абордаж kanca ile tutunmak.

на себя deruhte брать etmek.

брать направление по комнасу kerteriz almak.

брать оружие на плечо omuzlamak.

браунинг brovnik (gi).

бревно kiriş.

брезент yelkenbezi (ni), tente.

брейд-вымиел fors, mandan bayrağı.

брешь delik (ği), yarık (gi), rahne.

бриг мор. brik (ği), birik (ği), gambrik (ği).

бригада tugay.

бригада авнационная uçak tuğayı, hava tuğayı.

бригада артиллерийская topçu tuğayı,

бригада кавалерийская süvari tuğayı.

бригада милиционная milis tugayı.

бригада мотомеханизн рованная motörlü ve maki-

neleştirilmiş tuğay. бригада отдельная müs-

SERVICE TRUSHING TO LONG SERVICE

takil tugay.

бригада пехотная piyade tugayı.

бригада стрелкован ауст tugayr.

бригада танковая tank tugayı.

бригада территориальная yerli tugay.

бригантина brigentin, perkende.

бригветврач (воен. зван.)

tugay baytarı.

бригвоенюрист (воен. зван.) tugay askerî hukukcusu.

бригврач (воен: зван.) tugay hekimi.

бригинженер (воен. зван.)

tugay mühendisi.

бригинтендант (воен. зван.) tugay intendanti.

бритва 1) (безопасное лез-Bue) tıraş biçağı; 2) ustura. брить tiras etmek.

бриться tras olmak.

брод geçit (di).

брод конный süvari gecidi.

брод пеший piyade geçidi. бродок zimba.

брем-арсин хим. bromlu arsin.

бром-ацетилен хим. brom asetilen.

бром-ацетон жим. bromlanmış aseton.

бром-бензил жим. brom benzil.

бром-бензилцианид хим: brom benzil siyanür.

бронебашпя zırhlı kule. броневик zirhli otomobil. броневойска zirhli kit'a-

lar, zirhli smif.

бронедрезина zirhli dre- i

zirhli бронеманина araba.

броненосец мор. zirhli gemi, zirhli.

броненосец береговой обороны sahil müdafaa zırlı-Irsr.

сухонутный броненосец kara zirhlisi.

güбронепалуба zirhli verte.

бропеноезд zirhli tren. бронзовое кольцо bronz bilezik (gi).

(корабля) бронирование

zirh grubu.

бронированный zirhli. бронировать zirhlamak.

броня zirh.

- бортовая borda броня zirhi, yan zirhi.

брони вертикальная ати-

dî zirh. броня налубная güverte

броня поясная zirh kuşağı.

бросание молота спорт.

çekiç atma.

бросать 1) (оставлять) bırakmak; 2) (что-нибудь) atmak.

бросать бомбы (с самолеma) bomba yağdırmak.

бросать в тюрьму hapse attırmak.

бросать якорь demir atmak, lenger atmak.

бросаться (на противника) atrlmak.

бросаться (прыгать) atlamak.

бросаться в атаку hücuma kalkmak, hücuma atlamak.

бросаться в интыки süngülemek.

бросок atılma, atlayış.

Trye kiris.

брусок (балка) kalas.

бруствер siper korkulugu, barbata.

бруствер креностной şa-

rampol siperi.

бруствер окона sevi fevkanî.

брусья паранлельные тиvazi sırıklar, yer paralelleri.

брыкаться (о лошади) cifte atmak.

брыкливая (о лошади) çifte atici.

бряцание (оружием) kagi-

быстро, быстрый **c**abuk. быетрота çabukluk (gu).

буй мор. tombaz, şamandira.

буй светящийся işikli şamandıra.

буй спасательный lablisiye şaman dırası.

öyk ak gülgen. öykenp römorkör.

буксировать 1) römork çekmek; 2) (планер) sürümek.

буксование (колес автомобиля) patinaj.

буксовать кізак уартак. булава topuz.

бумага kağıt (di).

бумага лакмусовая turnesol käğıdı.

бумага назвдачная гипраra käğidi.

бункар угольный котшт-

бунт isyan.

бунтовать isyan çıkarmak.

бунтовщик азі.

бурав ļāgum mili; bur-

бурить оутак. бурка bürgü.

Gypa firtina, bora.

бусоль 1) apm. pusulali nisan dairesi; 2) мор. pusula.

буфер 1) οκ.-∂. tampon; **2**) apm. musademe takozlu kalkan.

бухта gemi yatağı. буширит civadra.

быстрота çabukluk (gu). быстрота молниеносная yıldırım çabukluğu.

быстроходный seriülhareke.

быть вооруженным silâhlı olmak.

быть в состоянии muktedir olmak.

быть мобилизованным seferber olmak.

Construction of the second of

быть наготово tetik bulunmak.

быть награжденным taltif_edilmek.

быть наказанным сеza görmek.

быть обстрелянным ates

быть оттесненным gerilemek.

быть оштрафованным сеza yemek.

быть потесненным gerilemek. быть нотрепанным hirpalanmak.

быть нохоропенным gömülmek.

быть приданным гарtedilmek.

быть приказанным emredilmek.

быть примером örnek olmak.

быть присоедипонным raptedilmek.

быть произведенным (в

быть раздробленным inkısama uğramak.

быть сонтым (о самолете) düşürülmek.

быть слабее, хуже geri olmak.

бюджет военный harp bütçesi, askerî bütçe, süel* bütçe.

бюллетень bületen.

В в атаку, вперед! ком. ileri, hücum!

в движении yürüyüşte. в кулаке toplu halde.

в церевернутом ноложении ters vaziyette.

в поводу yedekte.

в положении наготове (о противогазе) alarm vaziy-etinde.

в порядке померов numara sirasiyla;

в походном положения yürüyüş vaziyetinde.

в походном положении (о противогазе) alelâde vaziyette.

в сомкнутом строю yanaşık nizamda. в сосредоточенном виде toplu halde.

в строю saf şeklinde, nizamda.

в форме enform vazivette. вага falaka.

вагенбург şarampol.

Baron vagon.

вагон бронировапный zirhli vagon.

вагон пассажирский yolcu vagonu.

вагон спальный yatakl: vagon.

вагон товарный уйк vagonu.

вагонетка küçük vagon. вагон-цистерна sarnıç vagonu.

важный mühim. вазелин vazelin.

вака**нтный** (о месте) münhal (lli).

Bakyym vakom. Bakuuna serum.

вал 1) (крепостной) baru; 2) mex. mil.

вал ведущий silindir muharrik mil.

вал винтовой vidah dingil, vidah mil.

вал гребпей мор. şaft. вал диференциальный difransiyel kovanı.

вал земляной toprak tümseği.

вал карданный şanjiman mili.

вал коленчатый dizli dingil, krank mili.

вал огневой ateș silindri.

вал процеллера pervane mihveri.

ва**л пулемета** ma**kinalı tü**fck vida**s**ı.

валек (повозки) falaka. валик log.

ванить (деревья) devirmek.

валопровод şaft laynı.

вання солнечная güneş banyosu.

вариант șekil (kli), tarz. вариометр 1) $pa\partial uo$ günyemetre; 2) as. șahlanma derecesi, varyometre.

варить (*nuщy*) pişirmek. вата рашиk.

вата гигросконическая есzali pamuk (gu).

ватериния мор. su hat-

ватерлиния конструктикная мор. dizayn su hattı.

hafif tecrübe maimahreci.

ватт-час эл. vat-saat. вахмистр süvari başçavusu.

вахта varda, vardya.

raxta боевая muharebe vardası.

1avra mannunan makine vardası.

вахта ходовая yürüyüş vardası, seferî varda.

гахта якорная çapa vardası.

вбивать сактак.

вбить мяч *cnopm*, top sokmak.

ввести (части в бой) müdahale ettirmek, iştirak ettirmek (с $\partial am. na\partial.$).

вдавливание (фронта) cökertme.

вдвигать 1) (еталкивать)

sokmak; 2) (вводить) ithal etmek.

вдельныхть (в пазы) ankastire etmek.

вдоль и ноперек enine ve boyuna.

вдыхиние nüfus etme. ведомость cetvel, liste, defter.

ведомость продовольственная устек listesi.

ведомость распределительная dağıtma listesi.

ведомость стреакован atiş defteri.

ведомство военное dairei harbiye, askerî daire.

ведро (водопойное) kova. веер батарейный batarya yelpazesi.

веер нарадленый muvazi namlular.

веер разрывов patlama yelpazesi.

Великая Социалистичеппан Революция Büyük Sosiyalistik İnkılâp (bı).

величина büyüklük (ğü). велосинед bisiklet. вентилятор vantilatör. вентиляцин сегеуапі ha-

va, havalandırma.

вербовка asker yazma, tahriri asker usulü.

веревка ір.

THE PERSON OF TH

веревка альининстекая dag ipi.

веревка штурмовая çig kaytanı.

верньер verniyeli üstüvane.

вероятность ihtimal. вероятность попадания vurus ihtimali. вороятный muhtemel. вертикальный amudî, şakulî.

вертлюг *apm*. mihverli kundak (ğı).

верфь tersane, gemilik (gi). верховой atli.

вершина (горы) dâgbaşı,

веринна (мушки) arpa-

вес ağırlık (ğı), sıklet. вес атомный atom vezni. вес в боевом положении mevzide ağırlık (ğı).

вес в ноходном положении yolda ağırlık (ğı).

вес заряда imlá ağırlığı, вес орудия top ağırlığı, вес полетный uçuş ağır-

вес полусредний yarr orta siklet.

вес спаряда mermi ağır-

вес средний orta siklet. вес удельный izafî siklet. вес чистый safî ağırlık (ğı); safî siklet.

весло kürek (gi). нести (двигать) yürütmek.

вести бей muharebe etmek, kavga etmek.

вести в поводу vedekte sevketmek, yedemek.

вестовой emirber, emir

весь bütün, tekmil. ветер yel, rüzgâr.

ветер боковой yan yeli, yan rüzgâri.

ветер восточный doguyel. ветер встречный karşı yel, tesadüf yeli.

ветер занадный batryel. ветер северный kuzeyel. ветер южный güneyel, ka-

bayel. ветеринар baytar.

ветеринария baytarlık

(gt), baytariye.

ветерипарный baytarî.

ветка (дерева) budak (gt).

ветка (железнодорожная)

kol, feri, demiryol kolu. вотромер rüzgâr mizanı,

rüzgâr mikyası.

nexa vetet (di), kazıl

веха vetet (di), kazık (ğı). веха морская deniz vetedi.

веха орудийная top vetedi.

веха сигнальная işaret vetedi.

вещества боевые отравляющие muharebe gaz-

вещества боевые отравляющие нестойкие uçucu kimyevî harp maddeleri.

вещества беевые отравляющие стойкие kalici kimyevi harp maddeleri.

вещества варывчатые patlayıcı maddeler, patlama maddeleri,infilâk maddeleri.

вещества варывчатые дробящие kirici maddeler. вещества варывчатые метательные paralayici maddeler.

вещества восиламеняющиеся mevaddi müşteile.

вещества дегазирующие gaz temizleyici maddeler.

пещества нымообразую» ино sis malzemesi.

вещества зажигательные yanıcı mevat (ddı), iştial maddeleri.

вещества летучие uçucu gazlar.

вещества отравляющие zehirleyici mevat (dd1), zehirli maddeler.

вещества отравляющие етойкие uzun kalici gazlar. вещества химические ki-myevi mevat (ddi), şimik

maddeler.

BRHMOZEЙCTBUE MÜŞTEREK
hareket.

взаимодействие оперативное hareket birligi.

взанмодействовать teşriki mesai etmek.

взаимозаменнемость isti-

hlàf. взаимономощь mütekabil

yardım. вабунтоватьсы ayaklanmak, isyan etmek.

вавенивание tarti.

взвод takım. взвод автомобильный oto-

mobil takımı. взвод артиллерийский

top**ç**u takım. — взвод боевого питания ikmal takımı.

вавод боевой muharebe

вавод головной uç takımı. вавод запасный ihtiyat takımı, yedek takım.

взвод звукометрический ses ölçme takımı.

взвод инструментальной разведки ölçme takımı. взвод кавалерийский sü- | vari takımı.

вавод кадровый kadro takimi.

взвод коппоартиллерийский süvari topçu takımı, взвод конных разведчи-

ков atlı keşif takımı. взвод курка (часть винтовки) tetik askısı.

взвод маскировочный gizlenme takımı.

взвод метеорологической службы hava rasat takımı взвод музыкантский ban-do takımı.

взвод навигационный αв. seyrűsefer takımı.

взвод огневой ateş takımı. взвод нехотпый piyade takımı.

взводно сборутрофейного имущества toplama takımı. взвод подрывной tahrip takımı.

взвод понтонный коргиси takımı.

вавод прожекторный işildak takımı.

вавод противотанковый tank defi takımı.

взвод пулеметный makinali tüfek takımı.

взвод радиотелеграфный telsiz takımı.

взвод разведывательный keşif takımı.

вавод регулирования движения hareket tanzim takımı.

извод санитарный sthhiye takımı.

вавод саперный istihkâm takımı. вавод связи muhabere takımı.

взвод станковых пулсметов ağır makinalı tüfek takımı.

взвод стрелковый avertakum.

взвод строительный inşaat takımı.

взвод танковый tank taкипп.

взвод телеграфный telgraf takımı.

взвод территорпальный yerli takım.

взвод технический fennî takım.

взвод транспортный nakliye takımı.

взвод управления sevk ve idare takımı, erkân takımı.

взвод химический gaz takimi.

взвод хозяйственный hizmet takımı.

взвод эксплоатационный işletme takımı.

взводить (курок) tetik kurmak.

взлет ав. uçuş, kalkma. взнуздать oyanlamak. взорваться patlamak. взрыв patlayış, înfilâk.

варыв мины lagım iştiali, patlaması.

варыватель apm. paralama fișegi, patlama fișegi.

варывать patlaimak. варываться patlamak, berhava olmak, infilak olmak.

взрывнакет barut kesesi. взыскание дисциплинарное muahaza, muatebe. взять (позицию) ele gecirmek; almak,

взять на караун selâm durmak.

взять направление мор. dümen kırmak; istikamet tutmak; yönelmek*.

взять ногу ayak uydurmak.

взять ногу! ком. ayak uvdur!

взять обратно (отобрать)

istirdat etmek.

взять нод обстрел ateş
altına almak, ateşe tutmak.

взять ружье на ремень

взять ружье на рез silâh omuza asmak.

взяться за оружие siláha sarılmak.

вибрация ihtizaz.

вибрация ствола namlu ihtizazı.

вибрировать ihtizaz et-mek.

вид 1) (copm) nevi, enva; 2) (на местность) manzara.

вид внешний dış görünüş. вид воинский askerî tavır

видимость физ. rüyet. визирование bakış. вилка арт. çatal.

вина, провинность kabahat, ayıp (уbі).

винт vida.

винт зажимпой sıkıştırma vidası.

винт контактный авт. makta vidası.

винт парохода uskur, pervane.

винт подъемный (прицела) nisan vidasi. винт самолета tayyare uskuru, tayyare pervanesi; uçak pervanesi.

винт упора tevkif vi-

dası.

винтовка tüfek (ği).

винтовка автоматическая otomatik tüfek (ği).

винтовка Винчестера Vincester tüfcgi.

винтовка второго срока ikinci sınıf tufeği.

винтовка драгунская süvari tüfeği, dragon tüfeği, винтовка Кроначека Kro-

ра**ç**ek tüfcği. _ винтовка Пебеля Löbel

tüfeği.

винтовка магазинная hazineli tüfek (ği).

винтовка Манлихера Manliher tüfeği.

винтовка Мартини Martin tüfeği.

винговка Маузера Mavzer tüfeği.

винтовка многозарядная mükerrer ateşli tüfek (gi).

винтовка нехотная ріуаde tüfegi.

винтовка Ремингтона Re-

винтовка Росса Ross tüfegi.

винтовка с онтическим прицелом dürbünlü nişan tüfeği.

винтовка системы Дрейзо Dreys tüfeği.

винтовка Энфильда Enfilt tüfegi.

виток радио kangal. вицо-адмирал ikinci ami-

ral, visamiral.

"Andread Advisors in Manager as a president state of the last of t

ввлинивание (в систему обороны) çökertme.

включаться (в состав) ilhak edilmek, olunmak. включение (проводов) bag-lama.

включение нараллельное paralel bağlaması.

включительно 1) (включая то и то) dahil; 2) (до такой-то даты) kadar.

вкиючить телефон telefon takmak.

вколачивать çakmak. влажность (воздуха) rutubet.

власть (сосподство) hakimiyet.

власть рабоче-крестьянсвая işçi ve köylü hakimiyeti.

влево развернись! ком. sola açıl marş marş!

вливать dökmek.

влиние атмосферное hava tesirleri.

вместимость (объем) ha-

вмещаться (в бой) müdahale etmek (с дат. naд.). вмещать (в себе) istiap etmek.

вие дорог yol dışında. виезанно, -иый apansız, apansızın.

внимание! ком. hazir oll внушать (мысли) ilka etmek.

внушение (выговор) tedip (bi).

вода ѕи.

вода питьевая içmesu. вода проточная akar su. вода теплая Ilik su.
вода холодная soguk su.
воднтель машины şoför.
водоворот anafor.
водоем havuz, sarnıç (ci).
водонзмещение maimahreç (ci).

водоизмещение наибольшее azamî maimahreç (ci). водоизмещение общое mecmu maimahrec (ci).

ное (пормальное) dizayn maimahreci.

водоизмещение стандартное tip maimahreci.

водоная dalgic (ci). водонопроницаемый su sizdirmaz.

водонад çağlar, çaglayan su.

водоной irva, sulama. водораздел su taksimi hatti.

водоснабжение su tedariki.

водружать dikmek, koymak.

воды нейтральные bitaraf sular.

воды отечественные vatan sulari.

воды территориальные kara sulari.

воевать muharebe etmek. военизация askerleştirme. военнопленный esir. военный askerî, süel.

военный ветврач 3-горанга (воен. зван.) 3. ncü sınıf askerî baytar.

военный ветврач 2-го ранга (воен. зван.) 2. nci sınıf askerî baytar. военный ветврач 1-го ранга (воен. зван.) 1. nci smif askeri baytar.

военный ветфельдиер (воен. зван.) askerî baytar muavini.

военный ветфельдшер старший (воен. зван.) askerî baytar üst muavini.

военный врач 3-го ранга (воен. зван.) 3. ней simf askeri hekimi.

военный врач 2-го ранга (воен. зван.) 2. nci smif askerî hekimi.

военный врач 1-го ранга (воен. зван.) 1. nci smif askeri hekimi.

panra (60en. 38an.) 3. ncü sınıf askerî mühendisi.

ранта (воен. зван.) 2. nci smif askeri mühendisi.

военный инженер 1-го рацra (воен. зван.) 1. nci sınıf askerî mühendisi.

военный техник 2-го ранга (воен. зван.) 2. nci smif askerî makinisti.

военный техник 1-го ранга (воен. зван.) 1. nci sınıf askerî makinisti.

военный фельдшер (воен. зван.) askerî hekim muavini.

военный фельдшер старший (воен. зван.) askerî hekim üst muavini.

военный юрист (воен. зван.) askerî hukukçu.

военный юрист 3-го ранra (воен. зван.) 3. ncü sınıf askerî hukukçusu.

военный юрист 2-го ранra (воен. зван.) 2. nci smif askeri hukukçusu.

военный юрист 1-го ранга (воен. зван.) 1. nci smif askerî hukukçusu.

военный юрист младиний (воен. зван.) ast askerî hukukçu.

вожатый (живопиных) sü-

вождение (войск) güdüm. вождение армин ordu sevk ve idaresi, ordu güdümü.

вождение войск kıtalar sevk ve idaresi, kıtalar güdümü.

вождение конницы süvari güdümü.

вождь önder, başbug. вожжи gem kolu.

воз araba.

возведение оконов siper insaati.

возводить укреиления tahkimat yapmak.

возвращать iade etmek. возвращаться avdet etmek, dönmek.

возвращение (geriye) dö-

возвышенность tepe.

возглас nida. воздух hava.

воздуходувка мор. süpürme hava tulumbası.

воздухоочиститель hava süzgeci.

воздухоочиститель автомобиля karbüratör hava süzgeci.

воздухонлавание havacilk (gi), balonculuk (gu). воздушный havai. вознагать (обязанность) tavzif etmek.

возлагаться (о Ізадаче) terettüp etmek, intikal etmek, verilmek.

возложить венок celenk koymak.

возможность попадания isabet ihtimali.

вознаграждение денежное naktî tazminat.

возобновляться yenilenmek.

возраст 1) yaş; 2) (e omношении службы) sin (nni). вонн asker, muharip (bi).

воинский askerî, harbî, süel.

воинственность muhariplik (gi), cengâverlik (gi).

воинственный savaşcı, cengâver.

войлок кесе.

война harp (bi), muharebe, savaş.

война бактериологическая mikrop harbi, bakteriyoloji harbi.

война будущая istikbal

война гражданская dahili harp (br), iç harp (br), sivil muharebesi.

вейна империалистическая imperyalist harbi.

война маневренная harekât harbr.

война мировая cihan harbi, umumi harp (bi).

война на два фронта iki cepheli harp (br).

война на уничтожение ітна нагы.

война оккупационная işgal harbı. Гbі. война окопная siper harвойна партизанская çarha

harbr, gerilla.

война позициопная mevzi harbi.

война с ограниченными целями mahdut gayeli harp (br).

война евященная mukaddes savaş.

война торговая ticaret

война тотальная topyekûn harp (bi).

войска kitaát, askerler, smiflar.

вейска авнационные tay-

войска актобропевые otomobil ve zirhli smift.

войска вспомогательные yardimei sinif.

войска гарнизопные garnizon kıtaatı.

войска жандармские jandarma smift.

войска железнодорожные demiryol smift.

войска запасные ihtiyat

войска пиженерные fennî sinif.

войска колониальные müstemleke kitaatı.

войска крепостные kale kitaati.

войска маскировочные gizleme kitaatr.

вейска пограничные hu-dut smift.

войска понтонные коргиси smifi. войска регулярные nizam smifi, kadro kitaati. войска саперные istih-

kam smifi.

вейска связи muhabere

войска сухонутные кага

smift.

a

войска таможенной стражи gümrük muhafaza kitaları.

войска технические fennî

войска химические gaz smift.

войти girmek; (в положение) itibara almak.

вокзал gar. вол öküz.

волевой iradeli, enerjik. волейбол voleybol.

волна dalga, mevce.

вояна воздущиая hava mevcesi.

волна газовая gaz mevcesi, gaz dalgası.

волна длинная радио uzun dalga.

волна дымовая sis mevcesi, sis dalgası.

водна звуковая sada mevcesi, sada dalgasi.

волна коротка прадио kisa dalga.

волна морская deniz dalgasi.

волна огневан ateş mevcesi, ates dalgası.

волна отравляющая zehirli dalga.

волна переменная радио degişik dalga.

волна пространственная радио ersi mevcesi.

водна радно radyo mevcesi.

волна ультракороткан радио ultra kisa dalga.

волна электромагнитная elektromanyetik dalga.

волнение (водовором) гени.

возномер $pa\partial uo$ mevcemetre.

волнорез dalgakıran. волонтер gönüllü. вольно! ком. rahat!

вольнонаемный maaşlı, müstahdem.

вольт 1) эл. volt; 2) (поворот) bükülüş.

вольтаж voltaj.

вольтижировка voltej.

вольтоской buji kontrolü.

воля irade, enerji.

вооружать silâhlandırmak, techiz etmek.

вооружаться silâhlanmak. вооружение 1) (оружие) silâh; 2) techizat, teslih, silâhlanma.

вооружение автоброневое zırhlı otomobilin silahı, zırhlı silahı.

вооружение артиллерии topçu silâhı.

вооружение артиллерий-

ское top silâhт. вооружение воздушных судов hava gemisinin teçhi-

zatı, silâhı.

вооружение коннецы süvari teçhizatı, süvari silâhı.

вооружение корабля gemi silahr.

пооружение крепости kale teslihi. вооружение личного состава mevcut heyetinin teslihi.

вооружение пехоты piyade silâhi.

вооружение самолета tayyare silâhı.

вооружение танка tank silâhi.

вооружение торнедное torpito silàlit.

вооружение шлюпки kayık silâhı,

вооруженный silâhh, műcehhez, műselláh.

вооружить teslih etmek, silâh vermek.

вопрос (задавать вопрос) sual; soru. [sele.

вопрос (тема-задача) meворонка 1) (посуда) huni; 2) арт. mermi çukuru.

воронка мертвая ölü mahrut

воронка от разрыва снаряда mermi çukuru.

ворот (лебедка) bocurgat (di).

ворота 1) kapı; 2) спорт. kale.

воротник (мундира) yaka. воротник (орубия) karınlı salmastıra köşelesi.

вороток kılavuz kolu.

ворошиловский стрелок voroșilov nișancisi.

восналение легких zatürrie.

воснитание talim ve terbiye.

восинтание (выращивание) beslevis.

воспитание боевое muharebe talim' ve terbiyesi.

воснитание военно-политическое askerî ve siyasî talim ve terbiye.

восинтание классовое sinif terbiyesi.

воспитание моральное manevi terbive.

воспитать terbiye etmek.
воспламенение iştial,
atesleme.

восиламенение преждевременное erken ateşleme. воспламениться tutuşmak, ateşlenmek.

воспрепитствовать mümanaat etmek.

восставать isyan etmek, bas kaldırmak.

посстанавливать (мосты, дороги) tamir etmek,

восстание ihtilål isyan, kıyam.

восстановление tecdit (di), tamir.

BOCTOR sark, dogu.

восход солнца gündoğumu. Гкіş. восхождение (на гору) çі-

вперед! ком. ileri! вправо, разверинсь! ком.

sağa açıl, marş-marş! впрыскивать şırıngaetmek.

враг düşman, hasım (smi). вражда düşmanlık (gi),

hasımlık (ğı).

враждебно hasımane.

враждовать hasımlaşmak.

врач doktör, hekim.

врач ветеринарный baytar.

врач главный bashekim. врач дежурный nöbetçi hekim. врач дивизнонный tümen hekimi, tümen doktöru.

врач вубной dis tabibi. врач ординатор ordinatör hekimi, doktöru.

врач полковой alay doktoru.

вращать döndürmek, devrettirmek.

вращение deveran, dönme. время vakit (kti), zaman. время военное sefer, seferlik (gi).

время всеобщей мобилизации umumî seferberlik zamanı.

времи выступления hareket saati.

время полета uçuş zamanı.

всадинк ath, binici.

всаживать (втыкать)saplamak.

веасывание (втягивание) egzos, cezp (bi).

вслед за чем-либо ardпса.

всилывать на новерхность deniz üzerine çıkmak. венышка (воспламенение) istial.

вепышка (при выстреле) agiz alevi.

вставлять (нацеплять)

встреча karşılaşma, tesadüf.

встречать tesadüf etmek, karsılamak.

ветупать (на территорию) ayak basmak.

встунить в бой müdahale etmek, muharebeye girmek. вторгаться cebren girmek. вторжение tehacüm. вторжение танков tank

tehacümü.

второстепецный tâli.

втулка dingil kovanı, mil kovanı.

втулка кланана авт. supap kovani.

втулка конусообразная mahrutî yatak (ğı).

втыкать saplamak.

втигивать (припілгивать) cezbeimek.

втянуть в войну harba sürüklemek.

вход girme, duhul (lü). входить girmek.

выбирать seçmek.

выбирать (направление, позицию) intihap etmek, kestirmek.

выбирать якорь vira etmek.

выбор intihap (bi), seçilme, secim.

выбор позиции mevziin seçilmesi, mevzi intihabı.

выбор пути (маршрута) yol intihabı.

выбраковать (лешадь)

açığa çıkarınak.

выбрасыватель (винтовки) tırnak (gi), tırnak pençesi.

выбрасыватель арт. тег-

mi çıkaracağı.

выбрасывать tirnamak, atip çıkartmak, dışarı atmak.

выводить (уводить) gö. türniek.

выводить вперед ileriye götürmek.

выводить из боя (свои части) muharebeyi kesmek; muharebeden çıkartmak.

выводить из строя 1) saf dist kilmak, saf harici yap-mak; 2) (нанести потери противнику) тићагеђеден haric kilmak.

выговор (дисциплинарное взыскание) muahaza, tekdir.

выгружать 1) (груз) çtkarmak; 2) (на берег) karaya çıkarmak.

выгрузиться çıkarılmak. выгрузка boşaltma, çıkar(t)ma.

выдвигать вперед ileri sürmek.

выдвигаться ileri geçmek.

выделять tahsis etmek, ayırmak.

выдержать (напор) çaresaz olunmak.

выдерживающий mütehammil ($c \partial am. na \partial.$).

выдернуть вытлиное кољцо deklansörü çekmek.

выездка (лошади) feraset. выемка 1) mon. hafir (fri); 2) ж.-д. yarma; 3) (местности) arazi çöküntüsü, çukuru.

выжидание intizar.

вызов çağırma, celp (bi). вынграть время vakıt kazanmak.

выптрыни фланта yanlanma.

выйти в море denize açılmak, denize çıkmak.

выйти в поле (на местность) araziye cikmak. выйти из бол sivişmek. выйти из строя 1) (о су-дах) hattan sarkmak; 2) (о войсках) saf harici kalmak, çıkmak.

выкачать воду 1) su çıkartmak; 2) мор. dreyin etmek.

выключатель ayırıcı, enlerüptör.

выключить газ (в мотоpe) gaz kesmek.

вылазка çıkış, huruç hareketi.

вылет çıkış.

вымиел 1) мор. flama, bayrak (gi); 2) (с самолета) rapor torbasi.

выпосливость tahammül. вынад (при фехтовании) hamle.

выполнение ifa.

выполняйте! ком. harekete geciniz!

выполнять ifa etmek, basarmak, becermek.

выправка (осанка) durus. выпрямитель радио red-

выпуклость tümsek (gi), hadep (bi).

выпустить лепту (пуле-метную) şirit yakmak.

выпустить ториеду torpil dövmek.

выравнивание автоматическое ав. otomatik muvazene.

выравнять самолет tayyareyi toplamak.

высадиться çıkarılmak. высадка ihraç (ci), asker cıkarma.

высаживаться 1) (с паро-

6

0

 \mathbf{n}

Γ

xoda, с самолета) inmek; 2) (о десанте) çıkarılmak. выслеживание gözcülük (ğü).

выслеживать izlemek.
выслужить срок службы
terhis müddetini doldurmak.

высоковольтный yüksek

cereyanlı.

высота 1) (холм) tepe; 2) (превышение) yükseklik (gi), irtifa (1).

высота бомбежки ав. taar-

ruz irtifat.

высота борта (корабля) derinlik (gi).

высота командная hákim

tepe.

высота метацентрическая мор. merkezi muvazene irtifar.

высота отсека (корабля) bölme irtifai.

высота полета uçuş yüksekliği, irtifat.

высота прицела nişangâh yüksekligi, irtifat.

высота разрыва apm. patlama yüksekliği, irtifar, paralanma yüksekliği.

высота сечения mesafei

mülesaviye.

высотомер ав. yükseklik, irtifa saatı; altimetre.

высоты (цепь вершии) sivriler.

выстранвать (части) asker çekmek, sıralamak.

выстранваться siralanmak, dizilmek.

выстрел atm, endaht. выстрел минесный dik meyilli atm.

выстрел настильный аг meyilli atım.

выстрел орудийный top atımı.

выстрел прямой saplanici

выстрел холостой boş atım.

выстренить tüfek atmak. выступ (стены, позиции) сікіпті.

выступить в поход yola cikmak.

выступление (в noxod) Çıkıs, hareket başlanma.

выступление (действие) hareket.

высущить kurutmak.

высылаться (о разведке) sevkolunmak.

высылка (разведки) sevk, gönderme.

вытереть (nom) silmek. выход в поле sahraya cikis.

вычислениеарт, hesap(b1), вышка наблюдателя tarassut tepesi, gozcü kulesi, вышка сигнальная işarel tepesi, kulesi.

выявление (розыски) araştırma, taharri.

выок (груз) уйк.

вьюк горноартиллерийский dag top semeri.

выок патронный fişek vükü.

выоковожатый mekkareci.

выючить yüklemek, yük vurmak.

вязкость lüzucet.

вилость (неповорошливость) scrinkanlık (gi). гавань liman.
гаваньвнутренияя mendirek (gi).

ras gaz. [ZI. ras Goeroñ muharebe ga-ras веселящий güldürü-cü gaz.

газ вэрывчатый patlayıcı gaz. Глі.

газ горчичный hardal gaгаз нарывной kabartici gaz.

ras nectolikuli az kalıcı gaz.

ras oбжигающий yakıcı gaz.

газ отработанный (мотора) huruç gazı.

ras пороховой barut gazı. ras раздражающий muharris gaz.

газ светильный işikli gaz, havagazi.

газ слезоточивый gözyaşı getirici gaz.

ras cronuni çok kalıcı gaz.

газ углекислый asit karbonik gazı.

газ удушающий boğucu

газ чихательный aksirtici gaz.

газ ядевитый zehirleyici gaz.

газирование gazlama. газировать gazlamak.

raзовый завод gazhane, gaz fabrikası.

газолин gazolin.

razomet gaz atıcı alet, gaz atma makinesi,gaz bombaları fırlatan alet, gaz mancınığı. raзонепроницаемый. gaz sizdirmaz.

газоопасный gazdan tehlikeli.

газоопределитель (реактив) gaz miyarı.

газоотравленный gaz vurgunu, gaz musabi.

raзораспылитель gaz yayıcı alet, gaz püskürtme aleti.

rasoyoemume gaz sığınağı, gaz melcesi.

газы! ком. gaz! гайка somun.

rалера kadırga, çektiri. галлерен минная lâgını galerisi.

галоп (аллюр) ilgar, dört-nal.

ranon манежный kisa dörtnal.

ranon nonesoù uzun dörtnal.

rалуп şirit (di), kaytan. rальванизпрованный galvanizli.

гальванометр galvanometre.

ramak hamak.

гамма радио дат.

гараж garaj.

гардемарин deniz mektep talebesi.

rapдероб (шкаф) gardrop

гармоника $pa\partial uo$ armonik.

гаринзон garnizon.
гарцевать at oynatmak.
гать set (ddi).
гаубина obüs.

гаубица горная dag obüsü.

гаубица легкая hafif obüs. гаубица полевая sahra obüsü.

гаубица полевая легкая hafif sahra obüsü.

гаубица полевая тяжелая agir sahra obüsü.

гаубица сверхмощная enagir obüs.

гаубица тяжелая agir obüs.

rayutbaxta askerî hapishane.

гвардия muhafiz kit'alar; ucm. hassa.

гвардия красная kizil muhafiz kit'alari.

гвоздь çivi, тін. гегемопия едетопі.

гегемония пролетариата proletarya egemonisi.

гелий хим, helyom.

гелиограф pirildak (ği), helyosta.

гелиоконтер helikopter. гелионост pirildakii irti-

pat postasi.
гелносвязь pirildak muhaberesi.

гелиостанция pirildak yeri.

генерад general.

геперал армейский orgeneral.

геперал бригадный tuggeneral.

генерал-губернатор umumî müfettis.

reперал дивизнопный tümgeneral.

генерал-инспектор müfettiş generalı.

геперал корнусный korgeneral.

генералитет generallar. генератор jeneratör. герметический ermetik. героизм kahramanlık (ğı). герой kahraman, yiğit,

alp*. Герой Советского Союза Sovyetler Birliği Kahra-

manı.
repoйство kahramanlık
(ğı), fedakârlık (ğı).

герц (единица частоты) радио hertz.

гетры tozluk (gu), çamurluk (gu).

гибель 1) (катастрофа) izmihlal; 2) (потеря) telef. гибкость ума zeka cev-valiveti.

гибиуть telef olmak.

гигиена военная askerî hifzisihha.

гидравлический hidrolik. гидроаэродром deniz uçuş mevdanı.

гидроплан aviyon, deniz uçağı, deniz tayyaresi.

гидросамолет deniz tayvaresi.

гильза kovan.

гильза бумажнан käğit av kovanı.

гильза зарядная *apm*. kartus kovani.

гильза охотничья av ko-

гильза натронная fişek kovanı.

гильза стрединая boş kovan.

тильзоулавливатель танк. boş kovan torbası. гимнастика jimnastik.

гимпастика снарядная aletli jimnastik.

гичнастика шведская isveçlilerin idmanları.

rnne alçı taşı. rnyka kik.

глава, главарь baş.

главарь (шайки) sergerde, serkeş.

главнокомандующий başkomutan, başbuğ (ğu).

главнокомандующей морскими силами büyük amiral. главный başlı, baş, ana, esaslı.

гладить, огладить (коня)

oksamak.

гладиніі kaygın. глазомер göz tahmini.

глазомерщик mesafe muhammini.

r.iaene üst sev.

гласие артиллерийский

topçu hendek şevi.

rлиссер mayili kayak (ğı), tayyare pervaneli kayık (ğı).

глицерии gliserin.

глубина 1) (моря) umk; 2) (реки; колонны) derinlik (gi).

глубина боового порядка muharebe tertibinin derin-

глубина колопны kol de-

rinliği. - глубина осадки (судов) derinlik (gi).

глубина позиции mevzi

derinligi.

глубина походной колонны yürüyüş kolu derinliği.

глубина рассенвания dagilma derinligi.

глубина тыла geri derinligi.

rny ингтель (мотора) susturnen. Гтак. гнать (противника) kov-

гнездо ушуа. гнездо для патронов fişek

ушуны. - гнездо для раненых уаrah yuvasi.

гиездо пунеметное maki-

nali füfek yuvası. гнезде сопротивления

nukavemet yuvası.

гол (футбольный) gol. голкипер спорт. kaleci. голова baş.

голова авангарда öncü

голова арьергарда artçı başı.

голова колонны kolbaşı. головка (спаряда) baş, uç (cu).

головка ввинчивающаяен (дистанционной трубки) musademe pulu.

головокружение baş dönmesi.

голодный ас (сі). голубь güverein.

голубь почтовый haber güvercini, muharebe güvercini.

голубитни güvercinlik (gi).

голый 1) (нагой) çıplak; 2) (лишенный) âri.

гольф cnopm. golf.

гондола gondol, gondola; balon sepeti.

ronka soopymennii silah yarisi.

ronku yarış.

гонки автомобильные oto-

mobil yarışı.

гонки воздушные hava yarışı.

ropusour ufuk (fku).

горизонт видимый .gorülme ufku.

горизонт орудия top ufku. горизонталь tesviye münhanisi.

горизонтальный ufkî.

гори кузнечный demirci ocagi.

гори минный lågim haznesi.

rophuer borazan.

горный (о местности) dagli.

город şehir (hri).

город подземный toprak altı şehri.

городок инженерный (уче-

бный) mevani parki.

городок для бомбометапия (учебный) bomba parki.

городок саперный (учеб-

иый) siper parkı.

городок стрелковый atiş

городок физкультурный (учебный) idman parkı.

городок химический kimyevi park.

горох bezelya, nohut (du). горючее mahrukat, yanı-

ст maddeler. гергечее жидкее yakma yagi:

госпиталь hastane.

госинталь армейский отdu hastanesi.

госинталь военный askeri hastane.

госинталь гаринзонный garnizon hastanesi.

госпиталь дивизнонный tümen hastanesi.

госпиталь для выздора» вливающих nekahetane.

госинталь для газоотравленных gaz hastanesi, gaz musaplari hastanesi.

госпиталь морской deniz

госпиталь пловучий gemi hastanesi.

rochuталь подвижной seyyar hastane.

госпиталь полевой sahra hastanesi.

госпиталь стационарный meyki hastanesi.

госинталь тыловой geri hastanesi.

госинталь эвакуационный tablive hastanesi.

roeниталь эпидемический bulaşık hastalıklar hastanesi.

госинталь этапный menzil hastanesi.

господство üstünlük (ğü), hâkimlik (ği).

rocnoдство в воздухе hava hâkimliği, hava üstünlüğü.

господство на море deniz

hākimliği.

готовальня pergel takımı. готовыость hazırlık (ğı). готовый hazır.

грабеж soygunculuk (gu). гравий cakilli kum.

гравин сакин кини. градуе derece, mesabe.

гражданский (невоенный) sivil, mülki.

rpamm grant,

граната tane, granat, bomba.

rpanara бризантная patlayıcı tane.

граната бронебойная zirh tanesi.

граната дымовая sis tanesi.

граната осветительная tenvir tanesi.

граната ружейная tüfek bombası.

граната ружейно-химическая gaz tüfek bombası. граната ручная el bombası.

грапата с трубкой замедпенного действия tavik tapalr tane.

граната сигнальная işaret tanesi.

граната трассирующая iz tanesi.

граната трасспрующая осветительная işikli iz tanesi.

rpanara фугасная tahrip tanesi.

rpanara xumuqeckan kimyevî tane.

гранатомёт bomba tüfeği, kumbara makinesi.

гранатомётчик bomba aticı er, kumbaracı er.

граница hudut (du), smr. граница безопасности бокован (при стрельбе в промежсутки) yan muhaddidi.

граница безопасности по высоте (при стрельбе через головы) yükseklik muhad-didi.

граница государственная devlet hududu.

граница морская deniz hududu.

грань hat (ddi).

графа (вертикальная) sütun; hane.

rpaфuk grafik (ği), cet-

график движения yürüyüs cetveli.

график движения колонны kolun yürüyüş cetveli.

rpaduk nepebosok nakliyat cetveli.

график целей apm. hedef murabbaat levhasi.

гребень 1) mon. sirt; 2) (расческа) tarak (ği).

гребень бруствера siper korkuluğunun sırtı.

гребень высоты tepe sirti.

гремучий patlayıcı.
гренадер el bombacısı.
грести kürek çekmek.

грибок (дистанционной трубки) tapa başı.

грива yele. грипп grip.

громкоговоритель megafon, hoparlör.

громоздкий battal. громоотвод yıldırım si-

peri, siperisaika.

грохотать (об орудиях) gümbürdemek.

грубый kaba, sert. грудь göğüs (gsü).

rpys yük, ağırlık (ğı).

груз конфискованный vurgun mal.

грузить yüklemek.

грузовик kamyon, yük otomobili.

грузовик легкий катуо-

грузоподъемность (мосma) tahammül kabiliyeti.

грунт zemin.

группа küme, grup (bu). группа армейская ordular

группа артиллерийская

topçu grubu.

группа ближнего боя уа-

kın muharebe grubu.

группа боевая savaş kümesi, muharebe grubu.

группа бропепоездов

zirhli tren grubu.

группа буквенная harf kümesi.

группа дегазационцая (команда) temizleme grubu.

группа десантная çıkar-

труппа маневрениая ma-

nevra grubu.

группа минная lâgim grubu.

группа огневая ateş grubu.

rpynna oneparubnan hareket grubu.

группа противовоздушная tayyare defi grubu.

группа пулеметпая makinalı tüfek grubu.

группа разведыватель-

пая keşif grubu. группа резервиая yedek

grup (bu).

rpynna canntapuan sihhiye grubu.

группа связи и осведомления muhabere ve haberlesme grubu. группа сковывающая oyalama grubu, bağlama grubu.

группа спабжения ikmal

grubu.

групна стрелковая avcı grubu, avcı kümesi.

групна тактическая tabiye grubu.

группа танковая tank grubu.

группа ударная musademe grubu, darbe grubu.

группа управления sevk ve idare grubu, erkân grubu.

групна цифровая rak-(k)am kümesi.

группа штабпая kurmay grubu, karargàh grubu.

групнировка gruplanma, tahsidat.

группировка армии ordunun gruplanması.

группировка артиллерии

topçu gruplanması. грунинровка войск kit'a-

ların gruplanması. группировка сведений ha-

rpynnnpobka cun kuvvetlerin gruplanması, toplan-

групповей grupvari. грыжа fitik (tki).

грязь сашиг.

губа (залив) körfez.

губернатор военный askeri vali.

губительный (огонь) mülilik.

ryбка sünger. ryдок korna, korne, düdük (gü). rym koşum sırımı.

rypт скота hayvan sürüsü, mevasi deposu.

гурт скота порционного etlik hayvan sürüsü.

rycap husar.

гусеница тех. tirtil. гусеничный tirtilli.

густмастиковый (о шине)

müzeyyah.

rycroй kesif, koyu. ryraперча mex. gütaperka.

Пра здравствует! yaşasın!; sag ol!

давать vermek.

давать наименования isimlendirmek.

давать условные наимепования mors adi vermek.

давление tazyik, baski*. давление атмосферное hava tazyiki.

дальнобойный uzun menzilli.

дальномер telemetre, mesafe ölçme aleti.

дальномерщик mesafe

дальность (полета снаря- ∂a) menzil.

дальность стрельбы atiş menzili.

цамба dalgakıran.

данные для стрельбы apm. atis esasati.

данные о противнике düşman hakkında malümat.

дата tarih, günlemeç (ci)*. датированный tarihli, günlemeçli*.

дать вадини ход tornistan vurmak. дать осечку ateş almamak. дать отпуск izin vermek. дать полный газ tam gazla calıstırmak.

дать предупреждающий выстрел (из орудия) ihtar topu atmak; (из винтовки) ihtar atım atmak.

дать шпоры mahmuzlamak.

двигатель sevk kuvveti, muharrik makine.

двигатель внутреннего сгорания ihtiraki dahili makinesi.

двигатель главный мор. ana makine.

двигатель моторный motörlü sevk kuvveti.

двигатель паровой buharli makine.

двигать (приводить в двиэксние) yürütmek, hareket ettirmek.

движение hareket, yürüyüş.

движение в колоние kol şeklinde yürüyüş.

движение вольное спорт. jimnastik hareketi.

движение встречное (транспорта) karşılıklı harcket.

движение обходное kuşatma hareketi.

движение отступательпое ricat, çekilme hareketi. движение походное yürü-

yüş hareketi.

движение размеренное tempolu hareket.

движения согревающие спорт. Isidici beden hare-ketleri.

жение) yürütmek.

двуколка tek dingilli araba, cift tekerlek arabası.

цвуколка патронная сеpane tek dingilli arabası.

двуколка пулеметная таkinalı tüfek tek dingilli arabasī.

двуколка санитариал sthhiye tek dingilli arabası.

двуколка саперная istihkâm tek dingilli arabası.

двуколка телефонная telefon malzemesi tek dingilli arabası.

двухбатарейный(ососта-6e) iki bataryalı.

двухдивизионный (о соcmase) iki tümenli(k).

двухколейный cift hath. двухмостный iki kişilik. двухмоторный cift motörlü.

двухоруднійный cift toplu.

двухтактный (о двигателе) iki stroklu, çift darbeli. двухярусный birbiri üze-

rine meyzu.

девнация yan inhirafi. дегазатор хим. gaz temizleyicisi.

дегазация gaz temizleme-Si, gazdan temizlik (gi).

дежурный nöbetci.

дежурный по караулам karakol nöbetçisi.

дежурный по стрельбищу atış müdürü.

дежурный по части кіт'а nöbetçisi.

дежурство nöbelçilik (gi); Mop. varda.

пвинуть (привести в дви-1 дезертир касак er; firarî.

> дезертировать kacmak. firar etmek.

kacakerlik пезертирство (gt), firar.

дезинфекция dezenfekte, tathir.

дезинфицировать dezenfekte etmek, tathir etmek.

действие (деятельность) hareket; (ваияние) tesir.

действие газов gaz tesiri.

нействие моральное таnevî tesir.

действие огневое ateş tesiri.

действие осколочное арт. parca tesirleri, şaçıntı tesirleri.

нействие разрушительnoe tahrip tesiri.

действие снаряда mermi tesiri.

пействие фланкирующее yanlayıcı tesir.

neiferbne dyraemee ihtirak tesiri.

действие ядовитых газов zehirli gazların tesiri.

действительность огия ates sinhatr.

действительный 1) (настояший) hakiki; 2) c.typic5e) fili.

пействия авангарда öncü hareketleri.

действия авиации tayyare hareketleri.

действия боевые muharebe hareketleri.

действия военные harp hareketleri.

действия враждебные muhasamat.

действия демонстративные nümayiş hareketleri, gösteriş hareketleri.

действия дерзкие, смелые taşma taktiği, pervasız hareketler.

действия наступательные taarruz hareketleri.

действия на флангах yanlarda hareketler.

действия почные gece hareketleri.

действия оборонительные müdafaa hareketleri.

действия провокационные müfsit hareketler, fesat hareketleri.

действия против торговых судов korsanlık (ді); ticaret, tecim tahribi*.

действия противника düşman hareketleri.

действия самостоятель ино müstakil hareketler.

действия сковывающие baglama hareketleri, oyalama hareketleri.

действия совместные müsterek hareketler.

действовать hareket et-

действовать активно істаі tesir etmek.

декларация teblig, deklarasyon.

делать yapmak.

делать бойницы mazgal acmak.

делать перевязку pansi-

man yapmak.

делать нередышку dinlenmek, soluk almak. делать привал mola etmek.

делегат delege, murahhas. делегат связи 1) irtibat komutanı; 2) (офицер) irtibat subayı.

деление (угломера) kesir

(sri), taksim.

деление (на части) taksin, bölme.

деление линейки cetvel taksimatr.

деление пулевое sifir çizgisi.

деление прицела (единица) nisangah taksimatr.

деление прицела (черта) nisan tanzim işareti, çizgisi.

целения угловые derece taksimati.

деление шкалы угломера derece cizgisi.

дело iş.

дело конное binicilik (ği). дело подрывное tahripcilik (ği).

дело понтонное köprü-

cülük (gü).

дело продовольственное iașe iși, besim* iși.

дело саперное istihkamcilik (gr).

дело стрелковое atişçilik (gi).

дело танковое tankçılık

дело телефонное telefonculuk (gu).

дело телефонно-телеграфное telli is.

демобилизация terhis.

немобилизовать terh

демобилизовать terhis etmek.

демобилизоваться terhis olmak.

демократия demokrasi. демонстративный nümayişî, gösterici.

демонстративный такт.

şaşırtıcı, gösterici.

демонстрация 1) gösteriş; 2) noлum. nümayiş, tezahürat, gösteri*.

демультипликатор авт.

dagvites.

денщик emirber.

день gün.

деньги подъемные harcirah.

деньги провиантские gündelik para.

денеша rapor, paket.

geno depo, atelye.

депо автомобильное otomobil deposu.

дено артиллерийское top-

cu deposu.

дене железнодорожное sundurma, demiryol atelyesi.

дено конское beygir de-

posu.

депо конское нодвижное seyyar beygir deposu.

дено паровозное lokomo-

bil deposu.

дено ремонтное 1) ж.-д. demiryol atelyesi; 2) (конское) remont deposu.

депутат (парламента)

saylav, mehus.

дерево agaç (ci).

держава морская deniz devleti.

держать tutmak.

держать в резерве ihtiyatta bulundurmak. дерзио pervasizea, cesaretle.

деривация inhiraf.

дери cimen, cim.

дернуть вытакное кольпо ав. deklanşörü çekmek.

десант ihraç (сі), çıkarma.

десант бропепоезда zirhli tren ihraci.

десант воздушный hava ihraci.

десант морской deniz ih-

десант тактический tabiye ihracı.

десятник çavuş.

десятник дорожный yol çavuşu.

детали müfredat.

детали запасные yedek parcalar.

дотализировать teferruat-

landırmak.

деталь (машины) parça. детально tafsilen, mufassalan.

детектирование радио dedeksyon.

детектор dedektör, mevce ahizesi.

детонатор detonatör, sad-

детонатор варывателя раralama fisegi detonatörü.

детонация detonasyon. дефект kusur, noksanlık

(gī). дефиле derbent (di).

децентрализация ademimerkeziyet.

децентрализованный gayrimerkezî,

децентрализовать ademimerkeziyet etmek.

джигит yiğit (di).

джигитовка yiğitlik (ği). диагональ взлета ав. kutranî kalkış.

днаграмма mex. diyagram. диаметр kutur (tru).

диаметр ротора ав. rotor kutrusu.

дианазон радио diyapazon.

дианазон воли mevce uzunlukları mıntakası.

дианазон звуковой радио esas raks.

диафрагма diyafragma. дивереант kundakçı.

kundakçılık диверсия (gi).

дивизнои 1) (артиллерийский) tabur; 2) (кавалерийский) grup (bu).

авианионный дивизион tayyare taburu.

автоброновой дивизнон zirhli otomobil taburu.

дивизноп артиллерийский

topçu taburu. артинлерийдивизнон

ский зенитный tayyare defi topçu taburu.

дивизион воздухонлавательный balon taburu.

дивизион запасный ihtiyat taburu.

дивизион зенитный tayyare defi taburu.

дивизнон кавалерийский süvari süvari taburu,

grubu.

дивизион легких крейcepon hafif kruvazör firkası.

дивизнон минный тауп firkasi.

дивизион морских судов deniz firkası.

дивизион разведывательной службы арт. ölçme taburu.

пивизион разведывательной службы армейский арт. ordu öleme taburu.

дивизион танковый tank taburu.

дивизия tümen.

авиационная пивизия

tayyare tümeni.

дивизня артиллерийская topcu tümeni.

дивизия воздушиая hava tümeni.

дивизия второочередная ikinci nöbetli tümen.

дивизия горная dag tü-

дивизия кадровая kadro tümeni.

дивизия концая süvari tümeni.

дивизия ландверная landvehr tümeni.

дивизия морская deniz tümeni.

дивизия моторизированная motörlü tümen.

дивизия первоочередная birinci nöbetli tümen.

дивизия пехотная ріуа-

de tümeni. дивизия резервная ihtiyat tümeni, yedek tümen. дивизия сводиая müret-

tep tümen. дивизин стрелковая avci

tümeni. « «П.Вифотиффа HREHERE

ная yerli tümen, müstahfrz tümeni.

дивизня ударная musademe tümeni.

дивизия усиленная takviveli tümen.

дпаель-мотор mex. dizel motörü.

диктатор diktatör. диктатура diktatörlük. диктатура продетариата

proletarya diktatörlüğü.

диметилхлорарсин хим.

dimetil arsen klorür. диметилцианарсин хим.

dimetil arsen sianür. динамика боя muhare-

benin gidişatı.

динамит dinamit.

зиплом diploma.

диплом diploma. пиректива direktif. дирижабль balon.

дирижабль жесткий katibalon.

дирижабль мягкий yumusak balon.

дирижабль полужесткий

yarımkatı balon.

диск 1) (пулеметный) kurs, şarjör; 2) (спортивный) disk. диск с делениями dere-

celi daire tabla.

диск сцепления debriyaj

дислокация kit'alarm ika-

metgâhr, vazülceyş.

дистанция 1) (расстояние) aralık (ğı), mesafe; 2) (озня) menzil.

дистанция безопасности

emniyet mesafesi.

дистанция действительного артиллерийского о:ия mücssir topçu menzili.

дистанция действительного огня tesir menzili.

дистанция огня ateş mesafesi.

дистанция стрельбы atiş mesafesi.

дистилляция (бензина) taktir.

дисциплина disiplin, inzıbat.

дисциплина воннская askeri inzibat.

дисциплина маршеван

уйгйуйş inzibati. дифенилхдорарсин хим.

difeni larsen klorür.

дифенилцианарсин хим. difenil arsen sianür.

дифостен хим. difosgen, palit.

дифракция радио inkisar.

дихнордиэтилсульфид хим. diklor dietil sülfür.

диэлектрик gayri nākil. длина uzunluk (ğu), tul (lü), boy.

длина волны радио tulü mevç (ci).

длина колонны kol uzunlugu.

данна напбольшая 1) tulü kâmil; 2) мор. bütün uzunluk (gu).

длина по ватерлинии мор. su hattında uzunluk (ğu).

для сведения berayi malûmat.

дневальный nöbetçi. Дневальный у оружия si-

lah nöbelçisi.

дневка bir günlük konak (ğı).

дневник müşahede defteri.

дневней yevmî.

днище (корабля) kaide, gemi karinası.

дно dip (bi).

део вышибное (снаряда) fisek dip tablası.

дно двойное (корабля) dablbotum.

дно морское kambahir (hri).

дно окопа hendek tabanı. добиться (результатов) geliştirmek.

добиться победы zaferi

istihsal etmek. доблесть şecaat.

добровеней gönüllü. добывание istihsal.

добыча (*mpoфeu*) ganimet, ganaim.

довести (увеличить) iblâg etmek.

довести 1) (задачу до бойца) aşılamak; 2) (до результата) geliştirmek.

довольствие ikmal.

довольствие боевое muharebe ikmali.

довольствие вещевое еşуа ikmali.

довольствие войсковое askerî ikmal.

довольствие денежное раra ikmali, naktî tahsisat.

довольствие квартирное ikamet yevmiyesi.

довольствие людекое insan yiyecekleri.

довольствие подъемное harcirah.

довольствие полевое sefer yevmiyesi.

довольствие приварочное yiyicek ikmali,

довольствие провнантское zahire ikmali.

довольствие путевое yol harer.

довольствие техническое teknik ikmali.

довольствие фуражное yem ikmali.

довольствие хлебное ekmeklik (gi), ekmek ikmali.

договор muahede, anlaşma.

договор военный harp muahedesi, anlaşması.

договор мирный sulh muahedesi, anlaşması.

догонять yetişmek.

дождевик (плащ) gömsele, yağmurluk (gu).

дождь уавтиг.

Додеканез о-ва Oniki adalar.

дозор devriye, uc.

дозор авиации tayyare devrivesi.

дозор боковой yancı devriyesi.

дозор головной ileri devriyesi, öncü ucu.

дозор головной кавалерийский süvari ucu.

дозор кавалерийский süvari devriyesi.

дозор нарный cifte nöbetci.

дозор разведывательный keşif devriyesi, keşif kolu. дозор тыльный artçı de-

vriyesi, artçı ucu. дозорный emniyet nöbet-

док tersane, havuz. док пловучий sabih havuz.

док сухой kuru havuz.

доклад (лекция) konferans; (командиру) rapor. доктор doktor, hekim,

tabip (bi).

документ 1) vesika; 2) (оперативный) dokuman; belge*.

документы varakalar. долговременный daimî. долгота (географическая)

tûl çizgisi.

должность mansip (bi),

memuriyet.

долина vadi, dere. долото oyma kalemi.

дом еу.

дом арестный tevkifane. домкрат bocurgat, kiriko. донесение haber, гарог.

донесение боевое muharebe takriri, muharebe raporu.

допесение об исполнении

icraat raporu.

допесение письменное уа-

zili haber.

донесение срочное seri haber.

допесение устное şifahî haber.

допосить malûmat vermek, haber vermek, bildirmek.

дополнять ilâve etmek, tamamlamak, teyit etmek. допускать (позволять)

teeviz etmek. дорога yol.

дорога военная askerî yol.

дорога воздушная (авиационная) hava yolu.

дорога воздушная $(no\partial$ есная) hava hattı.

дорога грунтовая araba yolu. fyol. дорога железцая demir-

дорога железная двухколейная cift hatlı demiryol.

дорога железная одноколейная tek hatlı demirvol.

дорога железная узкоколейная dekovil, dar hath demiryol.

дорога полевая tarla

yolu.

дорога проселочная adi yol, koy yolu, araba yolu.

дорога mocceйная sose yolu.

дорога этапная menzil

yolu.

дороги макадамные makadam usulile yapılmış yollar.

дороги полевые sahra yolları.

дорожка беговая koşu pisti.

доска tahta.

доспехи pusat.

доставка (донесения) ulaş-

доставлять isal etmek, getirmek.

достаточный kâfi, yeter. достигать erişmek, varmak ($c \partial am. na\partial.$).

достигать (пункта, рубежа) varabilmek (с ∂am , $na\partial a$).

достигний призывного возраста esnan dahili.

достижение muvaffakiyet. достоверность dogruluk (gu). достоверный mevsuk, doğru.

достопиство meziyet.

достоинстве воннское süerdemlik (gi).

достояние varlik (ğı).

досылать (патрон) sürmek.

доукомилектовывать сüzütamın noksanlarını tamamlamak.

доходить erişmek (с ∂am . nad.).

драгун dragon.

maka kavga, dövüşme.

драться dövüşmek, çarpışmak.

древко direk (ği); günder. древко банника tomar sanı.

древко пики mizrak hezarani.

дредноут drednot. дрезина drezin.

дрезина броневая zirhli drezin.

дрейф geminin sudan kaldırılmaması.

дрейф самолета tayyarenin havada ucmaması.

дренаж (района обороны) yer kurutması, drenaj.

дрессировать talim etmek.

дрессировка talim.

дробление сил kuvvetler inkisami.

дробь (ружейная) saçma. дробь барабанная trampete saçması, davul saçması.

дрова odun.

дроссель радио boğucu kangal.

дротик kargı, harbe. дружина müfreze.

дружина боевая muharebe müfrezesi.

дружина рабочая amele niüfrezesi.

дуб теşе.

дубина topuz.

дублирование duble etme. дублировать duble etmek. дуга kavis (vsi).

дудка боцманская vardi-

yan düdügü. дужка әфесаkılıç siperliği. дуло namlu ağız (ğzı).

дуло орудия top ağzı. дух воинский askerî ruh.

душ duş. дуэль düello, mübareze.

дуэль артиллерийская topçu mübarezesi, topçu dücllosu.

дым duman, sis.

дым пороховой barut du-

дымонуск dumanlama, sis püskürtme.

дыхание soluk alma, nefes

дыхание искусственное sun'i soluk alma.

дышло araba oku.

дышло орудийного передка toparlak çatal oku.

Honortonnum

пюралюминий dürallüninyom.

В единица birlik (ği); vahit (di).

единица административная idare birligi.

единица боевая muharebe birliği, muharebe vahidi. единица войсковая askerî birlik (ği).

единаца измерения kiyas vah!di.

единица маневренная manevra birligi.

единица огневая ateş bir-

единица тактическая tabiye birliği.

единица флота filo vahidi.

единица штатная kadro

birliği.
единоборствовать boy ölcüsmek. Гdа.

едипоначалие tek kumanединый (объединенный) müttehit.

едок yiyici.

ёж (препятствие) kirpi maniası.

езда (верхом) binicilik (ği). езда (движение) hareket. езда манежная manej binisi.

éзда полевая sahra biniciligi.

езда учебпая talim biniciligi.

ездовой (обозный) nakliye eri.

ездовой на зарядном ящике cengel arabacisi.

езловой орудніного передка sivgar arabacısı.

ёмкость derecei istiap (bi). есть! мор. alesta!

жажда susuzluk (ğu). жажда нөбеды zafer herst.

жалованье maaş. жаловаться sızlanmak. жалюзи perde, kapama. жалюзи танка tank kaраді.

жандарм jandarma.

жандармерия jandarmalar.

жандармерия полевая sahra jandarmaları.

жеза путевой рю.-д. işaret paleti.

желатин jelatin. железо demir.

железо старое (лом) hur-da demir.

железо угловое köşebent demiri.

железобетон betonarme.

желтый sari. жеребенок tay. жеребец aygir.

жеребьевка kura çekme. жерло (пушки) topağzı. жесткий kaskatı. жесть teneke.

животное выочное yük hayvanı, mekkâre.

живучесть (корабля) mukavim, mukavimlik (gi).

жидкость mayi.

жиклер karbüratör memesi.

жиклер карбюратора mex. karbüratör nasiri.

жироскоп ав. jiroskop. жолоб oluk (gu).

жребий kura numarası.

журная артиллерийский topçu defteri.

журнал вахтенный varda defteri.

журнал военный (периодика) askerî mecmua.

журлал военных действий

askerî harekât defteri, harp ceridesi.

журнал наблюдений rasit defteri.

журнал разведки keşif defteri.

журнал судовой seyir jurnalı.

жюри спорт. hakem.

забастовка grev.
забить гол gol atmak.
заблаговременный ihtiyarî, vaktinden evvel.

заблудиться yolu şaşırmak, ayarmak.

заболачивание bataklama.

забор çit.

забор деревянный (∂AA) лазания) tahta perde.

забор проволочный tel çiti, kazıklı telörgü.

забуксировать (планер) sürükletmek.

заведующий оружием silâh müdürü, esliha müdürü. завеса perde, örtme.

завеса авиационная tayyare perdesi.

завеса дымовая sis perdesi, duman perdesi.

завеса дымовая вертикальная duman siperi.

завеса звуковал sada per-

завеса кавалерийская süvari perdesi.

zaneca kpeiicepon kruvazörler perdesi.

завеса огневая ateş perdesi.

завеса оперативная harekât perdesi. завеса химическая kimyevî perde.

зависимость tabiiyet, bagm*.

зависящий vabeste, bagli ($c \partial am$. $na\partial$.).

завод fabrika.

завод авпационный tayyare fabrikası.

завод автомобильный otomobil fabrikası.

завод артиллерийский topcu fabrikası.

завод военный askerî fabrika.

завод газовый (zehirli) gaz fabrikası.

завод гранатный kumbara hane, kumbara fabrikası.

завод конный hara.

завод нефтенерегонный gaz tasfiye deposu.

завод орудийный top dökümhanesi.

завод оружейный silâh fabrikası.

завод натронный fişek fabrikası, fişekhane.

завод пороховой barut fabrikası, baruthane.

заводи! (мотор) ком. çalistir!

завоевание istilâ, zabīt (ptī).

завоеватель istilâci, alpay*.

завоевывать fethetmek. завтрак sabah yemegi.

завязка боя muharebe açılması, muharebe başlaması.

завязка движения yürüyüş açılması. загипсовать alçılamak. заглушить (шум) boğmak. загнать (противника) tıkmak.

заговор komplo.

загореться tutuşmak.

заготовка hazırlama, te-darik.

заградитель мор. mayncı. заградитель минный mayn dökücü, maynalı torpitobot.

заградитель недводный maynalı sualtı, mayn denizaltı gemisi.

заграждать seddetmek, barikatlamak, manilemek. заграждение manialama, mani, set (ddi).

заграждение боковое yan maniasi.

заграждение воздушное hava maniasr.

заграждение миннее lâgim maniasi, mavn mani-

заграждение огневое ates maniasi.

заграждение иловучее yüzme maniası.

заграждение проволочное tel maniasi, telörgü.

заграждение противолодочное deniz altı maniası.

заграждение речное nehir maniasi.

заграждение химическое kimyevî mania.

загрузка (транспорта) doldurma.

задание боевое muharebe buyrugu, vazifesi.

задание оперативное harekât buyruğu, vazifesi. задача vazife, ödev*, yumus*.

задача ближайшая такт. taarruzun ilk hedefi.

задача боевая muharebe vazifesi.

задача дальнейшая такт taarruzun uzak hedefi.

задача прикрытия örtme vazifesi.

задача разведки keşfin vazifesi.

задача стрелковая atış vazifesi.

задача тактическая 1) (боевая) tabiye vazifesi, ödevi; 2) (учебная) tabiye meselesi.

заделать (пробоину) мор. kalafatetmek,kalafatlamak. задержать 1) (противни-

ка) sekteye uğratmak, durdurmak; 2) (дыхание) teneffüsü kesmek, teneffüsü tutmak; 3) (арестовать) tevkif etmek.

задерживать alikoymak. задерживаться (о сазе) birikmek.

задержка 1) (в движении) tevakkuf, gecikme; 2) (при заряжении) doldurma inkitasi; 3) (в пулемете) tutukluk (ğu); 4) (дыхания) teneffüs kesmesi, tutması.

задеть (стукнуться) çarpmak.

задранвать (люки) kapaklamak.

задущить bogmak.

задымить (местность) dumanlamak.

задымляться sislenmek. задыхаться boğulmak.

saem oботоны müdafaa r istikrazī.

зажечь yandırmak.

зажечь фитиль fitillemek.

(раны) iltiзаживание yam, iltiham.

зажигание автоматиче = croe oto alumai.

зажигать топки мор. fayrap etmek.

заземление агг.

заказы военные askeri siparisier.

закалка sertlestirme. закалять 1) (сталь) çelikleştirmek; 2) (здоровье) peklestirmek.

заканчивать 1) bitirmek, nihayet vermek,tümlemek*; (учебное заведение) ikmal etmek.

закладка фугаса lågim koyması, lâgım kazması.

закладывать (постройку судна) krzaga koymak.

вакленка perçin çivisi. закленывать 1) civilemek; 2) (opydue) civi sokmak.

заключение (вывод) hüküm (kmü).

закон капип.

закон военный askerî kanun, süel kanun.

закон о предельном сроке службы tahdidi sin kanunu.

закон об обязательной военной службе umumî askeri mükellefiyet kanunu. закренлять (буксир) kilitlemek.

закреплять кольями каziklamak.

закругление узкое ж.-д. keskin kavis (vsi).

закругление широкое oιc.-θ. geniş kavis (vsi).

закрыдки ав. goşismanlar. закрытие kapama, set

(ddi), örtü.

закрытие газопенроницаемое gaz siğmaz siğinak (g1), gaz girilmiyecek set (ddi).

закрытие для огнепринасов cepane için set (ddi).

закрытие маскирующее sütre.

– позиции) закрытый (о mestur, kapalı.

закрыть (отверстие) ti-

kamak, kapamak.

закупка satmalma. закуноривать tikamak.

валив körfez. заложник reline.

зали 1) yaylım; 2) мор. salvo, alabanda.

зали бортовой borda salvosu, borda ateşi.

зали орудийный мор. saparta, salvo.

заманить в засаду pusuya cekmek.

замаскированный maske-

lenmiş, gizlenmiş. замаскировать gizlemek.

замедление gecikme, tavik, ağırlaşma.

geciktirme замединтель tertibalı.

замедлить geciktirmek. замедлить движение (шаг) yürüyüsü kısaltmak.

замена değiştirme, tebdil.

заменять degiştirmek.

заменять ствол namlu değiştirmek.

замерзание donma. замерзать donmak. заместитель vekil.

заместитель командира полка alay komutan vekili. заместитель начальника генерального штаба genel kurmay ikinci başkanı.

заместитель начальника штаба армии ordu kurmay ikinci baskanı.

заместитель начальника штаба корпуса kolordu kurmay ikinci başkanı.

заметить, замечать görmek, farkına varmak,

заметить дым (на горизонте) duman rapor etmek. замечать (выделять) seçmek.

замещать vekalet etmek. замковый (у орудия) top kamacısı.

závok (здание) kasır (sri). замок (орудийный) top kaması.

замок клапана supap kamasi.

замундштучивать (коня) gem vurmak.

замыкание цепи devrenin kapanması.

замыкатель эл. tevkif dişi. занимать исходное положение hazırlık vaziyeti almak.

заново yeniden.

заночевать gecelemek.

занятне позиции mevzlin işgali.

занятие стрелковое atiş talimi.

занятие етроевое nizam talimi.

занитие тактическое tabive talimi.

panntne yneonoe talim hareketi, askerî tatbikat.

занятия альпинистские kayalara tirmanma talimleri.

занятия но подрывному делу tahrip tatbikatr.

занития полевые sahra tatbikatı, orduğah tatbikatı.

занять (позицию противника) ele geçirmek, zaptetmek.

занить неходиую позицию hazırlık mevzii almak. занад garp (bi), bati*.

занадня карап.

запаздывать gecikmek, geckalmak.

sanan falya, top çakmağı, ateşleme sırığı.

запал электрический elektrik saması.

запа́с (продуктов, имуинества) stok.

запас армии ihtiyat sinifi, yedek mevcudu.

запас мобилизационный seferberlik ihtiyatı.

запас неприкосновенный deniirbas.

занае неприкосновенный продовольствия demirbaş tayını, dayanıklı erzak. запас неприкосновенный

фуража demirbaş yemi. запас патронный fişek

ihtiyatr, stoku. запасы мор. azamî hamule. запах коки.

запечатывать (печатью)

mühürlemek.

sanneka not, pusula.

записка докладная takrir hattr.

записка увольнительная izinname.

запрещать yasak etmek. запруда su bendi.

запрыженный koşulu. запряжка koşum.

запрячь kosum takmak. запуганность yılgınlık

(gi).

запугивать yildirmak. запускать в воздух ucurtmak.

запутанный (сложеный) çapraşık.

заражать (болезные) bulastırmak.

заражение (газом) zehirleme.

заражение местности агаzi gazlanması.

зараженный (болезнью)

bulaşkan. заразить местность arazi

gazlamak.

заразный (эпидемический) bulasik.

зарубить саблей kılıçtan geçirmek.

заря вечерняя 1) akşam

tanı; 2) (сигнал) yat borusu.

зары утренняя 1) şefak; 2) (сигнал) kalk borusu.

заряд barut hakkı, imlà hakkī.

заряд боевой 1) muharebe atımı, muharebe yemlemesi; 2) apm. sevk barutu.

заряд минный lâgim yemlemesi.

заряд разрывной рагаlama barut hakki.

заряд сосредоточенный (стандартный) tahrip fişeği.

заряд уменьшенный ufak barut hakkı, kısmî imlâ hakkr.

зарядить doldurmak, sari etmek.

зарядка şarj, doldurma. заряжанне doldurma. заряжание с казны kuv-

ruktan doldurma. заряжающий doldurucu. засада pusu.

засека – agaç maniası. засесть в засаду pusuya

oturmak, pusmak. засечка kestirme.

засечка звуковая ses kestirmesi.

засечка обратная hesabi geriden kestirme.

заслон perdeleme, pece. заслон оперативный harekāt perdelemesi.

заслон химический кіmyevî perdeleme.

заслопка карак (ді). заслонка просседьная asm. kelebek (gi).

заслуженный emekli. заслуживающий доверия (о сведениях) inana değer. застава karakol, uç (си). застава боковая yan ucu.

застава главная ana karakol, baş karakol.

застава головная ileri karakol, öncü uçu.

застава головная каваперийская süvari ucu.

застава головная нехот-

ная piyade ucu.

застава отдельная münferit karakol, münferit uç

(cu).

застава походная уйгйуйş karakolu, уйгйуйş иси. застава сторожевая emniyet karakolu.

застава тыловая artçı

ucu, artçı karakolu.

заставить замодчать батарен bataryaları susturmak.

застопорить (машины)

Mop. staper etmek.

затвердение (цемента)

katılaşma.

затвор винтовки tüfek

sürgüsü, tüfek kapağı.

затвор выдвижной çıkarılan kapak (ğı), çıkarılan

sürgü.

затвор клиновой уап top kapağı, kamalı kapak (ğı). затвор орудия top kapa-

ğı, top sürgüsü.

затвор поршиевой top kama kapağı, vidalı kama, sürme vidalı kapak (ğı).

затвор скользящий sivi-

şik kapak (ğı).

затемнение karartma. затихать (о бое) sükûnet

bulmak.

затишье sükûnet, sükûn. затопить $(cy\partial Ho)$ battır-mak.

затопить водой (отсеки трюма) su birakmak.

затор tikanma, kapanma, tikaniklik (gi). затравка yemleme. затруднение zorluk, müş-

külât. затруднительный müşkül. затруднять güçleştirmek,

müşkülleştirmek. затуханне (колебаний) in-

tifa (1).

затыкать tikamak.

затыльник (пулемета) kabza.

захват (завоевание) istilâ, tutkunluk (gu).

захват (неприятельских

судов) iğtinam.

захват пленных esir al-

ma, esir tutma.

захватить cle geçirmek. захватить трофен iğtinam etmek.

захватчик istilâci.

захватывать в вилку арт.

çatala almak.

заход солнца günbatımı. зачисление на довольствие tayına dahil etme.

защелка mandal.

защелка предохранителя enmiyet tetiği mandalı.

защита koruma, müdafaa, muhafaza; спорт. defans.

защита броневая (судов)

zirh mahfazasi.

защита подводная (корабля) denizalti muhafazasi.

защита противоминиая (корабля) torpito korunma tertibati, torpito muhafaza sistemi.

защитных müdafi (i). защищенность mahfuziyet.

защищенный 1) mahfuz,

muhafazalı; 2) (om sempa) kuytu.

заявление takrir, ariza.

звезда yıldız.

звезда красноармейская kızıl asker yıldızı.

звезда Полярная Karayel Yıldızı.

звене grup (bu), dizi, manga kısmı.

звепо (пехотное, касалерийское) тапда kismi.

звено авиационное tayvare grubu, tayyare dizisi.

звено гренадерское el bombacı grubu, el bombacı dizisi.

звено моста çerçeve.

звено нулеметное makinalı tüfek grubu, makinalı tüfek kısmı.

звено стрелковое avci manga kismi, avci grubu, avci dizisi.

звено танковое tank krsmi, tank dizisi.

звено цени zincir halkası. зверство canavarlık (gi). звук sada.

звуковой sadalı, sesli.

звуколот sadaî hava iskandil aleti.

звуконриемник (annapama) kulak (gi).

здание bina, yapr.

здравствуйте! 1) (приветствие) selâm! merhaba!; 2) (ответ на приветствие командира) sag ol!

землетрясение zelzele, deprem.

землечерпалка tarak dubası.

землинка zeminlik (ği).

зеркало перископа hedef aynası.

зеркало сферическое kürevî ayna.

зигзаг zikzak.

зигзагообразно zikzakvari, hattı münkesir halinde. зима kıs.

suar alámet, alem, işaret, im*.

знак личный şahsî alâmet. знак опознавательный bilme işareti, tanıma işareti.

знак отличительный alâmeti farika.

знак отличия (орден) meziyet nişanı, nişan.

знак позывной çağırma işareli.

знак различия rüthe alâmeti.

знак сигнальный işaretli alâmet.

энаменатель mahreç (ci). знаменитый meşhur, ünlü.

виаменщик sancak eri. знами bayrak (ğı), sancak (ğı).

знамя корабельное gemi bayrağı, sancağı.

знамя полковое alay bayragi.

значение ehemmiyet, önem*.

значок ротпый bölük işareti.

зона saha, mintaka, bölge. зона атаки hücum sahası. зона боевая muharebe sahası.

зона военная askerî saha. зона действий hareket sahası. H

ef

į .-

a

i

ζ

зона демилитаризованная gayriaskerî bölge, mintaka. зона заградительная ma-

nialr saha.

зона заградительного orия tevkif sahası.

зона запрещенная memnu mintaka.

зона минная mayn sahası. зона обстрела atış sahası.

зона посадки ав. iniş sahası.

зона решительного поражения *apm*. paralanma tesiri.

зона укрепленная müstahkem saha.

зонд sonda.

зуб отсечки-отражателя tevkif disi.

зубило keski.

aymmep titremeli çağırma aleti.

игла igne.

нгра военная askerî oyun, harp oyunu.

игра военная корнусная kolordu askerî oyunu.

пгра спортивная spor oyunu.

играть oynamak.

играть в поло cirit oy-

игрок спорт. оучиси. игрок защиты центра (в футболе) orta müdafi (i).

идея (решения) tasavvur. избавиться kurtulmak.

избежать 1) (избавиться) kurtulmak; 2) (воздержаться) çekinmek. набирательное право *см.* право избирательное.

избирательность (приемника) радио selektivite.

известь гашеная kireç kaymağı tozu.

извещать bildirmek.

извещение 1) (повестка) teskere, bildiriş; 2) (ин-формация) malûmat verme, tebliğ.

извилистость dolambaş-

извлекатель cm. ∂ . çektir-

usruō yılankavılık (ğı), inlina, kıvrım.

изгнание (протившика) tart (di).

пэгонять tardetmek.

изгородь cit.

изгородь живая yeşil cit.

изгородь сухая kuru çit. издательство военное askerî nesriyat.

пзлучение радио inti-

излучина (реки) kıvrım. измена hiyanet.

измена военная askerî hiyanet.

измена государственная devlete hiyanet.

измена родине vatana hivanet.

изменение tebeddül, degişiklik (ği), tehavvül.

измененный muaddel.

изменник hain.

нэмерение ölçme, kıyaslama.

намерение расстояний mesafelerin ölçmesi. измерять 1) ölçmek, kıyaslamak; 2) (глубину моря) iskandil etmek.

изнашивание угрганта. изнашиваться угргантак.

изное aşınma, yıpranma. изное материальной части артиллерни top parçalarının eskimesi.

износить угргатак.

изнурять (части) yipratmak. Tla*.

изобретатель keşşaf, buизобретение keşif (şfi)bulu*.

изолированно münferiden. изолированность infirat (di).

изолировать tecrit etmek, tefrik etmek.

наолятор пробковый mantar mücerridi.

изолятор фарфоровый mücerrit fincan.

изолятор электрический mücerrit (di).

изречения военные askerî vecizeler.

пзрубить саблей kılıçtan gecirmek.

изучение местпости агаzinin tetkiki.

иконоскоп радио ikonoskop.

имитация taklit (di).

имитировать taklit etmek.

империализм cihangirlik (ği), emperyalism.

импровизированный (об организации) devsirilmis.

нмущество malzeme, vasıtalar. имущество авнационное tayyare malzemesi.

имущество артиллерийекое topçu malzemesi.

имущество ветеринарное baytari malzeme.

имущество водное su vasitalari.

имущество военное harp malzemesi.

имущество газозащитное antigaz malzemesi.

имущество железнодорожное demiryol malzemesi.

имущество инженерное tahkim malzemesi.

имущество испорченное harap malzeme.

имущество ковочное nalbant malzemesi.

имущество мостовое köprü malzemesi.

имущество переправочное gecit malzemesi.

нмущество переправочное специальное sun'î geçit malzemesi.

имущество полевое sahra malzemesi.

имущество санитарное sibhiye malzemesi.

имущество спортивное spor malzemesi.

имущество эксилоатационное işletme malzemesi.

инвалид malûl (lü). инвалид войны malûlgazi.

инвалидность malûliyet. инвентарь demirbaş eşyası.

индивидуальный tekli, sahsi.

В

)

ė

0

ø

his (hsi).

индуктор endüktör. индукция endüksyon.

инерция atalet. инженер mühendis.

инженер военный askerî mühendis.

инициатива inisyatif, tesebbüs.

инициатива личнан şahsî tesebbüs.

инициативный mütesebbis.

иностранец ecnebi, yabanci.

инсайд левый спорт. solic.

инсайд правый enopm. Imek.

инспектировать teftiş etnucherrop mufettis, ispekter.

армин ordu инспектор ispekteri. müfettişi,

инспектор артиллерии topçu müfettişi, ispekteri.

инспектор кавалерии suvari müfettişi, ispekteri.

инспекция 1) (управление) müfettişlik (ği); ispekterlik (gi); 2) (инспектироeanue) teftis.

инспекция авиационцая tayyare müfettişliği, ispekterligi.

инспекция армейская огdu müfettişliği, ispekterli-

инспекция военно-учебных заведений askerî liseler müfettişliği, ispekterligi.

инспекция кавалерии su- 1

индивидуум fert (di), şa- t vari müfettişliği, ispekterligi.

> инспекция пехоты piyade müfettişliği, ispekterliği.

> инспекция санитарная sihniye müfettişliği, ispekterligi.

> инспекция связи muhabere müfettişilği, i spekterliği.

> инспекция траиспортная nakliyat müfettişliği, ispekterligi.

> инстанции makam.orun*. нистанция высшая büyük makam.

> инстанция последияя son makam.

инструктор talimater, usta başı, öğretmen, instrüktör.

инструктор-летчик tayyare talimatçısı, öğretmeni.

инструктор химический kimyevî ögretmen, mater.

инструкция talimat, nizanmame.

инструмент alet.

инструменты дли поцрывных работ tahrip edevatr.

инструменты дорожные fers malzemesi.

инструменты измерительные 1) ölçme aletleri;2) (линейные) mesaha aletleri.

инструменты музыкальные musiki edevatr, edevatr musikiye.

инструменты саперные tahkim aletleri.

ииструменты шанцевые istihkäm edevatı.

инсургент asi.

интендантство levazimat. интервал açıklık (gi), aralık (gi), boşluk (gu).

интервал огня apm. atiş

fastlası.

нитервал разрыва apm. paralanma mesafesi.

интервент müdahaleci. интервенция müdahale, arsıma*.

интернациональный beynelmilel, arstulusal.

интернировать interniyer etmek.

интерференция радио te-dahül, enterferans.

информация istihbarat, malûmat.

ипформировать istilbarat vermek, tenvir etmek. инцидент hådise.

инцидент пограничный sınır hâdisesi.

под iyot (du).

нопизированный iyonlanmıs.

ипподром ipodrom, at yarışı meydanı.

инпология baytariye. иприт (ОВ) iprit. искать aramak.

исключая istisnaen.

неключение (из правил) istisna.

неключительно (при нарезке участка обороны, наступления) hariç.

искра kivilcim, uçkun. искусственный sun'î.

искусство meharet, hüner.

искусство военное harp fenni, harp san'atı, harp bilgisi. нскусство маневра manevra san'ati.

мекусство оперативное harekat fenni, harekat san'- atı.

некусство стрелковое atiş melekesi.

нскусство управленин sevk ve idare mehareti.

непанец ispanyol.

испарение 1) (пары) buhar, bugu; 2) (горючего) tebahhur.

испаряться tebahhur etmek.

исполнение ifa etme, başarma, infaz.

исполнить приказ emri infaz etmek; ifa etmek.

использование istifade, istihdam (c ucx. $na\partial$.).

использовать istimal etmek.

испортить bozmak, sakatlamak.

исправленный muaddel, tamir edilmiş, doğrulanmış. исправлять düzeltmek, doğrultmak, unarmak*.

иснуг ürküntü, korku. иснугать ürkütmek, korkutmak.

испытание tecrübe, deneme.

пспытание практическое pratik tecrübe, deneç (ci). испытание ходовое мор.

skavt tecrübe seyri.

иснытания скоростные sürat tecrübesi.

испытывать tecrübe etmek, denemek.

несякать (о запасах) tükenmek. 00

ie-

00

1'-

tis

IH

u-

e-

t-

a-

ri

е,

· [--

 \mathfrak{A} -

1.

Ş.

k,

r-

e-

0 (

).

D.

10

неток реки nehir başı. истоки водные su başarı.

история tarih.

пстория военная harp ta-

петочник каупак (ді),

memba (1).

источник питания (войск) yaşama membar, kaynağı.

псточник питания радио besleyen kaynak (gi).

пстощать (части) угргаттак.

истощаться (о запасах)

tükenmek.

пстребитель 1) as. av tayyaresi; 2) мор. destroyer, muhrip (bi).

нстребитель легкий ав.

hafif avcı tayyaresi.

истребитель почной десе

avcı tayyaresi.

нстребитель одноместный tek kişilik avcı tayyaresi.

истребитель подводных лодок (самолет) sualti avci tayyaresi; (су ∂ но) sualti avci gemisi, sualti muhribi.

петребитель - преследова - тель мор. muakkip (bi).

истребитель танковый avci tanki.

истребитель тяжелый agir avci tayyaresi.

пстреблять mahvetmek, yoketmek.

итти yürümek.

итти скрытно mesturen

yürümek.

к бою! ком. 1) silah başına!; 2) apm. top başına!

кабель kablo, tel. набель изолированный sargili kablo.

кабель подземный top-

rak kablosu.

кабель полевой sahra kablosu.

кабель полевой телеграфный sahra telgraf kablosu. кабель полевой телефонный sahra telefon kablosu. кабель саперный istih-

kâm kablosu.

кабина kamara.

кабина управления (на самолете) kaptan yeri.

каботаж kabotaj.

кавалерист atlr, süvari.

кавалерия süvari.

кавалерия спешенная attan indirilen süvari, yaya süvari.

кадет askerî lise talebesi. кадет морской askerî de-

njz mektep talebesi. kagpa kadro.

казары казак (ğ1). казарма kışla.

казарма постовая karakolhane.

каземат kazemat, kazmet. каземык hazine, fişek hazinesi, tüfek kuyruğu, mermi yatağı.

казенный (государствен-

ный) mirî.

казна hazine. казнь idam.

kaiiao küçük sivilce sivri

uçlu kazma.

каланча kule. калечить sakatlamak. калечиться sakatlanmak. калибр çap (bi), kalibre.

калибровать cap ölcmek. калория hararet vahidi. калька şeffaf kâğıt (dı), kalk kåğıdı.

камера (автомобильная) tekerlek ic lâstiği.

камера газован (для оку-

ривания) gaz odasr. камера зарядная арт.

atım yatağı.

камера минная lagim yatağı.

камера минная (торпед-

Hag) torpito binasi. камнемет çakaloz. кампания sefer.

кампания эпмния kiş se-

камуфлировать kamufle etmek, alacalatmak.

камуфляж alacalatma, şaşirtici boyama,

камыши sazlık (ğı). канава hafir (fri), or*. канал mecra, kanal, berzah. канал орудия mücef.

канал ствола namlu mücefi.

канат halat.

канат буксирный gergi halatı, cer halatı.

канат металлический tel halat.

канат морекой сіта, канитель sirma.

Канны г. Kan.

канонада top patirdisi, top gürültüsü.

канонерка gambot. канонир topçu askeri.

кант kaytan.

канцелярия büro, kalem. капельмейстер bando mü-

dürü.

капитап 1) (коммерческого судна) kaptan; 2) (военного судна) süvari.

капитан морской (4uH)

deniz yüzbaşısı.

капитан пехоты yüzbaşı.

капитан 3-го ранга йсйпcü sınıf gemi komutanı.

капитан 2-го ранга ikinci smif gemi komutani.

капитан 1-ro paнга birinci smif gemi komutani. канитулировать olmak.

капитуляция teslim olma, teslimiyet.

канкан карап. капля damla.

капонир kaponiyer.

«капот» (авария) ав. каpotaj.

капот мотора motor mahfazası.

капрал onbast. кансюль kapsül.

кансюль взрывателя раralanma kapsülü.

капсюль-детенатор meci kapsülü.

капсюль ртутный zeybakî kapsül.

каптенармус bölük emini. канцук уауаşа.

карабин karabina. linta.

карабкаться tirmanmak. карандаш kursunkalem. карантин (npoцесс) tahaffuz.

карантин (пункт) tahaffuzhane.

караул 1) karakol; 2) мор. varda.

караул внутренний iç karakol.

караул жандармекий jandarma karakolu.

караул лагерный ordugâh karakolu.

караул отдельный müstakil karakol.

караул полевой küçük karakol.

караул полковой alay karakolu.

караул походный yürüyüs karakolu.

караул почетный istikbal karakolu, şerefli karakol, караул смешанный кагі-

şık karakol. караулить beklemek, nöbetçilik etmek.

карбюратор karbüratör. каре kare.

каретка мотоцикла sayt-

каркае kaburga.

каркае дирижабля balon kaburgası.

каркае тапка tank kaburgasi.

каркае убежища sigmagin çatısı.

карииз korniş. карта harita.

карта административная mülkî taksimat haritası.

карта военная askerî harita.

карта географическая cografya haritası.

карта гидрографическая sahil haritası.

карта дорог yol haritası. карта метеорологическан hava rasat haritası. карта морская deniz haritası.

карта обстановки vaziyet haritası.

карта оперативная harekāt haritasī.

карта сухопутная berriye haritası.

карта топографическая topografya haritasi.

карта целей apm. hedef nokta haritası.

картер karter.

картечь hartuc (cu).

картограф kartograf, haritacı.

картон mukavva. картофель patates.

картуз (заряд) kartuş.

карцер hapishane.

карьер (аллюр) alabildigine yürüyüş.

карьер песчаный kum ocagi.

касаться (входить в соприкосновение) temas etmek.

каска miğfer, başlık (ğı). каска авиационная tayyare baslığı.

каска металлическая madenî başlık (gi).

каска стапьная çelik başlık (gı).

kacca kasa, hazine.

касса военно-полеван askerî sahra hazinesi.

катание на коньках раtinaj.

катапульта maneinik (gi), katapult.

катастрофа felâket.

кататься (о лошади) yuvarlanmak. категорический kat'î, kesin*.

категория Katagori. катер kotra, bot. катер броневой zirhli

kotra.

катер буксирный yedek edici kotra, remorkör.

катер командирский komutan kotrası.

катер моториый motorlü kotra.

катер паровой stimbot. катер ториедный hücum botu, torpitobot.

катки опорные (танка)

domuz arabası.

катод радио katot (du). катушка bobina, makara. катушка зажигания эл. delko bobini.

катушка индукционная эл. indaktensin.

катушка телефонная tel bobini, çıkrığı.

катушка удлинительная радио uzatma, nāzīm tesiri bizzat kangalī.

каучук кансик (ğu).

качаться (на волнах) salinmak.

качество 1) keyfiyet, nitelik * (gi); 2) (свойство) vasif (sfi).

качка sallantr, yalpa. качка бортовая borda yalpası.

качка килевая baş ve kiç vurması.

качка носовая baş kiç yapması.

каюта катага.

каюта вахтенная deniz kamarası.

каюта капитанская kaptan kamarası.

каюта офицерская subay kamarası.

кают-компания istirahat mahalli.

квадрант 1) мат. basıta, rubu daire; 2) арт. yük-seklik tamburası.

квадратный murabba. квалификации ehliyet. квартирмейстер konakçı subayı.

квартиро-бивак köy ordugâhı.

квартиры зимпие kışlık

квартирьер konakçı asker.

квитанция makbuz. кени kasket. киловатт kilovat. киловатт-чае kilovat saat.

виль omurga.

киль боковой yalpa omurgası.

киль самолета tayyare omurgası.

кипжал hançer, yata-

кипение kaynama.
кипеть kaynamak.
кипятить kaynatmak.
кипяток kaynar su.
кираса zirh.
кирасир cebeci.
кирка kazma.
кирка позимая инже.
uzun kazma.

кирка несимая инж. portatif kazma.

кирка саперная istihkam kazması. кирко-мотыга инэк. kazma kürek (gi).

кислород oksijen.

кислота хим. asid, hamiz. кислота азотная hamizi azot, kezap.

кислота мышьяковая hamizi arsenik.

кислота синильная hamızı kiyanus, siyanür asidi.

кисть (руки) yumruk (gu). китель caket.

кладбище mezarlık(ğı). кладбище братское şehitlik (ği).

кладовая kiler.

клапан ѕирар (bi).

клапан авиасигнального полотинща işaret fişleri.

клапан выдыхательный (противогаза) soluk verme supabi.

клапан вытлжной egzoz supabı.

клапан выхлопной haruç supabr.

клапан двигателя motör supabı.

кланан откидной müteharrik kapak (gi).

классифицировать bölümlemek.

классы sınıflar. клевер yonca. клен акçаадас(сі).

клещи kerpeten.

клинок (шашки) yalım, kılıç namlusu.

клуб военный askerî gazino, askerî klüp (bü).

ключ anahtar.

ключ английский ingiliz

ключ гаечный somun anahtarr.

ключ двухконечный iki ağızlı anahtar.

ключ для круглых гаек ay anahtari.

ключ для натяжки гусеинц zincir ayar leviyesi.

ключ крючковый tirnakli anahtar.

ключ магнето platin analitari.

ключ нозиции такт. mevzi kilidi.

ключ раздвижной kurbacik anahtari.

ключ свечней buji anah-

ключ телеграфный titremeli çağırma aleti.

ключ торцовый boru anahari.

ключ установочный арт. tapa tanzim anahtari.

ключ пифра şifre anahtarı.

книга приказов evamir defteri.

книжка записная not defteri, bloknot.

книжка полевая emirleri yazmağa mahsus cep defteri, rapor defteri.

кнут kirbaç (сі).

кобур револьвера tabanca kılıfı.

кобура kalıp (bi), kubur. кобура пулемета makinalı tüfek kalıbı.

кобура седельная eyer kuburluğu.

кобыла *спорт*. beygir. кобыла вольтижировоч- ная voltej beygiri.

кованый nallr. ROBERTS nallamak. ковка nailama.

код kod, sifre. muasi. код (киига) sifre mecкодекс военно-уголовный

askerî ceza kanunu.

кодировать sifrelemek. кожух орудия sandikçe. кожух пулемета makinali tüfek mahfazası.

кожух тела орудия san-

dikçe.

козел (спортивный) кихи. козед мостовой sehpa ayağı.

silâh ружейные козлы catisi.

козырек окона hendek siperi.

козырек фуражки kasket siperi.

koiika karyola.

кол kazık (ğı), vetet (di). кол берегового лежин иныс. yastık ağacı kösteği. колебания радио ihtizaz,

rakıslar.

волебання вынужденные paduo müstahsel rakıslar.

колебания высокой чаeтоты радио pek kuvvetli rakıslar.

колебания затухающие paduo muntafi rakislar.

колебания звуковые тех. savtî rakıslar.

колебания крутильные контические мор. kritik ihtizazlar.

колебания механические paduo raksi tabii.

колебания незатухающие gayrimuntafi rakıslar.

колебания пизкой частоты paduo zayıf rakıslar.

колебания цепи радио tezvic rakısları.

колебаться радио raksetmek.

колеса ведущие sevk ve idare tekerlekleri.

колесинца боевая cenk arabası.

колесо tekerlek (gi). колесо двуколки yalkı.

колесо писковое тех. dolgun tekerlek (gi).

колесо зубчатое *mex.* dişli çark.

колесо зубчатое цилиндрическое mex. üstüvanevî disli cark.

колесо с пневматической шиной *mex*. hava çemberli tekerlek (gi).

колесо с резиновой шиnoii mex. lâstik tekerlek (gi).

колесо червячное тех. he-

lezonî çark.

колея iz hattı.

количество kemiyet, miktar; nicelik* (gi).

количество (пороха) hak (kki).

едоков іаşе количество kuvveti.

коллодиум kollodyum. коловорот makap kolu. колода (водопойная) уаlak (gi).

колоцец киуи. колодец артезианский агleziyen kuyusu.

колодка прицельная ст. ∂ . nişan gövdesi.

колокол сап.

m JI

0 =

z-

ŧ-

ve

ık

11-

şli

Υî

oü

rli

H=

ek

e-

k-

ak

ışe

a-

11'-

m.

колония müstemleke, sömürge*.

колонна kol.

колонна автомобильная otomobil kolu.

колонна автотранепортная otomobil nakliye kolu. колонна артиллерийская topcu kolu.

колонна батарейная bata-

rya kolu.

колонна взводная takım kolu.

колонна главных сил büvük kısmın kolu.

колонна кавалерийская süvari kolu.

колонна левая sol kol. колонна наступающая ta-

arruz kolu. колонна обозная ağırlık kolu.

колонна обходная çevirme kolu, kuşatma kolu.

колонна пехотная piyade kolu.

колонна по два dizi kolu. колонна походная уйгйyüs kolu.

колонна правая sag kol. колонна танковая tank kolu.

колонна транспортная nakliye kolu.

колонна транспортов katar kafilesi, taşıma kolları.

колонна треугольником углом внеред (строй танков и авиации) ileri köşeli kol.

колонна треугольником углом назад (строй тан-ков и авиации) geri köşeli kol.

колонна уступом влево (строй) sola kademeli kol. колонна уступом вправо (строй) sağa kademeli kol.

колонна штурмовая hu-

cum kolu.

колоть sançmak. колхоз kolhoz. колчан okluk (gu).

кольцо bilezik (gi).

кольцо барабана угломера *apm*. igne taksimat tablası.

кольцо вытяжное (парашюта) deklansör.

кольцо нижнее (ложевое) alt bilezik (gi).

кольцо пориневое sek-

man, bilezik (gi). кольно пулеметное

кольно пулеметное el çarkı, derinliğe tarama mengenesi.

кольцо с делениями cm. ∂ . dereceli halka.

кольцо угломера cm. ∂ . kaba taksimat tablası.

кольчуга yelme.

команда 1) (отряд) müfreze; 2) (экипажс судна) mürettebat, tayfa; 3) спорт. tayfa, takım, kafile.

команда (приказание) ки-

manda, komuta.

команда дегазационная gazdan temizleme mürettebatı.

команда исполнительная icra kumandası, icra komutası.

команда копвойная terfik mürettebatr, konvoy müfrezesi.

команда музыкантская musiki mürettebatı.

команда наблюдательная l tarassut mürettebatı.

команда подрывная tahrip mürettebati, tahrip müfrezesi:

команда по сбору оружия siper temizleme müfrezesi, toplama müfrezesi.

команда предварительная ihbar kumandası, ihbar ko-mutası.

команданулеметная makinalı tüfek mürettebatı, makinalı tüfek müfrezesi.

команда разведчиков keşif mürettebatı, keşif kolu.

команда регулирования движения gidiş gelişi düzeltme müfrezesi.

каманда саперная istihkam mürettebatı, istihkam müfrezesi.

команда сборная спорт. muhtelit kafile, muhtelit ta-

команда танка tank mürettebatı.

команда футбольная futbol kafilesi, takımı.

команда химическая kimyevi mürettebat, gaz müfrezesi.

команда хлебопеков екmekçi takımı.

команда хозниственная levazım mürettebatı, ikmal müfrezesi.

командарм приказал (формула) ordu komutan namma.

командир komutan.

командир авангарда öncü komutanı.

командир батальона tabur komutanı. командир батарен -topçu bölük komutanı, batarya komutanı.

командир башни 1) kule komutani; 2) мор. taret komutani.

командир бригады tugay komutanı.

командир вавода takım komutanı.

командир дивизии tümen komutanı.

комапцир звена (в nexome, конище) manga kisim komutani.

командир коноводов уеdek komutanı.

командир корабля gemi komutanı.

командир корпуса kolordu komutant.

командир младший erbas.

командир отделения manga komutanı.

командир отделения управления bölük erkân komutanı.

командир парка арт. park komutani.

командир полка alay komutani.

командир роты bölük komutanı.

командир старший üst komutan.

командир танка tank komutani.

командир штабной kurmay komutani.

командир эскадрона süvari bölük komutanı.

командиры подчиненные maiyet komutanları.

 \mathbf{M}

ÇU

ya

ıle

ret

ay

Im

len

ne.

02

ve-

mi

or-

er-

 $R\Pi$

#B(

ıu-

ırk

CO-

-02

üst

~02

Uľ"∽

sü-

LIO

kep, karisik.

komutani.

mak.

комбинировать

командование - komutan- j командование армии ordu komutanligi. командование бригады tugay komutanlığı. главное команцование başbuğluk (ğu), başkomutanlık (gı). дивизии командование tümen komutanlığı. командование корнуса kor komutanlığı. командование пограничnoe hudut komutanlığı. командование полка alay komutanlığı. командование фронта сеphe komutanligi. командовать komutlamak. командующий başkomutan. командующий армией отdu komutani. командующий войсками başkomutan, başbuğ. командующий морскими силами (флотом) donanma komutanı. командующий таможенgümrük ными войсками muhafaza umum komutani. командующий флотом donanma komutanr. команцующий эскадрой filo komutanı. комбинировациый mürek-

комендант станции уойlama memuru. комендант этанный тепzil komutanı. Komhuteph Komintern. комиссар komiser. комиссар армейский 1-го ранга (воен. зван.) 1. smif ordu komiseri. комиссар армейский 2-го ранга (воен. зван.) 2. smif ordu komiseri. батальонный компесар (60en. 36an.) tabur komiseri. компесар бригадный (воен. зван.) tugay komiseri. комиссар военный askerî komiser. компесар цивизиопный (воен. зван.) tümen komiseri. комиссар корабля деші komiseri. комиссар корпусной (воен. зван.) kolordu komiseri. комиссар народный halk komiseri. комиссариат военный harbiye komiserliği. комиссия heyet, komisyon. комиссии военная приемnan askerî muayene heyeti. комиссия врачебная tabip heyeti, doktor heyeti. комиссия закупочная satınalma komisyonu. комиссия инспекционная karıştırteftiş heyeti. наблюдатель комендант города merkez компесия ная (контрольная) kontкомендант крепости kale rol heyeti. компесия приемочная (по

приемке имущества) mua-

комиссия продовольстивенная іаşе komisyonu.

KOMHTET komite.

комитет по невменательству ademimüdahale komitesi, karışmazlık komitesi.

комитет спортивный spor komitesi.

коммуниам komünizm. коммунист komünist. коммунистическая пар-

тия komünist partisi.

Коммунистический Интернационал Komünist Enternasyonalı.

коммутатор komütatör,

numaratör.

компас pusula.

компас магнитный zarf

pusulası.

компенсация tazminat. компетенция salahiyet. комплект takım, kat.

комплект боевой арт.

ates birliği.

комплект ковочных инструментов nalbant taki-

комплект обмундирования bir kat elbise, bir takım elbise.

комилект огнепринасов нормальный nizamî сера-

комплект перевизочных материалов sargi takimi.

компрессор kompresör. компрессор ерудийный top baski aleti.

вомсомол komsomol.

конвенция mukavele, muahedename.

конвенция военная askerî mukavele, askerî muahedename.

конвенция Гаагская Lâhey muahedenamesi.

конвенция Женевская Cenevre mukavelenamesi.

конверт zarf. конвопр muhafiz er.

конвой muhafiz müfrezesi.

конденсатор kondensatör, mükessife.

конденсатор блокировочный радио blok kondenseri, tikaç kondenseri.

конденсатор переменный радио mütehavvil meksefe. конденсатор постоянный

paduo sabit meksefe.

конденсатор укороченный радио kısaltma; anten kondenseri.

конкурент rakip (bi).

конница süvari.

конница армейская ordu süvarisi.

конница войсковая kitaat süvarisi.

конпица дивизионная tümen süvarisi.

конница корпусная kolordu süvarisi.

конница легкая hafif süvari.

конница полковая alay süvarisi.

копинца спешенная attan indirilen süvari, yaya süvari.

конница стратегическая sevkülceyş süvarisi.

e,

H

IS-

a.

₁â-

RB

re-

sa-

PP(

se-

ыш

fe.

ЫÏ

H.

en

du

ta-

(an

ol-

sü-

lay

tan

sü-

кая

конница тяжелая ağır süvari. коновод yedekçi, at tu-

tucusu.
консервы konserve.

конструкция mex. konstrüksyon, dizayn.

консультант (специалист)

mütehassıs.

контакт 1) (с противником) temas; 2) авт. mars.

контингент возрастной hizmet çağı gelenlerin mevcudu.

контингент новобранцев acemi erat mevcudu.

контора почтовая полевая sahra posta merkezi.

контрабанда 1) (занятие) kaçakcılık (ğı); 2) (товар) kacak mal.

контрабанда военная аз-

kerî memnu emval.

контр-адмирал kontramiral.

контракт konturat.

контратака mukabil hücum.

контрбатарея mukabele bataryası.

контрганка mukabil so-

контргайка оси tekerlek

başlığı. контрибуция harp tazmi-

natı. контрманевр mukabil manevra.

контрмеры mukabil tedbirler.

контрынна mukabil làgim.

контрынноносец kontrtorpiyör, torpito muhribi. контриаступление mukabil taarruz, karşı saldırış.

контроль медицинский tibbî yoklama.

контририказ aksiemir (mri).

контрреволюция aksiinkılâp (bi).

контрудар mukabil zar-

be, karşı vuruş*.

kontyana bere.

контур 1) (судна) silohet;

2) paduo devre.

коптур закрытый радио kapalı devrei murakkasa.

контур открытый радио acık devrei murakkasa.

контур промежуточный радио devrei mütevassita.

конус mahrut.

конус сцепления тех.

debriyaj pedali.

конференция мирная sulh konferansi.

конфигурация местности arazinin tesekkülátt.

конфискация musadere, alanc*.

конфисковать musadere

концентрация войск tahsidat, toplama.

концентрация высокая (газов) yüksek kesafet.

концентрация газов gaz koyuluğu, gaz kesafeti.

концентрация огня apm. ates temerküzü.

концентрироваться temer-

küz etmek. концентрический müttehidülmerkez.

конь at, beygir.

коньки buz kayakları.

конюх seyis.

конюшня ahır, tavla.

координаты kemiyeti vaziye, plân müşiri.

координирование дейетвий tevhidi harekat.

копать kazmak, bellemek. копия suret, kopya.

кония приказа emir sureti.

копье kargı, harbe.

корабль деті.

корабль военный harp gemisi.

корабль воздушный hava gemisi.

корабль линейный hatti

harp gemisi.

корабль сторожевой karakol gemisi.

корабль флагманский komutan gemisi.

корвет korvet. корда çılbır ipi. кордон kordon. корзина sepet.

корзина аэростата balon sepeti.

корзинка для панорамы nisangah kutusu.

корм для птиц kuş yemi. корма (корабля) kıç. кормушка yemlik (ği).

короб пулемета sandık

коробка для лент (пулеметных) sirit kutusu.

коробка пулеметных лент şarjör kutusu, şirit kutusu.

коробка скоростей авт. şanjiman kutusu.

коробка ствольная sürgü yolu. коромыело кланана вирар асасаўт.

коротковолновый радио kisa mevceli.

корпус 1) (воинская часть) kolordu; 2) (судна, машины) tekne, kaburga.

корпус армейский piyade kolordusu.

корнус барабана trampet kasnagr.

корпус боевой (судна) savas teknesi.

корпус бомбы bomba gövlesi.

корпус броневой (машины) zirhli gövde.

корпус кавалерийский süvari kolordusu, süvari koru. корпус кадетский askerî lise.

корнус морской кадетский deniz harp lisesi.

корнус корабля gemi gövdesi, gemi teknesi.

корпус наружный (под-

coдной лодки) mukavim tekne.

корпус оккупационный işgal kolordusu.

корнус первоочередной menabi kolordu.

корнус снаряда *apm*. mermi kenart, mermi gövdesi.

корпус танка tank gövdesi.

корнус экспедиционный kuvvei seferiye.

корректирование kontrol (lü), ateş kontrolü, koreksiyon, tanzim.

корректирование огня ates tanzimi.

корсар korsan.

P

D

0

A

t

n

İ

H

Koptuk hancer, kisa kilic (ci).

коса (береговая) cikinti. косить (пулеметным огпем) biçmek, tırpanlamak.

(для раненых) костыль

koltuk degnegi.

костыль эк.-д. civata, travers civatasi.

костыль арт. mahmuz. котелок karavana, aşkabı. котповина koguk (gu), cukur ova.

robe kahve.

кочевник göcebe.

кочогар ateşçi.

«кошка» (прибор для захвата донесений с земли самолетом) каркас.

(для лазания) «кошки»

mahmuziar.

«конки» горные (для ботинок) tirmanma nalça-SI.

коэфициент mex. emsal. коэфициент излучения ра-

 ∂uo emsali intifa.

коэфициент полезного действия радио intifa derecesi.

коэфициент поправочный *mop.* küçülme emsali.

коэфициент призматический мор. prismatik emsal.

- омендинент проницаемо сти мор. nüfuz emsali.

коэфициент связи радио

tezviç derecesi.

край 1) (страна) memleket, ülke; 2) (берег) kenar.

край передний обороны müdafaa sahasının ön ke-

кран musluk (gu).

кран водонапорный (железнодорожсный) -- su cendereśi.

кран грузоподъемный таçon, macun, palanga.

Красная армия Kizil Or-

du.

красноармеен kızılasker. красногвардеец kizil mu-

hafız askeri.

краткосрочник kisa hizmetli.

крах (неудача) akamet.

kpeńcep kruvazór.

крейсер-авианосец kruvazörü.

крейсер бронированный zırhlı kruvazör.

крейсер вспомогательный yardımcı kruvazör.

крейсер-истребитель (для борьбы с подводными лодками) avcı kruvazörü.

крейсер легкий hafif kru-

vazör.

крейсер липейный hatti harp kruvazörü.

Kpelicep | минный kruvazörü.

крейсировать kolgezmek. крен yatma.

крепкий (0 сложении) sağlam, kavielbünye.

крепость kale.

крепость приморская deniz kalesi.

крепость сухопутная каra kalesi, berriye kalesi.

Крест Красный Кізів Нас. крестовина (стрелки o.c.-d.) - haçvari birleşme yeri.

крестоносцы ист. salipciler.

кривизна 1) igrilik (gi); 2) мор. tonos.

кривизна трасктории ст. д. mermi yolu tepesi.

кризие buhran.

rpuane for muharebe buh-

кристаля радио kiristal. кровавый (о бое) kanlı. кровать karyola.

кровный (о эксивопиных)

kanlı.

кровопролитие hacamat. кровоточить (с ране) каnamak.

кроки топ. kroki. кронитейн takoz.

kros. kir koşusu,

круг (myp) tur.

круг градупрованный günyemetrenin taksimatlı dairesi.

круг манежный manej pisti.

круг поворотный же.-д.

dönme köprü.

круг угломерный tanbura. кругозер görüş.

кругозор тактический (умственный) tabiye görüsü.

кругооборот (обозов, mpaнспортов) geliş gidiş.

кружка таşтара. круп (лошади) sağrı.

крупнокалиберный аğır çaplı, büyük çaplı.

крутизна характеристи-

ки радио diklik (gi). крутой yalçın, dik. крыло kanat (di).

крыло автомобиля çamurluk (ğu). крыло самолета tayyare kanadı.

крылья седла eyer tepindirikleri.

крышка вентилятора vantilatör kapağı.

крышка потника tepengi; velense kapağı.

крюк буксирный rabit halkası, çengeli.

крючок cengel.

крючок спусковой tetik (gi).

ксилилен бромистый brom ksilen.

кто идет? (оклик) kim o? куб мат. mikâp (bi). кубок kupa.

кувалда külük (ğü), var-

кувыркание takla. кузнец demirci.

кузнец ковочный takavci, nalbant (di).

кузов автомобиля karoseri.

кузов броневой zırhlı gövde.

кукуруза misir.

кулак (руки) yumruk (gu). кулачок взвода арт. igne somun ayagı.

кулон эл. kolomp.

курок horos.

курок ваведенный üst tetik.

курс 1) (направление) гоta, istikamet; 2) (учебный) sınıf.

курс боевой (бомбардировщиков, кораблей) taarruz rotası.

курс высшего пилотажа tekâmül uçuşları. курс обратный мор. aksi rota.

курс северозападный karayel ciheti.

курс юговосточный keşişleme rotası.

курс южный kible rotasi. курсант askerî mektep talebesi.

курсирование cevelân. курсы военио-нолитические askerî siyasî kurslar.

курсы командные komutan dersleri, kursları.

курсы ИХО zehirli gaz korunma kursları.

курсы усовершенствования tekâmül kursları.

куртка замшевая güderi yelek (gi).

куртка штурмовая rüzgâr caketi.

курьер emirber, ulak (gi). кусливый (о лошади) ізі-

кустарынк çalılık (ğı). кусты çalı.

кухня mutfak (ğı), kuzina.

кухня походная seyyar mutfak (gi).

кучность kesafet. кушак kuşak (ğı).

лаборатория laboratu-

лабораторня химическая

kimyevî laboratuvar. лава (кавалерийская) lava. лавка военная (солдат-

ская) askerî bakkal. лаг мор. parakete. лагерь ordugâh, kamp. лагерь барачный barakalı ordugâh.

лагерь дивизионный tümen kampı.

лагерь для воепнопленных esir için kamp.

лагерь концептрационный hapis kampt.

лагерь укрепленный müstahkem ordugâh.

лагерь учебный talim ordugàhi, talim kampi.

ладыга *apm*. muylu yatak kapagi.

nasaper hastane.

лазарет ветеринарный havvan hastanesi.

лазарет войсковой askerî hastane.

лазарет корабельный gemi hastanesi.

лазарет полевой sahra hastanesi.

namna lâmba.

ламна двухэлектродная üç kutuplu lâmba.

лампа детекторная detektor lâmbası.

лампа катодная katot lâmbası.

лампа Манжена Masen lâmbası.

лампа паяльная primus lâmbası.

лампа перепосная seyyar lâmba.

лампа нятиэлектродная (neнmod) pente lâmbası.

лампа радио radyo lâmbası, radyofar.

ламна сигнальная işaret lâmbası.

лампа экранированная ekranlı lâmba.

лампа-электронная elektron lambası.

латник cebeci. латунь pirinç (ci). латы cebe, zırh. лафет kundak (ğı).

лафет гусеничный şenili kundagı.

лафет раздвижной çatal kundak (gr).

лафет самоходный bizatihi müteharrik kundak (ді).

лафет со щитом siperli kundak (gi).

лафет спениальный hususî kundak (gt).

лафет трубчатый borulu kundak (gr).

лафет тумбовый kürsü kundağı.

лебедка vinç (ci). легион lejiyon.

дегион иностранный есnebi lejiyon.

легкий hafif.

ледник (глетчер) сümudiye.

ледокол buzkıran.

ледоруб buz kazması. лежа (положение для

стрельбы) yatarak. лежать yatmak.

лежень береговой yastık ağacı.

лезвие 1) yalım, ağız (ğzı); 2) (пики) uç (си).

лейтенант (воен. зван.) leytenant.

лекало ($\partial \Lambda s$ ствола) çap mastarı.

лекарства есza. ленинец leninist. ленинизм leninizm. лента şirit (di), kordelâ. лента изоляционная эл. mücerrit şirit (di);

лента натронная fişek şiridi.

лента пулеметная makinalı tüfek şiridi.

лента телеграфиая telgraf bandı.

ленчик mesnet (di).

лес orman.

лестиина merdiven.

лестища веревочная ip merdiveni.

дестница висячая asma merdiven.

лестница стремянка çift üzengi.

лестница шведская спорт. muvazi askili parmaklik (gi).

лестища штурмовая hücum merdiyeni.

летать uçmak.

летающий uçan, uçucu. летнаб (летчик-наблюдатель) rasit (di).

летний yazlık.

летучка (тактическая задача) ekstra taktik meselesi.

летчик pilot, tayyareci. летчик-испытатель tecrübe pilotu.

лечить tedavi etmek.

лечь yatmak.

лечь на крыло ав. yana yatmak.

лечь на курс мор. rotaya dönmek.

лидер (эскадренных миноносцев) filotilla rehberi. ликвидация (восстания) tenkil. ликвидировать (восста-

линейка cetvel, cetvel tahtası.

линейка визирная bakış cetveli, dubl desimetre.

линейка стрелковая atiş cetveli.

nunus 1) hat (tti); 2) $(ps\theta)$ sira.

линия береговая sahil hattr.

линия блокады abluka hattı.

линия боевая muharebe hattı.

линия боевого охранения muharebe ileri karakol hattr.

линия взводных колопн takım kollarının hattı.

линия внешияя операционная haricî hareket hattı.

линия внутренняя операционная dahili hareket hattr.

линия водораздела hattr balà, taksimi meyah hattr.

линия воздушная hava hattr.

линня воздушная (расетояние по прямой) киз uçuşu mesafesi.

линия выстрела atiş hattı. линия геодезическая aksar hat (tti).

линия главного сопротивления esas mukavemėt hattr.

линия горизонта ufuk hattr.

линия горизонтальная ufki hat (ttr).

линия - демаркацпенная fasila hatti.

линия дозоров - devrive hattr.

линия железнодорожная demiryol hattr.

линия заграждений mâni hattr.

линия коммуникационная muvasala hattr.

линия наблюдения gözleme hattı.

линия наводки nişan alma hattı.

линия паправления istikamet hatti.

линия носовая (корабля) pruva hattr.

линия оборонительная müdafaa hattı, dayanma çizgisi.

линия огия ates hattr. линия околов siperlerin hattr.

линия операционная hattülharekât, harekât hattı.

липия опорная istinat hattr.

линия отхода ricat hattr. линия передовая ileri hat (ttr).

линия пограничная hudut hattr.

линия полета (снаряда) mermiyolu, mermi uçuş yolu.

линия постов nöbetçi hattı.

nunus upukpurus perde hattr, örtme hattr.

линия прицеливания nisan hattr.

линия промежуточная ara hattr.

линия прямая hattr müstekim.

линия прямая воздушная kuşbakışı hattı.

nunun nyhktuphan kirik hat (tti).

линия разграничительная fasila hatti, ara hatti. линия разграничительная тыловая geri ara hatti. линия связи muhabere hatti.

линия сопротивления mukavemet hattr.

линия сторожевого охранения emniyet hattr.

линия стратегическая sevkülceyşî hat (ttr).

линия телеграфиая telgraf hattr.

линия телефонная telefon hattr.

линия укреплений tahkiniat hattr.

линия укрепленная müstahkem hat (ttr).

линия штрафная *спорт*. ceza çizgisi.

линня этапная menzil hattr.

линкий yapışkan.

лист гофрированного железа oluklu sac levhasi.

лист карты pafta.

литавры nakkare, dümbelek (ğі).

лихорадка humma. [ma. лихорадка (малярия) sitлихорадочный hummali. лихтер мор. salapurya.

личинка боевая sürgü somunu, iğne somunu.

лично bizzat, özel*. личный şahsî, zatî.

лишать mahrum etmek. ловить мор. avlamak. ловкость beceriklik (ği), meleke.

повушка tuzak (ўг). подка двухвесельная fita. подка канонерская gam-

bot.
подка канонерская (реч-

ная) nehir gambotu. подка летающая bot tayyaresi.

лодка моторная motorbot. лодка надувная hava ile şişirilen kayık (ğı).

лодка подводная sualtī gemisi, denizaltī gemisi.

лодка понтонная tombaz. ложа винтовки kundak (gr).

ложись! ком. yat! ложиться yatmak.

ложный sahte, aldatici, yalan.

лозунг şiar; parola.

лом (инструмент) küskü. лом железный (утиль) hurda demir.

лонасть пропеллера pervane ucu.

nonara kürek (gi).

лопата возимая инж. uzun kürek (ği).

лопата носимая *иныс*, portatif kürek (gi).

лоната саперная istihkâm küreği.

лот iskandil.

лот звуковой воздушный sadaî hava iskandil aleti.

лоцман kılayuz.

лошадь at, beygir. лошадь артиллерийская topcu atı. лошадь вороная yağız at. лошадь выезженная terbiyeli ve idmanlı at.

лошадь вьючная yük atı. лошадь гнедая doru at.

лошадь заводная yedek beygir.

лошадь кавалерийская süvari bineği.

лошадь обозная araba

дошадь пегой масти alaca at.

лошадь полукровная yarımkan at.

лошадь припряжная takviye beygiri.

лошадь рабочая hizmet

лошадь рыжая kula at. лошадь серая kirat.

лошадь скаковая koşu atı.

лошадь инстокровная haliskan, safkan at.

лощина dere.

nyr çayır.

луг сухой киги саун.

лужайка alan.

лук (060щ) sogan.

nyk (opywoue) keman.

лука задняя arka kaş. лука передняя ön kas.

лука седла kaş, kaltak (ğı).

лупа pertavsiz.

лучи şua, şuaat.

лучи инфракрасные anfraruj şuaatı.

лучи осленляющие körletme isigi.

лучи прожектора projektör şuaatı, ışıldak ışığı. лучи ультра-фиолотовые

ultra violet şuaları.

лыжи ayak kızakları, ski. лыжнык skici, kızakçı. лыжный kızaklı.

любитель (спортсмен) amatör.

любовь к родине vatanperverlik (ği).

люнзит klor vinil arsen diklor, levizit.

люк мор. lumba, kapı. лягаться cifte atmak.

магазин 1) (ружья) mağaza, hazine; 2) (пу-лемета) şarjör; 3) (склад) ambar.

магазин винтовки tüfek hazinesi.

магазин патронный fişek mağazası, fişek zarfı, şarjör.

магазии продовольственный erzak ambarı.

магнето manyeto, platin. магнето пусковое el manyetosu.

магнето рабочее motor manyetosu.

магнит demirkapan, mi-knatis.

мазут mazot.

мазь melhem.

мазь глазная göz melhemi.

мазь щелочная kalevî melhem.

manop binbaşı (nr).

майор (воен. зван.) mayor. майор авиации tayyare binbasisi.

майор артиллерин topçu binbaşısı.

майор инженерных войск istihkam binbasisi. майор-интендант levazim binb isisi.

майо́р кавалерии süvari binbasısı.

майор морской службы deniz binbasisi.

майор пехоты piyade binbasısı.

майор санитарной службы sibbiye binbaşısı.

макароны makarna.
максимальный azamî.
максимум azamî, çogay*.
маленький ufak, küçük.
малочисленный (о штатах) zayıf mevcutlu.

маневр manevra.

маневр конпый atlı manevra.

manesp ornesoù ateş manevrasi.

маневр оперативный harekât manevrası.

маневр отхода 1) ricat manevrası; 2) мор. kaçınma manevrası.

маневр по внутрениим операционным линиям dahilî hat manevrası.

маневренность manevracilik (ği).

маневрировать manevra yapmak.

маневроспособность manevra kabiliyeti.

маневры manevralar.

маневры воздушные hava manevralari.

маневры дивизнонные tümen manevraları.

маневры корпусные kolordu manevraları.

маневры морские deniz manevralari.

маневры тактические tabiye manevraları.

манеж тапеј.

манерка sefertası. манометр ав. motör saatı, manometra.

манометр масляный уад manometrasi, уад saati.

марганец mangan. маргарин margarin.

марка почтовая posta pulu, markası.

марксизм marksizm.

mapkener, mapkenerekuü marksist.

марля sarğı bezi.

мародер yağmacı, soy-

марс (мачта) çanaklık (ğt), gabya çubugu.

марсовый (матрос) civadra nöbetcisi.

марш yürüyüş.

марш боевой harp yürüyüşü.

марш в предвидении стольновения с противником harp yürüyüşü.

марш вдали от противника seyahat yürüyüşü.

марш встречный 1) такт. tesadüf yürüyüşü; 2) (музыка) selâm hayası.

марш-маневр harp yürüyüşü.

марш наступательный taarruz yürüyüsü.

марш почной десе уйгй-

марш отступательный гіcat yürüyüşü, geri yürüyüs.

марш сблежения yaklaşma yürüyüşü. марш фланговый уап ј

маршал mareşal.

Mapman Coberckoro Cowaa Sovyet Birliginin Mareşalı.

маршрут yol defteri, yol. маршрут движения уйrüyüş caddesi.

маршрут полета uçuş yolu, seyir hattı.

маршрут разведки keşif yolu.

маршрут следования уй-гüyüş yolu.

маска maske, yüzlük (ğü). маскировать gizlemek,

setretmek, maskelemek. маскироваться gizlenmek. маскировка gizleme.

маскировка естественная tabii gizlenme.

маскировка техническая dekoratif gizleme.

маскиетом зимний kar elbisesî.

маскосеть gizleme agr. масленка mex. yagdanlık (gr).

масло уад.

масло авнационное tay-

масло автомобильное vakom yağı.

масло веретенное ig yagt. масло льияное keten tohumu yagt.

масло машинное makine yagr.

масло оливковое zeytin yağı.

масло ружейное tüfek yağı.

масло сливочное tereyag.

маслопомпа yağ tulumbası.

маслопровод yağ kanalı. маслофильтр yağ filtrei.

macca kütle.

масса конная süvari kütlesi.

маесаж тазај.

массировать (огонь) temerkûz ettirmek.

массировать (растирать) од так, такај уартак.

мастер оружейный tüfekci ustası.

мастеровой (в воинской части) sanatkar, usta.

мастерская atelye, imalâthane.

мастерская авиационная tayyare atelyesi, imalathanesi.

мастерская артиллерийская topçu atelyesi, imalàthanesi.

мастерская подвижная seyyar tamirhane.

мастерская полевая sahra tamirhanesi.

мастерская полковая alay tamirhanesi.

мастерская пошивочная dikim evi.

мастерская ремонтная tamir atelyesi.

масштаб ölçü, mikyas, kıyaslık (ğі).

масштаб в marax hatve mikyası.

материал malzeme.

материал мостовой köprücülük malzemesi.

материалы перевязочные sargi malzemesi.

материалы подрывные tahrip malzemesi, madde-leri.

материалы смазочные yağlayıcı maddeler.

материалы строительные insaat malzemesi.

материальный maddî.

материя (вещество) mad-

матрос deniz eri, denizci. матрос вахтенный varda deniz eri.

матрос лкорный demir-

матч (спортивный) тас. матч командный екір тасі.

матч междугородный şehirler arası maçı.

матчмеждународный milletler arası maçı.

матч пациональный millî mac.

матч реванш revans

тасі. матч товарищеский аг-

kadaşlık maçı. матч финальный final maçı.

матч шахматный şatranç macı.

маховик 1) (двигателя) hareket çarkı; 2) (автомобиля) volan.

мачта direk (gi).

мачта бизань mizana.

мачта корабельная gemi diregi.

мачта причальная halat diregi.

мачта сигнальная işaret diregi.

машина makina, makine. | ное ekalliyet, azınlık* (ğı).

машина аварпинан macura arabasi.

машина боевая muharebe makinesi, arabası.

машиниет makinist.
машиниетка daktilo.

машинка для стрижки волос saç makinesi.

машинка пишущая yazī makinesi.

машинка подрывная tahrip, infilak makinesi.

маяк fener. маяк аэродромный tay-

yare meydanı feneri.
маяк аэропавигационный

nirengi feneri. маяк береговой sahil

deniz feneri. маяк на барже duba feneri. маяк иловучий yüzgeç

feneri.

Meradion mikason, megaton.

медаль madalya.

медаль за заслуги liya; kat madalyası.

медикаменты ilâçlar. медленность teenni.

медиомощь см. помощь медицинская.

менинит арт. melinit.

мелкий 1) (о частях, о калибре) küçuk; 2) (о реке) derinsiz.

мелкокалиберный küçük çaplı.

мель siglik (gi).

мельница degirmen.] мельница ветряная yel-

degirmeni.

мельхиор таурог.

меньиниство националь ное ekalliyet, azınlık* (Д1). 1

Í

ç

мера 1) (мероприятие) tedbir; 2) (длина) ölçü.

меридиан nisfinnahar dai-

мерин iğdiş at.

мероприятия tedabir itlihazı.

меры обеспечения emniyet tedbirleri.

меры пассивные passif tedbirler.

меры предосторожности ihtiyatî tedbirler.

меряться силами boy ölçüşmek.

местность arz, arazi.

местность впереди лежащая ileri arazi.

местность горпстая dag-

местность закрытая mestur arazi.

местность пересеченная arizali arazi, kesik arazi, engebeli arazi.

местность пустынизя beyaban.

местность равининая düzlük arazi.

местность скапистая кауаlik arazi.

местность холмистая tepeli arazi.

место yer.

место бивака konak yeri. место высадки ihraç yeri.

место засады pusu yeri. место жительства ikamet yeri.

место назначения 1) (предназначения) tayin yeri; 2) (прибытия) buluşma noktası.

место отделения тяги (баmapeu) toparlaklar yeri.

место отдыха istirahat yeri, dinlenek*.

место отхожее aptesane. место падения düşüş nokası.

место переправы geçit mahalli.

место погрузки yükletme yeri.

место сварки (шов) kaynak yeri.

место сосредоточения tahsidat yeri, toplama yeri.

место снайки (шов) lehim yeri.

металл maden.

металлический madeni.

метание днека спорти. disk atmast.

метание дротика спорти. cirit oyunu.

метание молота çekiç atması.

метать (бросать) atmak. метать дротик спорти. cirit oynamak.

метеорологический meteorolojik. Гјі.

метеорология meteoroloметность стрельбы atiş doğruluğu.

метод, методика usul(lü), metot (du).

методика стрельбы atiş usulü.

методический metodik.

методы использования kullanma usulü.

метрополитен yeraltı şimendiferi.

механизация армии ordu makinelestirilmesi.

механизм текапігта.

механизм вертикальной наводки (пулемета) yükseklik mengenesi.

механизм вспомогательный yardimci makine.

механизм горизонталь. ной наводки арт. yan nişan carkı.

механизм горизонтальной наводки (пулемета) van mengenesi.

механизм подъемный (домират) kaldırma aleti.

механизм подъемный (у орудия) yükseltme çarkı.

механизмы вспомогательпые (на судах) yardımcı makineler; yardımcı mekanizmalar.

механизмы двигающие hareket mekanizması.

механизмы руневого управления мор. dümen makinesi.

механизмы управления kumanda mekanizması.

механик makinist.

механик старший başmakinist.

Mey mec, tig.

мешать 1) (препятствоeamь) mâni olmak, engel olmak; 2) (езбалтывать) karıştırmak.

memor cuval.

мешок надувной (поплавок) habert torbasi.

мешок с песком kum torbasi.

микроб mikrop (bu). микрометр mikyası hurdebinî.

микрофарад mikro Farad. vî lâgım.

микрофон mikrofon.

микрофон-усилитель ses büyültme (gürleştirme) cihazı.

милитаризация harplaştırma.

милиционный yerli usullü.

милиция milis.

миля mil.

миля мерная mili memsuh.

миля морская deniz mili. мина 1) сух. lag:m;2) мор. mayn.

мина (снаряд) siper havanı bombası.

мина блуждающая serseri mayn.

мина буксируемая sürükleme maynı.

мина гальваноударная tavak maynı.

мина глубинная мор. umk maynı.

мина заграждения 1) cyx. mania lâgimi; 2) мор. mania maynı.

мина легкан zayıf lâgım. мина ложнан aldatıcı, (sahte) lâgım.

мина механическая mekanizmalı lâgun.

мина пловучая уйгте таупі.

мина противотанковая tank defi lägimi.

мина самоварывающаяся 1) âmili bizzat lâgım;2) мор. kabili nakil mayn.

мина фальшивая yalancı mayn, sahte mayn.

мина химическая кітуе-

7

k

Ι,

le

 Π

 \mathbf{H}

ΞI

минер 1) cyx. làgimei; 2) мор. maynei.

минимальный asgarî. минимум asgar, azay*.

минировать 1) сух. lâgim koymak; 2) мор. maynla kapamak.

министерство военное sübakanlığı; harbiye nezareti. министерство воздушное hava bakanlığı, nezareti.

министерство морское bahriye nezareti, deniz ba-kanlığı.

министр bakan, vekil, na-

министр авиации hava bakanı, hava nazırı.

министр военный sü bakanı, harbiye nazırı.

министр здравоохрапения saglik bakanı.

министр морской deniz bakanı.

министр обороны müdafaa nazırı, müdafaa vekili. министр-премьер başbakan, başvekil.

миномет 1) мор. bomba kovani; 2) сух. siper havani. миноносец torpito, tor-

piyör.

миноносец эскадренный torpito kruvazörü, küçük savaş gemisi.

минута dakika, dakka. мир полит. sulh, barış, baysal*.

мир всеобщий umumî sulh. мирно sulhen.

миролюбивый sulhperver, bariscil*.

миролюбие sulhperverlik (gi),

миска устек каы.

миссия 1) (cocmae) heyet; 2) (поручение) vazife.

миссия военная askerî heyet.

мишень hedef, amaç (ci). мишень в рост boy hedefi.

мишень грудная göğüslü hedef.

мищень головная baş hedefi.

мишень подвижная müteharrik hedef.

мишень поясиая gövde hedefi.

мишень специальная hususi hedef.

мишень фигуриая daire insan hedefi.

младший madun, ast.

Млечный путь Samanyolu, Gökdere.

мнение общественное efkari umumiye.

многоместный çok kişilik.

миогоплан çok kanatlı tayyare.

многоствольный (о пулемете) müteaddit namlulu.

многочисленный (о штаmax) yüksek mevcutlu.

мобилизация seferberlik (ği).

мобилизация общая umumî seferberlik (ği).

мобилизация поверочная talim seferberliği, tatbikat yoklaması.

мобилизация прикрытая örtme seferberligi.

мобилизация промышленная sanayi seferberligi. мобилизации частичная kismî seferberlik (ği).

мобилизация экономическая iktisadî seferberlik (ği).

мобилизовать seferber etmek.

могила mezar, kabir (bri). могила (братская) şehitlik (gi).

могила неизвестного солидата mechul asker abidesi.

модель model. модель летающая tayya-

re modeli. модернизация modernizasyon, yenileştirme, asrileştirme.

модернизация армии ordu asrilestirilmesi.

модернизировать asrileştirmek, modernize etmek. модулятор радио modülâtör.

модуляция $pa\partial uo$ modülasyon.

мокрец (у лошади) biçilgan, siyrik (ği).

мол dalgakiran.

молниеносно yıldırım gibi.

молодежь delikanlılar, gençler.

молоко süt (dü).

молот (молоток) çekiç (ci).

молчать susmak.

момент ап.

момент изгибающий мор. egilme vezniyeti.

момент инерции мор. vez-

niyeti atalet.

моментальный enstantane.

монитор monitör. моноплан monoplån, tek

satihli tayyare.

моральный (о силах) manevî.

mope deniz.

море открытое açık de-

морем deniz yoluyla.

мореходство gemicilik

мороз soguk (ğu).

мортира havan topu, ha-

мортира крепостная kale havani.

мортира легкая hafif ha-

мортира пехотная piyade havanı.

мортира полевая sahra havanı.

мортира ружейная tüfek hunisi.

мортпратраншейная gömme havanı.

мортира тяжелая agir havan.

моряк denizci.

moer köprü.

мост арочный kemerli köprü.

мост балочный taban köprüsü.

мост бревенчатый аһşар köprü. [rü.

мост висячий asma köpмост военный harp köprüsü.

мост деревянный аһқар

köprü.
мост железнодорожный demiryol köprüsü.

мост железный demir köprü.

мост железобетонный betonarme köprü. Гrüsü. мост на бочках fiçi köp-

мост на козлах kazık köprüsü.

мост на поплавках yüzücü ayaklı köprü.

мост пехотный piyade köprüsü.

мост пешеходный уауа

için köprü. мост иловучий yüzme köprüsü.

мост пловучий штурмовой yüzücü çabuk köprü.

мост подъемный kalkar köprü.

мост нонтонный duba köprüsü, kayık köprüsü.

мост разводной açılır köprü.

мост свайный kazık köprüsü.

мостик 1) мор. köprü üstü; 2) (пешеходный) köprücük (gü).

мостик броневой zirh köprüsü.

мостик канитанский карtan köprüsü.

мостик нешеходный уауа коргисиди.

мостик сигнальный işaret köprüsü.

мостик итурмовой hücum köprücüğü.

мотовоз manevre döfors. мотор motör.

мотор авиационный tayyare motörü.

мотор автомобильный otomobil motörü.

мотор звездообразный (авиационный) yıldız şeklinde motör.

мотор маломощный küçük takatta motör.

мотор е высотным компрессором yüksek kompresörlü motör.

мотор скоростной süratli motör.

мотор тапковый tank motoru.

мотор шестицилиндровый altr silindirli motör.

моторизация motörleştir-

моторизированный motörlestirilmis.

моторизировать motorlestirmek.

моторист motörcü.

моторостроение motor insaati.

мотоцики motosiklet.

мотоцики с колиской yan arabalı motosiklet.

мотоцикл с нулеметной установкой makinalı tüfekli motosiklet.

мотоциклист motosikletci.

мощность автомобиля otomobil kuvveti.

мощность мотора motör kuvveti.

мониюсть мотора нолная ав. tamam rejim.

мощиость наибольшая azami kudret.

мощность оборонительных сооружений tahkimat derecesi.

мощность огия ateş kuvveti,

мощность проектная (деи- 1 гателя) dizayn kudreti.

мощность прожектора isildak kuvveti.

мощь iktidar, varlık (ğı), kuvvet.

мошь боевая muharebe iktidarı.

мощь военная askerî kuv-

мужественный mert.

мужество secaat, dayılık

музыкант muzikaci.

myká un.

мука овенная yulaf unu.

myn katır, ester.

мундир forma, uniforma. мундштук (конский) gem ağızlığı.

мускулы adalát.

муфта mex. bilezik (gi),

kaplin.

мушка apm. arpacik (gi). мушка кольцевая dairevî arpacık (ğı).

мушка мелкая alçak ar-

pacik (gi).

мушкет misket.

мушкетер silâhsor.

муштра talim.

mudes origin.

мышьяк arsenik.

мясник kasap (bi).

мясо et.

мясо (баранина) koyun eti.

мясо (говядина) sigir eti. мясо вяленое pastirma.

мясо соленое tuzianmis et.

MHTem isyan.

мятежник asi.

мяч (футбольный) ayak topu.

на буксире yedekte. на караул! ком. lâm dur!

на открытом воздухе acik havada.

на открытом фланге сеnah açıklarında, yan açıklarında.

на илечо! ком. silâh omuza!

на полном газу tam gazla.

на ремены! ком. tüfek as! naбer baskın.

набег кавалерийский süvari akını, baskını.

набивать 1) (патроны. ленты) doldurmak; 2) (коия) vurdurmak.

наблюдаемость rüyet kabiliyeti.

наблюдатель gözücü, гаsit (di), gözetleyici.

наблюдатель (летчик) гаsit (di).

наблюдатель артиллерийckuń topcu gözetleyicisi.

наблюдатель газовый дах gözcüsü.

наблюдатель газовый («нюхач») gaz koklayıcısı.

наблюдатень за воздухом hava gözcüsü.

наблюдатель паземный kara gözetleyicisi.

наблюдать gözetlemek,tarassut etmek.

наблюдение 1) gözetleme, tarassut (du); 2) (полицейcnoe) nezaret.

паблюдение артиллерийckoe topçu gözetlemesi, tarassudu.

наблюдение ближнее уа-

kın tarassut(du), gözetleme, 1 наблюдение боковое yan gözetlemesi, tarassudu.

паблюдение воздушное hava gözetlemesi, tarassudu.

наблюдение горизонтальпое ufkî tarassut (du), gözetleme.

наблюдение дальнее uzak tarassut (du), gözetleme.

наблюдение за воздухом hava gözetlemesi.

наблюдение за разрывом atım gözetlemesi.

наблюдение медицинское nezareti tibbiye.

наблюдение наземное каra gözetlemesi.

наблюдение основное esas tarassut (du).

пабор (инструментов) komple.

набор рекрутский kura usulü.

набрюшник (фланелевый) fanilâ kusağı,

набрющиник шерстяной yün kuşağı.

nabec catr.

навешивать takmak, asmak.

навигация gemicilik (gi), seyrüsefer, navigasyon.

наводи! ком. apm. nişan al!

наводить 1) tevcih etmek, nişan almak; 2) (морское opydue) dirisa etmek.

наводить мост корги кигmak.

наводить панику ürkütmek, panikletmek.

наводка 1) nişan alma; 2) (opydua) tevcih.

наводка горизонтальная yan nişanı.

наводка тонкая ince tev-

наводчик nişancı.

наводчик орудийный topşu nişancı eri.

наводчик пулемета такіnali tüfek nişancısı.

наволочка верхиля yastık yüzü.

паволочка матрасная уаtak kılıfı.

наволочка подушечная yastık kılıfı.

павык meleke, mümarese. навыки практические ргаtik mümareseler.

навьючивать уйк vurmak, yüklemek.

нагар 1) is; 2) (в канале ствола) tortu, barut camuru.

нагиетатель kompresör, basic*.

нагнетать tazyik etmek, basıçlamak*.

награда taltif, ikramiye. armagan.

награждать taltif etmek. нагрев, нагревание teshin, isitma.

нагрудник göğüslük (gü). sinebent (di).

нагруженный yüklü. нагрузить yüklemek, hamule etmek.

нагрузка yük, hamule. нагрузка аподная радио

boşluk hamulesi.

нагрузка бомбовая bomba yükü.

нагрузка полезная faideli hamule.

надводный suüstü, deniz- j üstü.

надевать 1) (колеса) takmak; 2) (шины) koymak; 3) (одежду) giymek.

надевать лыжи kızak takmak.

надеть противогаз maske takmak.

падеть противогазы! ком. maske yerine!

надолбы *инж*. demir por-

надувать (поплавки, шииы) sisirmek.

падульник ağız kapağı. паездник binici, atlı. паждак zımpara.

namum tazyik, basma, ba-

нажим сильный (протисника) agir basma, basis. название at (di), isim (smi).

назначать tayin etmek, nasbetmek, atamak*.

пазначаться tayin edilmek, atanmak*.

назначение tayin, nasıp (sbi).

нанбольший en büyük. панвысший en yüksek. наименьший en az.

наказание сеza, tedip (bi). наказывать сеza etmek, tedip etmek.

накал радио sofaj.

накануне (чего-л.) arifesinde.

пакапливать (войска) toplamak.

накидка дождевая su geçmez pelerin.

наклонный yatik.

наконечник uç (cu), baş. наконечник бронебойный kesir sivri başı.

наконечник пики mizrak ucu.

наконечник пули kurşun başı.

накормить yedirmek. накрытиецели hedefi kaplama.

налево! ком. sola!

налево кругом! ком. sola geriye!

налево равились! ком. sola bak!

налет (в канале ствола) rüsup (bu).

налет авиации tayyare baskini.

налет авпации групповой toplu taarruz.

налет внезапный ansızın

налет конницы süvari baskını.

налет почной gece baskını.

налет огневой ateş baskını.

наличне mevcudiyet. налобник (уздечки) alınlık (ğı).

налог vergi.

налог военный harp vergisi.

наложить пластырь мор. kalafatlamak.

намерение azim (zmi), niyet, tasavvur.

намечать 1) (определять) kestirmek; 2) (выбирать)

seçmek, intihap etmek. наминка (у ноня) yalama.

напесение местности (на карту) arazi tersimi.

напесение потерь zayiat verdirme.

нанесение точки, цели (на карту) nokta tersimi.

нанести перажение bozguna ugratmak.

нанести потери zaviat verdirmek.

нанести удар darbe vermek, dövmek.

напосить ущерб zedelemek.

нападать tecavüz etmek, saldırmak.

нападающий muhacim, saldırgan*.

нападение tecavüz, bas-

нанадение (в футбольной игре) тйнасіт.

нападение авнационное tayyare tecavüzü.

нападение газовое gaz tecavüzü, gaz baskını.

нападение ночное gece baskini.

нападение огневое ates baskini.

нападение химическое kimyevî baskın, gaz baskını.

направить (в цель, к цели) ortalamak.

направление 1) (движесния) istikamet; 2) (наводка) tevcih.

направление атаки hücum istikameti.

направление главного удара merkezi sıklet istikameti.

направление движения yürüyüş istikameti.

направление наступления taarruz istikameti.

направление общее genel istikamet, umumî istikamet.

направление операционпое harekât istikameti.

направление основноецель apm. asil istikamet noktasi.

направление нолета uçuş istikameti.

направление фронта сеphe istikameti.

направлять (части, ору-дия) tevcih etmek.

направляться (быть направленным) teveccüh etmek.

направляющие (торпедного аппарата) kılavuzlu rot.

направляющий (в смене) kol basi.

направо! ком. sağa! arş! направо кругом! (посорот) ком. sağa geriye!

направо равняйсь! ком. saga bak!

напряжение (боя) gerginlik (gi).

напряжение тока elektrikî kuvvet.

нарез уіу.

нарез винта vida dişi; yiv.

нарез внутренний iç vida hatvesi.

нарез ствола oyuk (ğu), yiv hatvesi.

нарезка (полос, участков) biçme.

нарезное орудие șișaneli top.

нарезное ружье şişaneli tüfek (ği).

нарезной freze.

Нарком обороны Müdafaa Halk Komiseri.

Hаркомат обороны Müdafaa Halk Kemiserliği.

нарукавники bileklik (gi). нарушение ihlal, bozma. нарушение дисциплины inzibat bozması.

нарушение мира sulhün ihlâli.

нары kerevet. нарыв kabartı.

паряд (деэкурство) nöbet.

паряд (на получение имущества) pusula.

наряд внеочередной sirasiz nöbet.

паряд внутренний nizam karakolu.

наряд дневной gün nöbeti.

наряд караульный karakol nöbeti.

наряд на работу iş, hizmet nöbeti.

наряд на разведку keşif için nöbet.

наряд ночной gece nöbeti.

населенные пункты mevaki(i).

населенный meskûn, islt*. насильно cebren, zorla.

наскочить (на $cy\partial Ho$) bin-dirmek.

nacoc pompa.

насое для накачки шин аєм. hava pompasi.

насос для смазки мор. yaglama yagi tulumbasi.

насос охлаждающий мор. piston tebrit yağı tulumbası.

насос пожарный yangm tulumbasi.

наставление nizamname, talimname.

наставление для верховой езды binicilik talimnamesi. настил döşeme.

настил моста köprü döşemesi.

настильно ufkan, düz şeklinde.

настильность yatıklık (gı).

настильность траекторин mermi yolu yatıklığı, basıklığı.

настильный ufkî, yatıklı. настранвать $pa\partial uo$ akort etmek.

настроение ruh.

настроение войск kitaların ruhu.

настройка 1) (annapama) tanzim; 2) радио akort, radyo ayarı.

паступательный tecavüzî, taarruzî, sürsalık*.

наступать taarruz etmek, tecavüz etmek, saldırmak.

наступающий mütearriz. наступление 1) такт. taarruz, tecavüz, saldırış*; 2) (ночи) hulûl.

наступление в пешем строю уауа taarruz.

наступление встречное tesaduf taarruzu.

наступление демонстративное şaşırtma taarruzu.

наступление ложнее sahte taarruz. наступление методичеекое metodik taarruz.

паступление общее ити-

наступление совместное müşterek taarruz.

наступление с ограниченной целью mahdut hedefli taarruz.

наступление фланговое уап taarruzu.

наступление фронталь» ное cepheli taarruz.

наступление частное münferit taarruz, kısa hedefli taarruz.

насыпать (nopox в запал) yemlemek.

насыпать балласт çakılla inşa etmek.

пасыпь (экселезнодороэкная) imlâ.

насынь (земляная) toprak imlåsı, dolması.

натирать (ноги) vurmak. натирать (спину коню седлом) sürtünmek.

harner atilis, savlet,

натягивание (повода) alikoyma.

натягивать пружину уауг kurmak.

наука воепная askerlik ilmi, harp bilgisi.

наушник 1) (для фурамски) kulaklik (gi); 2) радио bastelefonu.

находиться в резерве ihtiyatta bulunmak.

находиться на привале mola etmek.

находчивость care buluculuk (gu). нахождение целей hedefler araması.

нашивка (нарукавная) раzubent (di).

нахрапник (уздечки) burunsalık (ğı).

нацеливать (орудие, часmu) teveih etmek.

наценить (мяч в игре, части в наступлении) отtalamak.

национализация devletleştirme, millilestirme.

национализировать devletleştirmek, millileştirmek. националист milliyetçi.

пациональный millî, ulusal*.

нациеньиннетво см. меньшинство национальное.

начало açma, başlangıç (сі).

начало атаки hücum açması, başlangıcı.

начало наступления taarruz açması, başlanması.

начальник komutan, reis, baskan*.

начальник авангарда öncü komutanı.

начальник авиации hava kuvvetleri komutanı.

пачальник авиационный hava komutanr.

начальник артиллерии topçu komutanı.

начальник артиллериидивизни tümen topçu komutanı

начальник арьергарда arter komutanı.

пачальник боевого питания ikmal âmiri.

начальник боевого участ-

ka muharebe mintaka ko-

начальник военного управления harbiye daire reisi.

начальник волости nahiye müdürü, kamunbay*.

начальник вооружений дивизни tümen esliha, subayı.

начальник гаринабца garnizon komutanı; şehir komutanı.

начальник генерального штаба genel kurmay başkanı.

начальник головной заставы ис komutani.

начальник грунтового участка тыловой дороги yol komutanı.

начальник жандармского охранного отдела emniyet müdürü.

начальник железнодорожной станции istasyon memuru.

начальник караула karakol komutanı.

начальник колонны kol komutani.

начальник команды müfreze komutanı, kafile komutanı.

начальник курса 1) smif subayı; 2) smif komutanı.

начальник морского геперального штаба deniz genel kurmay baskanı.

начальник общевойсковой kitaat komutani.

пачальник орудийный top komutant.

начальник ответственный mes'ul bas.

начальник отдела вооружений esliha şube müdürü.

пачальник отдела интендантского спабжения levazim sube müdürü.

начальник отдела управления sevk ve idare şubesinin reisi, müdürü, başkanı.

начальник переправы gecit komutani.

начальник поезда katar basmemuru.

начальник полевого караула küçük karakol komutanı.

пачальник полиции polis müdürü.

начальник продовольетвия iase subayı müdürü.

начальник пулемета makinali tüfek komutanı.

начальник склада ambar müdürü.

начальник службы движения hareket memuru.

начальник службы тяги cer memuru.

пачальник спабжения levazım müdürü.

начальник спабжения полка alay levazim mü-dürü.

начальник тыла geri hizmetler komutanı, katar komutanı.

начальник уезда ilçebay*, kaymakam.

начальник управления питендантского снабжения levazim işleri daire reisi.

начальник цеха ustabaşı. начальник части 1) (от- $\partial e \pi a$) daire memuru, daire

T

ü.

11

at-

11 -

(3 ...

Ş-

 $(3 \rightarrow$

ar

1 -

0-

18

Γ =

a-

[] -

II

e -

П

1.

z -

0~

(°-

IJĪ

IJŁ

I.

1-

re

reisi; 2) (войск) kıta komu-

начальник штаба kurmay başkanı.

начальник штаба армии ordu kurmay başkanı.

начальник штаба батальона tabur karargah (kurmay) komutanı.

начальник штаба бригады tugay kurmay başkanı.

начальник штаба корпуca kolordu kurmay başkanı. пачальник штаба полка alay karargâh (kurmay) ko-

mutanı.

начальник эшелона 1) (железнодороженого) katar memuru; 2) такт. kademe komutanı.

начесстав komutan he-

начесстав высшнії yüksek komutanlar heyeti.

начеостав младший erbaşlar heyeti.

начеостав средний 1) astsubaylar, asubaylar heyeti; 2) ast komutanlar heyeti.

начеостав старший 1) üstsubaylar heyeti; 2) üst komutaular heyeti.

нанивка şirit (di).

неактивный gayrifaal.

неблагоприятный gayrimüsait.

небо gök.

небольшой см. маленькнії.

небрежно ihmalkar surette.

пебрежность ihmal.

невзрачный (о виде солдата) çelimsiz. невмешательство karışmazlık.

певнимательность dikkatsizlik (ği).

невозможный imkânsız, gayrimümkün.

негодность yaramazlık (ğı).

негодный уагатах.

недисциплинированность itaatsızlık (gi), intizamsız-lık (gi).

педолет kısa düşme.

недопустимый tecviz edilmez.

недостаток eksiklik (gi). педостаточность kifayetsizlik (gi).

педостающий eksik, noksan.

недоуздок yular.

пезависимость istiklâl, erkinlik* (gi).

пезаметно görünmeden; sezdirmeden.

незаряженный bos.

незащищенный muhafazasiz.

немабежный gayrikabili içtinap.

неизвестный mechul, bilinmiyen.

нейтрализовать bertaraf elmek, tesirsiz brrakmak.

нейтрализующий Litaraf

нейтралитет bitaraflık (ğı).

некованый nalsız.

ненападение ademitecavüz, saldırmazlık* (ğı).

ненаселенный issiz, gayrimeskûn.

иенормальный gayritabiî,

необдуманность başsızlık

необстрениваемый ates altında bulunmıyan.

необхонимость lüzüm, zorag*, yüküm*.

неодинаковый - yeknesak olmiyan.

неоднородный gayrimütecanis.

неожиданно apansız, apansızın.

непобедимый yenilmez. неподвижный hareketsiz, gayrimüteharrik, sabit.

пецокорный dikbas, itaatsız.

непрерывно fasilasiz. непрерывный muttasil. непригодность yaramaz-

lik (gi).

пепригодный yaramaz.

неприступный 1) (о скалах) sarp; 2) (о позиции) hücumdan masun.

неприятель düşman, muhasim.

непродолжительный reksiz, kīsa.

неравенство 1) musavat-SIZlik (gt); 2) (в силах) muvazenesizlik (ği).

неравномерный gayrimuntazam.

нераспорядительность tedbirsizlik (gi).

нервный asabî.

нервы крепкие kuvvetli sinirler.

нержавеющий paslamaz. неровный (о местности) arızalı.

несложный (простой) basit.

нести караульную службу kol gezmek.

нести сторожевую службу karakol yapmak.

ностойкий (о газе) az kalici.

нестроевой gayrimuharip

неудаваться (о наступлении) akim kalmak.

неудача muvaffakiyetsizlik (gi).

пеумение управлять (руководить) idaresizlik (gi).

neyenex akamet. неустойчивость tereddüt (dü), duraksama*.

нефтепровод petrol boru yolu.

нефть petrol.

нивелир hiza, düzleme*. нивелировать tesviye et-

никель nikel.

nitrogliпитрогинцерин serin.

ничья (в матче, состяза-Huu) beraberlik (gi).

нициа (для огнеприпасов) mermi hunisi.

nobenmun en yeni, yepyeni.

новобранец acemi er. новобранчество acemilik (gi).

новый уепі. пога ayak (ğı). нож biçak (gi).

нож перочинный caki.

пожищы makas. -очи извеч кий иминжен

волоки tel makası. пожны kılıçlık (ğі).

Homep numara.

М

ijγ

įγ

ો-

ip

e-

Ζ-

it

u

i -

7-

ß)

) -

ŀ

номер (у орудия, пулемеma) numara eri.

номер входящий (документа) giriş numarası.

номер замковый (у орудия) катаст.

номер исходящий (документа) çıkış numarası.

номер личный hüviyet levhasi.

помер порядковый sira numarasi.

пора (убежище) tilki yuvası.

норма рау, погта.

норма боепринасов сера-

норма довольствия levazimat payı.

норма суточного нерехода bir günlük yürüyüş mesafesi.

пормальный normal, tabiî. нормы оперативные harekât kaideleri.

норовистый (о лошади) harm.

ное корабля gemi başı;

носилки sedye, teskere. носилки санитарные hasta

teskeresi.

посильщик 1) (санитар) teskereci; 2) (грузов) hamal. посить tasımak.

ночевать konaklamak, gecelemek.

ночлег konak (gi).

ночь десе.

ночь лунная mehtapli gece.

нужды военные askerî ihtiyaç (сі).

пуль sifir. нумеровать (цели) пита-

ralandırmak. нырять denize dalmak.

обвал горный çiğ. обвязываться (верев-кой) sarılmak.

обед öğle yemeği.

обеззараживание zehirden temizleme.

обеззараживание воды su temizlenmesi.

обезопасить emniyetlemek.

обезоруживать silâhsızlandırmak.

обеспечение temin, hi-

обеспечение боевое muharebe koruması.

обеспечение марша yürüyüş koruması, temini.

обеспечение мобилизации seferberlik temini.

обеспечение противовоздушное tayyareye karşı temin.

обеспечение противотанковое tanklara karşı temin.

обеспечение противохимическое gazlara karşı temin.

обеспечить temin etmek, emniyetlemek.

обессилеть, обессилива« ться аріşmak, takattan düş» mek.

0б3ор (ви ∂ имость) görüş sahası.

обильный bol.

облава 1) (окружение) kuşatarak avlama; 2) (охота) sürekli av. обладать авторитетом nüfuz sahibi olmak.

облака дождевые nimbüs. облака кучевые kütlevî bulut.

облака перистые sirüs. облака слоистые kümü-

облако bulut.

облако газовое gaz bu-

облако дымовое sis bulutu. область (край) ülke.

облегчать hafifletmek.

облогчение tahfif. обложить (окружить)

обложить (окружить sarmak.

обломки kirinti. обман aldatma.

обмануть aldatmak.

обмораживание donma. обморозить dondurmak.

обморозиться donmak. обмотка (кабеля) sargi.

обмотка железная demir sargi.

обмотка изоляционная

izole sargi.

обмундирование elbise, melbusat, giyim*.

обмундирование вимпее

kışlık elbise. обмундирование летпее

yazlık elbise. обмундировать giydir-

тек.

обнаружение 1) (разглашение) ifşa; 2) (противника) keşif (şfi).

обпаружить (противника) keşfetmek, izhar etmek, açın-lamak*.

обнаружить себя (показаться) görünmek.

обновление yenileşme. обод колеса tekerlek tabanı, ispit:

obos ağırlık (ğı).

обоз артиллерийский topcu agirligi.

обоз артиллерийский боевой hafif topcu kolu.

ofos foeson muharebe

обоз вещевой еşуа аğırlığı.

обоз второго разряда ağırlığın ikinci kademesi, muharebe kademesi.

обоз выочный mekkâre kolu, yük kademesi.

обоз патронный серапе kolu.

обоз первого разряда ağırlığın birinci kademesi. обоз продовольственный

erzak ağırlığı.

обозначать 1) (противника) temsil etmek; 2) (доросу) isaretlemek.

обозначаться (знаками) isaretlenmek.

обозначения (цифровые)

обозник arabacı, nakliye

οδοίινα bağ, fişek zarfı. οδοήτα (οκργοιсить) çevirmek, ihata etmek.

оболочка gömlek (ği), mahfaza.

оболочка пули kurşun gömleği.

оболочка свинцовая kursunlu gömlek (ği).

обоняние şem hissi.

оборона müdafaa, dayanma*. оборона артыллерийская topçu müdafaası.

оборона береговая sahil müdafaası, kıyı müdafaası.

оборона воздушная hava müdafaası.

оборона комбинированная defütard müdafaası.

оборона круговая dairevi müdafaa.

оборона минная lågim müdafaasi.

оборона морская deniz müdafaası.

оборона надежная emniyetli müdafaa.

оборона нассивная pasif müdafaa.

оборона пехоты piyade müdafaası.

оборона подвижная оуаlama müdafaası, müteharrik müdafaa.

оборона противовоздущимая havaya karşı müdafaa, hava korunması.

оборона противотанковая tanklara karşı müdafaa.

оборона реки nehir mü-dafaası.

оборона страны memleket müdafaası.

оборона стратегическая sevkülceyş müdafaası.

оборона тактическая tabiye müdafaası.

оборона упорная devamlı müdafaa.

оборона успешная muvaffakiyetli müdafaa.

оборона химическая gazlara karşı müdafaa.

оборонительный tedafüî, savgal*.

оборонять, обороняться (вести бой) müdafaa etmek, savgamak*.

обороняться (на позиции) müdafaa edilmek.

обороняющийся müdafi (i), savgaman*, savgacı*.

оборудование alât ve edevat, teçhiz, donanım*.

оборудование местности araziyi uydurma.

обочина дороги yol kenarı. образен nümune.

образцовый nümuneli. обращаться (к кому-л.)

başvurmak ($e \partial am. na\partial.$). обрыв uçurum.

обрыв (проводов) корта. обрывистый dik, sarp. обслуживание servis.

обстановка vaziyet, ahval, durum*.

обстановка военная harp vaziyeti, durumu.

обстановка воздушнан hava vaziveti.

обстановка общая genel harp vaziyeti, durumu.

обстановка оперативная harekât vaziyeti, durumu.

обстановка политическая siyasî vaziyet, siyasal durum.

обстановка стратегическая sevkülceyş vaziyeti, durumu.

ooctanobka тактическая tabiye vaziyeti, durumu.

обстановка частная özel harp durumu.

обстрея (пространство) atis meydani.

обстрел (противника) atis.

обстрен боковой yan atış meydanı.

ooctpeл вертикальный (орудия) şakulî atış sahası, dikine nisan meydanı.

обстрел круговой devriye

atıs meydanı.

обстрел фланговый yan

atış meydanı.
oбстроливать ateş altına

оостроливать meş anıma almak.

обтекать (фланг) taşmak. обувь ayakkabı.

обувь горная dağ ayakka-

обувь лыжная kızak ayakkabısı.

обучаемый öğretilen.

обучать talim etmek, yetistirmek.

обучаться talim görmek. обучающий öğretmen.

обучение talim, ögretim*. обучение в составе подразделений toplu talim ve

terbiye.
обучение одиночное münferit talim ve terbiye; tek

talim ve terbiye.

обученный muallem. обход çevirme, ihata.

обход фланга yan çevirmesi.

обход фронта cephe çevirmesi.

обходить 1) (противника) çevirmek; 2) (преграду) dolandırmak.

обходиться собственными средствами kendi yağıile kavrulmak.

общивка kaplama.

общивка броневая zirh kaplamasi. общивка наружная (корnuca) dis kaplama.

объединять birleştirmek. объезжать (участок) do-

laşmak. объектив adese, objektif. объем hacim (сті).

объявить мобилизацию seferberlik ilân etmek.

объявление ilân, bilit*.
объявление войны harp
ilânı.

объявление мобилизации

seferberlik iláni.

ilân etmek, savaş açmak.

обязапность vazife, ödev. овальный beyzî.

onec yulaf.

овладеть elde etmek, zaptetmek, aldırmak.

ospar car, dere.

овчарка barak (ğı); kurtköpeği.

овчарня mandira.

огладить (коня) okşamak. огнемет alev makinesi. огнеонасность yangın teh-

likesi. огнеприпасы серапе.

огнетущитель yangın söndürme aleti.

ornn onbyaчные ordugâh atesleri.

оголовье (уздечки) oyan. огонь 1) (стрельба) ates;

2) (пламя) alev. огонь автоматический otomatik, sürekli ateş.

огонь анфиладный anfilàt atesi.

огонь артиллерийский topçu ateşi.

огонь беглый seri ates, mükerrer ates.

огонь беспокоящий biktirma ateşi, taciz ateşi.

огонь ближинй yakın ateş.

огонь групповой grup atesi.

огонь дальний uzak ates. огонь действительный tesirli ates.

огонь заградительный mania ateşi, tevkif ateşi; durdurma ateşi.

огонь залповый yaylım atesi.

огонь косоприцельный mail ates.

огонь массированный temerküz atesi.

огонь методический metodik ates.

огонь на подавление çiğneme ateşi, bastırma ateşi.

огонь на разрушение talirip atesi.

огонь на уничтожение imha ateși, ezme atesi.

огонь наблюдаемый gözetlemeli ates.

oronь навесный dik mahrekli ateş, şakulî ateş.

огонь настильный düz mahrekli ateş, yalayıcı ateş.

огонь нейтрализующий sindirma atesi.

огонь одиночный münferit ates, tek ates.

огонь перекрестный mikrasî ateş, makaslama ateşi.

огонь плановый plan atesi.

огонь по закрытым целям endirekt ates.

огонь по случайным цеиям firsat atesi.

огонь по точке nokta atesi.

огонь поддерживающий destek atesi.

огонь прикрывающий himaye atesi.

огонь пристрелочный mukayese atesi.

огонь нулеметный makinali tüfek atesi.

огонь ружейный tüfek atesi.

огонь сопровождающий refakat atesi.

огонь сосредоточенный teksif edilmiş ateş, kütle ateşi.

огонь ураганный kasirga atesi.

огонь фланговый yan atesi.

огонь фланкирующий yanlama atesi.

огонь фронтальный cephe atesi.

огонь частый çabuk ateş, seri ates.

огонь прусный kademeliates.

ограждать (оберегать) muhafaza etmék, korumak.

ограждение (мостов) köprüleri hatire etme; korkuluk (gu).

ограничение tahdit (di). ограничение вооружений teslihat tahdidi.

ограниченный mahdut. одежда elbise, giyecek, kıyafet.

одежда газопепроницаемая gaz geçmez elbise. одежда защитная korunma elbisesi.

одежда постовая nöbetçi kaputu.

одежда противопиритная iprit elbisesi.

одежда противохимиче-

ская gaz elbisesi.
одежда рабочая işelbisesi.
одержать победу zafer bulmak, zaferi elde eimek.
одеяло 1) battaniye;

2) (стеганое) yorgan.
одноконный tek atlı.
одноместный bir kişilik.
одномоторный tek mo-

törlü.
однообразие yeknesaklık
(ğı).

однообразный yeknesak.
оживлять canlandirmak.
ожидание bekleme, inti-

ожог ультрафиологовыми лучами buz yakması.

ознакомить (с задачей) tanıtmak.

оказать первую номощь ilk tedavi yapmak.

оканчивать 1) becermek, bitirmek; 2) (учебное заве-дение) ikmal etmek.

окапывание 1) kazma; 2) (самоокапывание) tahassun.

окапываться siper almak, kazmak.

OR ДВА Müstakil Kızıl Bayrak Nişanlı Uzak Doğu Ordusu.

orean okyanos.

окись углерода [karbon aksidi.

оккупант istilāci.
оккупационный istilāi.
оккупацин isgal, istilā.
оккупировать isgal etmek.
окно задвижнов мор. kör kapak (gi).

околодок revir. окольный dolaşık.

окоп siper, metris, hen-dek (gi).

окон групповой grup siperi.

окоп для стрельбы лежа aver yatma cukuru.

окон для стрельбы с колена diz cukuru.

окон для стрельбы стоя

boy çukuru. oкon запасный ihtiyat siperi, yedek siper.

окоп ложный yalan siper, sahte siper.

окоп орудийный top hen-

окоп пунеметный makinalı tüfek siperi.

окоп с бойницами mazgallı siper.

окон стоя boy siperi.
окон стредковый avci si-

peri.
oкon стрелковый полной
профили tam gömme avei

профили tam gömme avcı hendeği.

окраина (предместье) varos, varus.

окрестности etraf.

округ mintaka, daire.

округ военный aske

округ военный askeri mintaka.

okpyr kopnychoù kolordu mintakasi.

округ территориальный yerli asker mintakası.

a

Я

ii

'n

u

ü

окружать araya, almak,... etrafını almak, çevirmek, sarmak.

окружение çevirme, sarma. окруженный muhat, çevrilmis.

окуривание tephir, tütsü. окуривать tephir etmek, tütsülemek.

олиминада olimpiyat. олиминада мировая cihan olimpiyadi.

опасность tehlike.

опасность воздушпая hava tehlikesi.

опасность газовая gaz tehlikesi.

опасность танковая tank tehlikesi.

onepatuвный 1) такт. operatif; 2) (подвиженый) oynak.

операция такт. harekât. операция зимняя kiş harekâtı.

онерация маневренная *такт*. manevra harekatı.

операция морская deniz harekâtr.

операция мерская боевая deniz muharebe harekâtı.

операция наступательная taarruz harekātr.

операция ночная gece harekâtr.

операция оборонительная müdafaa harekâtr.

операция основная kat'i harekat.

операция разведыватель = иая kesif harekâtr.

операция стратегическая sevkülceyş harekâtı.

опережать önalmak.

oпережение 1) (мотора) avans; 2) (противника) önalma.

оперение хвостовое kuyruk takımı. Гтак. оперировать hareket yap-

онилки talaş.

опираться dayanmak. описание tarifname.

оповещение ihbar, bildiris, haber verme.

ополченец mustahfiz er. ополчение mustahfiz erler.

ополчение тыловое geri mustahfiz erleri.

опора destek (gi), istinat (dı), dayanak*(gı),

опора (торпедного устройства) yatak (ğı).

onopa пружины удариика iğne yayı mesnedi.

опоясывать kuşaklamak. оправиться (о лошадях) каşаптак.

оправиться (о людях) su dökmek.

определение (местонахоэксдения) kestirme.

определение направления istikamet tayin etme.

определение расстояний mesafelerin tahmini.

определять tahmin etmek. опрокидывать (противника) iskat etmek.

опрос sorgu, isticvap (b1), soruklama*.

опрос. жителей tahalinin istintaki.

опрос перебежчика kaçakçının istintakı.

опрос пленных esirlerin istintakı.

ontobus (nocmasuus) toptanci, istokçu.

опухоль kabartı.

опушка (леса) orman kenari.

опыт tecrübe, deneme.

onur Goesoù muharebe tecrübesi.

опыт войны harp tecrübesi.

опыты лабораторные laboratuvar tecrübeleri.

opraнизация 1) (процесс, структура) kuruluş, teşkil; 2) (единица, орган) teşkilàt.

организация боя muha-

rebe teşkili.

организация военная as-

kerî teşkilât.

opranuaanna bonek kit'alarin kurulusu.

организация горпая dağ teskilâtı.

организация марша уй-

rüyüş teşkili.

oprанизации обороны müdafaa kuruluşu, müdafaa tertibi.

организация огня ateș tertibi.

организация нереправы geçidin tesisi.

oprанизация питания (noдвоза) ikmal kuruluşu.

организация полка alayın kuruluşu, teşekkülü.

организация разведки kesif teskili, kuruluşu.

oprанизация связи muhabere kuruluşu, teşkili.

организация смешанцая (частей) muhtelif tertip (bi).

организация снабжения levazim teskili.

организация тыла geri teskili.

организованный (составленный) 1) müteşekkil (с исх. пад.); 2) (сколоченный) düzenli.

организовать teşkil etmek, kurmak.

органы военного управления askerî idare teşkilâtları.

органы охранения emniyet teşkilâtları.

органы питания ikmal tesekkülleri.

органы разведки keşif teskilàtları, unsurları.

органы спабжения depoteskilatr.

орден nişan.

орден «Знак Почета» «Şeref Alâmeti» nişanı.

орден «Красной Звезды» «Kızıl Yıldız» nişanı.

орден «Красного Знамени» «Kızıl Bayrak» nişa-

орден Ленина Lenin nisanı.

ординарец haberci, emir eri.

ориентир işaret noktası, kılavuzluk (ğu).

ориентирование цели hedef tarifi.

ориентироваться cihet tayin etmek.

ориентироваться по карте haritaile cihet tayin etmek.

оркестр bando. орудие top.

bur tepu.

орудие возимое (на автомобиле) eğreti yükletilmiş top.

 орудие вьючнее yük topu. орудне гладкоствольное kaval topu.

орудие горное dag topu. орудие дальнобойное büyük menzilli top, uzun menzilli top.

орудие зарыжающееся с казны kuyruktan dolan top. орудие зенитнее tayyare defi topu.

орудие кинжальное hücum defi topu, pusu topu. орудие крепостное tabive topu, kale topu.

орудие легкое hafif top. орудие на конной тяге atla cekilen top.

орудие на санной устаnobke kizakli top.

орудие на стационарной yeranobke tesis topu.

yivli орудие нарезное

орудие одиночное tek top. орудие осадное muhasara topu.

орудие основное esas top. орудие отдельное münferit ton.

орудие полевое sahra topu. орудие приценное takili top.

орудие противотанковое tank defi topu.

орудие е кольцевым креплением (ствола) cemberli top.

орудие самоходное biza- cektigi su.

орудие батальонное ta- tihi müteharrik kundak (ğı). орудие сверхмощное еп agir top.

> орудие сопровождения геfakat topu.

> орудие сопровождения пехоты piyade refakat topu. орудие -танковое tank topu.

> орудия (инструменты) edevat, kurallar*.

> оружейник silâhçı, fekci.

> оружие esliha, silahlar. оружно автоматическое müteharrik esliha, otomatik silâh.

ближнего опужне yakın muharebe silâhları.

оружие второстепенное tâli silâh.

оружие зенитное havaya atan silâh.

оружие колющее sapiama eslihası.

оборонительное оружие himaye silaht.

оружие отнестрельное ateşli silâh.

оружно противотанковое tanka karşı esliha, tank defi silàhla**rr.**

оружие ручное el silâlu. оружне стрелковое aiis silâhı.

оружие холодное beyaz silâhlar.

осада muhasara, sarma*. осада крепости kale muhasarası.

(ROH9) mihlaосадить mak.

осадка (корабля) geminin

осадка напбольшая мор. azamî çektiği su.

осадка средняя (просктная) мор. dizaynda vasatî çektiği su.

ocanku istikrar.

осаждать muhasara etmek, sarmak.

осаждающий muhasır. осажденный mahsur.

осведомление 1) ibbar; 2) (взаимное) haberleşme. освещать işiklandırmak, aydınlatmak.

освещение tenvir, aydın-

latma.

освободиться (избавиться) kurtulmak.

освобождать azade kilmak, kurtarmak.

оседланный eyerlenmiş. оседлать eyerlemek. осечка ateş almama.

осколки kirinti, saçıntı. осколок снаряда mermi

parçası, saçıntısı.

ослабить подпругу kolan gevsetmek.

ослабление (крепления) lâska.

ослаблять (noдпруги) gevsetmek.

ослепление körletme. ослеплять körletmek.

ослепляющий (глаза) kamastirici. Гтек.

осматривать muayene etосмотр muayene.

осмотр медицинский tibbiye muayenesi.

осмотр оружия silâh muayenesi.

осмотр санитарный sihhiye muayenesi. осмотр технический fenni muayene.

осмотреть gözden geçirmek.

оснащать techiz etmek.

оснащение techizat, donanım*.

оснашенный mücehhez, techizatlı.

основание бойницы mazgal tabanı.

ochobanne oponeoamnu mop. taret suportu.

основание масштаба mikyas hattr.

осповной baş, esas,

особенно hassatan.

оставаться безрезультатным (о действиях) akim kalmak.

оставлять birakmak, terketmek.

остановить (противника) durdurmak.

остановить ($cy\partial Ho$) steper etmek.

остановка 1) tevakkuf, duraklama; 2) (на ночлег) konak (gi).

остаповка (короткая) soluk (gu).

остов (корабля) tekne. остойчивость (корабля) muvazenet, denizcilik (ği).

остойчивость начальная мор. iptidai muvazenet.

осторожный müteyakkız, çekingen*.

острие це (cu).

острие штыка süngü ucu. остров ada.

острогубцы keski pense. острота настройки (при-

ıî

Ζ,

П

S,

n

r

Я

емника) selektivite, akort keskinliği.

осущить kurutmak.

осыпание кампей taş yuvarlanması.

ось 1) mihver, dingil; 2) мор. layn.

ось боевая (мортиры)

ates dingili.

ось вращения ав. dönüş mihveri.

ось движения такт. уйrüyüş mihveri.

ось канала ствола mücef mihveri.

ось катка (танка) dingil saplaması.

ось коромысла (клапана)

supap açacağı cıvatası.

mihveri.
ось панорамы оптическая

panoramik dürbün mihveri.
och подрессоренная yaylı
dingil.

ось позиции такт. теч-

ziin belkemigi.

ось продольная (самолеma) tulani miliver.

ось редукторная redüktör mili.

ось связи muhabere mihveri.

ось симметрии tenazür mihveri.

ось спускового крючка cm. д. tetik civisi.

ось сцепления debriyaj mili.

отбивать атаку hücum püskürtmek, reddetmek.

отбившийся (от части) perakende.

отбой (конец) paydos.

отборный güzide. отбросить geriye atmak, püskürtmek.

отвага yiğitlik (ği).

отважный atak.

отваливай! мор, ком. alarga!

отверстие выходное амбразуры (наблюдательная щель) mazgal açıklığı, deliği.

отновстве запальное falya deligi.

отверстие миние (труба на подводной лодке) тенfez.

отверстие смазочное yag deligi.

отвертка vida analitari, tornavida.

ornegrif sakul.

отвесный şakuli.

ответ cevap (bi), karşılık (ği).

ответственность mes'uliyet, sorav*.

ответственность инчная salisi mes'uliyet.

ответственный mesul, so-

ravli*.

отвлечение oyalama, sap-

отвлечь saptirmak.

отводить назад geri çekmek.

отвязываться (развязы-

отдать приказ emir vermek.

отдать честь resmi selâm vermek.

отдать якоры! ком. fondo! отдача (винтовки, оруэкия) tepme. отдел daire, şube, bölüm. отдел боевого питания ikmal şubesî.

отдел военный (призыв-

ной) askerlik şubesi.

отден кадров zat işleri subesi.

отдел картографический

kartografik şube.

ротден морской (штаба) deniz subesi.

р отдел оперативный harekat subesi.

отдел разведывательный istihbarat subesi.

отдел снабжения levazim subcsi.

отдел шифровальный şif-

re subesi.

отделение 1) (войсковой части) manga; 2) (штаба) daire.

отделение боевого питания (команда) muharebe ikmal mangasi.

отделение в головном до-

sone uc mangası.

отделение зарядное торпеды torpito harp başlığı.

отделение котельное ka-

zan dairesi.

отделение машинное 1) (торпеды) makine aksami; 2) (корабля) makine dairesi.

отделение миниое мор. mayn güvertesi.

отделение насосное tulumba dairesi.

отделение оруднійное top-

çu mangası.

отделение нодносчиков натронов fişek taşıyan manga. otgetehus nohtohnos köprücü mangası.

отделение почтово-телеграфное posta ve telgraf mangası.

отделение пулеметное makinalı tüfek mangası.

отделение разведки keşif mangası.

отделение рудевое dümen dairesi.

отделение сабельное kilich manga.

отделение санитарного нарка sube parki.

отделение санитариее sihhiye mangasi.

отделение свизи muhabere mangasi.

отделение связи с нехотой topçu irtibat heyeti.

отделение стрелковое avci mangasi.

отделение тяги (батареи) indirme parçaları.

отделение ударное hücum mangası.

отделение унитарное birleşik manga, tevhit mangası.

отделение управления erkan mangası.

отделенный (выделенный) ayrılmış.

отдененный (командир) mangabaşı.

отделы штаба karargâh şubeleri.

отдельно müstakillen. отдых istirahat, dinlenme. отдыхать dinlenmek, soluk almak, istirahat etmek. отзывать (части) geri çekmek. 11)-- 61 raf 00

 \mathbf{r}_3

Şİİ en KI-

 0° th-90-

(0 =IV-

ım ir-111-

?U)

erıŭ)

(p)âħ

ie. 50-

ek. eri

откат (орудия) segirdim, 1 geri tepme. откатник muvazin.

отклонение inhiraf. отклонение боковое yan inhiraft.

отклонение по дальности

uzunluguna inhiraf. otroe (okona) siv. откое дороги yol sivi. отмель siglik (gi).

отметка (на карте) müş'irleme.

отметка (по основному opy∂ию) yan düzeltmesi. отмечать noktalamak, im-

lemek*.

отпосящийся ait, raci. отпошения (математиyeckue) nisbetler.

1) (omusmb) отобрать zorla aimak; gaspetmek, 2) (выбрать) seçmek.

отправитель gonderen. отправить на дно моря deniz dibine göndermek.

отправка 1) (всйск) sevkiyat; 2) (приказа) gönderme.

отправлять sevketmek, göndermek.

отнуек izin (zni), ruhsal,

birakim*. отпускать 1) (в отпуск) izin vermek; 2) (nodnpysu) gevsetmek.

отпускник izinli.

отработанный (o nape) egzavst.

отравление 1) tesmim; (самоотравление) tesemmüm,

-пат (иокыз) **пиниотав**дто nuk, gaz yurgunu.

отравлять zehirlemek. отравляться zehirlenmek, gazlanmak.

отражатель cm. д. kovan atacagr.

(противника) отражать defetmek, itmek*.

отражающий defeden, savucu*.

отражение (противника) defütard.

отруби kepek (gi).

отрыв (от противника) çözülme, sıyrılma.

отрыв от земли (самолеma) yerden kalkma.

отрываться (от противника) çozülmek, sıyrılmak. отряд müfreze.

отряд авпационный tayyare müfrezesi.

отряд банно-прачечный hamam ve çamaşırhane müfrezesi.

отряд боковой yan müfrezesi, yancı.

отряд головной öneu ön-

отрид десантный ihraç müfrezesi.

отряц истребительный ав. av kolu.

отряд кавалерийский süvari müfrezesi.

отряд моторизпрованный motörlü müfreze.

отряд отдельный müstakil müfreze.

отрид нартизанский çarha müfrezesi, akıncı müfrezesi.

отряд передовой ileri sürülmüş müfreze.

отряд разведывательный kesif müfrezesi.

отряд санитарный sih-1 hiye müfrezesi.

отряд сводный muhtelit

отряд сторожевой етпіyet kolu.

топографический отряцtopografya kolu; haritacı kolu, müfrezesi.

отряд эвакуационный tahliye kolu.

отряд экспедиционный irsal müfrezesi.

отсек мор. bölme.

отсек большой мор. апа bölme.

отсек вопозатопляемый su dolan bölmesi.

отсек затопленный yaralı bölme.

отсек носовой baş güverte altı ambarı.

отсрочка mühlet, tehir. отетавать (быть позади) geri kalmak,

отставка tekaüt (dü).

отставлять — (увольнять) tekaüde çıkarmak,

отсталый (неразвитый) döküntü.

отсталый (отбившийся)

perakende. отступать çekilmek, ricat etmek, geriye çekilmek.

отступление ricat, çekilme.

отступление вынужденное mecburî çekilme.

отступление заблаговременное ihtiyarî ricat.

отступление стратегичеckoe sevkülceyş ricatı.

divet.

отсутствие огнепринасов cepanesizlik (ği).

отсутствующий даугіmevcut.

оттиск (печатный) basma, nüsha.

оттяжки (задержки) деcikmeler.

отход см. отступление. отчетливость, ясность (формулировки) sarahat. odninep subay.

офицер генерального mrafa genel kurmay subayı. офицер дежурный nöbet-

ci subay.

действительной офицер службы kadro subayı.

офицер для поручений emir subayı.

офицер жандармский jandarma subayı.

oфицер запаса yedek su-

bay. офицер интендантский 1с-

vazım subayı. морской deniz офицер -

subayı.

офицер-наблюдатель арт. gözetleme subayı.

офицер отставной mutekait subay.

офицер-нариаментер mükaleme subayı.

офицер связи (делегат) irtibat subayı.

офицер химической службы gaz subayı.

официальный resmî. oфициоз resmî gazete.

oxbar kuşatma.

(тему) охватывать 1) отсутствие gayrimevcu-| tesmil etmek; 2) (противника) kusatmak.

i

охватывающий kuşatıcı. охваченный kuşatılmış. охладитель müberrit (di). охлаждать tebrit etmek. охлаждение 1) soğutma;

2) tebrit (di); 3) (самоохлаэкдение) teberrüt (dü).

охлаждение воздушное havalı soğutma.

охлаждение жидкостное yaglı soğutma.

oxora av, avcilik (ği).
oxpana (sauquma) muha-

охранение emniyet, koruma.

охранение ближнее yakın emniyet.

oxpанение боевое muharebe ileri karakolu, savaş güveni*.

oxpaneние боковое yan emniyeti, yancı.

охранение боковое неподвижное sabit yan emniyeti.

охранение непосредственное yakın emniyet.

охранение подвижное müteharrik himaye.

охранение ноходное уйrüyüş emniyeti.

охранение сторожевое konma emniyeti.

охранение фланга yan emniyeti.

oxpanять korumak, muhafaza etmek, emniyet etmek, barımak*.

оценить degerlendirmek. оценить обстановку vaziyeti mütalea etmek.

оценка krymetlendirme, tasnif.

оцепление sarma.

оцеплять sarmak.
очередность sıralaşma.
очередность перевозки
nakliyat sırası.

очередность погрузки bindirme sirasi.

очередь nöbet, sıra. очередь огневан rafal.

очередь пулеметная makinalı tüfek rafalı. очередями sıraile.

очищать (дезинфицировать) tathir etmek.

очищать (nosuquu) tahliye etmek.

очищение (дезинфекция) tathir. Гізуе. очищение (позиций) tah-

очки gözlük (ğü). очки автомобильные şo-

för gözlüğü. ovan npotneorasa gaz gözlüğü.

очки снеговые kar gözlügü.

очки цветные renkli gözlük (ğü).

очко (под дистанционную трубку) tapa yuvası.

очко (пункт в спорте) риап.

очко штрафное сеza риант.

очковтирательство сегbeze.

ошибка yanlış, hata. ошибочный yanlış.

надать 1) düşmek; 2) (о крепости) sukut etmek.

падение 1) (крепости, позиции) sukut, düşüş; 2) (напряжения) tevettür sukutu; 3) (пули, енаряда, ca-

паек tayın.

паск основной esas tayın. паск полевой harp tayı-

наек праздинчный bayram avini.

наек продовольственный erzak tayını.

наек путевой kumanya tayını.

наек сапаторный sanatoryom tayını.

паек усиленный kuvvetli tavm.

пажилина *инж*. köprü ke-

пакет варывной patlama paketi, barut kesesi.

пакет пидивидуальный harp paketi.

пакот перевязочный sargr paketi.

пакетбот pakebu. пакля üstüpü.

пакт pakt, misak, anlasma.

пакт о взаимной военной номощи karşlılıklı askerî yardım anlaşması.

палата больничная kovuş. налатка сафіг.

налатка авпационная tayyare çadırı.

палатка караульная karakol cadırı.

налатка лагерная ordugâh çadırı.

налатка походная portatif cadir.

палатка санптариан sihhiye cadiri.

палаш krliç (ст).

палетка haritalik (ĝi). палец 1) (гусеничного трактора) palet mili; 2) (ру-

ku) parmak (g).

палец поршневой piston kolu mili.

палисад инже. çevirmen. палка (барабана) tokmak (gi).

налка **альппйская d**ağ değneği.

налка лыжная kızak değ-

палуба güverte, kaporta. налуба броневая zırh güvertesi.

палуба верхняя üst güverte.

палуба кормовая kiç güvertesi.

налуба летная uçuş güvertesi.

налуба миниая mayn güvertesi.

палуба посовая başgüver-

намятник abide, anxt*.

памятник жертвам войны
schitler abidesi.

паника perişanlık (gi), ürküntü.

нанический panikli, ürküntülü, ürkünç.

панорама (вид) manzara görünüş.

напорама артиллерийская top dürbünlü nişangâhı, panoramik dürbünlü nişangâh.

папорама Герца Gerts panoramik dürbünlü nişangâhı.

панорамный (о прицеле) panoramik, panoramit.

H

-

n

k

Ы

)

панцырь zirh. папаха рарак (gi). пар buhar, istim.

парабеллум (револьвер) ba-

rabellum.

парабола katî mükâfi. параван мор. paravan. параван системы Оттера

mop. Otter paravanı.

naparpad yeraba nizamname (nin) maddesi.

парад geçit resmi, geçit

alayı.

параллельность muvazat. параллельный paralel, muvazi.

параметр электронной лампы радио lâmba kifayeti. парапет инж. рагареt, barbata.

парафии parafin. парашют paraşüt.

парацютизм paraşütçü-

lük (ğü).

нарашютиет paraşütçü. нарить ав. tayaran etmek. нарк park.

нарк авиационный tayyare parki, yer kademesi.

парк артиллерніюкнії сеpane parki.

нарк вагонный vagon parki.

нарк зенитный tayyare defi parki.

парк инжеперный istihkâm parkı.

нарк мостовой коргиси кош.

парк мостовой моторизированный motörlü köprücü kolu.

нарк патронный серапе рагкт. парк понтонный тяжелый köprücü treni.

парк пулеметный makinali tüfek parkı.

парк санитарный sihhiye parki.

парк связи muhabere ikmal kolu.

нарк танковый tank par-

нарк транспортный nakliye katarı.

нарк химический malzeme ikmal kolu.

парламент parlamento. парный cift, cifte.

паровоз lokomotif.

паровой (о $cy\partial ax$) buharlr, istimli.

пароль tanıma işareti, parola.

наром şahtur, şat. пароход vapur. партизан çarhacı.

партизанское движение

çarha çete hareketi. napyc yelken.

парус бизань «мачты mayistra.

парус марсовый gabya yelkeni.

парусина yelkenbezi. парусинк yelken gemisi. парусный yelkenli. пас (в игре) раз.

пасатижи mex. boru pensesi.

нассивный pasif. насти otlatmak. натрон fisek (gi).

натрон боевой muharebe

патрон охотничий av fisegi. патрон подрывной infilak fisegi.

натрон пробими tecrübe mermisi.

натрои револьверный tabanca fisegi.

натрон ружейный tüfek fisegi.

натрон учебный talim fi-

натроп холостой manev-

ra fişeği.

патронник fişek yatağı. патронташ palaska, ladinga.

патрубов (ручного пулемета) gaz ayar borusu.

патрубок противогаза gaz maskesi zivanası.

натруль devriye, gözcü. натруль воздушный hava devriyesi.

патруль жандармений jandarma devriyesi.

патруль конпый atlı devriye; şüvari devriyesi.

натруль офицерский subay devriyesi.

патруль санитарный sihhiye devriyesi.

nax (нагуженый у лошади) bos bögür.

панльник havya. панние lehimleme. панть lehimlemek. педаль pedal, ayaklık (ўг).

педаль тормозная fren pedali.

пеленгатор radyo kestirme aleti.

пенсия tekaüt maaşı. пень ağaç gövdesi. первенство birincilik (ği). перебежка sıçrama. перебежчик kaçkın, kacakcı.

перебой 1) (мотора) pan; 2) (в снабжении) ikmal gerginliği, yetişmezliği.

переборка мор. perde. переборка поперечная (корабля) arzani perde.

переборка продольная (корабля) tulani perde.

переброска 1) (войск) sevkiyat; 2) (резервов) kaydırma.

переброска (частей с одного участка на другой) kuvvet kaydırmak, sevketmek.

переброска резервов ihtiyat kaydırması.

перевал bel.

неревалить (через что-ни- $\delta y \partial b$) aşmak.

перевернуться alt üst olmak.

переводчик tercüman, çevirmen*.

переводчик военный askerî tercüman, çevirmen*.

nepebosumasi nymka (Ha aemo noon.ie) egreti yükletilmi; top.

перевозить nakletmek, tasımak, göçetmek*.

перевозиться götürülmek, nakledilmek, taşınmak.

перевозка nakil(kli), nakliyat, taşıma.

перевозка автомобильная otomobil taşıması, nakliyatı.

перевозка воинская askerî nakliyat.

перевозка войск asker taşıması, kıtaat nakliyatı. -115

P

1 --

n;

ľ. •

H

. **31**

Ð-

u)

Ì=

li=

1]-

6~

u

(a =

a-

k,

સ⊸

ня

li-

e-9

er.

ίI.

перевозка вспомогательная yardım nakliyatı.

перевозка железподорожная demiryol taşıması, tren nakliyatı.

перевозка морская deniz taşıması, deniz nakliyatı.

перевозка раненых yaralıların taşıması.

перевозка танков tank taşıması, nakliyatı.

переворачиваться alt üst olmak.

перевнака sargi, pansi-

перевязка временная muvakkat pansiman.

перевязывать pansiman yapmak, sarmak.

перевязь kaytan.

переговоры мирные sulh müzakeresi.

переговоры по телефону telefon konuşmaları.

нерегон (расстояние меэкду двумя станциями) iki istasyon arasında mesafe, aralık (ğı).

перегородка (корабля) perde.

перегородка спаряда mermi dip tablası.

перегрев мотора motör kızması.

перегрузка (машин) мор. overload.

перегруппировка yeniden grupmanlar yapma.

neperpynnnpoвка сил kuvvetlerin yeniden gruplanması.

передатчик *paduo* mürsile cihazı, gönderici cihaz, verici cihaz. передатчик некровый pa- ∂uo şirare mürsilesi.

нередатчик коротковолновый $pa\partial uo$ kisa dalgali mürsile cihazi.

передатчик ламповый $pa-\partial uo$ lâmbalı gönderme cihazı.

нередатчик радиотелеграфный radyotelgraf mürsile cihazı.

передать vermek.

передать в подчинение ...emrine vermek.

передача 1) (приназов) ulaștirma; 2) (радио) irsalât.

передача высоковольтиая yüksek cereyanlı nakliyat. передача по способу Мор-

30 Mors mürsilesi.

передача сигналов işaretlerin nakli.

нередвижение войск asker hareketi, kitaat hareketi.

передвижной (походный) seyyar, gezgin.

передовой (головной) ileriпередок зарядного ящика top cepane arabası.

передок орудийный topar-

lak (gt). передохнуть soluk almak. передынка soluk (gu), tevakkuf, dinlenme.

пережог натронов серапе

перейти 1) (реку) дестек;

2) (горы) ақтақ. перекатами (о движении) sıçrama suretile.

перекладина kalas. перекличка yoklama. перекличка вечерияя ak- sam yoklaması.

перекос iğrilik (ği).

перекресток дорог yol caprazı; dört yol ağzı; kavuşak (ğı); çatak (ğı).

перекрещиваться саргах-

lanmak.

нерекрытие örtü. перекрыть kapamak.

перелесок orman içinde ağaçsız yer.

перелет (овиационный)

uçuş.

перелет (снаряда) uzun atım, uzun düşme.

перелет дальний uzak

uçuş.

перелет трансокевнский

bahri muhit uçuşu.

перелет через (северный) полюс kutup uçuşu.

перелом (кости) кітік

перемена tebeddül, de-

gişiklik (gi).

перемена места deplasman, yerin değiştirilmesi.

перемена направления istikamet tebdili.

перемена погоды hava degişmesi.

перемена позиции mevzi

değiştirilmesi.

переменить değiştirmek. перемещать 1) (по служс-

бе) becayiş ettirmek; 2) (чаcmu) geçirmek, intikal ettirmek.

перемещение 1) intikal; 2) (по службе) becayiş, nakletme.

перемирие mütareke, barışma. nepenoe orna ateş kaydırması.

переносить (выносить) dayanmak (с дат. naд.).

переносить (огонь) kay-drmak, cevirmek.

переносить (mяэкести) taşımak, götürmek.

переподготовка yeniden yetiştirme.

переподготовка начесстава komutanların yeniden yetiştirilmesi.

переправа geçit (di).

переправа вброд уауа gecidi.

нереправа вплавь yüzme gecidi.

nepenpaва гребная kürekli geçit (di).

переправа десантная ін-

raç geçidi. переправа пожная sahte gecit.

нереправа на наромах tombaz geçidi.

переправляться geçiril-

терерубить 1) (проти-

перерубить 1) (противника) kilictan geçirmek; 2) (провод) kestirmek.

перерыв 1) (отдых) dinlenme, paydos; 2) (боя) tevakkuf, fasıla.

перерыв в ходе боя muharebe fasilasi.

пересадка (перегрузка) aktarma.

пересеченный (о местности) arizali, dalgali.

нерестранваться (из одного порядка в другой) ...nizamından ...nizamına geçmek.)

1)

п

n

e

e

X

перестреливаться аііş-

перестрелка atışma, ateş teatisi, avcı kavgası.

перестроение saflarm degistirilmesi.

перестроение колони кол-

lar degistirilmesi.

перестроение отряда müfreze nizamının değiştirilmesi.

нерестроение флота donanma nizamının değiştirilmesi.

перетягивание каната cnopm. halat çekme.

переучет лошадей atların yeniden yoklaması.

переучет начесстава komutanların yeniden yokla-

нерехватывать радиостанции telsizleri çalmak.

переход yürüyüş mesafesi; merhale.

переход (из одного поло-

жения в другое) geçme. переход в запас ihtiyat

sınıfına geçme. переход диевней gündüz

уйгйуйşй. переход ночной десе уй-

rüyüşü.

печеход суточный bir günlük yürüyüş mesafesi.

переход форсированный сергі уйгйуйз.

переходить (с одного участка на другой) дестек, intikal etmek.

переходить (через горы)

аşтак. переходить в пике ав. ріke etmek. перешеек berzah.

перила моста korkuluk (gu).

период радио periyot (du). период (времени) devre. период атаки hücum saf-

hasi. период боя muharebe saf-

hasi.

период застоя atalet devresi.

перпод качки yalpa müddeti.

период лагерный катр devresi, ordugâh devresi.

период наступления taarruz safhası.

период обучения terbiye devresi.

период организационный teskilat devresi.

период сближения yaklaşma safhası.

период сосредоточения yiginak devresi.

периодический devrevi, devrel*.

nepuckon periskop, dürbün.

периской оконный siper tek dürbünü.

периской подводной лодки sualti periskopu.

перпендикулярный amudi, dik.

перспектива (местности) тапзага.

перчатки eldiven.

перчатки противонирита

перчатки шерстяные yün eldiven.

посня şarkı. потарда petar. петлицы düğme raptı, kumas parçaları.

петля (фигура высшего nu-.iomaжa) looping, takla.

петля мертвая ав. kuyruk kayısı.

петь песни şarkı söylemek.

пехота piyade.

пехота возимая bindirilmiş piyade. Fyade. пехота ездящая atlı piпехота колониальная müstemleke piyadesi.

пехота механизированная makineleştirilmiş piyade.

пехота морская deniz piyadesi.

nexora Moropusupobauuan motörleştirilmiş piyade.

пехота сопровождения refakat pivadesi.

печать (штамп) mühür (hrü).

neчать военная (nepuoдика) askerî matbuat.

нечь (для выпечки хлеба) firm.

печь (хлеб) pişirmek. пеший yaya, yayan.

нещера magara, kovuk (gu).

пика mizrak (ğі), kargı. пикет istinat karakolu.

никировать (о самолете) dalış yapmak, pike yapmak. пила hezar, bıçkı, testere.

нила иневматическая hava tazyikile çalışan hezar. пила ручная elhezarı.

нила складная mafsalli hezar. пилот tayyareci, pilot, uçman.

нилотаж pilotaj.

пилотаж высший yüksek pilotaj.

иилотирование pilotluk (gu).

пирамида *cnopm*. piramit (di).

ппрамида (ружейная) tüfeklik (ği).

пират korsan.

ниратетво korsanlık (ğı). пироксилин ратик barutu.

ппротехника nariye sanatr.

инсарь уагист.

нисарь корабельный gemi vazicisi.

нисарь младший madunyazıcı, ast yazıcı.

писарь ротный bölük yazıcısı.

писарь старший baş ya-

пистолет tabanca.

нистолет автоматический otomatik tabanca.

пистолет Брауппига Brovnik tabancasr.

пистолет Кольта Kolt tabancası.

пистолет сигнальный işaret, tenvir tabancası.

пистоп (ружейный) kapsül.

письменно tahriren.

письмо mektup (bu), hat (tir).

питание besleme; tagdiye, ikmal.

питание боевое muharebe ikmali.

 \mathbf{T}

k

k

ιi

t

nuranue ornenpunacamu cepane ikmali.

питание радио radyo bes-

lemesi, tagdiyesi.

питание фронта cephe ikmali.

питье içecek (gi).

пища yiyecek (gi), gida. пища горячая sicak yemek (gi).

пища жидкая sulu yemek

(ği).

плавать yüzmek.

план 1) (действий) plân; 2) (местности) kroki, plân. план (предположение) tasavvur.

план атаки hücum planı. план боевой подготовки muharebe talim ve terbiye planı.

илан войны harp plani. илан демобилизации ter-

his plânī.

план маневра manevra

planı. план мобилизационный

seferberlik plant.

план наступления taar-

ruz plani.

план обороны müdafaa plânı.

план огня ateş plânı.

план оперативный harekat plani.

план переправы geçit planı.

план погрузки (грузов)

yükleme plânı.

план прорыва уагта

planı. план разведки keşif planı. план снабжения ikmal planı.

план стрелковый (батаpeu) batarya plani.

план стрелковый вспомогательный *apm*. yardımcı atıs plânı.

план управления огнем

ates idaresi planı.

нлан эвакуации tahliye plani.

плапер motörsüz tayyare,

plânör.

-119 -

планер биплан çift satıhlı plânör.

планер моноплан tek satihli planör.

планер тринлан üç satıhlı plânör.

планерист planörcü.

планеродрем planör uçuş meydanı.

планировать (составлять

план) plânlaştırmak.

планка lâta.

нланка соединительная (экселезнодороженых рельс) cebire.

планшет plâncete.

нланшет огневой esas ölcü planı.

пластырь (на пробоину) мор. musademe paleti.

платформа platform,

rampa.

илатформа артиллерийская мор. topçu platformu. платформа воинская asker

bindirme rampası. илатформа орудийная top

platformu.

платформа погрузочная

bindirme rampası.

платформа погрузочновыгрузочная (переносная) uvdurma rampası. плац talim meydanı.

плацдарм muharebe mey-

плацдарм предмостный köprübası sahası.

плен esaret.

пленный esir, tutsak* (gi). плетень cit.

плита броневая zirhli levha.

пловец уйгйсй.

пловучесть (корабля) уй-

zme kabiliyeti.

иловучий уйгйсй. илоскогорье yayla. илоскость satih (thi).

плоскость крыла ae. kanat sathr.

нлоскость несущая ав. tasiyan satih (thi).

илот sal.

плот на надувных понтонов havaile şişirilen kançuklu tombaz.

плотина bent (di).

илотность kesafet, koyuluk (gu).

плотность огня ateş kesafeti.

плотность фронта cephe kesafeti.

нлощадка баскетбольная basketbol sahasr.

илощадка валетная (на ивианосце) kalkıs sahası.

илощадка волейбольная voleybol sahası.

илощадка орудийная aliş mesnedi.

площадка посадочная (на авианосце) iniş sahası, mey-danı.

илощадь meydan, saha, alan. илощадь ватерлинии su hattr mesahasi.

площадь загазированная («газовое болото») durgun gaz sathı.

нлощадь обстрела apm. tesir sahası.

нлощадь обстрениваемая atış salıası.

нлощадь разрывов paralanma mesafesi.

площадь рассепвания dagılma eni, sahası.

площадь сечения makta sathr.

иневматический hava tazyikile çalışan.

по всему фронту tekmil cephede.

но одному teker teker. но строевому nizami tarzda.

но телефону telefonla. но уставу пізатпатече

muvafik.

победа zafer, yenme. победа решительная katî zafer, kesin utku*.

победитель galip (bi), yener*.

победный kazançlı.

победоносно galibane, muzafferen.

побеждать yenmek, galip etmek, tepelemek, zafer ka-zanmak, altetmek.

побежденный maglûp, yenilmis.

побитость (мушки) zedeler.

побить vurmak.

нобить рекорд rekor kir-mak.

побонще mukatele, cidal.

поверка yoklama. поверка (знаний) imtihan, teftiş.

поверка боя (оружсия) muayene atışı.

поверка вечерняя akşam yoklaması.

поверка караулов karakol teftişi.

поверка утренияя sabah yoklaması.

повернуть коны at kaytarmak.

новернуть кругом çark yapmak.

новернуть руль dümen kırmak, çevirmek.

повернуться уйг geri et-

поверхность нагрева (котлов) sathi nar.

поверхность свободная мор. serbest su sathi.

noверять 1) (считать) yoklamak; 2) (инспектировать) teftis etmek.

поверяющий yoklama edici, müfettiş.

noneerka teskere.

повестка о явке на призыв celp teskeresi.

повзводно takımlarla.

повинность вопиская askerlik mükellefiveti.

повиноваться itaat etmek.

поводья dizgin.

поводья мундштучные gem dizgini.

новодья трензельные kantarma dizgini.

повозка araba.

повозка одноконная tek atlı araba. новозка орудийная top arabası.

повозка нароконная iki atlı araba, çift atlı araba.

повозка натронная сераne arabasi.

noboska nyhemethan makinali tüfek arabası.

новозка с продовольста впем erzak arabası.

повозка санитариан sihhiye arabası.

повозочный arabacı, araba eri.

поворот 1) (дороги) viraj; 2) (назад) dönme, dönüş.

nosopor kpyrom geriye dönme; cark.

поворот на 180° (фигура высшего пилотажа) varim

высшего пилотажа) yarım dönüş.

поворот налево sola dönme, cevirme.

поворот направо saga dönme, çevirme.

новорот полный (измене-

повредить (материальную часть) bozmak, sakatlaniak.

поврежденный sakat, bozuk.

поветанен ihtilålcı.

повторять tekrar etmek. повышать (ставку) iblag etmek.

новязка (санитарная) sargi, bag.

повизка нарукавная кол

поглотитель (в противогазе) diyatomit; filtre.

погода hava.

погода дождивая угдіşlı hava.

погода жаркая sicak

погода мягкая mutedil

погода насмурная puslu hava.

погода сухая kurak hava. погода теплая 111 hava.

ногода холодная soguk hava.

погода ясная астк hava. погон omuzluk (gu).

погон солдатский omuz lampazası.

погонщик (животных) kırbaçlı, sürücü.

norona takip (bi).

пограничник sınır nöbetçisi; sınır eri.

norpeo 1) apm. cepane bodrumu; 2) mop. cepanelik bölmesi, top havuzu.

norpeō бомбовой bomba bodrumu.

погреб минный lågim bodrumu.

ногреб патронный fîşek bodrumu.

погреб пороховой barut bodrumu.

погреб спарядный mermi bodrumu.

ногреб торпедный torpito bölmesi.

погружаться (о подводной лодке) dalış yapmak.

погружение (подводной лодки) dalma, dalis.

погрузить doldurmak, bindirmek, irkåp etmek.

погрузка (людей, живот подготов ных) bindirme, irkâp (bi). yetiştirme.

подавать 1) (в патронник) sürmek; 2) (патроны) getirmek; 3) (вещи) vermek.

подавление (усмирение) tenkil, basma.

подавлять tenkil etmek, ezmek, bastırmak.

нодарок hediye, caize. подать в отставку tekaüt etmek, istifa etmek.

подбалка putrel, yastık ağacı.

нодбить (танк) yaralamak.

подбородник (уздечка) bogaz altı kayısı.

нодвергать опасности telllikeye düşürmek.

подвергаться maruz kalmak.

подвергнуться обстрелу ates yemek.

нодвеска рессоры makas askisi.

подвеска танка инжиля tank arabaciği.

подвижность oynaklık (ğı), müteharriklik (ğі).

подвижный oynak, müteharrik.

подводный sualtr, denizaltr.

подгонка (снаряжения) uydurma.

подгонять (животных) sürmek.

подгонять (снаряжение) uydurmak.

подготовить hazırlamak. подготовить 1) (обучить) yetiştirmek; 2) (позицию) hazırlamak, ihzar etmek.

подготовка hazırlık (ğı), vetiştirme. подготовка артиллерий-

подготовка боевая savaş hazırlığı; muharebe talim ve terbiyesi, yetiştirilmesi. подготовка бойца askerin talim ve terbiyesi; er yetiştirilmesi, talim ve terbiyesi. подготовка войны harp hazırlığı.

подготовка войны экономическая ekonomik harp

hazırlığı.

подготовка войск kit'aların hazırlığı, kit'aların talim ve terbiyesi.

подготовка дополнительная mütemmim talimüterbive.

подготовка допризывная

askerliğe hazırlık (ğı).
подготовка к атаке hücuma hazırlama, hazırlık(ğı).
подготовка командиров
komutanların yetiştirilmesi.
подготовка лихорадочная
hummalı hazırlık (ğı).

подготовка личная (командира) şahsî hazırlık(gi). подготовка мобилизации seferberlik ihzaratı.

подготовка наступательная taarruz terbiyesi.

подготовка начальная (новобранцев) iptidaî talim ve terbiye.

подготовка огневан
1) такт. ates hazırlığı;
2) (учебная) ateş talim ve terbiyesi.

подготовка огня арт. atis ihzari.

nogroveka enepaquu harekât hazirliği.

nogrotobna nomthueckas siyasî hazirlik (ğt).

подготовка стрельбы atiş hazırlığı.

подготовка тактическая tabiye tedrisati.

подготовка техническая teknik hazırlık (gi).

подготовка физическая

idman hazırlığı. подготовка химическая kimyevî hazırlık (ğı).

подготовленный talimli, yetişkin, muallem.

подданство tabilyet. подделывать taklit etmek.

поддерживать 1) (исиливать) takviye etmek; 2) (огнем) desteklemek.

поддерживать связь irtibatta bulunmak.

поддержка takvive, istinat (di), destek (gi).

поддержка артиллерийская topçu destegi, yardımı. поддержка огневая ateş destegi.

поддержка танков tanklar yardımı.

подкова at nali; nal.
подкованный nallanmis.
подковать nallamak.
подкомиссия tâli komite.
подкон lâgim galerisi.
подкое (моста) рауапdа.
подкрепление takviye,
vardim.

нодкренлять takviye etniek, berkitmek.

подкрылок (самолета) ка-

подлежащий призыву celbe tabi. подлеты (планера) siçra- па иçиşи.

подлодка см. лодка под-

ноднимать паруса yelkenlemek.

подинмать нары мор. stim kaldırmak.

подносчик патронов серапесі.

поднять в воздух (самолет) havalandırmak.

подиять на дыбы (коня) şahlandırmak.

поднять на поверхность (воды) yüzdürmek.

поднять паруса! ком. fo-ra!, dirise!

подняться в воздух havalanmak.

пододеннуть yaklaştırmak, takrip etmek.

подоспеть yetismek.

подошва (горы) etek (gi), подписать imza etmek, imzalamak.

подполковник yarbay. подпорка mesnet (di). подпоручик astegmen. подпруга kolan.

подпруга седельная eyer kolanı.

подразделение 1) küçük birlik (ği); 2) арт. parça. подробно mufassalan. подрывание tahrip etme,

koparma.

подрывник tahrip eri. подрядчик müteahhit (di). подсасывание авт. emme kuvveti.

иодсекать alttan kesmek. подслушивание dinleme, çalma. подслушивать радиостанцию telsizleri çalmak, dinlemek.

подстилка (для лошадей) yataklık ot.

подступ yakınlaşma yolu, yaklaşma yolu.

подступ ближний yakın yaklaşma yolu.

подступ дальный uzak yaklaşma yolu.

подступ закрытый mestur yaklaşma yolu.

подступ открытый açık yaklaşma yolu.

подсумок fiseklik (ği), üçlü kütüklük (ğü).

подсчет очнов спорт. tas-

подтверждать tasdik etmek.

подтигивание (частей) yetistirme.

подтянуть (подвести части) yetistirmek.

иодтянуть подпругу kolan sikmak.

подушка уазык (дт).

подушка седельная eyer yastığı, minderi.

подхвостник kuskun. подход yakınlaşma, takarrüp (bü).

подчинение itaat.

подчиненный ast, madun. подчинить (кому-нибудь) ...emrine vermek.

подшинник yatak (ğı). подшинник роликовый cubuklu yatak (ğı).

подшинных шариковый bilyalı yatak (ğı). и подъем 1) (воды) şişirme;

2) (6 6030yx) kalkış; 3) (6 20-

ры) çıkış; 4) (горы) yokuş; 5)(на скалы) tırmanma.

поезд tren.

поезд военно-санитарпый askerî sihhiye treni. ноезд воинский askerî

tren.

поезд метрополитена yeraltı treni.

поезд пассажирский yolcu treni.

посад почтовый posta

поезд скорый süratlı tren. поезд смешанный muhtelit, karışık tren.

поезд товарный уйк, тат-

sandiz treni.

поезд экспресс lüks treni. поездка геперального штаба (полевая) genel kurmay seyahatı.

поездка полевая штабная

kurmay seyahatı.

позиция mevzi (i).

позиция авангарда öncü mevzii.

позиция артиллерийская topcu mevzii.

позиция временная (огиевая) gözleme mevzii.

позщия выжидательная intizar mevzii.

позиция высокогорная yüksek mevzi (i).

позиция главная esas

mevzi (i).

позиция главного сопротивления esas muharebe meyzii.

повиция для частей поддержки takviye mevzii.

позиция закрытая mestur mevzi (i).

позиция запасная yedek mevzi (i).

позиция исходная çıkış mevzii.

позиция книжальных орудий pusu mevzii.

позиция на обратном скато geri yamaç mevzii.

позиция на переднем ска-

позиция оборонительная müdafaa mevzii.

позиция огневая ateş yerleri, ateş mevzii.

позиция опорная istinat mevzii.

позиция открытая аçık mevzi (i).

позиция передовая ileri mevzi (i).

позиция пехотная piyade mevzii.

позиция подготовитель» ная hazirlik mevzii.

позиция полузакрытая apm. yarım mestur mevzi(i). позиция предмостиам

köprübaşı mevzii.

позиция приготовленная müstahzar mevzi (i); hazırlanmış mevzi (i).

позиция прикрытия örtü nievzii.

позиция противника düşman mevzii.

позиция стрелковая avci mevzii.

позиция тыловая geri mevzi (i).

позиция укрепленная müstahkem mevzi (i).

nosop ayıp (ybi).

поиск разведывательный istiksaf.

нопеки araştırma, taharri. понть sulamak.

показание иленного esirin ifadesi.

понаватель (знак) işaret, müs'ir.

показатель бензина benzin müş'iri.

пекидать terketmek, bi-rakmak.

покорение (завоевание) zapt, istilà.

покрывало (постельное) yatak yüzü.

nokputue oponenoe zirhli kaplama.

покрытие защитное (убеэксища) emniyet payı.

покрыть (расстояние) katetmek.

покрышка (автомобильная) tekerlek diş lâstiği.

пола палатки çadır kanadı.

поло 1) (еспаханное) tarla; 2) (место) sahra.

none for muharebe mey-dani.

поле заграждений mâni tarlası.

поле врения sahaî rüyet. поле магнитное miknatisî saha.

поле минное 1) (сухопутное) lagim tarlasi; 2) (морское) mayn tarlasi.

поле наблюдения gözetleme sahası.

поле сражения muharebe sahası, savaş alanı.

поле футбольное futbol sahasi.

nonemoii sahraî; seyyar. nonem uçuş.

полет бреющий alçak uçuş.

HOJET BBEDY ROJECAME ters ucus.

полет высотный irtifa uçuşu.

полет горизонтальный ufki uçus.

полет динамический теkanik uçuş.

полет дозорный himaye

полет испытательный tecrübe ucusu.

полет круговой devrevî uçus.

nolet na byrenpe (nahepos) sürükleme uçuşu.

полет парящий yelken ucusu.

полет планирующий volplane uçuşu.

полет разведывательный keşif uçuşu.

полот рекордный rekor ucusu.

нолет слепой kör uçuş. полет фигурный takla uçusu.

полететь истак.

полеты фигурные akrobasi uçuşları.

ползать emeklemek. ползком sürünerek. ползти sürünmek.

ползун kayan, kaypak (ğı). полигон poligon.

нолигон авиационный layyare poligonu.

полигон артиллерийский topçu poligonu.

полигоп опытный teciübe poligonu, tatbikat poligonu. S

1

Î

полигон учебный talim | poligonu.

политика siyaset, siyasa,

politika.

политика агрессивная te-

cavuzî siyaset.

политика впешняя dis siyaseti, siyasası.

политика внутренияя da-

hilî siyaset, siyasa.

политика воениал harp siyaseti, savaş siyasası.

колониальная полнтика

sömürge politikası.

политика мирная sulh politikası.

политический siyasî, si-

yasal*. политразведка siyasî ke-

șif (șfi).

политрук siyasî rehber, siyasal reliber.

политеводка см. сводка политическая.

полить (местность ОВ) telvis etmek.

nonunna polis.

полиция военная askerî polis.

полк азау.

полк авиационный tayyare alayı.

полк автобронетанковый

zirhh alay. полк артиллерийский top-

cu alayı.

нолк артиллерийский на конной тяге at koşulu topeu alayı.

пояк артиялерийский на тракторной тяге traktörlü topçu alayı.

нолк жандармекий jandarma alayı.

железнодорожный полк demiryol alayı.

полк запасный ihtiyat alayı, depo alayı.

полк инженерный istihkâm alayı.

полк кавалерийский süvari alayı.

кадровый kadro полк alayı.

полк механизпрованный makineleştirilmiş zirhli alay.

полк моторизированный motörleştirilmiş alay.

полк моторизированный транспортный motorlu tasıma alayı.

полк передовой ileri alay. пехотный piyade

alayı. полк пехотный моторизоmotörleştirilmiş санпый piyade alayı.

полк саперный istihkam alayı.

полк стрелковый аусі alayı.

танковый tank икон alayı.

территориальполк пый yerli alay.

полк усиленный takviyeli alay.

полковник albay.

полковник морской службы deniz albayı.

полководец büyük komutan, başbuğ, başkomutan.

полный bol, komple, tam. полоборота налево! ком.

yarım solal полоборота направо! ком, yarım sağa!

положение 1) vaziyet, hal, durum; 2) (инструкция) talimat, nizamname.

положение военное harp vaziyeti.

положение военно-осадное örfî idare.

положение выжидательное intizari vaziyet.

ноложение для стрельбы nisan vasiyeti.

положение исходное hazirlik vaziveti.

положение исходное для наступления taarruza çıkış vaziyeti.

положение корпуса (при верховой езде, гимиастике) vücut vaziyeti.

nolowenne o mopckiix nepeboskax bolick deniz nakliyat nizamnamesi.

ноложение основное (стойка) esas vaziyet.

nonomenne nonuthueckoe siyasal vaziyet.

положение при заряжании doldurus vaziyeti.

положение стратегическое sevkülceyş vaziyeti.

nonowenne тактическое tabiye vaziyeti.

положение частей kit'aların hali.

положить 1) komak, koymak; 2) (коня на землю) yattırmak.

ноложить конец nihayet vermek.

поломка кигт.

полоса заграждения màniler sahası.

полоса наступления taarruz şiridi, muharebe şiridi. полоса обороны müdafaa sahasi.

полоса обстрела atış sahası.

полоса огня (обстрела) ates sahası, ates siridi.

полоса ответственная арт. tesir sahası.

полоса прифронтовая серhe geri sahası.

полоса разведки keşif sahası, keşif siridi.

полоса тыловая geri saha.

полоса фронтовая harekât sahası.

полоскать (pom) çalkamak.

полотенце havlr.

полотнище bez, tente, örtü bezi.

полотнище маскировочное gizleme örtüsü.

полотинце опознавательное teshis bezi.

полотинце сигнальное isaret bezi.

полубочка (фигура высшего пилотажа) yarım tono.

полумера yarım tedbir. Полумесяц Красный Кіzılay.

полуостров yarımada. полуось akis mili.

нолутораплан bir buçuk satıhlı tayyare.

получить взыскание сега görmek.

получить гол gol yemek. получить пробонну (от торпеды, спаряда) isabet almak.

полуют мор. sancak (gi). полый mücef.

I

a

Я

1

нолюс отрицательный эл. menfi kutup (tbu).

полюе положительный эл. müsbet kutup (thu).

поляризация радио polarizasyon.

помеха mahzur.

помещать (противнику) māni etmek.

помещение караульное karakolhane.

помещение команды (корабля) mürettebat mahallesi, yeri.

помириться barismak. помощник muavin.

помощник командира komutan muavini.

помощник начальника штаба ikinci kurmay başkanı, komutanı.

помощь yardım, muzahe-

номощь медицинская sılıhi yardım.

помощь первая ilk yardım, ilk ihtimam.

номна tulumba.

нонести поражение bozguna uğramak, münhezim olmak.

поинмать 1) (обстановку) kavramak; 2) (разговор) anlamak.

понтон duba, ponton. понтонер köprücü. поорудийно top top.

поочередно nöbetleşe, sı-raile.

попадание 1) (в цель) isabet, degme; 2) (пробоина) vurus.

dan doğruya isabet.

nonagamne pukometnoe yan vuruş.

попасть (в цель) isabet etmek.

нопасть в засаду ризиуа düşmek.

попасть в... положение ...vaziyete düşmek, düşürülmek.

поппрать (ногами) çiğnemek.

ноплавок şamandıra, yüzücü ayak (ğı).

поплавок гидросамолета uçak salı, flotör.

понлавок карбюратора karbüratör samandırası.

ноплавок резиновый lâstik nehir torbası.

пополнение 1) ikmal, tedarik; 2) (людское) ikmal eratı; 3) (конское) ikmal bey-girleri.

пополнение имуществом malzeme tedariki.

нополнение конским составом beygir ikmali.

пополнение людьми eral ikmali.

нополнение огнепринасами серапе ikmali.

понолнять ikmal etmek, bütünlemek?.

понона tegelti, haşa.

ноправка (корректирование) koreksyon, tashih, düzelime.

поправка боковая yan tashihi.

ноправка на ветер rüzgår düzeltmesi.

ноправочник командирекий арт. kumanda celveli норажение bozgunluk (ğu), mağlübiyet, inhizam, норожняк yüksüz araba-

поросль (кустарник) ап-

поротно (ротами) bölük cephesi ile.

nopox barut.

порох артиллерийский topeu barutu.

nopox бездымный dumansız barut.

порох зернистый taneli barut.

nopox oxornuquii av ba-

порох пластинчатый уарrak barutu.

порох ружейный tüfek barutu.

порох с кубиковым верном mikâp barutu.

порох цилиндрический mensuri barut.

порох черный (дымный) kara barut.

пороховница barutluk

nopomok toz.

порт liman.

порт военный harp limant, askerî liman.

порт воздушный hava li-

порт подвижной müteharrik uçuş limanı.

портативный kullanışlı, portatif.

портденешник muhabere masurasi.

портить bozmak.

портупея hamail, kuşak askısı.

портяпки dolak (gi), ayak bezi.

поручать (вручать, отдавать) tevdi etmek.

поручение 1) (задача) vazife; 2) (дело) iş.

порученный mevdu, veril-

поручик tegmen.

порча (материальной части) bozulma.

нершень (автомобильного мотора) piston.

норпіень затвора sürgü silindri.

поры (кожи) mesamet. порыв (стремление) atilganlik (ği).

порядок nizam, tertibat. порядок боевой 1) muharebe tertibatı, safft harp nizamı; 2) (авиации) uçuş

nizamı. норядок движения yürüyüş tertibi.

порядок общественный umumi düzen.

порядок огня ates tertibi. норядок (система) оповещения haber verme tertibati.

норядок походный уйrüyüş tertibatı.

порядок сомкнутый sikiştırılmış nizam.

носадить bindirmek.

посадить на мель $(cy\partial H0)$ karaya oturtmak.

посадка 1) binme, irkâp (bi); 2) (на коне) oturuş.

посадка вынужденная (самолета) mecburî iniş.

посадка неправильная (на коне) yanlış oturuş.

посадка правильная (на коне) muvazeneli oturuş.
посев ekin.

послать göndermek.

послать коня (вперед) at sürmek.

последовательно peyder-

реу.
последовательность tea-

kup (bu).

ü

1)

ĮŞ.

Ш

i.

) =

ן'-

ii-

ļŞ÷

lO)

àp

:ce

 $\Pi\Pi$

последовательность (очередность) движения уйгйуйs sırası.

последовательность пере-

BOSKH nakliyat sırası.

послушный (о эксивотных) uslu.

нособия учебные talim malzemesi.

посол elçi, sefir.

посольство elçilik (ği), se-faret.

поспеть yetişmek.

посредник hakem, aracı. посредник стариніі baş hakem.

посредничество hakemlik (gi), vesatet, aracılık (gt).

пост 1) posta, karakol; 2) (место) nöbetçi yeri.

пост береговой sahil pos-

ност боевой muharebe

postasi.

пост вычислительный арт. krymetlendirme yeri.

пост жандармский jandarma postasi, jandarma noktasi.

пост звукоудавливающий sada kestirme postası.

пост инструментальной разведки *арт*. ölçme postası.

пост караульный karakol postasi, muhafiz postasi.

пост командный komutan yeri.

пост метеорологический hava gözcü postası.

пост минный lagim pos-

пост наблюдательный tarassut postasi, gözetleme postasi.

пост передовой ileri posta. пост нередовой санитарный ileri sihhiye postasi.

ност радионелентаторпый telsiz kestirme postası. пост светосигнальный gö-

zile işaretleri alma yeri. пост связи irtibat pos-

пост сигнальный işaret noktası.

пост сторожевой emniyet postası.

пост центральный мор. komuta santrali.

поставить (части) oturtmak, yerleştirmek.

поставить в док (судно) havuzlamak.

поставить в известнесть tenvir etmek.

ноставить на зарядку (аккумулятор) şarja komak.

поставить на станелямор. omurgaya koymak.

поставить рекорд геког уартак.

поставки военные taahhüdat.

ностановка в док (кора» б.19) havuzlama. постепенно tedricen.

постоянный daimî, sürel*. построение 1) (порядков) tertiplenme; 2) (рядов) dizilme, sıralanma.

построение боевое muha-

rebe tertiplenmesi.

построение для атака hücum için tertipleme.

построение для марша yürüyüş için tertipleme.

построение колонны ко1

tertiplenmesi.
построение расчлененное
parçalanmış tertip (bi).

построение сомкнутое sikiştirilmiş tertip (bi).

построение эшелонное kademlenme tertibi.

построить 1) (в ряд) dizmek; 2) (здание) inşa etmek, kurmak.

постропться (в ряды) dizilmek.

постройка оконов siper

inșaatī.

noстройки ложные aldatici düzenler; sahte inşaat, tertibat.

постромки (упряжные) kosum kolları.

посуда мернан авт. ölçü kovası.

посыльный 1) haberci; 2) (от части в штаб) emir

посыльный конный haber atlist.

посыльный пеший ко-

потерпеть аварию казауа идгатак.

нотерпеть крушение albora etmek. потернеть поражение bozguna ugramak.

нотертость ног ayak vurgunu.

потеря zayiat, yitirim*. потерять kaybetmek.

потерять направление гоtayı şaşırmak.

потерять пленцыми esir vermek.

потерять убитыми maktul vermek.

потник velense, eğre. нотолок (крыша) tavan.

потолок аэроплана uçak (tayyare) tavanı.

потолок аэростата balon tavanı.

потолок максимальный azami irtifa, irtifa hududu. потолок полета uçuş irti-

far.

поток 1) (воздуха) сеreyan, akın; 2) (реки) dere akını, nehir akını.

потоки писходящие nüzüli cereyanlar.

потоки термические termik akıntılar.

потопить (корабль) batırmak, deniz dibine göndermek.

потопление batırma.

потребность ihtiyaç (сі), istek (ğі).

потребность годовая senelik ihtiyaç (ст).

потребность дневная günlük istihkak.

потрепанный (о противнике) hirpalanmiş.

потрепать hirpalamak.

поход sefer, yürüyüş.

— **133** —

Z-

ľ

ir

ķ-

ŧk

m

Ш

u.

1-

e-

re

ü-

r-

a-

n-

i),

e-

Ħ

в-

почва toprak (gi). почта posta.

почта голубинаи güvercin postasi.

почта нолевая sahra postası.

появление (противника) zuhur.

появляться başgöstermek. (прием в борьбе) пояс sarma.

пояс броневой (корабля) borda kuşağı, zırh kuşağı.

поне задний (прием в борьбе) ters sarma.

пояс передний (прием в

ooptõe) ön sarma.

нопе спасательный уйгте Thili.

пояс фортов tabyalar muпоясок броизовый (*Ha*правляющий) bakır sevk kuşagt.

поясок ведущий tazyik

sargisi.

правильный (у орудия) dümenci er.

править (машиной) idare etmek (c eun. nad.).

править ружем dümeni kullanmak.

право - (полномочие) lahiyet.

право воюющей стороны muharip hakkī.

право избирательное seçim hakkı.

праздник bayram.

спортивный праздинк spor bayramı.

праздник физкультурный

ıdman şenliği.

upakrnka pratik (gi), tatbikat.

практический ameli, pratik.

прапорщик yarsubay. прачечная сатазіганс.

превосходить üstolmak, tefevvuk etmek.

превосходство - tefeyyuk, üstüntük (ğü).

превосходство воздушное hava üstünlüğü.

превосходство морское deniz üstünlüğü.

orneboe превосходство ates üstünlügü.

превосходство численное adedî faikiyet.

превысить (число) aşmak. irtifa превышение yükseklik (gi).

преграждать seddetmek, kapatmak.

преданный sadik.

предел вилки арт. çatal haddī.

предел нижний (остойчиeocmu) mop. asgari kıymet. предлагать teklif etmek,

Fge*. önergemek*. предложение teklif, önerпредместье varos.

предметы военного пропаводства harp imalati.

предмостье корги başı. предназначать tahsis ctmek.

предназначенный тетиг, tahsis edilmiş.

предостерегать ikaz etmek.

нредохранитель 1) эл. sigorta; 2) (винтовки) emniyet sürgüsü.

предполагать tahmin etmek, tasınlamak*,

предиоложение tahmin, tasın*.

предположительно muhtemelen.

предиринучивый mülesebbis.

председатель военного суда divani harp reisi.

представлять (предлагать) arzetmek.

предупредить (опередить противника)... önünü almak.

предупреждение ihtar.

предусмотреть (в плане) tertip etmek.

предусмотрительность zekâ.

прежде всего en evvel, ilkin.

преждевременно vaktinden evvel.

преимущество ruchan, üstünlük (gü).

преимущество стратегическое sevkülceysî ruçhan.

прекращаться (о бое) sükûnet bulmak, kesilmek.

предомление (радиоволн) inkisar.

прецебрегать (не обращать внимания) istigna göstermek (с исх. пад.).

пренебрежение ihmal, istigna.

преодолевать препятствия mânileri asmak.

преодоление участка заражения zehirli mintakanin asilmasi.

преодолеть (трудности) gidermek.

преподаватель ögretmen, muallim.

препятствие mâni (i) set (ddi), engel.

преиятствие бетонированное betonlu mâni (i).

пренятствие естественпое tabii mani.

препятствие искусственпое sun'î mâni.

препятствие малозаметное tökezleme maniası.

прецятствие противотанковое tank manii.

пренятствование mümanaat, mânilesme.

прерыватель katı (t'1), kestirici, enterrüptör.

прерывать (бой) kesmek. преследование takip (bi), kovalama.

преследование конницы süvari takibi.

преследование огневое ateșli takip (bi), ateș ta-kibi.

преследование парадлельное muvazi takip (bi).

преследователь takipçi. преследовать takip et-mek, kovalamak, ...ardına düsmek.

преувеличенный mubalagali.

при командире komutanin yanında.

нрибавить газ gaz vermek.

прибавка zam (mm1).

прибавка к жалованью таа затті.

прибивать (гвоздями) mihlamak.

приближаться yaklaşmak, yakınlaşmak, takarrüp eţ-mek.

11

ц

e

a

приближение takarrüp (bü), yanaşma.

приблизительно азавт уи-

karī, alettakrip.

приблизить yaklaştırmak. приблизиться (к кому-либо) ...yanına sokulmak.

прибой (морской) anafor. прибор edat, alet, cihaz. прибор артиллерийский tevcih aleti.

прибор картографический harita alma aleti.

прибор кислородный ав. oksijen teneffüs takımı.

прибор кислородный сиасательный oksijenli koruma aleti (ПХО).

прибор метеорологичес-

unit meteoroloji aleti.

прибор обогревательный карманный сер sobasi.

прибор осциплографический apm. osilografi aleti. прибор прицепной cer tertibati.

прибор управления ав. kumanda tertibati.

приборы гимнастические jimnastik aletleri.

приборы управления огном ates idaresi aletleri.

прибывать gelmek, varmak.

прибытне vürüt (dü), gelme, varış.

привал большой büyük mola, uzun mola.

привал малый küçük mola. привал обеденный yemek molası.

приварок yemeklik (gi). приведение в порядок tanzim etme. приведение к присяте tahlif etme.

привести в боевую готовность seferber bir hale getirmek.

привести в негоднесть istimalden sakatlamak.

привести в порядок düzeitmek, düzenlemek.

приветствие resmî selâm; selâm.

приветствовать selâmlamak.

привод (ремень) makine kayışı.

привычка ådet, alışkanlık (ğı), itiyat (dı).

привизывать к дорогам такт. yollara tâbi kılmak. пригород banlyo, yöre.

nouropok yokus, tepecik (gi).

приготовить (части) tabiye etmek, hazırlamak.

приготовление hazirlama. придавать (части) merbut etmek, ilave etmek.... emrine vermek.

нриданный merbut, mülhak, ...emrine verilmiş.

прием (ружейный) kullanış tarzı.

приемка kabul, tessellüm, alma.

приемник (изолятор) müfritane.

приемник (станкового пулемета) fisek yuvası.

приемник войсковой askerleri muayene odası.

приемник коротковолновый радио kisa dalgaliahize.

приемник ламповый радио lâmbalı ahize.

приемник педенгаторный | *pavuo* istikamet ahzi.

прикать sikiştirmak.

прижать (к земле) çökert-

приз 1) ikramiye; hediye; 2) cnopm. bahis (hsi).

приз военный мор. vurgun malı. Ime. приземление ав. yere inпризма menşur, prizma.

призматический ргігта-

lik.

признак alàmet.

нризнак отличительный alâmeti farika.

призыв çağırılma; davet. призыв поголовный пеfiri âm.

призывать çağırmak, davet etmek.

приказ, приказание emir (mri), buyruk (ğu).

приказ боевой тићагере emri.

приказ из отступление çekilme emri.

приказ на походное движение yürüyüş emri.

приказ общий umumi emir (mri).

приказ общий оператив. ный umumî harekât emri. приказ оперативный ha-

rekât emri.

приказ письменный уаzilī emir (mri).

приказ по дивизни tümen emri.

приказ по тылу geri hizmet emri.

приказ по части kit'a emri. приказ предварительный ön emir (mri).

приказ секретный gizli emir (mri).

приказ словесный lâfzî emir (mri).

приказ специальный hususî emir (mri).

приказ строевой yevmî, günlük emir (mri).

приказ частный hususi emir (mri).

приказать emretmek, emir vermek, buyurmak.

приклад (винтовки) dipçik (ği).

прикомандированный mülhak.

прикреплять (устанавлиeamь) tesbit etmek.

нрикреплять бомбы (к самолету) bomba takmak.

прикрывать örtmek, korumak.

прикрывать дымовой за-Becoit peçelemek, örtmek.

прикрытие 1) örtme, örtü, perde; 2) мор. konvoy. прикрытие артиллерийeroe topcu himayesi.

прикрытие мобилизации seferberlik örlmesi.

прикрытие огневое ates himayesi, ateş örtmesi.

прикрытие операции harekât örtmesi.

прикрытие отхода ricat örtmesi.

прикрытие с воздуха havaya karşı himaye.

прикрытие фланга nah korumasi.

придагать усилия ihtimam etmek, özenmek.

прилагаться (к прикази) ilişmek,

H

li

ΖÌ

приложение (к приказу) ilişme.

приложенный ilisik.

примецение (cpedcme) istihdam, kullanma.

применять istimal etmek, kullanmak.

применяться к местности araziye uygun bulunmak.

пример örnek (gi), misal. примета alâmet.

примирение müsalâha, barısma.

примкнуть штык süngü takmak.

иринадлежности для чиетки (коня) timar malzemesi (edevati).

нринадлежности седельные eyer takımı.

принимать боевой порядок tertiplemek.

приничать участие (с бою) iştirak etmek, müdahale etmek.

принуждать zorlamak. принуждение cebir (bri), mecburiyet, zorlama.

принции esas.

иринцины использоваиня kullanma esaslari.

припитие kabul.

принятие боя harbi kabul etme. ¥

принять решение karar vermek, kararlaştırmak.

приобретение (покупка) alma.

принасы malzeme, gereç* (ci).

припасы боовые muharebe malzemesi.

принасы огнестрельные серапе.

принасы съестные erzak, kumanya.

прирученный (о экивот-

приседание çökerme.

прислуга артиллерийская top erleri.

присоединение iltihak (kki).

ирисоединенный ilhak (kki), eklenik* (ği).

присоединять ilhak etmek, ilsak etmek, eklemek*, kavşıtmak.

присоединяться (к части) ilhak edilmek.

приспособление для стрельбы по самолетам (прицельное) tayyare nişan tertibatı.

приспособление натяжное (натяжа) kuran.

приспособление прицельное nişan aleti.

приспособления откатные irca yayı tertibatı.

приспособления погрузочно-разгрузочные kovanca tertibatr.

нриспособления подсекающие (минрепы) kesici tertibat.

приспособления противооткатные kundak üzerinde geri tepme tertibatı.

пристань iskele.

пристрелка ateş tanzimi. приступ (пападение) hücum.

приступать (начинать) başlamak (с дат. пад.).

приступить к оборонительным работам tähkimata başlamak. присутствие воинское aş- kerî sube.

присяга ant (di).

присягать ant içmek. приучать alıştırmak.

приход gelme.

приходить см. прибывать. прицел nişangah.

прицел безопасный стniyet nisangahı.

прицел зенитный tayyare

defi nişangâht. 💎

прицел истинный tekmil yükseklik (ği).

прицел наименьший епkısa atım mesafesi.

прицел онтический dürbünlü nişangâh.

прицел орудийный top nisangahı.

прицел ружейный tüfek nişangahı.

прицеливание nişan alma, amaclama.

прицеплять takmak, raptetmek.

причал halat.

пришпорить конп at malimuzlamak.

npover koşu, parkur.

пробет конпый dayanıklı yürüyüş.

пробежка kısa koşu.

пробивать (броню) delmek.

пробивной yaralayıcı, delici.

пробять противогаз (газами) maske desmek.

пробка 1) (из пробкового дерева) mantar; 2) (запычка) tikanik (gi), tikanma.

пробоина delik (gi), rahne, yara, проверка teftiş, imtihan, sınav*.

проверять muayene etmek, teftis etmek.

проверять (считать) уок-

проветривать (помещение) havalandırmak.

провиант aşlık (ğı), erzak, zahire.

провинция eyalet.

провод tel.

провод голый çıplak tel. провод изолированный müfrit tel.

провод телеграфный telgraf teli.

нровод электрический elektrik teli, nâkil tel.

проводка шестовая direkli temdit (di).

проводник kılavuz.

проводник металлический madenî nakliyet.

проводы teşyi (i).

провожать tesyi etmek.

проволока tel.

проволока железная demir tel.

проводока колючая dikenli tel.

проволока медная bakir tel.

проволока етальная çelik tel.

прогалина mon. alan. прогиб (моста) kambur-

laşma.

проглядываться (о местпости) gözükmek.

прогноз погоды hava istidlali.

прогонять (противника) kovmak, defetmek,

программа program.

программа коммунистической партии komünist partisinin programı.

продвигаться ilerlemek. продвижение ilerleme.

проделать проходы gedikler acmak

dikler açmak.

продовольствие iaşe. продолжительность поле-

ra uçuş müddeti.

продолжительный devam-

li, uzun boylu.

продеклад *см*. склад продовольственный.

продукты пищевые mcvaddi gidaiye.

продукты потребления mevaddi müstehlike.

продукция istihsalat. продырявить delmek. проект proje, dizayn.

проект приказа emir müsveddesi.

проектировать $(cy\partial a)$ dizayn etmek.

проекция mürtesem.

прожектор ışıldak (ğı), projektör.

прожектор зенитный tayyare defi isildağı.

прожектор корабельный gemi isildagi.

прозрачный seffaf.

произведения военной литературы askerî eserler.

производительность verim kudreti.

производить (делать) yapmak.

производить (порожедать) intag etmek.

производить в чин terfi etme.

производить нерегрупинровку yeniden grupmanlar yapmak.

производить пересадку (перегрузку) aktarmak.

производить разведку kesif yapmak.

производство серийное seri imalât.

происшествие vak'a, hâ-dise, olaç*.

пройти geçmek (с исх. $na\partial$.).

прокладка (кабеля) serme. прокладка кожаная mex. mesin pul.

прокладывать (линию) temdit etmek, sermek.

пролет (моста) açıklık (ğı).

пролетарнат proletarya. пролетарни proleter.

пролетарская революции proleter inkilâbi.

прелив hogaz.

пролить кровь (окровавить) kanatmak.

пролить кровь (свою) kan dökmek.

проложить (дорогу) аçmak.

проложить (кабель) sermek.

промах (при стрельбе) kaçırma, kurşun kaçırması. промахнуться (при стрельбе) kaçırmak.

промежуток ara, açıklık (gı), boşluk (gu).

промывать уікатак.

промышленность endüstri, sanaat.

промынленность авнационная tayyare sanayii. промышленность автомо. опльная otomobil sanayii.

промышленность военная harp endüstrisi, harp sanayii.

промышленность военнохимическая kimyevi harp sanayii.

произительный (о звуке)

произить saplamak, şişlemek.

проникновение nüfuz.

проницаемость (корабля)

пропаганда propaganda. прополнер pervane, propeller, uskur,

пропуск 1) (документ) mürur tezkeresi, paso; 2) (па-роль) parola.

прорвать (фронт) yar-

прорвать блокаду abluкауг yarmak.

прорезиненный lâstikleştirilmiş.

прорезь (прицела) gez. прорубать (просеку) seyrekleştirmek.

прорыв уагта, уагік (gt). прорыв (в обороне противника) уагік (gt).

прорыв (газов пристрельбе) арт. firarî hâdise.

прорыв оперативный ореratif yarma.

прорыв тактический tabiye yarması.

нроселок (дорога) adi yol. нросить istemek, dile-mek.

просить нощады aman dilemek. просмолить ziftlemek. пространство воздушное cevvi hava.

пространство мертвое такт. ölü saha.

простыня yatak çarşafı. протез protez.

против шерсти tüy yatımı aksi tarafına.

противник düşman, hasım (smi).

противовее радио konturpuva.

противогаз gaz maskesi. противогаз боевой muharebe gaz maskesi.

противогаз конский at maskesi.

противогаз собачий köpek maskesi.

противогаз учебный talim maskesi.

противодействие mukavemet, muhalefet.

противоноложный karşı. противоречие muhalefet. протирать (стекла) silmek.

протирка hazine firçaşı. Ч

протока реки nehir kolu. протокол zabit varakasi. протигивать (линию) temdit etmek.

протяжение uzanış, imtidat (dı), tul (lü).

профиль makta(1), pro-fil.

профиль okona hendek maktar.

проход geçit (di), mecra, gedik (gi).

проход горный dag bo-

проходимость (дорог, местности) mürur kabiliyeti.

проходимость (моста) tahammül kabiliyeti.

проходимость дороги yolun müruru.

проходимость местности arazinin müruru.

проходимый geçilebilir.

проходить geçmek (e uex. $na\partial$.).

прочесывание такт. tarama.

прочесывание местности такт. arazi taraması.

прочность saglamlık (ğı), metanet.

прочность на разрыв сег mukavemeti.

прочный saglam, metin. проявитель (фото) revelator.

проявлять активность faaliyet göstermek.

проявлять твердость sebat göstermek.

пружина боевал igne yayı, musademe yayı.

пружина буфера *арт.* ката tompon yayı.

пружина Вельвиля арт. Velvil yayı.

пружина взвода tetik kurma yayı.

иружина возвратная irca yayı.

пружина закрывающая *арт.* kama kolu yayı.

пружина защелки mandal yayı.

пружина клапана motör supap yayı.

пружина конусная mahrutî yay. пружина откатника muvazin yayı.

пружина предохранителя apm. kama emniyet yayı.

пружина прицела nişangâh yayı.

пружина собачки tetik yayı.

пружина спиральная helezoni yay.

пружина спусковая tetik askı yayı.

пружина етопора namlu tespit yayı.

пружина сцепления debriyaj yayı.

пружина толкателя kurma mandal yayı.

пружина тормоза fren узуг.

прыгать atlamak, siçramak.

прыжки в высоту yüksek atlamá.

прыжки в длину uzun atlama.

прыжки с шестом sırıkla yüksek atlama.

прыжок atlama.

пряжка toka.

прятаться saklanmak, sinmek.

пузырек уровня арт. hava kabarciği.

пулемет makinalı tüfek (ği), mitralyöz.

пулемет авиационный tayyare makina li tüfeği.

пулемет Гочкиса Hockis makinalı tüfeği.

пулемет зенитный tayyare defi makinalı tüfeği.

пулемет кинжальный риsu makinali tüfeği. нулемет крупнокалпберный en ağır makinalı tüfek (gi).

пулемет легкий hafif makinalı tüfek (gi).

пулемет Максима Maksim makinalı tüfeği.

пулемет на турели turel tüfeği.

нулемет неподвижный sabit makinalı tüfek (gi).

нулемет ручной el makinalı tüfeği.

нулемет спаренный çift namlulu makinalı tüfek (gi).

нулемет стапковый agir makinalı tüfek (gi).

пулемет фланкирующий yanlayıcı makinalı tüfek (gi).

пулеметчик makinalı tüfek eri.

пуленепробиваемый kurşun geçmez, kurşuna mukavim.

пуля 1) kurşun; 2) (остроконечная) mermi.

нуля бронебойная zirh delme kursunu.

пуля зажигательная yanma kurşunu. [mi.

пуля овальная beyzi merпуля разрывная patlayıcı kurşun.

пуля трассирующая izli kurşun.

пуля тяжелая остроконечная ади sivri mermi.

пуля шрапнельная şarapnel kurşunu.

пункт nokta, yer. [tasi. пункт атаки hücum nokпункт главный перевязочный büyük sargı yeri. пункт для сбора раненых hasta toplama yeri.

пункт для эвакуации раненых araba durak yeri.

пункт донесений гарогlar noktası.

пункт изоляционный müfrit merkez.

пункт исходный çıkış noktası.

нункт карантинный karantina noktass.

пункт командный muharebe idare yeri.

пункт медицинской помощи sibhiye yardım noktası.

пункт паблюдательный gözetleme noktası.

нункт наблюдательный ближний yakın tarassut yeri.

пункт наблюдательный вспомогательный yardımcı tarassut yeri.

нункт наблюдательный основной esas tarassut yeri.

пункт населенный mekân. пункт обменный aktarma merkezi.

нункт обменный корпуса kolordu aktarma merkezi.

нункт опорный istinat noktası.

нункт натронный серапе tevzi merkezi.

пункт HBO hava müdafaa noktasr.

пункт первой помощи ilk yardım yeri, cankurta-ran istasyonu.

пункт неревязочный sargr noktasi.

пункт перевязочный ос-

новной büyük sargımahalli. пункт перевязочный полковой alay sargı yeri.

пункт подслушивания телефонов arent merkezi.

пункт призывной asker cagirma merkezi.

пункт распределитель-

nuii tevzi merkezi.

пункт распределительный патронный сарапе dagitma yeri.

нункт сбора допесений haber ulaştırnıa merkezi.

пункт сбора донесений промежуточный mütevassit rapor merkezi.

пункт сборный угдта noktası; toplanma yeri.

нункт связи muhabere noktasi, merkezi.

нункт сопротивления mukavemet noktasi.

пункт узловой düğüm

noktası. нункт укрепленный тü-

нункт укрепленный mustahkem nokta.

пункт устава nizamname maddesi.

нункт центральный (боя) mihrak noktası.

пункт эвакуационный см. эвакопункт.

пункт этапный menzil noktası.

пункт этанный головной menzil basi istasyonu.

пункты военные (договоpa) askerî hükümler.

HYPKKA İşçi ve köylü Kızıl Ordunun Siyasî İdaresi.

пускать газы gaz püskürtmek. пути колонные kol yolları.

нути коммуникационные muvasalat vollari.

пути отхода ricat yolları. пути подвоза ikmal yol-

пути рокадпые kavşit yolları, arzanî yollar.

пути связи irtibat hat-

нути следования уйгйуйş yolları.

нути тыловые geri yol-

пути фланговые yanlama yolları.

нути эвакуации tahliye yolları.

пути этапные menzil yolları.

нутлище zahme kayışı.

нуты köstek (gi).

путь уол

путь окольный dolaşık yol.

путь трапзитный tranzit yolu.

нушка top.

нушка авиационцая tayyare topu.

пушка автоматическая müteharrik top, otomatik top.

нушка береговая sahil lopu.

пушка Бофорса Bofors

нушка горная dağ topu. пушка дальнобойная uzun menzilli top.

нушка дальнобойная тяжелая agir uzun menzilli top. нушка зенитная tayyare

defi topu.

пунка зенитная на тумбовой установке mihverli kundaklı tayyare defi topu.

пушка Крунна Ктир topu. пушка малокалиберная küçük top.

пушка моторизованиая motorlu top.

пушка на самодвижущемся лафете bizatihi müteharrik kundak topu.

пушка нехотная piyade topu.

нушка пехотная разбирающаяся sökülür piyade

пушка полевая sahra topu.

пушка полевая легкая hafif sahra topu.

пушка полевая тяжелая agm sahra topu.

нушка противотанковая tank defi topu.

нушка самозаряжающая» ся kendiliğinden dolar top.

нушка самоходная бронированная zirhli müteharrik kundak (gi).

пушка сверхмощная сп agir yatik mermi yollu top. пушка скорострельная seri ateşli top.

нушка спарениая çifi

нушка танковая tank to-

пушка тяжелая ağır top. пушка Шкода Skoda topu.

пушка Шпейдера Şnayder topu. пшеница bugday.
пыж расауга, sik.
пыж toz.
пятиборье спорт. beşli
musabaka.

работа iş. работа дорожная (ремонтная) yol tamirat işleri.

работа дорожная (строительная) yol inşaat işleri, работа земляная toprak

işleri. Dafota nernef

работа петребительной авиации avcilik (ği).

работа маскировочная gizleme işleri.

работать çalışmak.

работы минпые lågim işleri.

работы подрывные инэк. tahrip isleri.

рабоче - крестьянская власть işçi ve köylü hakimiyeti.

рабочий işçi. равенство (сил) beraber-

lik (ği).

равиение hiza etme. равинца düzlük (ğü), kir, dala*.

равновесие muvazene, tevazün, denge*.

равный müsavi, muadil. радиатор su zarfı, radiyatör.

радиатор пластинчатый kanath radiyatör.

радиатор редукторный yag emniyet borusu.

радиатор сотовый petekli radiyator.

радио radyo, telsiz.

радиовещание radyo hizmeti, radyo nesriyatı.

радновавод telsiz takımı. радноволна telsiz dalgası. раднозасечка telsiz kestirmesi.

paguokomnae radyo pusulast.

раднолампа radyofar, radyo lâmbası.

радиоманк telsiz feneri. радиомеханик telsiz makinisti.

радиомина antenli mayn. радиомолчание telsiz susması.

радиопелентация telsiz kestirmesi.

радиопередатчик mürsile radyo cihazı.

радиоприемник ahize radyo cihazi.

радпопрожектор radyo işildağı. Гіі. радпоразведка radyo keşрадпорота radyo bölüğü. радпорубка telsiz kama-

радиосвязь telsiz irtibatı.
радиосоть telsiz şebekesi.
радиосигнал telsiz işareti.

радиостанция radyo merkezi, istasyonu.

радиостанция авиационная tayyare telsiz istasyonu. радиостанция береговая

sahil telsiz istasyonu.

радиостанция наземная kara telsiz istasyonu.

радиостанция оконная siper telsiz istasyonu.

радностанция передающая mürsile merkezi. радиостанция полевая seyyar telsiz istasyonu.

радиостанция стационарная sabit telsiz istasyonu.

радиостанция судован gemi telsiz istasyonu.

радиотелеграф radyo telgrafi, telsiz telgraf.

радиотелефон radyo telefonu, telsiz telefon.

радиотехника telsiz fenni, radyo fenni.

радист telsizci.

радиус nisfi kutur (tru), sia.

радпус действий 1) hareket siasi; 2) (морских судов) siai seyir (угі).

раднус (сектор) обстрела tevcih siasi.

радиус полета siai tayaran, uçuş siası.

радиус рассенвания dagilma kutru.

радиус широкий (дороги, машины) geniş kavis (vsi).

разбитый 1) (о противнике) bozgun; 2) (сломанный) kirilmis.

разбить (противника) sindirmak, bozguna uğratmak. разболченный (о рельсах)

gevşek. разболчивать (рельсы) gevşetmek.

разбор (учения) такт. tenkit (di).

разбрызгивать püskürtmek.

развалины haraplik (gi), viki*.

развалиться (о стене) çökmek, yıkılmak.

разведка keşif (şfi), açın*.

разведка завиационная tayyare keşfi.

разведка агентурная istihbarat, acenta.

разведка артиллерийская topcu kesfi.

разведка ближняя yakm keşif (şfi).

разведка боевая muharebe kesfi.

разведка визуальная göz kesfi.

разведка воздушная hava kesfi.

разведка воздушная оперативная sevkülceyş hava kesfi.

разведка воздушная тактическая tabiye hava keşfi. разведка газовая gaz keşfi.

разведка дальняя uzak keşif (şfi).

разведка ввуковая sada kesfi.

разведка звукометрическая sada ölçme keşfi.

разведка инжеперная istihkām keşfi.

разведка командирская komutan kesfi.

разведка конная atlı keşif (şfi), süvari keşfi.

разведка местности arazi kesfi.

разведка наземная kara keşfi. [şif.

разведка ночная gece kcразведка пехотная piyade kesfi.

разведка позиции mevzi kesfi.

, разведка политическая siyasî keşif (şfi). разведка противника düşman keşfi.

разведка пути yol keşfi. разведка светометрическая ziya ölçme keşfi.

разведка стратегическая sevkülceys kesfi.

разведка тактическая .tabiye keşfi.

разведка топографическая topografya keşfi.

разведка фотографическая fotograf kesfi.

разведка химическая gaz keşfi, kimyevî keşif (şfi).

разведчик keşşaf, keşifçi. разведчик газовый gaz kessafı.

разведчик коппый atla keşşaf, süvari kessafı.

разведчик пешній piyade kessafr.

разведывать keşfetmek, araştırmak, açılamak*.

развернись! ком. açıl marş-mars!

разверну**тый** (о наступлении) genis.

развернутый (о фронте) açık, açılmış.

развертывание açılma, değim*.

разветвление дорог yol çatalı, çatal noktası.

развивать (yenex) idame etmek.

pasbutue 1) inkişaf; 2) (yc-nexa) idame.

развод караулов karakol tefrikası.

разводить мост köprü açmak, kaldırmak.

разводящий nöbetçi getirici ve değiş tirici. 'passopor (nocopom) viraj, rule.

развязываться çozülmek. paзграничение tahdit (di), fasıla.

pasrpom bozgunluk (gu), hezimet, bozuntu.

pasrромить bozguna ugratmak, hezimete ugratmak.

разгружать boşaltmak. раздавать пищу уетек dağıtmak.

раздавить (противника) ezmek.

раздача (распределение) tevziat.

раздел (ycmaea) fasil (sli). разделение taksim, bölme, inkīsam.

разделять bölmek, taksim etmek.

раздражение (кожи) tah-

раздробить (силы противника) inkisama ugratmak.

разжалованный mazul. различать (что-либо)

...farkina varmak.

размер büyüklük (ğü). размерность мор. ölçü.

размещать 1) (на квартиpax) konaga yerleştirmek; 2) (на позиции) mevzilendirmek.

размещаться 1) (на кварmupax) konağa yerleşmek, iskân edilmek; 2) (на позиции) mevzilenmek, yünelmek*.

размещаться по казармам kışlaya girmek. pasmuomenne (npukasos) teksir.

размножить (приказы) teksir etmek.

разница fark.

разница численная (сил) adedî fark.

разнобой (в действиях) ihtilâf.

разность tefazul.

разобщенность infirat (di).

разогретый (омоторе) haruri.

разоминутый (о строе) dagmik. Гта.

разоружение silâhsızlanразрешение müsaade, bırakım*.

разрушать tahrip etmek, haraplamak.

разрушение tahrip (bi), tahribat.

разрушение дорог yol tahribati.

разрушение мостов köprü tahribatı. [kâr. разрушительный tahripразрыя 1) (снаряда) pat-

разрыв 1) (снаряда) patlak (gt), paralama; 2) (проводов) inkita (t); koparma. разрыв в канале ствола

namlu derinliğinde iştial. paspub bucokuü yüksek

ihtirak. разрыв затяжной дес раralama.

разрыв спаряда mermi patlayışı, parçalanması.

разрывать 1) yirtmak, koparmak; 2) (фронт) kirmak.

разрываться 1) (о снаряде) patlamak, paralanmak;

2) (a kaname, nposodax) ko- | müdafaa mintakası, bölgeparilmak, yirlilmak.

разрядить boşaltmak, de-

sarj etmek.

разрядка desarj, bosaltma. разрядник hartuç sürgüsü,

mermi çikaracağı.

разряжание bosaltma, desarj etme.

разряжать оружие silâh

boşaltmak.

разъезд süvari keşif kolu. разъезд дальней развед-Ku uzak keşif süvari kolu.

разъезд -железнодорож-

ный telâki istasyonu.

- командирекий разъезд komutan keşif kolu,

paiiou mmtaka, bölge*. pañon apmun ordu mm-

takası, bölgesi*.

район ардиллерийских нозиций bataryalar sahast.

район батальокный tabur mıntakası, bölgesi*. paiiou боя muharebe min-

lakası, bölgesi*.

р**айон в**зводный takım

mıntakası, bölgesi*.

район военных действий harp hareket sahası.

pakon burpyaan indirme

mmtakası, bölgesi*.

район действий самолета layyare hareket sahast.

pairon tümen дивизии

mıntakası, bölgesi*.

район жандармекий jandarma mıntakası, bölgesi*. panon kopnyca kolordu

mmtakası, bölgesi*.

район маневрениый таnevra mintakası, bölgesi*. район оборонительный segi.

si*.

район обстрела 1) atış mıntakası; 2) apm. tesir mıntakası, bölgesi*.

panon onepanun harekat

mıntakası, bölgesi*.

район плавании seyir sahası.

район пограничный sinır mıntakası, bölgesi*.

район полка alay mintakası, bölgesi*.

район прикрытия koruma mıntakası, bölgesi*.

район прорыва yarma

mıntakası, bölgesi*. район разведки kesif min-

takası, bölgesi*.

район развертывания аçılma sahasi.

район расквартирования ikamet mintakası, bölgesi*.

район расположения коnak mintakası, bölgesi*.

район сосредоточения угgınak mıntakası, bölgesi*. район сторожевой етпіyet mintakası, bölgesi*.

район тыловой geri mintakası, bölgesi*.

район укрепленный (крепостной) müstahkem mev-

ki (i). район управления sevk ve idare mintakasi,

gesi*. район учения tatbikat

mahalli. painon deponta cephe mintakası, bölgesi*.

pakera fişek (gi).

ракета дымевая sis fi-

r

ракета зажигательная

yanma fişeği.

ракета осветительная ауdınlatma fişeği, tenvir fiseği.

ракета сигнальная іза-

ret fisegi.

ракета учебная talim fisegi.

рама 1) (автомобильная) sasi; 2) (окна) çerçeve.

рамка прицельная nişan

kavsi.

pana yara, ceriha. panr sınıf, derece. panenne yaralama.

раненый yaralı, mecruh. panen çanta, arka çantası. paнжир nizamî boy.

ранжир mzami boy ранить yaralamak.

pannpa şiş.

panopr rapor, takrir, ihbarname.

рапортичка о наличном составе mevcut cetveli.

расквартирование konuş, konma.

расквартировать konaga yerlestirmek.

pacnucanuo cetvel, gra-

fik.

расписание боевое muha-

rebe cetveli, grafiki.
расписание воинских по-

ezgob askerî tren grafiki.

расписание мобилизационное seferberlik cetveli.

расписание походное уйrüyüs cetveli.

расписка makbuz.

расписка в получении (приказа) vusulilmühaberi. распознавание tefrik, tanıma.

располагаться (устраиваться) yerleşmek.

расположение 1) (в боевом порядке) tertibat; 2) (на квартиры) konaklama.

расположенный теухи,

yerleştirilmiş.

расположенный в два яруса birbiri üzerine konulmus, mevzu.

pacnоложить (части) oturtmak, yerleştirmek.

распоряжение emir (mri), karar.

распоряжение предварительное ilizarî emir (mri).

распределение taksim, taksimat.

распределение обязанноетей iş bölümü, taksimi.

распределение огия ateş taksimatı.

распределение сил армии ordu taksimati.

распределение целей he-

def taksimi.

pacпроделитель asm. tevzi kömürü, dağıtmaç* (сі). paспределять (раздавать) dağıtmak, tevziat yapmak.

распространять (влияние)

teşmil etmek.

распыление püskürme. распылитель püsküren,

püskürgeç (ci).
paecber fecir (cri).

расседлать eyer almak.

paccensanue 1) (огня пулемета) tarama; 2) (снарядов) dağılma.

рассенвание авиабомб tayyare bomba dağılması.

рассенвание большое çok dağılma, paccensanne, в глубину derinligine tarama.

рассенвание выстрелов atis dağılması.

рассенвание по фронту (станкового пулемета) genisligine tarama.

paccensanue no oponty n в глубину (станкового пулемета) derinligine hem genişliğine tarama.

рассеивание разрывов parçalama dağılması.

рассеять (противника) püskürtmek, perakende etmek.

рассредотачиваться yayılmak.

рассредоточить seyrekleştirmek.

расстегнуть пряжку tokayı çözmek.

расстояние mesafe.

расстояние орудие-цель ates mevzii-hedef mesafesi.

расстояние по воздушной липпи киз исизи mesafesi.

расстояние но карте harita mesafesi.

расстредивать kurşuna dizmek.

расстронть (противника) perakende etmek.

расстройство bozgunluk (ğu).

рассыяка (приказов) ulaştırma.

рассыпание yayılma.

рассыпаться в цень ava çıkmak.

раствор mahlûl.

растереть (спину коня) ogalamak.

растирать ogmak.

растяжение (фронта, ко-лонны) uzatma.

растяжка колонны kolun uzaması.

растянутость (протяженность) uzaniş.

расход 1) (горючего) sarfiyat; 2) (денежсный) masraf.

расход огнепринасов сеpané sarfiyati.

расходы эксплоатацион.

pacuer (cuem) hesap (bi), hesabat.

pacчет марша yürüyüş formülü.

расчет на взрыв tahrip projesi.

расчет орудийный top mürettebatr.

расчет нулеметный makinalı tüfek mürettebatı.

расчет стрелковый nişan hesabı.

расчистка полосы обстрела atış meydanının temizlenmesi.

расчленение taksim, açılma, inkısam.

расчленение в глубину derinligine acilma.

расчленение по фронту genişliğine açılma.

расчлененно parçalanmış olarak.

расчленяться taazzuv etmek, parçalara ayrılmak, dağımlaşmak*.

расширять genişletmek, tevsi etmek.

расшифровать desifre etmek. C

11

{-

IŞ.

n.

раунд devre, ravund. рация см. радностанция. ранциль газра. рвать koparmak, yırtmak. рваться (о снаряде) ратlamak. peakthe miyar. реакция 1) хим. aksülamel; 2) non. irtica (1). рев (мотора) ugultu. реванш rövanş. Реввоенсовет Askerî inkılàp meclisi. реверс мор. tornistan. револьвер tabanca, revolver. револьвер автоматиче -ckuñ otomatik tabanca. революционер inkilapçı, devrimci*. революция inkilâp (bi), devrim*. Революция Октябрьская Oktyabr İnkilâbi. революция пролетарская proleter inkılâbı. регон *cnopm*, regbi. регент (наместник) паір (bi). регистрировать (заносить в книги) tescil etmek. регулирование tanzim. ayarlama, reglaj. регулятор тех. ayar. регулятор шага винта ав. pervane hatve ayarı. редкий seyrek. редуктор redüktör. редуктор радиатора уад emniyet borusu. pegyr tabya. редюнт tevkif tabyası.

резать kesmek.

резвый (о коне) calimli.

peseps intivat, yedek (gi). резерв батальонный tabur ihtiyatı. резерв дивизионный tümen ihtiyatı. резерв обученный talimli ihtiyat, yedek (gi). резерв общий umumî ihtiyat, yedek (gi). peseps orneson ates intiyatr. резерв подвижной оупак ihtiyat, seyyar ihtiyat, müteharrik ihtiyat. стратегический резерв sevkülceyş ilitiyatı. pesepancr yedek er. резец zimba. резкий (о движениях) asabî. резия mukatele. резолюция (решение) takrir, karar. резонане ahenk (gi). результат netice, sonuç* (eu), bitim*. рейд (морской) liman açıkligi. рейд кавалерийский süvari akını. рейка lâta. pelic seyrüsefer. pelic обратный dönüş seferi. рейтузы külot. река nehir (hri), irmak (gt). реквизиции военные askerî tekâlif, tekâlifi har-

biye. реклизиция musadere, tekâlif. рекогносцировка araştırma, istiksaf.

рекруты istibdal erleri. реле динамо akumulâtör emniyet aleti.

рельеф kabartma.

рельеф местности arazinin tesekkülátr.

рельсы гау.

ремень sırım, kayış.

ремень винтовочный tüfek kayışı.

ремень выочный уйк kayısı.

ремень носковой (лыжи) кізак кауізі.

ремень передачи kasnak kayışı.

ремень плечевой aski kayısı.

ремень подпруги kolan kayışı.

ремень подсумка fişeklik kayışı.

ремень поясной киşак

ремень пяточный (лыж-ный) topuk kayısı.

ремень ружейный tüfek kayısı.

ремонт канитальный büyük tamir, esaslı tamir.

pemont konckuü at ikmali, remont.

ремонтировать 1) (материальную часть) tamir etmek, onarmak*; 2) (лошадьми) ikmal, remont etmek.

реорганизация tensik. реорганизация армии ordu tensikati.

реостат reostat.

penep yardımcı hedef, tanzim noktası.

репрессия mukabelei bilmisil. репродуктор aksendaz. рессора makas.

ресурсы ав. tolerans, pay. ресурсы запасные ihtiyat

рефлектор muakkis, reflektör, akise.

реформы военные askerî tensîkat.

рефрижератор soğuk hava deposu.

рецепт reçete, решение karar.

решительно kat'î olarak. решительный kat'î, ke-

sin*.

решить karar vermek, kararlaştırmak.

рея seren, antine. ржаветь paslamak. ржавчина pas.

ржать kişnemek. рикошет sektirme.

рикошетировать sekmek. рикошетом sektirme ati-

sile.

punr ring.

pue pirinç (ci).

puck mahzur. putm vezin (zni).

робость çekingenlik (ği). ров hendek (ği).

ров для прыжков siçrama hendeği.

ров замаскированный gizli hendek (gi).

ров земляной (ПТО) mâni hendeği.

ров креностной kale hendegi.

род 1) (войск) smif; 2) (вид, copm) nevi (nev'i).

род войск веномогательный yardımcı sınıf. род войск основной asil

родина vatan.

родник çeşme, bulak (дт). родник сухой kuru çeşme. роды войск родственные

kardes silâhlar.

рожок düdük (ğü), kaval. рожок установочного ключа арт. tapa tanzim anahtarı, mili.

рожь çavdar.

розыск araştırma.

poкотать (о моторах) gümbürdemek.

рост (экстерьер лошади)

yapı.

poct boy, nesvünüma.

moтa bölük (ğü).

рота авиационная tayyare bölüğü.

рота автомобильная oto-

mobil bölüğü.

рота автопрожекторная oto işildak bölüğü.

рота велосипедистов bi-

sikletli bölük (ğü).

рота воздухоплаватель » ная hava balon bölüğü.

рота возимой пехоты bindirilmiş piyade bölüğü.

pora коловная uç bölüğü. pora жандармская jandarma bölüği.

рота замыкающая ав. kuy-

ruk bölüğü.

рота запасная depo bölüğü.

рота пиженерная полеван sahra istihkâm bölüğü.

рота кадровая kadro bölüğü.

pora маршевая sevkiyat bölügü. рота маскировочная gizleme bölüğü.

рота минная lagım bölü lü.

рота нестроевая gayri-

muharip bölüğü.

pora orнeвая ateş bölüğü.

pora отдельная müstakil
bölük (ğü). Гlüğü.

pora нитания ikmal böpora понтонная köprücü
bölüğü.

рота противотанковая

tank defi bölüğü.

рота пулеметная makina-

lı tüfek bölüğü.

pora pasouan amele bölüğü, hizmet bölüğü.

рота разведывательная

keşif bölüğü.

poта самокатная bisiklet bölüğü.

nora gan

рета сапитарная sihhiye bölüğü.

рота саперная istihkam

bölüğü.

pora светометрическая işikla ölçme bölüğü.

рота связи muhabere bö-

lüğü.

рота службы движения

hareket bölüğü.

рота стрелковая avci bölüğü.

рета танкетная tanket bölüğü.

рота танковая легкая hafif tank bölüğü.

рота телеграфная telgraf bölüğü.

рота телеграфио-телефон-

nan telli bölük (ğü).

рота территориаль» ная yerli asker bölüğü, рота тракторная traktör bolüğü.

рота транспортная nakliye bölüğü.

рота тяги ж.-д. cer bölügü.

рота учебная 1) talim bölügü; 2) ав. antrenman bölügü.

pota xumuqeekan kimyevî

bölük (ğü).

рота хозяйственная levazim bölüğü.

рота штабная karargâh bölüğü, kurmay bölüğü.

рота эксплоатационная işletme bölüğü.

рота этапная menzil bölügü.

porop as. rotor.

poma agaçlık (gi), fondalık (gi).

pyōaxa gömlek (ği).

рубашка (мотора) su mahfazası.

рубеж 1) (граница) smir; 2) (линия) hat (tti), hiza.

рубеж дли движении siçrama hedefi.

рубеж исходный çıkış hattı.

рубеж оборонительный müdafaa hattı.

рубеж уравнительный hiza hattı.

рубить (саблей) biçmek. рубка боевая komuta ku-

рубка командирская komutan mevkii.

рубка огневан endaht hücresi.

рубка подводной лодки Sualti kulesi.

рубка рудевая dümen dolabı. Гзі.

рубка саблей kiliç vurmaрубка штурвальная dümen mevkii.

рубка штурманская harita kamarası.

ружье автоматическое müteharrik tüfek (gi), otomatik tüfek (gi).

ружье двухствольное çifle.

ружье мелкокалиберное küçük çaplı tüfek (ği).

ружье охотинчье av tü-fegi.

ружье иневматическое yel tüfegi.

ружье противетанковое tank defi tüfeği.

ружье танковое tank tü-fegi.

рука el.

рукав (реки) kol, yen*.

руководитель 1) (работ) usta başı; 2) (войск) güdüсü*; 3) (администратор) idareci.

руководить idare etmek, yönetmek*.

руководить (работой) idare etmek (с вин. $na\partial_{\cdot}$).

руководство по применению kullanma usulu.

рукоятка заводная iptidai hareket kolu.

руколтка замка kama kolu.

руконтка затвора kama çevireceği.

рукоятка пусковая demaraj kolu.

рулевой dümenci.

рулетка mesaha şiridi,

рудь dümen.

руль бокового управления ав. yan dümeni,

руль высоты ас. irtifa dämeni.

руль глубины derinlik dümeni.

руль кормовой kiç dümeni. руль носовой pruva dümeni.

руль поворота istikamet dümeni.

руль подводной лодки sualtı dümeni.

румб мор. kerte.

румпель мор. yeke, dümen yekesi.

pynop ses borusu.

рупор телефонной трубки sada borusu.

русло yatak (ğı), mecra, taban, akag*.

русло реки derenin tabant.

русский Rus. ручей çay.

ручка, рукоятка sap, kulp,

tutamak (gt).

рынок (базар) разаг.

рынок (биржа) ріуаsа.

рысь (аллюр) sürat, yor-

рысью! ком. süratle! рытвина hafir (fri).

рыцарь ucm. sövalye. рычаг manivelâ, kol.

рычаг коленчатый dirsekli manivelâ.

рычаг поворота yeke manivelàsı, kaytarma manivelàsı.

рычаг предохранителя emniyet sürgüsü kolu. рычаг регулятора (паровоза) nâzım kolu.

рычаг скоростей tebdili sür'at manivelası, hareket kolu, vites kolu.

рычаг снусковой 1) tetik (ği); 2) арт. ateş kolu.

рычаг тормозной baski kolu, fren kolu.

рычаг управления kumanda kolu.

руквак dağ arka çantası. ряд sıra, saf (ffi), dizi. ряд вадвоенный ikişer saf

(ffi), dizi. ряд фланговый cenahli saf(ffi), yan dizi.

рядовой (солдат) er.

С колена (положение для стрельбы) çökerek. с фланга canibî olarak. сабля кинс (ст). садись! ком. bin! садиться 1) oturmak; 2) (верхом) binmek, atlanmak.

caква yem torbası. caлазки *apm*. kızak (ğı). caлазки нулемета makinalı tüfek kızağı.

сало уад.

сало говижье sade yag. сальник (пулемета) yag fitili.

салют selâm.

салют орудийный selâm topu.

eaлют ружейный tüfek selâm atısı.

салютовать selâmlamak, selâm topu atmak.

самопидукция bizatihi müteessir. самолет tayyare, uçak (g:). самолет артиллерийский topçu tayyaresi.

самолет боевой harp tay-

yaresi.

самолет бомбардировочный bombardiman tayyaresi.

самолет гоночный yarış tayyaresi.

самолет двухместный iki kişilik tayyare.

самолет истребительный av tayyaresi.

самолет многоместный сок kişilik tayyare.

самолет одноместный tek kisilik tayyare.

самолет пассажирский yolcu tayyaresi.

самолет почтовый posta tayyaresi.

самолет разведывательный keşif tayyaresi.

самолет с высокорасноложенным крылом üstten kanatlı tayyare.

самолет с двойным управительным сifte kumandalı tayyare.

самолет с низкорасположенным крылом alttan kanatli tayyare.

ta nakliye tayyaresi, sihhiye tayyaresi.

самолет сопровождения refakat tayyaresi.

самолет сопровождения пехоты piyade tayyaresi.

самолет транспортный nakliye tayyaresi.

самонет тренпровочный antrenman tayyaresi.

самолет, управляемый без пилота pilotsuz tayyare.

самолет учебный talim tayyaresi, mektep tayya-

resi.
camoner = цистерна tank tayyaresi.

самолет штурмовой alçak tayyare.

camootopona kendi kendini müdafaa.

самоокапывание yuvalanma.

самооканываться yuvalanmak.

самоотверженность ferağat, özveri*.

самоножертвование cansiparlik (gt), fedakârlik(gt).

eamocronтельноmüstakillen, baslıbasına.

самостоятельный müstakil.

самострел kendi kendini yaraliyan asker.

самый (слово для образования превосходной степени) en.

самый быстроходный en yollu, en seri.

caмый необходимый elzem, en lüzûmlu.

canu kızak (ğı), kızak arabası.

canutap 1) (6 vacmax) teskereci; 2) (6 cocnumane) hastabakıcı.

сапитар ротный bölük teskerecisi.

санитарный sihhî, sağlı-sal*.

санкции (penpeccuu) zecri tedbirler. caнтиграт santigrat (di). caнтиметр santimetre. can мед. ruam, sakagi.

cana блиндированная mestur hafir (fri), lâgım, gedik (gi).

cana перекидная firlatma hafri, lägimi.

canep istihkâm eri, istihkâmci.

canorn çizme. capañ salas.

caxap şeker.

сбережение материальной части malzemenin korunması. [mek.]

сбить (самолет) düşürсбить (с направления) saptırmak.

ебиться е курса rotayı sasırmak.

еближаться (с противии-

ком) yakınlaşmak.

сближение (с противником) yaklaşma, takarrüp (bü).

сбор (коня) topluluk (ğu). сбор лагерный ordugâh tecemmüü.

сбор учебный talim tecemmüü.

ecopka (opywus) toplama, parçaların birleştirilmesi.

еборы (поверочные) yoklama.

сборы гербовые риг ра-

сбросить (в реку, в море) dökmek.

copyn kosum.

сваривать (соединять) каупак уартак.

сварка kaynak (ğı).

свая kazık (ğı).

сведение haber, malûmat. сведения о противнике düşman hakkında malûmat.

сведения о своих частях dost hakkinda malûmat.

сведения точные kat'î malumat.

сверление delik açmaсверлить borgulamak, oymak, delik delmek.

сверле borgu, miskap (bi). сверхдредноут superdrednot.

сверхсрочнослужащий gedikli erbaş, kıdemli erbaş. сверху вниз ініş aşağı. сверхитатный kadrodan

artikli.

свет Işık (ğı), ziya.

светосигнальщие işik işaretçisi.

свеча 1) (мотора) buji; 2) (сальная) mum.

свеча дымован хим. sis mumu.

свечаядовитаяхим. zehirli mum, gaz mumu.

«свечка» (коня) şahlanma. свидетельство воннекое askerî ehliyetname, askerlik vesikası.

свидетельство о новедеиин hüsnühal şehadetnamesi.

свидетельство об окоичании учебного заведения diploma.

свинец kurşun.

свистеть сй lük çalmak. свисток dücük (ğü).

свита maiyet.

свобола serbestî, hürriyeti özgürlük* (ğü). евобода маневра manevra serbestisi.

свобода оперативная harreket serbestisi.

сводка гарог.

сводка метеорологическая rasat raporu.

сводка оперативная muharebe raporu.

сводка политическая siyasî rapor.

сводка разведывательная keşif raporu, istihbarat raporu.

сводный mürekkep, karışık. [de.

своевременно tam vaktinсвойство vasif (sfi), hassa, свойства баллистические balistik hassalari.

связист muhabereci.

связка ручных гранат el bomba demeti.

связной (в цепочке связи) irtibat dizisi.

связывать 1) bağlamak; 2) (налаживать связь) irtibatlaştırmak.

связь irtibat, muhabere. связь воздушная hava irtibatr.

связь дуплексная радио dübleks ahzi.

связь емкостная радио siali tezvic (ci).

связь живая canlı irti-

связь зрительная görme irtibatı, göz ile irtibat.

связь индуктивная радио bittesir tezvic (ci).

евязь конная atlı irtibat. евязь лафета лобовая kundak başı levhası. связь между контурами радио tezvic (ci).

связь обратная радио refleks irtibati.

связь огневая ateş irtibatı.

связь передняя ileri irtibat.

связь переменная gevşek tezviç (ci).

связь но радио radyo muhaberesi.

связь постоянная радио direkt tezviç (ci), sıkı tezviç (ci).

связь проволочная telli irtibat.

связь прямая радио di-

rekt tezviç (ci). связь телеграфиан telgraf muhaberesi.

связь телефонная telefon muhaberesi.

связь теспая (между частями) dirsek teması.

связь техническая fennî irtibat.

связь фольдъогерская ulakla irtibat.

связь шифрованиая şifreli muhabere.

сгибать Lükmek.

сгорание yanma, ihtirak. сдаваться в плен 1) (о противнике) dehalet etmek; 2) (самому) teslim olmak.

сдача (имущества; в плен) teslim.

еделать перелет (о снаряде, пуле) uzun düşmek.

сделать полный оборот cepcevre cevirmek.

еделать прививку aşılamak.

сцелать резкий прыжок вверх (о самолете) kabre sire, hastabakıcı hemsire. yapmak.

север simal, kuzey*.

северо-восток şimalişark, kuzey doğu.

северо-запад şimaligarp, kuzey bati*.

седлать eyer vurmak.

седло eyer.

седло выючное semer.

седло унитарное tevhit semeri.

сенловина mon. catak (gi), boyun noktası.

cekupa balta, keser.

секретарь sekreter, kātip (bi).

mahremane. секретно

mahfi, gizlice.

секретный mahrem, gizli. cekcrant seksant.

сектор (круга) kitai daire,

daire kitai, sektör. сектор наблюдения taras-

sut kitai dairesi.

сектор обстрела atis sa-

секуппа sanive.

секундомер kronometre. селение köy, kent*.

селитра güherçile.

селитра чилийская çili gühercilesi.

семафор (сигнальный) işaret dairesi levhası.

сено kuru ot.

cepa kükürt (dü).

сережка (рессоры) авт. makas askisi.

сержант başçavuş.

серия seri.

сериантин (дороги) yılankavilik (gi).

сестра медицинская hem-

сесть oturmak.

сесть (на коня, на поезд) binmek.

сесть в самолет tayyareye atlamak.

еесть на мель karaya oturmak.

сети заграждения mania ağları.

COTII противоториедные torpito aglari.

сети тральные tarama agları, sürütme ağları.

сетка радио isgara, iskara, giter.

сетка футбольная kale

сетка экранирующая раduo boşluk hamulesi giteri. сетка электронной ламны elektrostatik elektrodu.

сеть ag, örü*.

сеть агентурная istilbarat sebekesi.

сеть воздушного наблюдения tayyareye karşı gözleme şebekesi.

сеть воздушного наблюдения, оповещения и связи hava gözleme ve haber verme sebekesi.

сеть дорог yollar sebekesi.

сеть маскировочная gizleme agr.

сеть ностов инструментальной разведки арт. ölçme şebekesi.

сеть проволочная telorgū manialarī.

сеть проволочных заграждений telörgü sebekesi.

сеть связя muhabere șebekesi.

сеть телеграфиая telgraf sebekesi.

сеть телефонная telefon sebekesi.

сечение (провода, снаря- ∂a) makta (1), kesim.

сечение поперечное arzanî makta (1).

сжатие sikistirma. сжигание yakma.

сигнал işaret.

сигнал автомобильный klakson.

сигнал «аэродром занит» meydan dolu işareti.

сигнал «аэродром свободен» meydan serbest işareti.

сигиал бедствия (S.O.S.) tehlike isareti.

curnan Goenoii muharebe isareti.

сигиал «ветавай» kalk bo-

сигнал дымовой sis işareti.

енгнал «заря» fecir işareti.

сигнал звуковой ses işareti, sadaişareti.

curnan o nonomu yardım isareti.

сигнал огневой ateş işa-

сигнал опознавательный tanıma isareti.

сигнал «отбой» paydos, tamam borusu.

сигнал «подъем» kalk bo-

сигнал позывной çağırma isareti. curnan pykoli kol işareti. enrnan edopa toplama işa-

сигнал световой ziya işareti, ısık işareti.

сигнал «тревога» alârm boruşu, alârm işareti.

сигнал химической тревоги gaz alarm işareti.

сигиализация işaretleme, işaretlik (ğі).

сигнализация звуковая sada işaretlemesi.

сигнализация ночная gece isaretlemesi.

сигнализация оптическая ziya işaretlemesi, göz işaretliği.

сигнализации полотиищами bezile isaretleme.

сигнализация ракетами hava fișegile ișaretleme.

енгналист borucu.

енгнальщик на флажках flamaci.

сиденье oturuş yeri.

сиденье наводчика kundak sandaliyesi (sandalyası).

сидя (положение для стрельбы) oturarak.

сила kuvvet, takat. сина ветра rüzgârın vasfı, kuvveti.

сила давления tazyik kuvveti.

сила движущая sevk kuv-

сила живая canlı kuvvet. сила инерции atalet kuvveti.

сила лошадиная beygir kuvveti.

сила лошадиная на валу мор. saft beygir kuvveti.

енла лошадиная тормозная brevk beygir kuvveti. сила материальная maddî kuvvet.

сила моральная manevî kuvvet.

енла пагрузки tahmil kuvveti.

сила огия ateş kuvveti. сила оружия silâh kuv-

сила отдачи geriye tepme kuvveti.

сила нодеасывания emme kuyyeti.

сила подъемная yükselme kuvveti, kaldırış kuvveti.

сила притяжная cazibe kuvveti.

сила пробивная diri güç (cü),deliş gücü, delme gücü. сила разрушительная tah-

ripkar kudret.

сила тока cereyan şiddeti.

сила тяги винта pervaue cekme kuvveti.

спла тяговая cazibe çekisi.

сила тяжести самолета tayyarenin sıkleti.

сила удара musademe kuvveli.

сила электрического тока elektrikî takat.

силуэт (корабля) silohet. силы воздушные hava kuvvetleri.

силы главные büyük kısım (smi).

силы главные флота ana filo, büyük donanma.

силы действующие (армии) sefer kuvveti. силы действующие флота açıkdeniz filosu.

силы десантные ihraç kuvvetleri.

силы значительные mühim kuvvetler.

силы карательные tenkil kuvveti.

сплы морские deniz kuvvetleri.

силы наземные kara kuvvetleri.

enлы подвижные çevik kuvvetler, oynak kuvvetler.

силы превосходные üstün kuvvetler.

сплы центробежные kuvvei anilmerkeziye.

енльный muktedir, kuvvetli.

симметрический simetrik, mütenazır.

cımmerpun simetri, tenazür, uyka*.

енмулянт mütemarız, sayrımsak*.

симуляция temaruz, sayrımsama*.

cunyc sinüs, сеур (bi). синхронизатор sinkronizatör.

спихропизм yekahenklik

синхронный sinkron, yekahenkli.

спрена canavar düdüğü. спстема 1) manzume, usul (lü), sistem; 2) (порядок) tertibat, çığır*.

спетема зажигания mex. atesleme tertibatr.

система милиционная milis sistemi. система наблюдения gözetleme tertibatı.

система набора мор. ро-

sta teşkilâtı.

система набора продольная мор. tulanî posta teşkilatr.

система обороны müdafaa tertibi.

система оповещения haber verme tertibatr.

energy ochements mex. tenvir tertibatr.

система охранения koruma tertibati.

система подрессоренная apm. yay tertibati.

система связи muhabere irtibatr.

систематический sistematik.

endon sifon.

скакать (на лошади) ilga-

скала кауа.

скалистость, скалистый kayalık.

скат (горы) уатас (сі). скат обратный дегі уатас (сі).

скат передний оп уатас

скафандр dalgıç cihazı. скачки (бега) at yarışı, kosusu.

скачки е препятствиями maniali yarıs.

скинэффект радио skineffekt. Гдага.

склад depo, ambar, maсклад авиационный tayyare ambarı.

склад артиллерийский сеpanelik (gi), topçu ambarı. склад боевых припасов cepane ambari, muharebe levazimat ambari.

склад вещевой еşуа ambarı, elbise ambarı, melbusat ambarı.

склад взрывчатых веществ iştial madde ambarı. склад военно-инженерного имущества istihkâm

malzeme ambarı.

ский askerî kimyevî ambar. fpo.

склад военный askerî deсклад дивизионный tümen ambarı.

склад корпусной kolordu ambari.

склад оружия silâh ambarı.

склад нолевой продовольственный sahra iaşe ambarı. склад полковой alay ambarı.

еклад продовольственный erzak ambarı, iaşe ambarı. еклад санитарный sıhhiye deposu.

складки местности arazi dalgalari.

екладывать 1) (сгибать) katlamak; 2) (класть) koy-mak.

склон 1) mon. bayır, etek (ği), meyil (yli); 2) (спуск) iniş.

скоба kenet (di).

сковать (противника) bağlamak, oyalamak.

сковывание baglama, ovalama.

екольжение kayış, kayma.

скопление (войск) yığıntı, birikinti.

скопляться birikmek, угgılmak.

скорострельность (пулемета, орудия и т. п.) atiş kararı.

скорострельность теоретическая (авиационных пулеметов) serbest atiş kararı.

скоростреньный seri ateşскорость sürat, hız.

скорость большая yüksek hız.

скорость в уздах мор. not süratı.

скорость ветра rüzgir

скорость вращения deveran süratr.

скорость горения (пороха) yanma süratı.

скорость горизонтальная ufki hiz.

скорость движения уй-

гйуйş süratı. скорость задняя авт. geri

скорость крейсорская seyahat süratı.

скорость максимальная azami sürat.

скорость малая 1) (автомобиля) agir vites; 2) (самолета) alçak hız.

скорость напоольшанадаmi sürat.

скорость начальная (ny-ли) ilk sürat, ilk hız.

скорость нормальная normal sürat.

скорость относительная мор. mütenazır sürat.

скорость падения (сна $pя\partial a$) isabet süratı.

скорость надения düşme süratı.

скорость передияя авт. ileri sürat.

екорость пикирования ріke süratı.

скорость подводной лодки sualtinin sürati.

скорость подъема yükselme süratı.

скорость полета uçuş süratı.

скорость посадочная iniş süratı.

скорость ностоянная mutlak sürat.

скорость проектная dizayn süratr.

скорость самолета tayyare süratı.

скорость средняя vasati sürat.

скорость стрельбы atış kararı.

скорость течения akıntı süratı.

екорость хода (корабля) marş süratı, gemi süratı.

скорый çabuk, seri. eкот hayvanlar.

скот порционный etlik hayvanlar.

екребница kaşağı. скрепа (скоба) kenet.

скреплять kenetlemek.

скрывать saklamak, gizlemek, setretmek.

скрытность gizlilik (gi). скрытый örtülü, saklı.

'скула настила (двойного дна) мор. döşek kalkıntısı.

слабость zafiyet. слабый cılız, zayıf. слава şan, ün*, izzet. славный şanlı, ünlü*. след iz, izer*.

еледовать 1) (итти) gitmek; 2) (ва кем-нибудь) takip etmek (с вин. nad.).

следовать взятым курсом rotaya devam etmek. следоныт izci.

спедуя (за кем-нибудь) takiben (с вин. nad.).

слезай! ком. in!, yere in! слесарь tesviyeci.

сложить оружие silâh atmak.

сложный (об обстановке) çapraşık, zor.

слой tabaka, kat.

слой нонизированный iyonlanmış tabaka.

слой Хивисайда Heaviside tabakası.

служба авпации havacılık hizmeti.

служба автомобильная otomobil hizmeti.

служба агентурная istihbarat hizmeti.

служба адмирантейская tersanelik hizmeti.

служба артиллерийская topçu hizmeti, topçuluk (gu).

елужба аэронавигационпая hava seyrüsefer hizmeti. служба бөрөгөвая sahil hizmeti.

служба вахтенная gemi nöbetçi hizmeti.

елужба внутренняя dahilî hizmet.

служба военная askerî hizmet, askerlik hizmeti. служба гаринзонная garnizon hizmeti.

служба генерального штаба genel kurmay hizmeti.

служба движения hareket hizmeti.

служба действительная nizami hizmet.

служба дозорная devriye hizmeti.

служба жандармская jandarma hizmeti.

служба заграждения manialama isleri.

служба информации istihbarat hizmeti.

служба караульная karakol (posta) hizmeti.

служба лагерная ordugâh hizmeti.

служба метеорологическая hava rasat hizmeti.

служба минная lâgım hizmeti.

служба минно-тральная mayn tarama hizmeti.

служба морской авиации deniz tayyarecilik hizmeti. служба наблюдения ta-

rassut, gözetleme hizmeti. елужба нестроевая gayrimuharip hizmeti.

служба оновещения ihbar hizmeti.

служба охранения мор. perdeleme, emniyet hizmeti. служба пограничная hu-

dut hizmeti.

служба подводных лодок sualtilar hizmeti.

служба подслушивания dinleme hizmeti.

служба разведыватель пан keşif hizmeti. служба сапитариая sihhiye hizmeti.

служба саперная istih-

kâm hizmeti. служба сверхерочная ki-

demli hizmet.

елужба связи muhabere hizmeti, habercilik işi.

служба сторожевая emniyet hizmeti, karakol hizmeti.

служба техническая fennî hizmet.

служба тыла geri hizmeti. служба штабная kurmay hizmeti.

служба отапная menzil hizmeti.

елужбы (специальные) hizmetler.

слухи halk agzı.

случай 1) (происшествие) hâdise; 2) (удобный) firsat. случайно kazara, tesa-düfî. [ti.

слышимость işitme takaелюда mika.

emaska yağlama.

смазывать (маслом) yaglamak.

смачивать islatmak.

смежный bitişik, kavusuk*.

смено pervasizca.

сменость cesaret. cür'et. eмена 1) (замена) tebdil, degiştirme; 2) (манежсная) kol.

смена войск kit'aların tebdili, değiştirilmesi.

смена карауна karakol febdili.

сменять değiştirmek. сменяться değişmek. смертельный mühlik.

смесь (горючего) mahlût. смещенный mazul.

емирно! ком. hazır ol!, rahat dur!

емола zift.

смотр (napad) geçitresmi, resmigeçit (di).

cmotp nucleatopeani teftis.

смотреть bakmak (с ∂am . $na\partial$.).

смынать ся (соединяться)

birleşmek, bitişmek.

смягчать (профиль пути) tiras etmek.

смятость (мушки) ezikler.

снабжать 1) teçhiz etmek, ikmal etmek; 2) (питать) yedirmek.

спабжать лыками kızaklamak.

снабжение ikmal, leva-

спабжение авнационное tayyare ikmali.

снабжение артиллерийское topcu ikmali.

снабжение боспринасами серапе ikmali.

снабжение военно-хозяй-

ственное levazim. снабжение путевое (нави-

спабжение путевое (паска спабжение химическое ki-

myevî ikmal. chabkenen levazimci.

спайнор keskin nişanci. онаряд mermi.

спаряд агитационный propaganda mermisi.

снаряд бронебойный zirh

delme mermisi, zirh mermisi.

снаряд газометный gaz mermisi.

снаряд гимнастический jimnastik aleti.

снаряд дымовой sis mermisi.

енарид зажигательный yangın mermisi.

спаряд картечный резrev mermisi.

снаряд неразорвавшийся patlamıyan mermi, kör mermi.

енаряд обтекаемый sigara mermisi.

снаряд овальный beyzî mermi.

епаряд осветительный tenvir mermisi.

снаряд острокопечный sivri mermi.

снаряд отравляющий zehirli mermi. Гті.

снаряд полый mücef merспаряд ракетный havai fişek mermisi.

снаряд с уменьшенным зарядом noksan barut haklı mermi.

енаряд светящийся іşіkli mermi.

спаряд связи haber mermisi.

снаряд спгнальный осветительный işaret tenvir mermisi.

снаряд сцециальный hususî mermi.

снаряд стандартный mutat mermi.

снаряд трассирующий iz mermisi, izli mermi, снаряд ударного действия musademe tapalı mermi.

спаряд удушающий роди-

снаряд универсальный tevhit mermisi.

снаряд фугасный tavik tapalı mermi, tahrip mermisi.

снаряд химический kimyevî mermi, gaz mermisi. снаряд шрапнельный şa-

rapnel mermisi.

снаряды бризаптные parça cepanesi.

енаряжать (оснащать) teçhiz etmek, donatmak*. снаряжение teçhizat; do-

nati*, yaral*.

снаряжение альипнистское yüksek dağ techizatı. снаряжение боевое harp techizatı.

спаряжение возимое инж. arabaile taşınan teçhizat.

спаряжение горное dağ teçhizatı.

снаряжение конское hayvan techizati.

спаряжение лыжное kizak techizati.

снаряжение людское (солдатское) erat techizatr.

спаряжение носимое taşınan teçhizat.

снаряжение офицерское subay techizatr.

снаряжение пехоты piyade techizatr.

снаряжение походное yürüyüş teçhizatı.

снаряжение седельное еу-

снасти(корабельные)arma.

cher kar.

снегоступы hedik (ği).

снижаться (о camoлете) dalış yapmak, alçalmak, inmek.

енизу вверх (о стрельбе)

yokuş yukarı.

енимать (противника с

nocma) iskat etmek.

спон (пучок) demet.

m. n.) ekin demeti.

снои лучей (прожектора и т. п.) ziya huzmesi.

сноп пуль (снарядов) mer-

mi demeti.

сноп разлета осколков

paralanma huzmesi.

cnon траскторий mermi huzmesi.

сиять орудие (с передков) top indirmek.

снять осаду muhasarayı kaldırmak.

снять противогазы! ком.

maske çıkar! сняться с якоря demir

almak. собака военная askerî

корек (ді). собака санитарная sihhi-

ye köpegi.

собака связная muhabere köpeği.

собака сторожевая nöbetci köpek.

собирать сведения malû-

mat toplamak.

собрание офицерское (клуб) subaylar klübü, zabitan mahfili.

собранный (полный) komple.

событие hâdise.

coвершать ifaetmek, yapmak, tümlemek*.

Cobeт военный Askerî Şûra, Süel Danıştay*.

Cobeт высший военный Ali Askerî Şûra; Yüksek Askerî Sûra.

Совет высший обороны Yüksek Müdafaa Meclisi.

саров Halk Komiserleri Meclisi.

советник морской deniz müsaviri.

советник по авиации ha-

va müşaviri. Cobeternii Coma Sovyet-

ler Birligi.

совещание военное askerî içtima (1).

совместно müttefiken, birlikte. Ггі.

coвременный modern, ascoвхоз sovhoz.

согласиться гаді olmak. согласно (с чем-либо) ... mucibince.

согласование telif.

соглашение mukavele, anlasma.

cornamenue mupuoe sulli anlasmasi.

согланіение о невмещательстве karişmazlık anlaşması.

содержать (кормить) beslemek, geçindirmek.

содержимое (груз) тин-

teviyat.
coeдинение 1) (войсковое)
birlik (gi); 2) (проводов)birlestirme.

соединение авиационное tayyare birligi.

соединение войсковое ki- | гиона müstemleke askeri, taat birligi.

соединение дорог yollar kavusagī.

соединение кадровое (часть) kadro birligi.

соединение крупное büyük birlik (gi).

соединение мелкое кисик birlik (gi).

соединение мотеризивованное motörlü birlik (ğі).

соединение оперативное harekât birliği.

СООДИНОНИЕ последовательное эл. teselsülû birlestirme.

соедппенпе стратегическое sevkülceys birliği.

соединение тактическое tabiye birliği,

соединиться tecemmü etmek, birlesmek.

соединять birlestirmek. создавать уартак.

сократить (укоротить) kısaltmak.

сократить фронт cephe küçültmek, kısaltmak.

сократить штаты kadro eksiltmek.

сокращенный 1) (о длине) kısaltılmış; 2) (o uımamax) eksilmiş.

сокрушающий (об огне) ezici, kahir.

солдат asker, er.

сопцат, выслуживший срок военной службы esnan harici er.

солдат гражданской гвар-Ann sivil muhafiz.

солдат запасный yedek er. солдат иностранного ле- mel malamat.

lejioner.

солдат колониальный тüstemleke askeri.

солдат молодой yeni er, acemi er.

солдат «неизвестный» mechul asker.

солдат обозный nakliye eri.

солнат хозяйственной команды hizmet eri.

солдаты обученные mual-Iem erat.

солдаты отсталые (неразвитые) döküntü erat.

сондаты сверхкомилектные nizamî mevcuttan fazla erat.

солдаты старослужащие usta erler.

солидол авт. valvelin yağı.

солнце günes.

солончак согак (ді).

соль tuz.

соль двууглекиелая bikarbonat.

cone npocran adi tuz.

соль столовануетек tuzu. сомкнись! ком. sira yanas!, safları sıkıştır!

сомкнуть ряды safları sıkıştırmak, yanaştırmak.

сомнительный meskûk. sübheli.

соображения тактиче ские tabiye mülâhazaları.

сообщать bildirmek, haber vermek.

сообщение haber, malûmat, bildirig*.

сообщение краткое тёс-

сообщить метеорологические данные rasat vermek. сообщить о появлении дыма (на горизонте) duman rapor etmek.

сооружение ложное sahte

tertibat.

сооружения (оборонительные) tertibat, tesisat.

сооружения станционные istasyon tesisleri.

соотношение сил kuvvet nisbeti.

соподчинение emir ve kumanda.

соприкасаться temas etmek ($c \partial am. na\partial.$).

соприкосновение temas. соприкосновение (с противником) temas, dokuşma*.

еопровождать 1) refakat etmek, ardamak*; 2) (сле-довать за кем-либо) takip etmek (с вин. $na\partial$.).

сопротивление mukave-

met, dayanım*.

сопротивление воздуха

hava mukavemeti.

сопротивление индуктивное эл. müessir mukavemet. сопротивление лобовое ав.

hava mukavemeti.

сопротивление неременного тока $pa\partial uo$ mütchavvil cereyan mukavemeti.

сопротивление сетки радио giter mukavemeti.

сопротивление формы мор. dalga mukavemeti.

сопротивление электрическое elektrikî mukayemet.

сопротивляться dayanmak, mukavemet etmek. coпротивляться karşı durmak, mukavemet etmek. coратиш silâh arkadaşı.

соревнование yarış, müsabaka.

соревнование лыжное ski müsabakası.

соревнование на первенство teşvik müsabakası.

соревнование отборочное seeme müsabakası.

соревнование социалистическое sosyalistik müsabaka.

соревнования воздушные hava yarışı.

соревнования индивидуальные tekli müsabakalar.

соревнования отборочные по борьбе seçme güresleri.

соседний hemhudut, ko-

mşu.

соскальзывать (сколь-

зить) kaymak.

сосредоточение 1) (войск) toplanma, yigmak (gi); 2) (огня) temerküz, teksif.

сосредоточение армии от-

dunun yığınağı.

сосредоточение огия ateş temerküzü.

сосредоточивать (части) toplattirmak.

сосредоточиться (собраться) угділтак, tecemmü etmek, yrgnak olmak.

coctab 1) (uacmu) mevcut (du), kadro; 2) (sopioueso) terkip (bi).

состав (наличный) mev-

cut (du).

состав военного времени seferi mevcut (du).

состав высший командный yüksek komutanlar heyeti.

состав зажигательный

yanıcı terkip (bi).

состав командный komutanlar heyeti.

состав летный uçuş heveti.

состав личный personel, kadro.

состав мириого времени hazarî mevcut (du).

состав офицерский subaylar heyeti.

состав переменный değişici kadro.

состав подвижной (железнодороженый) mütcharrik vesait.

состав рядовой erat mevcudu, kadrosu.

составить (задачу) tertip etmek.

составить программу program cizmek.

cocтояние (положение) ahval, vaziyet, durum*.

состояние здоровья ahvali sihhiye.

состояние моральное haleti ruhiye.

состояние политико - моральное siyasî haleti ruhiye.

еми (из чего-либо) müteşekkil (с исх. nað.).

состоящий на действительной службе muvazzaf.

состязание yarış, müsabaka.

cотрясение sarsinti. coxpanenne mahfuzivet.

coxpaнить (удержать) elde bulundurmak.

сохранять (беречь) muhafaza etmek.

сохраняться (храниться) depo edilmek.

социализм sosyalism.

социальный sosyal, içtimaî.

сошник (лафета) тан-

come birlik (gi), ittihat (di), ittifak (gi).

союз военный askerî ittifak (ğı).

союз паступательный taarruzî ittifak (gr).

союз оборонительный tedafüî ittifak (gr).

Союз Советских Социалистических Республик Sovyet Sosyalist Cumhuriyetleri Birliği.

союзник müttefik, anlasik*.

спадать (о воде) alçalmak. спаренный (о пулеметах) çiftlestirilmis.

спасательный cankurta-

спасать kurtarmak.

спать иуитак.

cneerp tayf, spektir.

специалист mütchassis, uzman*.

специалист военный askeri mütehassis.

специалист морской deniz mütehassısı.

спещенный уауап.

спешить (конницу) attan indirmek.

спешить (торопиться) acele etmek, hizlanmak.

спешно acele; gecikmeden*.

спидометр kilometre saatr.

спираль αв. spiral.

спиральный yılankavî, helezoni.

coupt ispirto.

ениртовка ispirto lâm-

enneok cetvel, liste.

enncoк арматурный techizat cetveli.

enucou umennoii esami defteri.

список общий итит?

esami listesi. enucok послужной hizmet

cetveli.

синсок призывной asker cagirma cetveli.

спица колеса tekerlek parmagi.

сплав (металлов) halita. сплавы легкие hafif hali-

talar.

спокойный 1) (тихий) sükûnetli; 2) (хладнокровный) soğuk kanlı, dingin*.

спокойствие (тишина)

sükûnet, dinginlik* (gi).

спорт spor.

спорт водный deniz sporu.

спорт горный dag spor-

ları.

enopt зимний kiş sporları.

спорт конный atlı spor. спорт лыжпый ski sporu. спорт стрелковый atış

спортсмен sporcu, sportmen, cnocoö tarz, şekil (kli), suret.

способ выполнения ifatarzi.

способ движения yürüyüş sureti.

способ действий hareket

способ использования istihdam tarzı.

способ отдачи приказа emir verme tarzī.

способ применения istill-dam tarzī.

способ противодействия mukabele tarzī.

способ рассылки (приказов) ulastirma tarzi.

способность (возмоэкность) kabiliyet.

способность набирать высоту yükselme kabiliyeti.

способность наступательная taarruz kabiliyeti. способность пробивная delme kabiliyeti.

способность пропускиан

(ж.-д.) randıman. спотыкаться tökezlemek. спотыкач (препятствие)

ayak oltası, tökezleme. cправа sağdan.

справа налево sağdan sola doğru.

справедливость hakkaniyet, doğruluk (ğu).

справочник kılavuzluk (gu).

спускать (*шлюпки*) mayna etmek.

спустить курок tetik boşaltmak, tetigi çekmek.

спутать (сбить с толку) yanıltmak.

сравнение karşılaştırma, mukayese.

сражаться muharebe etmek, savasmak.

сражение muharebe.

еражение генеральное başkumandan meydan muharebesi.

coamenne moperoe deniz muharebesi.

сражение пограничное hudut muharebesi.

сражение решительное kat'î neticeli muharebe.

среднекалиберный orta

средний vasatî, mutedil.

средства боевого восстановления işletme malzemesi.

средства боевого заграждения tikaç muharebe vasıtaları.

средства боевые muharebe vasitalari.

средства броневые zirhli vasitalar.

средства вспомогательные yardimci malzeme.

средства дымовые sis malzemesi.

средства защитные korunma vasitalari.

средства звуковые (связи) kulak vasitalari.

средства индивидуальной защиты münferit korunma vasıtaları.

средства колесные tekerlekli vasıtalar.

средства коллективной защиты müçtemi korunma vasıtaları.

средства крепления (рельс) vesaiti tesbitive.

средства маскировки технические fennî gizleme vasıtaları.

средства маскировочные gizleme vasitalari.

средства моторизированные motörlü vasıtalar.

средства наблюдения gözetleme vasıtaları.

средства наступления taarruz vasitalari.

средства обороны müdafaa vasitalari.

средства огневые ateş vasıtaları.

средства передвижения nakil vasitalari.

средства переправочные geçiş vasıtaları, köprü vasıtaları, irkâp vasıtaları.

средства подслушивания dinleme vasitalari.

средства питания ikmal malzemesi.

средства иловучие yüzücü vasıtalar.

средства приданные mülhak silâhlar.

средства радно telsiz vasitalari.

средства рассылки ulaştırma vasıtaları.

средства связи muhabere vasitalari.

средства технические fenni vasitalar.

средства транспортные nakil vasitalari.

средства удара vuruş vasıtaları; darbe vasıtaları.

средства управления 1) (конем) yardım vasıtala-

一 ではの間では

rı; 2) (боем) sevk ve idare vasıtaları.

средства химические gaz vasitalari.

средства химической защиты gazdan korunma vasitalari.

срез дульный 1) (орудия) topagzi; 2) (винтовки) nam-lu agzi.

ерез казенный (ствола) kuyruk sathı.

срок müddet.

ерок военной службы askerlik müddeti.

срок мобинизации seferberlik müddeti.

срок носки (обмундирования) elbise miadr.

срок службы hizmet müddeti.

срок табельный miat(di). срок леки к призыву ascrlige gelme müddeti.

ерочно çabuk, acele.

срочность müstaceliyet, gecikmezlik (gi). на мая и

срыв (операции) akamet. стабинизатор 1) (авиабомбы) bomba kuyrugu; 2)(самолета) stabilize ayarı.

ставить (часовых) dikmek. ставить курок tetik kurmak.

ставить на лыжи kızaklamak.

ставить ружья в козлы tüfekleri çatmak.

ставить столбы (телефонные) direk kurmak. Траные отды телектира

ставка верховного командовання büyük komutanlık merkezi. етадион stadyom. стаж staj. sitaj.

етажироваться staj yapmak, müläzemet etmek.

стажировка cm. стаж. стакан (cнаря ∂a) mermi gövdesi, mücef mermi.

стакан шраппельный hartuc kovanr.

стаканчик *apm*. tirnak tazyik kovancigi.

Сталинская Конституция Stalinist Esas Kanu-

сталь çelik (gi), bulat. сталь инструментальная avadanlık çeliği.

сталь литая muzap çelik

еталь нержавеющая paslanmryan çelik (gi).

сталь петемнеющая kararmiyan çelik (gi).

сталь никелевая nikelli çelik (gi).

сталь орудийная top çeligi.

стальной çelik, çelikten yapılmış.

стамеска marangoz kalemi.

стандарт standart.

станина пафета kundak yan levhasi.

становиться на дыбы (о лошади) sahlanmak.

становиться на якорь demirlemek.

стапок лафета kundak dösemesi.

станок подрессоренный арт. yaylı dingil.

етанок прицельный tüfek sehpası. станок нулемета makinalı tüfek ayak kızağı.

станок свердильный matkap tezgâhı.

станок строгальный rende tezgâhi.

станок токарный torna tezgâhi.

станция 1) (железнодороженая) istasyon, durak*; 2) (телефонная) merkez.

станция воздушная hava istasyonu.

етанция выгрузочная indirme istasyonu.

станция генераторная müvellidi elektrikî merkezi.

станция звукометрическая sada öleme merkezi.

станция ввукоулавливающая sada tutma, sada kestirme merkezi.

станция конечная son istasyon, nihayet istasyonu.

станция конечно-выгрузочная son indirme istasyonu.

станция метеорологическая hava rasat merkezi.

станция питания ikmal istasyonu.

етанция подслушивания dinleme merkezi.

станцпя промежуточная mutavassit merkez.

станция радионаблюдения radyo dinleme merkezi.

станция радионавига и ционная telsiz kerteriz istasyonu.

етанция радионеленгаторная radyo kestirme istasyonu. станция радиопередаточная verme telsiz merkezi.

станция радиоприемная alma telsiz merkezi.

станция радиотелеграф ная radyotelgraf merkezi.

станция распределения tevzi istasyonu.

станция светометриче - cuan ziya ölçme merkezi.

станция сортировочная экс.-д. manevra istasyonu.

станция спасательная kurtarma istasyonu, cankurtaran istasyonu.

станция телевизорная передающая televizyon göndericisi.

станция телефонная центральная telefon santrali.

станция трансляционная nâzını istasyonu.

станция широковещательпая radyo neşriyat istasvonu.

станция электрическая elektrik merkezi, elektrik santralı.

станция этапная menzil istasyonu.

стапель tezgâh, omurga. старание mesai, calişma. стараться çalişmak (с дат. naд.), özenmek.

старейший en kidemli. старт iptidaî hareket, ilk hareket.

стартер (автомобиля) mars.

старший üst.

старшийлейтенант (воен. зван.) üst leytenant.

старшина (в pome) başçavuş.

· 《四代》 議

стахановец stahanovist. стахановское движение stahanovist hareketi.

ствол (оружсия) namlu. ствол дерева ağaç gövdesi. ствол подвижной müteharrik namlu.

стебель (затеора) sürgü. стебель дистанционной трубки tapa gövdesi.

стекло ветрозащитное rüzgârlık (gi).

стекло небыющееся zirhli cam, kirilmaz cam.

стена duvar.

степень derece, kerte*. степень видимости rüyet derecesi.

стенень готовности hazir olma derecesi.

стенень замерзания (о бензине) donma derecesi.

етенень инженерного оборудования (позиций) tahkimat derecesi.

степень облачности bulut miktari.

степень сжатия (горючего) kompresyon nisbeti.

степь çöl.

стереотруба makaslı dürbün.

стержень (ось) mihver, mil.

стипнь stipl.

етирать 1) (белье) yıkamak; 2) (пыль) silmek, tozalmak.

стопмость 1) (плата) bedel; 2) (цена) fiat, krymet.

стоимость проектная kesif bedeli.

стой! 1) ком. dur!; 2) мор. ком. istop!

стойка 1) (подпорка) destek (gi), direk (gi); 2) (в строю) duruş.

стойка дополнительная

ilâve ayağı.

стойка мостового козла kenar ayağı.

стойка палатки çadır diregi.

стойка прицела nişan ayağı.

етойкий (о газе) çok kalici.

стойкость sebat, metanet, mukavimlik (gi).

стол masa.

столб телеграфный telgraf diregi.

столбияк boyun tutulması.

столкновение musademe, çarpışma.

етолкнуться 1) (с противником) çarpışmak, musademe etmek; 2) (о судах) bindirmek.

етопор (орудия) tevkif mandalı.

стонор клина apm. kama emniyet mili.

сторона taraf, cihet, yön*. сторона «красная» такт. kırmızı taraf, kırmızılar.

сторона подветренцая rüzgâr altı ciheti.

сторона «спияя» такт. mavi taraf, maviler.

стоя (положение для стрельбы) ayakta.

стоянка 1) (остановка) durak (gi); 2) (гадержка) tevakkuf.

стоянка войск ikametgah. стоянка флота donanma

стоять вольно! ком. yerinde rahat!

стоять на посту nöbet beklemek.

стоять на якоре demir üstünde yatmak.

страдать морской болезнью deniz tutmak.

стража gardiyan askerleri. страна memleket, ülke*. стратог stratej.

etpaterna sevkülceyş, stratcii.

стратегия морская deniz stratejisi.

стратостат stratosfer balonu.

стратосфера stratosfer. етрела (лучная) ок.

стрела (подъемного крана) dikme.

стренка 1) (часов) ibre, igne; 2) (колыта) çatal.

стредка компаса pusula ibresi.

стрелка магнитцая miknatisli igne.

етрелок aver, nişancı, atıсı.

етрелок одиночный tek aver.

стрелочник таказсі.

стрельба atış.

стрельба боевая muharebe atısı.

етрельба в премежутки (частей) boşluklardan atış, aralıklardan atış.

стрельба в цель hedefe

стреньба групповая grupla atis. строльба заграждення mania atisi.

стрельба залнами yaylım atısı.

стрельба зачетная kabul, tesellüm atısı.

стрельба из лука okçuluk (ğu).

стрельба инспекторская teftis atısı.

стрельба курсовая ders

стрельба меткая yapıştırma atısı.

стрельба на индивидуальное первенство iftihar atışı. етрельба навеспан dik atıs.

стрельба одиночная münferit atıs.

стрельба орудийная top atisi.

стрельба очередими siraile atis, rafal atisi.

стрельба по заранее подготовленным данным ihzarî atış.

стрельба практическая tatbikat atışı.

стрельба призовая mükâfat atışı.

стрельба рикошетная sektirme atışı.

стрельба с закрытых нозиций görmiyerek atış.

стрельба синхронизированная zaman tevhidile atıs.

стрельба учебная talim, ders atışı.

стрельба учебно-боевая ders muharebe atısı.

стрельба химическими снарядами gaz atişi.

· 小型以下 · 四

стрельба через головы войск kit'alar üzerinden atış, aşırma atışı.

стрельбище poligon, atış

meydanr.

стрелять atmak, silâh atmak.

стрелять в цель nişan atmak.

стремительность atilganlik (gi).

стремительный atilgan. стремиться (к чему-л.)

yeltenmek.

стремя üzengi, zahma.

стрижка волос sac kesmesi.

стричь волосы saç kesmek. стробоскоп (танковый) stroboskop aleti.

строение верхнее (моста)

kısmı fevkanî.

стронтельство inşaat.

строительство военное askerî insaat.

строительство морское deniz insaatr.

строительство социализма sosyalism kuruluşu.

строй saf (ff1), sıra, nizam. етрой двухшереножный çift dizili nizam.

строй для атаки hücum

строй для похода yürüyüş tertibi, nizamı.

строй кильватерный (су- $\partial o\theta$) pruva nizamı.

строй конный süvari nizamı.

строй летный uçuş nizamı.

стрей маневренный hareket nizami. строй пеший yaya nizami.

строй походной колонны kol nizamı.

строй походный см. строй для похода.

строй развернутый açık nizam.

стрей развернутый $(cy-\partial os)$ borda nizami.

строй рассыпной dağılış nizamı.

строй расчиененный каdemelenme nizamı.

строй сомкнутый 1) (самолетов) kapalı nizam; 2) (войск) yanaşık saf (ffi).

строп *мор*. trosa. структура уарі.

ступенька стрелковая atiş mesnedi.

ступица колеса tekerlek poyrası.

стык sokra, faslı müşterek.

стык рельс ray faslı müstereki.

стычка çarpışma, carpı*. стычка разведывательная keşşaf kavgası.

стяг bayrak (gi).

суверенитет hakimiyet, eğemenlik (ğі).

суд воецный divant harp (bi).

суд военно-полевой seyyar harp divant, divant örfî.

суд военный высший divani temyizi askerî; süel yargutay*.

суд дисциплинарный inzibat mahkemesi.

суд полковой alay mahkemesi. судить muhakeme etmek. судно боевое harp gemisi. судно винтовое pervane-

li gemi.

судно вооруженное silâhli gemi.

судно всномогательное yardımcı gemi.

судно госпитальное hastane gemisi.

судно гребпое kürekli gemi.

судно грузовое kargo, taşıyıcı gemi.

судно дозорное karakol gemisi.

судно померительное mesaha gemisi.

судно каботажное уйк,

kabotaj gemisi. судно конвойное refakat

gemisi. судно «ловушка kapan ge-

misi. судно моторное motorlü

gemi.

судно наливное sarniçli gemi.

судно пефтоналивное (танкер) уад gemisi.

судно парусное yelken gemisi.

судно патрульное devrive gemisi.

судно пиратское korsan gemisi.

судно посыльное avizo.

судно разведывательное keşif gemisi.

судно санитарное sihhiye gemisi.

судно стационарное (стационер) istasiyoner.

судно сторожевое ileri çantası, ustunç takımı.

karakol gemisi, posta gemisi, emniyet gemisi.

судно тихоходное yolsuz gemi.

судно транспортное nakliye gemisi.

судно учебное mektep gemisi.

судовладелец armatör. судостроение gemi insaatı.

судоходиый seyrisefaine müsait.

судья 1) *cnopm*. hakem; 2) *юр*. hâkim.

судья военный askerî hâkim.

сукно шписльное kaputluk kumas.

сульфация (пластин аккумулятора) sülfasyon, kibritlesme.

сума переметная (седла) eyer heybesi, yan çantası.

сумка çanta, torba. сумка гранатная el bomba cantası.

сумка для подков nal cantasi.

сумка для противогаза maske kilifi.

сумка инструментальная takım çantası, edevat çan-

cymra ryshednan nalbant çantası.

еумка патронная fişek cantası.

сумка пороховая barut torbası.

сумка ремонтная tami-

eymka cahuraphan sihhiye

сумка хлебная ekmek

сумка шорная saraç çantası.

cyп corba.

сустав mafsal.

сустав путовый bukagılık (gı).

сухожилие veter.

cyma kara.

сущей karadan.

сферический devrolunmuş, kürevî.

схватиться (врукопашную) bogaz bogaza gelmek. схватка boguşma, bogazlaşma.

exватка рукопашная gögüs gögüse muharebe.

схема şema, kroki.

схема боевых действий muharebe hareket şeması.

exema грубая (в общих чертах) kaba taslak (gi).

схема заградительного огня tevkif ateş şeması.

ехема миниенной обстановки (при боевой стрельбе) vurus şiridi.

схема монтажная imal şe-

схема обстановки vaziyet şeması.

exema oneparnenan harekât şeması.

ехема радносвязи radyo muhabere seması.

ехема эвакуации tahliye seması.

ехематический şematik. сцепление 1) авт. kavгата, debriyaj; 2) (колес с землей) yapışma, delkutemas. сцеплять (вагоны) kilitlemek.

счет спорт. sayı.

счетовод hesap memuru, muhasebeci.

считать (полагать) hükmetmek, zannetmek.

съезд kongre, kurultay. съемка mon. harita alma. съемка глазомерная mon. tahminî harita çizme.

съемка инструментальная mon. alatla harita cizme.

съемка перспективная mon. menaziri kroki.

сырой (o nozode) sulu. сырье mevaddi iptidaiye.

Таблица cetvel, levha, liste, plân, tabelâ, çızilge*.

таблица боя muharebe

таблица влияния атмосферных условий *арт*. hava tesirleri cetveli.

таблица плановая plân cetveli.

таблица илановая боя артиллерии topçu muharebe planı.

таблица плановая марша

yürüyüş plânı,

таблица стрельбы графическая grafik atış cetveli.

таблица траекторий графическая grafik mermi yolu şekli.

таблица тригонометрическая müssellesat cetveli.

таблица целей hedef defteri. тайна sır (rrı), mahremiyet, gizlilik (gi), gizem*.

тайна военная askerî sır (rrı), askerî mahremiyet. такелаж мор. arma.

тактик tabiyeci.

тактика (наука) tabiye bilgisi, tabiye, çalam*.

тактика авиации tayyare tabiyesi.

тактика артиллерии top-

çu tabiyesi.

тактика бронесил zirhli

kıt'aların tabiyesi. тактика глубокая derin-

ligine tabiye.
тактика групповая grup-

vari tabiye.

тактика копинцы süvari tabivesi.

тактика линейная hat labivesi.

тактика мелких подразделений küçük tabiye.

тактика морская deniz tabiyesi.

тактика общая umumî tabiye.

тактика огневая ateş tabiyesi.

тактика пехоты piyade

tabiyesi.

тактика родов войск muhtelif sınıfların tabiyesi. тактика снабжения levazını tabiyesi.

тактика танков tank ta-

biyesi.

тактика эшелонированная kademeli tabiye.

тальвег mon. talveg, içtimai meyah hattı.

таможня gümrük (gü). танк tank. танк-амфпбпя amfibi

танк боевой muharebe

танк быстроходный süratlı tank, çabuk tank.

танк десантный ihraç tankı.

танк колесно-гусеничный tekerlek hem tirtilli tank.

танк легкий hafif tank. танк мостовой köprücü tank.

танк орудийный toplu tank.

танк пехотный piyade tankı.

танк идавающий уйzйсй tank.

танк подбитый yaralı tank. [ki.

танк прорыва yarma tanтанк пулеметный makinali tüfekli tank.

тапк разведывательный keşif tankı.

танк сопровождения refakat tankı.

танк средний orta tank. танк тихоходный аг sür'atli tank.

танк тяжелый ağır tank. танкер yağ gemisi.

танкетка küçük tank, tanket.

rankuer tanker.

танкофоны танк. konusma borulari, laringofon.

rapa kap (bi).

таран минный мор. mania krrici gemi.

тарелка клапана mex. supap çanağı. тахометр takometre, adedi devir saatı.

тачанка пулеметная makinali tüfek arabası.

твердеть (о цементе) katılasmak.

твердость (стойкость) sebat, dura*.

твердость (крепость) посадки oturus sabitiyeti.

театр военных действий harp meydani.

тебеньки седла eyer tepindirikleri.

текучесть seyyaliyet.
телевидение televizyon.

телега araba, talika. телеграмма telgrafname. телеграф telgraf.

телеграф беспроволочный telsiz telgraf.

телеграф машинный komuta telgrafi.

телеграф подземный toprak telgrafi.

Tenerpaý noneboit sahra telgrafi.

телеграф проволочный telli telgraf.

телеграф шестовой direkli telgraf.

телеграфировать telgraf Vurmak, telgraf çekmek, telgraflamak.

телеграфиет telgrafçi.

тележка (катапульты) tayyare arabası.

телескон rasat dürbünü, teleskop.

телефон telefon.

телефон-автомат otomatik telefon.

телефон беспроволочный telsiz telefon.

телефон индукторный induktör telefonu.

телефон полевой sahra telefonu.

телефон форностный ilcri posta telefonu.

телефониет telefoncu, santralci.

телефотография telefotografya.

тело инертное âtil cisim (smi),

телосложение уарг.

темляк п**ики** mizrak ka-

темлян: caбли kiliç püskülü.

темп tempo, karar.

Temn движения yürüyüş

remneparypa 1) derecei hararet; 2) (əscap) ateş, hararet.

температура воспламенепня (горючего) ihtirak noktasi.

температура вспышки infilâk derecesi, harareti.

температура застывання (горючего, масла) tasallüp noktası.

тепдер (паровоза) kömürlük (gü).

Tennuc tenis.

Tennucuct tenisçi.

тент (для спуска самолетов на воду) yelken bezi.

тент (для укрывания машин) bez örtűsű.

тепь gölge, güzey*. теополит teodolit.

теоротический пазагі.

теплота sıcaklik (gı), ha-rar.

теплый іІк.

термит apm. tiremit.

термометр termometre. термометр масляный уад

termometresi.

термометр Фаренгейта Fahranayt termometresi.

термос termos şişesi.

reppop tethis.

терроризировать tethis etmek.

recak kasatura.

теснина korkulu geçit

(di), derbent (di).

теснить (противника)

sıkıştırmak.

тетива veter, kiriş.

техника fen (nni), teknik (gi).

техника военная harp

teknigi.

течение akıntı, cereyan. течение боя muharebe gidişi.

течение воздушное hava

cereyanı.

типография военная askerî matbaa.

rmp tir, atış yeri.

Tucku mengene. Tucku mengene.

тиф сыпной lekkeli tifo.

тишипа sessizlik (gi).

товарищ arkadaş.

товарищ боевой silâh arkadası.

ток анодный anot cere-

ток высокой частоты yüksek tekerrür cereyanı.

ток низкой частоты alcak tekerrür cereyanı.

ток перемежающийся mütekatı daimi cereyan.

ток переменный mütenavip cereyan.

ток электрический elektrik cereyani.

ток электронный elektron seyelani, cereyani.

токи Фуко Fokolt cereyanları.

токсины toksinler.

телкание ядра *cnopm*. gülle atması.

толкатель mex. supap ite-

толкать itmek, sürmek. Толчок çarpma, tesadüm. толщина kalınlık (ğı), si-

толщина брони zirh sihani.

тонна ton.

тоннаж tonaj.

тонно-километр kilometre-ton, tonkilometre.

тонуть batmak.

топка (паровоза) külhan. топливо yakacak (ğı).

тоиливо жидкое mahruk

топография topografya. топография военная аs-

kerî topoğrafya.

тонор balta. Гtа.

тонор возимый uzun balтонор носимый el baltası.
тонорище balta sapı.
тонор-кирка balta-kazma.

топор-кирка Darta-Razma. топтать (ногами) çiğnemek.

Topoa torba.

торги pazarlık (ğı), eksiltme.

төржество (праздник) bayram, tören.

一 四京公司

торможение frenleme, alikoyma.

Topmos fren, baski.

тормоз автоматический otomatik fren.

тормоз гидравлический hidrolik fren.

тормоз дульный ağız baskısı.

тормоз колесный tekerlek baskisi.

тормов колодковый takozlu baskı.

тормоз ножной ayak freni.

тормозить frenlemek. торпеда torpil, torpito.

торпеда воздушная hava torpitosu.

терпеда химическая bogucu torpil.

L ториедист torpitocu.

торпедоносец torpitobot. точить саблю kilic acmak.

точка (пункт) nokta. точка вэрыва paralanma

noktası.

точка вспомогательная apm. yardımcı hedef, tanzim noktası.

точка командующая hâkim_nokta.

точка мертвая mex. ölü nokta.

* точка нанвыещая траектории mermi yolu tepe yüksekliği.

точка нахождения duru-

lan nokta.

точка огневан ateş noktası.

точка опорная istinat noktası. точка основного направления apm. esas istikamet noktası.

точка попадания isabet noktası, vuruş noktası.

точка попадания средняя orta vurus noktası.

точка прицеливания nişan noktası, hedef noktası.

точка триангуляционная mon. nirengi noktası.

точность sahihlik (gi), dogruluk (gu).

точность попадания vurus dogrulugu.

точность стрельбы atış sahihliği.

Tpara ot.

траверс arasiperi, travers.

травма cerh.

трасктория mermi yolu, dönge*.

траектория навесная dik mermi yolu.

траекторпя напвысшая en yüksek uçuş yolu.

траектория наинизиная en alçak ucus yolu.

траектория настильная yatik mermi yolu, basik mermi yolu.

трасктории среднии orta

uçuş yolu.

трак (гусеничный) palet. тракт cadde, uluyol.

трактор traktör.

трактор армейский тяжелый askerî ağır traktör.

трактор артиллерийский topçu traktörü.

трактор тусеничный tirtilli traktör.

трактор колесно-гусенич-

ный tekerlek hem tırtıllı [traktör.

трактор колесный tekerlekli traktör.

трал arama teli. тралить taramak.

тральщик torpil (mayn) tarayıcı gemi.

трамилии yaylı rampa. транепорт автомобильный otomobil nakliyatı.

транспорт армейский отdu nakliyatı.

транспорт высочный 1) (колонна) mekkârî kol; 2) (перевозки) yük nakliyatı. транспорт гужевой коşum (araba) nakliyatı.

транспорт десантный illrac gemisi.

транспортжелезнодорожиый demiryol nakliyatı.

транспорт колосный tekerlekli nakliyat.

транспорт легкий инженерный istihkam hafif kolu.

транспорт легкоартиллерийский topçu hafif kolu.

транспорт моторизированный motörleşmiş nakliyat. транспорт отнепринасов

cepane kolu.

транспорт питания ikmal kolu.

трапенорт продовольственный erzak kolu.

транспорт санитарный sibhiye kolu.

транспорт тыловой kademe birligi.

транспортер nakliye vasitasi.

транспортер (людской) insan otomobili.

транспортер пушечный topu havi otomobil.

транспортир minkale. трансформатор transformator, muhavvil.

трансформатор автоматический otomatik muhavvil.

трансформировать радио tadil etmek.

траншея derin siper.

Tpan Mop. dosa, yaylı merdiyen.

трасса (nymu) güzergâh. трассирующий izli.

тратить (время, средства) tüketmek.

трафарет (на петлицах) remiz (mzi).

требование talep (bi), dilek (gi).

требование воннское на перевозку sülüs ilmühaberi.

требование на получение makbuz senedi.

тревога alàrm.

тревога боевая muharebe alarmı.

тревога воздушная hava alarmi. Гт.

тревога газовая gaz alârтревога ложная yanlış alârm. Гті.

тревога ночная gece alarтревога учебная talim alarmı.

тревога химическая *см.* тревога газовая.

тренер спорт. antrenör. тренер (служебных собан) mürebbi.

трензель suluk zinciri. тренировать idmanlandır-mak.

antrenman; 2) (на корде) cilbir.

треног üçayak (gі), sacayak (gi). тренчик (пехотный) ter-

(cedла) terki тренчик kayısı.

трехналубный мор. üc ambarh.

трещина yarık (ğі).

триангуляция nirengi. трибунал военный askeri

mahkeme.

Thunners tripleks.

триумф zafer. трона patika.

тропа (козья) keçiyolu.

тропа горная geçit (di), dag patikası.

rpoc telli halat.

трос буксирный cer halatı.

трос к ножному снуску (у танкового орудия) ayak ateșleme teli.

трос минный шаун аўн-

lık teli.

тросы управления ас. киmanda telleri.

трофеи ganimet, iğtinam, ganaim, algī*.

труба boru.

труба (минная) kovan.

труба аэродинамическая aercdinamik toneli.

труба венноппиния (на корабле) manika.

труба выхлопнан еşартап borusu.

труба дымовал baca.

труба оптического прицела nişangâh dürbünü.

труба переговорная мор.

тренировка 1) idman etme, | muhabere borusu, konusma borusu.

труба подзорная tek dürbün.

rnybay borazan.

TPeBory alârm трубить çalmak.

трубка визирная nisau kolimatörü, vizör.

трубка двойного действия cift tesirli tapa.

дистанционная трубка

apm. saniyeli tapa.

TDY GRA зажигательная yanma tapası.

трубка телефонная tele-

fon rehberi.

трубка ударная musademe tapası.

трубка ударно-детонаторnan musademe ateşleme si-

stemli tapa. трудность müşkül, müşkülât, çetinlik (ği); güç-

lük (gü). трудный müşkül, çetin. труп ceset (di), ölük*.

rpyc korkak (gi), ötlek (gi).

трусость korkaklık (ğı), cesaretsizlik (gi).

трусы спорт. kısa don. Thom ambar, sintine.

трюм грузовой yük am-

тиом минный тауп атbari.

трясина sazlık (ді), bataklık (gı).

туберкулез verem. Tyman duman, sis.

туман искусственный sun'î duman.

туманный (о погоде) sisli.

туннель tonel. турбина türbin.

турель turel. турник demir.

туфли горные tirmanma ayakkabist.

туфли спортивные spor terligi.

туш муз. selâm havası. тщательно enine ve boyuna, ihtimam ile.

тыл geri, arka.

тыл ближний yakın geri. тыл войсковой kıtaat gerisi.

тыл глубокий derin geri, uzak geri.

тыл флота donanma ge-

тюрьма hapisane.

тюрьма военная askerî hapisane.

тяга гусеничная tirtilli cer (rri).

тягач cer makinesi, römorkör.

тягач артиллерийский topceker.

тягач гусеничный tirtilli cer tertibatr.

убавлять azaltmak. убеждать ikna etmek. убеждаться kanaat getir-

убежище инж. saklantı, sığınak (ğı), kazemat, barım*.

убежище бетонное betonlu siginak (gi).

y6eжище минное lågima karsi sigmak (gi).

убежище санитарное mahfuz sargi yeri.

убивать öldürmek. убитый maktul, öldürülen.

убор головной serpuş. уборная halâ, aptesane. убывать (уменьшаться) eksilmek.

увеличение tezyit (di), artırma.

увеличивать (штаты, cocmae) tezyit etmek, artırmak.

увеличить скорость sürat arttırmak.

уверенность itimat (di), güvenlik (gi),

уверенность в себе kendine itimat (di), kendine güvenlik (ği).

увечье sakatlık (ğı). увлажнение rutubetleme.

увлажиять rutubetlemek. увольнение в запас ihti-yata (yedege) terhis etme.

увольнение в резерв см. увольнение в запас.

увольнять 1) (в отпуск) izin vermek; 2) (с военной службы) terhis etmek.

увольнять (отставлять) azletmek.

углерод karbon.

угломер grafometre, nişan dairesi.

угломер-квадрант tevcih aleti.

угол zaviye.

угол атаки ав. hücum kenarı.

угол вертикальный şakuli zaviye.

угол возвышения apm. yükseklik zaviyesi; irtifa zaviyesi. yroл выдета çıkış zaviyesi.

угол горизонтальный ufki zaviye.

угол доворота apm. yan miktari.

угол крена yalpa zaviyesi. угол крутизны meyil zaviyesi.

угол мертвый ölü zaviye. угол местности toprak

zaviyesi.
угол местности измеренный ölçülen toprak zaviyesi.

угол наблюдения tarassut zavivesi.

угол наклона mailiyet

zaviyesi. угол обстрена atış za-

viyesi.
yron oбxвата ihata zavivesi.
Tde.

угол острый zaviyei hadугол отклонения apm. inhiraf zaviyesi.

угол отражения inikâs zaviyesi.

угол падения 1) (пули) isabet zaviyesi; 2) (авиабомбы) düşüş zaviyesi.

угол пикирования pike zaviyesi.

угол преломления inkisar zaviyesi.

угол прицеливания nisan

zaviyesi.
yron npamon kaim zaviye.
yron tynon zaviyei münferice.

угол укрытия sütre zavivesi.

уголь kömür.

уголь активизированный aktif kömür.

уголь брикетный kripl kömürü.

уголь бурый lignit.

уголь генераторный generatör kömürü.

уголь древесный odun kömürü.

уголь каменный taş kömür.

уголь коксовый кок ко-

угольник günye.

удаление 1) (недостатнов) izale; 2) (уход) uzaklasma.

удалять 1) uzaklaştırmak; 2) (устранять) izale etmek. удар vuruş, musademe, darbe, dövme.

удар (по мячу) șut.

удар в тыл geriye vuruş. удар во фланг yana vu-

удар главный merkezi siklet, asil taarruz.

удар солнечный güneş carpması.

удар угловой (в футбольной игре) korner.

удар фронтальный серheye vurus.

удар штрафней penalti. удар штыковой süngü darbesi.

ударник mex. musademe ignesi.

ударять vurmak, darbetmek.

ударяться (сталкиваться) çarpmak (с дат. пад.).

удержание из жалованья maaştan tevkif etme, kesme.

удержать (позицию) elde bulundurmak.

удерживаться (на позиции) tutunmak.

удила ağızlık (ğı).

удлинение uzatma.

удлинить фронт cephe uzatmak, büyütmek.

удобный (в обращении) kullanışlı, elverişli.

удобетво (в обращении) elverislik (ği).

удовлетворение tarziye.

удовлетворять (питанисм) yedirmek.

удостоверение (документ) tasdikname.

удостоверение личности nüfus cüzdanı.

удушать (газом) bunalt-

удушение boguntu.

удушливый (о газе) boğucu, muhnik.

ужин akşam yemeği. узел мор. not, mil.

узел (nemля) düğüm, ilmek (gi).

yáeл связи irtibat merkezi.

узел связи передовой ileri muhabere merkezi.

узкий dar.

yüth b otnyck sılaya gitmek.

указания (наставления) tenbihat.

указатель mex. iş'ar aleti, müş'ir.

указатель вертикальной скорости ав. şahlanma derecesi.

указатель дерог yol müş'iri, yol gösteren*.

указатель поворота п крена as. nivelimetre. указатель скорости ав. sürat saatı.

указывание (дороги, це-ли) delâlet.

указывать (показывать) göstermek.

укладка (кабеля) serme.

укладка внутренняя (мин на подводной лодке) kuru konuş.

укладка наружная (мин на внешней части корпуса подводной лодки) yas konus.

укладывать (нагружать) denk bağlamak.

уклон (наклон) meyil (yli).

уклонение 1) inhiraf; 2) (от военной службы) касата.

укомилектованность topluluk (gu).

укомилектовать tamamlamak, bütünlemek.

укорачивать kisaltmak. укороченный kisaltilmiş. укрепление istihkâm, tahkim.

укреиление временное hafif tahkimat.

укрепление железобетон ное betonarme tahkimat.

укрепление ложное sahte istilikêm.

укрепление передовое ileri istihkâm.

укрепление пехотное piyade tahkimatı.

укрепление полевое sahra tahkimati.

укреиление постоянное daimi tahkimat.

укрепление промежуточное ara istihkami. укрепление современное modern barm*, modern istihkâmat.

укрепленный müstahkem. укреплять (позицию) tahkim etmek.

укреплять (meлo) pekleştirmek.

укрепляться (на позиции) tahkimat yapmak.

укрываться sigmmak, barinmak, saklanmak.

укрываться (за броневыми листами, за щитом) siperlenmek.

укрытие barınak (ді), mahfuz yer, örtme, sütre. укрытие броневое bilen-

daj.

укрытие естественное tabiî örtü.

укрытие стрелковое естественное tabii avcı çukuru. улан uhlan.

улетучивание (горючего) tebahhur.

улетучиваться (о горючем) tebahhur etmek, цсmak.

уложить (кабель) sermek. улучшенный (о дороге) mamur.

ультиматум ültimatom. ультрабризантный ultrabrisante

уменьшать azaltmak. уменьшать ход sürat kırmak.

уменьшение (веса) tahfif. уменьшение хода sürat kırma.

умеренный mutedil. унифицировать birlemek, tevhit etmek.

уппчтожать (противника) mahvetmek, yoketmek, sındırmak.

уничтожать (разрушать) унктак.

уничтожающий (об огне) kahir, ezici.

уничтожение mahv (hvi), voketme.

унос apm. şivgar beygiri. унтер-офицер erbaş.

унтер-офицер сверхсрочной службы gedikli erbaş. унтер-офицер срочней службы kidemsiz erbaş.

уптер-офицер старший üstcavus.

упасть düşmek. уплата tediye.

уплатить tediye etniek. уплотинть teksif etmek. упор istinat (di), destek (gi).

упор крынки ударника igne yayı istinat tablosu.

упорно kat'i olarak. упорство sebat.

управление 1) (руководcmso) sevk ve idare, komutanlık (gr), emir ve kumanda. güdem*; 2) (учрежде-

da, güdem*; 2) (yupencdenue) daire, müdürlük (gü), võnetke*.

управление армейское огdu sevk ve idaresi, güdemi.

управление артиллерніїское topçu sevk ve idaresi, güdemi.

управление боем muharebe sevk ve idaresi, güdemi.

управление военно-окружное askerî mintaka komutanlığı.

управление военно-но-

daire. daire.

управление военно-санитарное askerî sihhiye dairesi.

управление военно-тонографическое askerî topografya müdürlüğü.

управление воение-химическое askerî kimyevî müdürlük (gü).

управление военных сообщений askerî nakliyat müdürlügü.

управление воздушного флота hava kuvvetleri komutanligi.

управление главное жанцармское jandarma umum (genel) komutanlığı.

управление движением yürüyüs idaresi.

управление децентрализованное gayrimerkezî sevk ve idare.

управление питендант» ское 1) (центральное) levazım müdürlüğü; 2) (в дивизии) levazım işleri dairesi.

управление картографическое harita müdürlüğü.

управление командное zat işleri dairesi.

управление огнем ateş idaresi.

управление оперативное sevk ve harekât idaresi, güdemi.

управление политическое см. ПУРККА.

управление разведывательное istihbarat dairesi.

управление рудевое yeke dairesi.

управление снабжения levazım müdürlüğü.

управление технических войск fen kit'a dairesi.

управление тылом geri güdemi, geri sevk ve idaresi.

управление нентрализованное merkezî sevk ve idare, merkezî güdem.

управление эксплоатационное işletme idaresi.

упражнение talim.

упражнение вольтижировочное voltej talimi.

упражнение дыхательное teneffüs talimi.

упражнение подготовительное ihzarî talim.

упражиение физическое idman talimi.

упражнения гимнастические jimnastik hareketleri.

упразднение (ликвидация) lagvetme; dagilma.

упредить (противника, цель) önlemek.

упреждающий önleyici. упреждение (цели) önleme.

упругость elâstikiyet, elâstiklik (gi).

упряжь козит.

упряжь артиплерийская top koşumu.

ypa! horra!

уравнение мат. muadele. уравновесить (выок) denk-lestirmek.

уровень seviye.

уровень боковой apm. mesafe ve toprak zaviyesi ruhlusu.

уровень моря deniz se-

уровень поперечный арт. tekerlek meyli ruhlusu.

урон (nomepu) zayiat. усиление (частей) takviye.

ychnehue местиости arazinin takviyesi.

усиленный takviyeli. усиливаться kuvvetlenmek.

усилитель müşeddit (di). усилитель телефонный telefon müşeddidesi.

yennna mesai, teşebbüsler.

ускорить hizlandirmak, acelelestirmek.

ускорять движение (убыстрять) yürüyüşü uzaltmak.

условия şartlar, şerait. условия метеорологические hava şeraiti.

условно itibarî olarak. Гусловный itibarî.

уемирение (восстания) tenkil.

усмирять (восстание) tenkil etmek.

усовершенствование tekemmül.

усовершенствованный tekmil edilmiş.

yenex muvaffakiyet.

yenex ofinni umumî muvaffakiyet.

yenex решительный kat'î netice.

₩ успех стратегический sevkülceyş muvaffakiyeti.

успех тактический tabiye muvaffakiyeti.

успех частный mevziî muvaffakiyet.

успешный muvaffakiyetli, başarılı*.

успоконтель вибраций мор. ihtizaz teskin edici tertibat.

ycras talimname.

устав авиационный tayyare talimnamesi.

устав артиллерийский topçu talimnamesi.

ycras Goosoff muharebe talimnamesi.

устав внутренней службы dahilî hizmet talimnamesi. устав гарпизонной служ-

бы garnizon talimnamesi. yetas горный dag talimnamesi.

устав дисциплинарный intizam talimnamesi.

устав пижеперный tahkimat talimnamesi.

устав кавалерийский süvari talimnamesi.

устав мостовой köprücülük talimnamesi.

устав пехотный piyade talimnamesi.

устав по вождению войск güdem talimnamesi.

устав полевой sevk ve idare talimnamesi.

ycran cnssn muhabere talimnamesi.

устав стрелковый atiş talimnamesi.

устав танковый tank talimnamesi.

устав танковых войск tank smif talimnamesi.

уставать yorulmak, arıkmak. усталость yorgunluk (gu). устанавливать (прицел) tanzim etmek.

устанавливать (фиксиро-

eamь) tesbit etmek.

устанавливаться 1) (на позиции) mevzilenmek, yünelmek*; 2) (о вооружении) teessüs etmek.

установить (решить) kararlastırmak.

установка двухорудийная мор. ikizli top kundağı, çift kundak (ğı).

установка зенитная tayyare defi irtibati.

установка манинная мор. makine tesisatr.

установка мины lågim tesisi.

установки жизненные (корабля) hayatî tesisat.

установление фланга сеnah tesbiti.

устаревший bayat, demode.

устареть (о munax вооруэксений) demode olmak, bayatlamak.

устно şifahen.

ycroii береговой kenar ayagı.

устойчивость 1) (самолеma) havada oturum; 2) (в бою) mukavimlik (gi).

устойчивый sabit, metin. устранение (ликвидация) yoketme.

устранять (недостатки) kapatmak, yoketmek, izale etmek.

устранять задержки (в пулемете) tutuklukları gidermek. устремляться (на противника) atılmak.

устроить переправу gecit yapmak.

устройство отонительное kalorifer tesisati.

устройство стопорное автоматическое otomatik baglama tertibati.

уступ kademe. утечка kaçak (ді).

утечка горючего mevaddi mahruka kaçağı.

утолщать kalınlaştırmak. утолщение противоминное мор. hadep (bi), yumru.

утомлять yormak.

утро sabah. уход gitme.

уход (*npucмomp*) bakım. ухудшать fenalaştırmak, kötülestirmek.

ухудшаться fenalaşmak. участок батальона tabur mintakası.

участок боевой 1) muharebe mintakası; 2) (в нαступлении) hücum arazi parçası.

участок взводный takım mintakası.

участок жандармский jandarma merkezi.

участок заражения gazla bulaşık mıntaka, zehirli mıntaka.

участок минированный lâgimli mintaka.

участок огневой ateş sahası, mintakası.

участок полицейский фоlis merkezi.

участок полковой alay mintakasi. участок призывной askeri sube.

участок прорыва yarma sahasi.

участок пути yol kısmı, участок ротный bölük mmtakası.

участок сторожевой emniyet mintakası.

участок фронта cephe parçası.

учение talim, tatbikat. учение артиллерийское

topçu talimi.

учение батальонное tabur tatbikatr.

учение взводное takım talimı.

учение дивизионное tümen tatbikatı.

учение полевое ordugâh tatbikatı.

учение полковое alay tatbikatr.

учение ротное bölük talimi.

учение тактическое tabiye tatbikatı.

учение шереножное stratalimi.

училище mektep (bi), okul*, lise.

училище авиационное hava (tayyare) okulu, mektebi.

училище артиллерийское topçu mektebi, okulu.

училище военно-ветерипарное askerî baytar mektebi, okulu.

училище военное askerî mektep (bi), okul.

училище военно-медицинское askerî tibbiye mektebi, okulu. училище военно-политическое askerî siyasal mektep (bi), okul.

училище военно-промыниленное askerî sanat mektebi, okulu.

училище военно-техническое askerî fennî mektep (bi), okul.

училище воздушного флота hava mektebi, okulu.

училище инженерное istihkam mektebi, okulu.

училище кавалерийское süvari mektebi, okulu.

училище морское deniz meklebi, okulu.

училице пехотное piyade mektebi, okulu.

училище стрелковое atiş mektebi, okulu.

училище танковое tank mektebi, okulu.

учить talim etmek, öğretmek.

ушко mex. kulp (bu). ущелье dag bogazı, geçidi.

ущерб zarar, ziyan.

фаза safha, devre. факел meş'ale. фактический hakikî. фактор âmil, etke*, etkin*.

фактор материальный maddî âmil.

фактор моральный manevî âmil.

фаланга bölük (ğü). фамилия soyadı.

фанера kaplama tahtasi, kontrplak.

фанфара fanfar.

chapa far.

фарватер воепный askeri mecra.

фармацевт есzаст. фасоль fasulya.

фашина demet.

федерация federasyon. фединг радио zayıflama, fading.

фейерверкер top cavuşu. фельдмаршал feltmare-

şal. фельдфебель başcavuş. фельдшер doktör muavi-

ni, sihhiye memuru. фельдъегерь hassa ulağı.

фенил хим. fenil. ферма (хутор) çiftlik (ği). ферромарганен ferroman-

gan.

фетр fötr, kece.

фектовальщик eskrimci. фектование eskrim, meç talimi.

физкультура bedenî terbiye, idman.

физкультуринк idmancı. фиксация tespit, fiksa-

фиксировать tespit etmek.

фильтр süzgeç (ci), temizleiyici.

фильтр бензиновый benzin süzgeci.

фильтр воздушный hava temizleivicisi.

фиринг donguz.

фитиль fitil,top çakmağı. флаг flâma, bandıra.

флаг белый (сигнал о сдаче) verebayrağı (nı).

флаг кормовой кіс bay-

флаг национальный millî bayrak (gi).

флаг нейтральный мор. bitaraf bandıra.

флаг парламентерский mütareke flâması.

флаг сигнальный işaret flaması.

флагман (корабль) коти-

tan gemisi.

флагман 2-го ранга (воен. зван.) 2. sinif flotillà komutant.

флагман 1-го ранга (воен. зван.) 1. sinif flotillå komutani.

флагман флота 2-го ранга (воен. зван.) 2. smif donanma komutani.

флагман флота 1-го ранга (воен. гван.) 1. sinif donanma komutani.

флагиток bayrak direği.
флажок белый beyaz
flàma. Гта.
флажок желтый sarı flà-

флажок зеленый yeşil flàma.

флажок красный kirmizi flâma.

флажок сигнальный işaret flàması.

флажок синни mavi flåna.

фланг yan, cenah.

фланг внешний dis cenali. фланг закрытый dayali yan, cenah.

фланг левый solyan, sol

фланг открытый açık yan, cenah.

фланг правый заўуан, sag cenah.

фланкировать cenahta bu- lunmak.

флот береговой обороны sahil müdafaa donanması.

флот воздушный hava donanması.

флот главный мор. büyük donanma.

флот действующий аçık deniz donanması.

флот линейный hat donanması.

флот морской deniz donanması.

флот подводный sualti donanması.

флотилия filotilà, filo.

флотилия бомбардировочная bombardiman filosu, flotillasi.

флотилия броненосных крейсеров zirhli kruvazör filosu.

флотилия воздушная hava flotillasi.

флотилня истребителей мор. muhrip filosu.

Флотилия минная mayn flotillâst.

флотилия разведывательная keşif, keşşaf filosu.

флюгер yelkovan, badnüma.

фляга matara.

фляга кожаная telâtin matara.

фок-мачта pruva diregi. фокус (оптический) mihrak noktası, net.

фонарь fener.

фонарь карманный сер lâmbası.

фонарь сигнальный işaret feneri. фонарь складной katlauir fener.

фонарь электрический elektriki fener.

форвард *cnopm*. forved. форма biçim, şekil (kli). форма одежды кıуаfet. форма одежды карауль-

ная karakol elbise biçimi.

форма одежды официаль ная resmî üniforma.

форма одежды нарадная büyük üniforma.

форма одежды походная yürüyüs elbisesi.

форма спортивная spor kiyafeti.

формирование (войск) teşkilât, kurulus.

формула formül, düstür. формик мор. portuç (cu). форсирование zorlama.

форсирование преграды geçit hareketi.

форсирование реки nehir zorlaması.

форсировать zorlamak, forsa etmek.

форсировать реку nehir zorlamak.

форт tabya.

форт береговой sahil tabyasi.

форт бропевой zirhli tabya.

форт крепостной kale tabyası.

фортификация istihkamat.

фортификация долговременная daimî istihkâmat, daime.

фортификация нолеван sahra istihkâmatı.

форштевень мор. -bas l omuzluğu.

фостен (OB) fosgen.

фосфор fosfor.

фосфор желтый akfosfor. фотограметрия fotogrametri.

фотограф авиационный tayyare fotografcisi.

фотографирование B03душное hava fotografisi.

фотомотр fotometre. фотопластинка сат.

фотоснимки перспективные manzara fotograflari.

opaxt mon. navlun, navul.

фрегат firkateyn.

френч caket.

фронт cephe, yöney*.

фронт армий ordular cephesi.

фронт боевой muharebe cephesi.

фронт взвода takım сеphesi.

второстепепный фронт

tali cephe.

фронт действующей ар-Mun hareket ordusunun cephesi.

фронт народный halk ce-

phesi.

фронт обороны müdafaa cephesi.

фронт неревернутый ters cephe.

фронт противника düşman cephesi, yöneyi*.

фронт растянутый ÇOK genislemis cephe.

фронт сплошной mutta-

sil cephe.

фронт узкий dar cephe.

фронт шпрокий genis cephe.

фугае püskürme lägimi. фугас полевой sahra püs-

kürme lägimi.

фугас противотанковый tank defi püskürme lågr-

фугас химический кітуеvî püskürme lâgımı.

фугас шрапнельный sarapnelli püskürme lägımı.

фуникулер dag simendiferi.

фураж at yemi, yem. фуражка şapka, kasket.

фут kadem. футбол futbol.

футляр zarf, kilif. фуфайка fanilà.

фуфайка шерстяная уйп fanilâ.

фюзеляж ав. iniş takımları.

🚺 хавбек спорт. haflar. xabrahu cnopm. haftaym, devre.

xapaktep mecthoctii arazinin teşekkülátı.

xapaktepuctuka karakteristik (gi).

хвост аэроплана tayyare kuyrugu.

хвост колопны kol nihayeti.

хвост мины тауп киуrugu.

хвост самолета tayyare kuyrugu.

хвост танка tank kuyrugu.

хичизация kimyalaştır-

一般の一個など、一個など、一個など

химик kimyacı, kimyager. [mik. химический kimyevî, si-

химия kimya.

химня воениая askerî kimya.

хирург военный askerî cerrah.

хирургия cerrahiye.

хирургия военная askerî cerrahiye.

хитрость kurnazlık (gi). хитрость военная harp

hilesi, kurnazlıkğı. хлеб ekmek (ğі).

хлебопек ектексі.

хлебонекарня firm (rm). хлебонскарня подвижная

seyyar firin (rni).

хлебопекария полковая alay firm.

хлебонекария стационарная sabit firm (rm).

хлопок ратик (ğu).

хлер жим. klor.

хлорамин хим. kloramin. хлорарсип хим. kloriu arsin.

хлорацетон хим. klorase-ton.

хлорацетофенон хим. klor asetofenon.

хлорвинилдихлорарсин хим. klor vinil arsen diklor.

хлористый хим. klorlan-

хлорпикрин хим. klorpikrin, klor gazı.

хлыст kirbaç (сі).

хобот лафета top kundak kuyruğu.

ход боя muharebe gidişi. ход винта helezon hatvesi. ход гусеничный tirtilli tekerlekler.

ход задини tornistan.

ход полный внеред! мор. ком. tam yol ileri!

ход полный назад! мор. ком. tam yol geri!

ход резиновый lâstik tekerlekler.

ход сообщения muvasala hendegi, irtibat hendegi.

ход сообщения подземный yer altı muvasalat yolu.

ход тихий внеред! мор. ком. yarım yol ileri!

ком. yarım yol geri!

xossiictbo bolickoboe kit'a ayniyatr.

хозяйство корабельное gcmi ayniyatı.

холера kolera.

холка лошади сідаўц.

холм tepe.

холод soguk (gu).

холодильник soguk hava deposu.

холодильник (турбинной установки) мор. kondenser. хомут hamut.

хомутик прицела nişangâh sürgüsü.

xpabpen kahraman, dilaver.

храбрость dilâverlik (ği), kahramanlık (ğı).

хранение muhafaza, saklama.

хранить muhafaza etmek, saklamak, depo etmek.

храпиться (на складе) depo edilmek, saklanmak. храповик kurt dislisi.

xpecer sirt, dag sirti.

хребет становой (фигуральное выражение) belkemigi.

хром krom. хронометр kronometre. хроноской kronoskop.

хутор (мыза) çiftlik (gi).

цапфа muylu.
цвет renk (gi).
цвет noi renkli.
цевье (лсыси) kabza.
цейхгауз techizat ambarı.
целесообразный münasip,
шудип.

целеуказание hedef taksimi, hedeflerin verilmesi. цели внезанио появляющиеся nagehanî hedefler.

цели военные askerî maksatlar.

цели мелкие nokta hedefleri.

целик пулемета nişangalı lamburası.

целиться nişan almak. целлулонд selüloit (di). целлюлоза selüloz.

цель 1) (для стрельбы) nişan, hedef, amaç (сі); 2) (намерение) maksat (di). цель быстро двигающая-

ся çabuk geçen hedef.

hedef. цель воздушная hava he-

defi. цель веномогательная ki-

yasî hedef. цель дальняя *apm*. uzak

цель дальняя apm. uzak hedef.

цель живая canlı hedef. цель наземная yer hedefi, kara hedefi. цель невидимая görünmiyen hedef.

цель неподвижная duran hedef.

цель основная esas hedef. цель случайная tesadüfi hedef.

цель укрытая üstü örtülü hedef.

цельный yekpare, bir parçadan mamul.

цена apm. krymet. цена pm. krymet. цензура sansür.

цензура воецная askerî sansür.

ценность военная krymeti harbiye.

центр merkez, özek*. центр армин ordu merkezi.

центр давления taziyk merkezi sıkleti.

центр донесений гарог merkezi.

центр защиты (вфутбольной игре) orta müdafi (i).

центр мобилизационный seferberlik merkezi.

центр связи muhabere merkezi.

центр сопротивления mukavemet merkezi.

центр сосредоточения тапков tank toplama merkezi.

центр тяжести merkezi siklet, dengey*.

централизация артиллерии topçu merkezleştirilmesi. [den.

централизованно tevhiцентрализовать merkezleştirmek. цени вездеходные kamyon arazi şenisi.

цепи противобуксовальные kızağa (kaymağa) mâni zincirler.

цепка мундштука çene altı zinciri.

ценкость yapışkanlık (ğı), bağlanma kabiliyeti.

цепочка zincir.

цепочка связи irtibat dizileri.

цень (автомобильная) seni, zincir. [re.

цепь (электрическая) devцепь гусеничная tirtilli zincir.

цепь дозорная devriye dizileri.

цень живой связи muhabere zinciri, dizileri.

цень измерительная mesaha zinciri.

цень охранения karakol sebekesi.

цень сторожевая emni-

yet şebekesi. цень стрелковая avcı hattı

цепь якорная gümena. церемонная merasim.

церемоннал воинский askerî merasim.

циан бромпетый хим. siyan bromür.

циан хлористый хим. sivan klorüc.

циклон rüzgâr gülü, ka-

цилиндр silindir, üstüvane.

цилипдрический üstüvanî.

цинк cinko, tutya.

циркуль pergel.

цистерна sarnıç (ci), tank. цистерна балиастная sofra sarnıcı.

цистерна железнодорожнаи sarnic vagonu.

цистерна подвижная seyyar sarnic (ci).

цистерна е жидким тонливом mayimahruk sarnici.

цистерны-умерители качки yalpa sarnıçları.

цитадель içkale, ricat-

циферблат kadran. цифра гакат. цоколь kaide.

чай çay. Нап tekne.

час saat.

часовой nöbetçi er. часовой внутренний

порексі. Часовой паружный dış

nöbetçi. части боевые muharip

kuvvetler.
части воздухоплавательные balon kit'alari.

части вспомогательные muavin kit'alar.

части жизненные (корабля) hayatî kisim (smi). части пиженерные istih-

kâmei kit'alari.

части местиые mahalli kuvvetler.

части моторизированные mötörlü kit'alar.

части паземные yer kit'-

части пограничные smir kit'alari.

части подвижные (войсковые) çabuk birlikler, oynak birlikler.

части подвижные (пулемета) müteharrik aksam.

части понтонные köprücü kit'aları.

части прикрывающие örtücü kit'alar, himaye kit'aları.

части свежие taze birlikler.

части сковывающие oyalama kit'alari.

части таможенной стражи gümrük muhafız kit'aları.

части тыловые geri kit'aati.

части укреиленного района müstahkem mevki kit'aları.

частичный kismî.

частный (об успехе) kismî, mevziî.

частокол çevirmen.

частота радио tekerrür, frekans.

частота высокан эл. yüksek (âli), tekerrür.

частота звуковая эл. esas tekerrür.

частота колебания радио müddeti raks.

частота пизкая эл. alçak tekerrür.

частота тока сегеуап te-

часть кізіті (яті).

часть (воинская) kit'a.

часть боевая muharebe birligi, muharip kit'a.

часть войсковая askerî kit'a. часть головная uç kit'ası.

часть головная (торпеды) torpito harp basligi.

часть дегазационная gaz temizleme kit'ası.

часть дежурная nöbetçi kıl'a, muntazır kıt'a.

часть дистанционная (трубки) tapa tablasi.

часть запасная нулемета makinalı tüfek yedek parçası.

часть казенная орудии top hazinesi.

часть казенная ствола namlu kuyruğu.

часть кормовая (кораб-

часть лыжная kizakli kit'a.

часть маскировочная gizleme kit'ası. Гzете.

часть материальная malчасть метеорологической службы hava tarassudat kit'asi.

часть механизированная makinalı kit'a, makineleştirilmiş kit'a.

часть моторизированцая motörleştirilmiş kıt'a.

часть направляющая istikamet birligi.

часть инсходящая траектории alçalış kısmı.

часть посовая (судна) baş tarafı.

часть отдельная münferit kıt'ası, müstakil kıt'a.

часть передовая ilk kit'a, ileri kit'a.

часть пехотная piyade kit'ası.

часть пешан уауа kit'a. часть подводная (корабля) sualti kismi.

часть поддержки müdahale kit'ası, takviye kit'ası. часть рабочая amele kit'ası.

часть разведывательцая kesif kit'ası.

часть санитариая sibhiye kit'asi.

часть смешанная karişık birlik (ği).

часть соседняй komşu kit'a.

часть сторожевая emmiyet kit'ası.

часть танковая tank kit'-

часть техническая fen kit'asi.

часть ударная hücum kit'ası.

часть учебная (войсковая) talim kit'asi.

часть учебная (учебного заведения) talim ve terbiye subesi, tedrisat subesi.

часть химическая kimyevî kit'a, gaz kit'ası.

часть штурмован hücum kit'ası.

часы saat.

часы песочные kum saatı. часы солнечные güneş saatı.

часы электрические elektrik saatı.

чека civata.

чека оси halkalı dingil. челка (у лошади) регçет. чемпнон şampiyon.

чемиион мира dünya şampiyonu. чеминонат şampiyona. чепрак şaprak (ді), haşa. чередоваться münavebe olmak, sıralaşmak.

чернила mürekkep (bi). черный kara, siyah.

черстветь (о хлебе) bayatlamak.

черствый (о хлебе) bayat. чертеж resim (smi).

чеснок sarımsak (gí).

чесотка цуцг.

честь şeref, onör, izzet. честь воинская askerî şan, seref.

чехол mahfaza, kılıf.

чехол противогаза maske kilifi.

чехол ствола namlu zarfı.

чин гонеральский general ruthesi.

чин офицерский subay rütbesi.

чиновник (служащий) теmur, işyar*.

численно adeden.

числитель мат. suret. число sayı, adet (di).

чистить (коня) timar vapmak.

чистка (коня) timar. чистка оружия silâlı temizligi.

чистка полиан (коня) esasli timar.

чистокровный (о животных) safkan, halis kan.

член (*организации*) аza, üye*.

чувствительность hassasiyet.

чувствительный hassas. чунки corap (bi).

чулки шеретиные yün I çorap (bi). чума veba. чумбур yular.

I шабер *тех.* газра. I шаблон тех. klise sekilleri, mastar.

mar adım.

шаг винта ав. регуапе hatvesi.

шаг горный dag adımı. mar за marom peyderpey. шагмедленный ag ir adim. шаг переменный ав. degisik hatve.

шаг походный уйгйуйз adımı.

шаг ускоренный süratlı adım, seri adım.

шаг учебный talim adımı. maraть adımlamak, ayaklamak.

шагом 1) (о коннице) adeta; 2) (o nexome) adımla.

шагом марш! ком. adımla ars!

шагомер padömetre. шайба mex. rondele, çal-

шайба кожаная тех. теşin bilezik (ği).

шалапда duba. шалаш salaş.

шанс (на yenex) şans.

шанка зарка.

шар воздущный balon.

шарик bilya.

шарнир zivana, mafsal. шарипр шаровой kürevì mafsal.

шарнирный mafsalli. шаровой kürevî. шасен şasi.

шасен убирающееся (самолета) içeri çekilir şasi.

шатание (мушки, прицела) sallantr.

шатун (мотора) piston kolu.

шатуп (паровоза) кик гаут. шашка (сабля) kiliç (сі). шашка газовая gaz fi-

шашка дымовая sis çanagi, sis tavasi, sis paketi. шашка ппроксилиновая koton barutlu paket.

щашка подрывная tahrip

kalıbı, petarı.

шашка подрывная буроnan burgu fişeği.

шашки в ножны! ком. silàh kapa!

шелк ipek (gi).

шелк искусственный sun'i ipek (gi).

шенкель yardım. шеренга sıra, dizi.

шеренга перван оп зиа. шеренгой dizi ile.

шест sirik (ğı). шестерня dish.

шестерия ведущая muharrik dişli.

шестерия коническая mahrutî dişli.

шестерия полуоси akis dislisi.

шестерия распределительного вада, шестерня распределительная

trik dislisi.

шестерия сателитовая istavros dislisi.

шестерия червячиая defransiel ayna dişlisi.

шина 1) (колеса) cember;

2) (автомобиля) dış lâstik (gi).

шина иневматическая hava cemberi.

шинель kaput, palto, și-

шин винтовой (подковы) vidalı kargaburun.

нины (для горных боти-

нок) tırmanma çivisi. тирина genişlik (gi).

ширина фронта cephe genisligi.

ширина хода iz geniş-

ngi. широкий geniş, våsi.

тпрокти деттэ, vasi. тпрота (географическая) arz çizgisi.

широта северная şimalî

шифр şifre, remz.

шифр запасный yedek sifre.

нифровальщик sifre me-

шифрованный şifreli. нифровать şifre ile yazmak.

шкала iskala.

шкала дальномера mesafe müs'iri.

шкала угломера dereceli nisan kavsi.

иквал (огня) apm. rafal. икворень perçin çivisi. икив kasnak (ді).

никола mektep (bi), okul*. школа авиамехаников tayyare makinist mektebi, okulu.

нкола авиационная hava mektebi, okulu.

mкола верховой езды binicilik okulu. школа военная askerî mektep (bi), süel okul.

никола военная высшая süel yüksek okul.

никола военно-артиллерийская askerî topçu mektebi, okulu.

школа военно-техниче скан askerî sanayî mektebi, okulu.

школа военно-химичеcкая askerî kimyevî mektep (bi), okul.

інкола воздушная hava mektebi, hava okulu.

школа дивизнонная tümen mektebi, okulu.

школа жандармская jandarma mektebi, okulu.

школа интендантская levazım mektebi, okulu.

школа летчиков-наблюдателей rasit mektebi, okulu.

mкола маскировочная maske mektebi, gizleme, okulu.

школа морской авиацин deniz tayyare mektebi, okulu.

школа офицеров занаса yedek subay okulu.

ньола парацютизма раraşütçülük mektebi, okulu. ньола полковая alay mektebi, okulu.

mкола стрелковая atiş mektebi, okulu.

нкола унтер-офицерская gedikli erbaş okulu.

mлейка koşum göğüs-

ugu. - mnow haslik (81).

mлем başlık (ğı). mлем аньпийский kar başlığı.

шлем противогаза mas-] ke gövdesi.

шлел paldım.

шлюз geçit havuzu.

шлюпбалка мор. matafora.

шлюнка şalupa.

шлюнка моторная mojör-

lü şalupa.

шиюнка нарусная ус!-

kenli şalupa.

плионка спа сательная cankurtaran filikası.

шляна зюйдвестка gam-

sele başlığı.

шляпка (винта) регсіп. шпур kordon, fitil, kaytan.

шнур Бикфорда gütaberka fitili, iş'al fitili.

шнур запальный funya

шнур курка арт. cakmak sicimi.

шнур панлечный отшх kordonu.

инур пироксилиповый коton barutlu fitil.

mob dikiş yeri.

шов (сваренный) kaynak Meri, ek*.

шомпол harbi; tüfek çu-

шорка sinebent (di).

шорник saraç (ci). шоссе șose, șosa, cadde.

шофер şoför.

mmarar kinap (bi).

шнала travers.

шпалеры Boiler kitaat sıraları.

шпангоут kaburga.

шпенек пряжки toka dili.

шинлька кисик civata. mil, perçin mili.

инплыка предохранителя emniyet mili.

minnon casus, çaşıt.

шинонаж casusluk (ğu), çaşıtlık (ğı).

Шппоннть casusluk etmek, çaşıtlamak.

шилинт pim, çivi. шилинт пальца (гусеницы) palet mili çivisi.

шилинтовыдергиватель pim çıkaracağı.

шнорить (конл) тантихlamak.

шпоры mahmuz. шприц şırınga. шрам bere, yara izi.

шраниель şarapnel. штаб kurmay, karargah.

штаб армин ordu kurmayı, orkurmay.

- штаб батальона tabur karargahi.

штаб верховного главнокомандующего büyük коmutan karargâhī.

итаб военно-морской de-

niz kurmayı.

штаб воздушных сил tayyare karargahi.

штаб генеральный, штаб главный genel kurmay.

штаб генеральный морckux cun deniz genel kurmayı.

штаб генеральный сухонутных сил kara genel kurmayı.

штаб дивизии tümen kur-

mayı.

штаб-квартира ordu merkezi, umumî kararhâh.

mraŭ kopnyca kolordu kurmayı, korkurmayı.

штаб полевой muharebe kademesi, harp karargahi.

штаб полка alay karar-

gâhī, kurmayī.

штаны don, pantalon. штаны штурмовые (sop-

ные) rüzgâr pantalonu.

штатив ayaklık (ğı), sta-

tif.

питатный kadrolu. питевень bodoslama.

штепсель priz.

штопор (сверло) burgu.

mronop nopmaneneit as. tabii viril.

штопор плоский ав. ölü yaprak (gi), virille à plat.

штурвал çark. штурвальный seyir dü-

mencisi.

штурм hücum.

штурман ав. borda şefi. штурмовик-самолет ріуа-

de tayyaresi, alçak tayyare. штык (граненый) süngü. штык (тесак) palyoş, kasatura.

шум gürültü.

mym боя harp gürültüleri.

шхуна iskuna.

щебень moloz. menovnoù kalevî, ko-

щель yarık (ğı), delik (ğі).

щель наблюдательная гаsit deligi.

щель прицельная nişan deligi.

щель' протпвотанковая tank defi atrş deliği.

щель смотровая gözet-

leme deligi.

щоль танка tank deligi. щетка (для чистки) firça. щетка генератора dinamo kömürü.

щетка проволочная tel firça.

щетка стартера marş kömürü.

щетка щетиппая kilfirça. щит kalkan, siper.

щит (шлюза) savak (ді). щит боковой (пушки) yan kalkanı.

щит броневой zirhli kalkan.

щит верхний предохранительный üst kalkan.

щит маскировочный gizleme levhasi.

нит нижний предохрани» тельный alt kalkan.

щит орудийный top kalkanı, siperi.

щит предохранительный apm. top siperi.

пит пулемета makinalı tüfek çelik siperi.

щит распределительный tevzi tablosu.

щит стренковый avci siperi.

эбонит ebonit.
эвакопункт sevkiyat
merkezi.

эвакуация tahliye; geri sevkiyat.

эвакуация больных и раненых hasta ve yaralı sevkiyatir. звакупровать 1) (город) tahliye etmek; 2) (больных) sevkiyat etmek.

эволюция tekâmül, evrim*.

экватор hattr istiva, üstüva çizgisi.

экземпляр nüsha.

экпнаж (команда) mürettebat.

экппаж корабля gemi mürettebatı, tayfası.

экипаж самолета hava gemi mürettebatr.

экипаж танка tank mürettebatı.

экономить esirgemek, tasarruf etmek.

экономичность (мотора) randiman.

экономия сил kuvvet tasarrufu.

экран ekran.

экскаватор kazma motörü.

экспериция sefer.

эксплоатация işletme. экстерьер yapı.

экстрактор tirnak (ді). экстренно müstacel, çar-

элеватор (для подачи снарядов на корабле) серапе ra-

fiasi.

электричество отрица-

тельное zit elektrigi. электрод elektrot (du).

электрод электростатический elektrostatik elektrot (du).

olektrikli fitil, funya.

электролиз elektroliz.

электролизация заграждений maniaların elektrikleştirilmesi.

электролит, электролит-

ный elektrolit.

электромагнит elektrikli miknatis.

электрон elektron.

электроны свободные serbest elektronlar.

электропроводим ость elektrik nakli.

электросварка elektrik kaynagı.

электроенда elektrik kuvveti.

электроскоп elektroskop. элемент 1) eleman, unsur; 2) эл. pil.

элементы неблагонадежные bozguncu unsurlar.

элерон muyazene kanadr.

эллинг (дирижабля) balon angari.

эмалированный sirli. эмигрант muhacir, göçmen.

эпергия enerji, kudret. эпидемический bulaşık. эпидемия salgım.

эполеты apolet, omuzluk (gu).

эскадра filo, donanma.

эскадра авнационная tayyare flotillası.

эскадра корабельная gemi filotillası.

эскадрилья filo.

эскадрилья бомбардировщиков bombardiman tayyare filosu.

эскадрилья истребителей avci tayyare filosu,

эскадрон süvari bölüğü. эскадрон автонулеметный otomobilli makinalı tüfek bölüğü.

эскадрон бронемашип zırhlı otomobil bölüğü.

эскадрон конно-пулеметпый süvari makinalı tüfek bölüğü.

эскадроп өхраниющий süvari ileri karakol bölügü. эскадрон пулеметный süvari makinalı tüfek bölüğü. эскадрон разведыватель-

ный keşif süvari bölüğü. эскадрон сабельный kılıçlı süvari bölüğü, kılıçlı bölük (ğü).

эскадрон саперный istihkâm süvari bölüğü.

эскадрон штабной кагаг-

эскорт muhafiz kitası.
эснадрон şiş, kiliç (сі).
эстафота bayrak yarışı.
этан главный başmenzil,
anamenzil.

этап сборный toplama menzili.

этика военная askerî ahlâk.

этил etil.

этилдихлорарени хим. etil arsen klorür.

этилен etilen.

ohec kiliç kabzası.

 $\partial \Phi$ np 1) (2a3) eter; 2) (603- ∂yx) hava.

accentation, netice.

oxo aksisada.

эшелоп katar, kademe.

этелен артиллерийского транспорта cepane kademesi.

эшелон боевой muharebe kademesi.

эшелон воинский askeri naklive tren, katar.

эшелон второй ikinci kademe.

эшелен головной ilk kademe, ileri kademe.

эшелон летный uçuş kademesi.

эшелон наземный (авиачасти) yer kademesi.

эшелон прикрытия emniyet kademesi.

эшелон продовольственный erzak katarı.

эшелон танковый tank kademesi.

эшелон транспортный nakliye katarı.

эшелон управления komuta kademesi.

эшелонирование kademelenme.

эшелопированно kademe-

эшелонироваться kademelenmek.

Пог сепир (bu), gü-

юго-восток cenubu şark, güney doğu.

юго-запад cenubu garp (bi), güney batı.

Югославия Yugoslavya. южный cenubî, güney. юнкер askerî mektep ta-

lebesi.
 юнкере (самолет) уип kers.

юрпет hukukçu. юрпет военный askerî hukukçu.

явление (случай) hâdise.

яд zehir (hri). ядовитый zehirli.

ядро 1) cnopm. gülle; 2) (армии) ordu cekirdegi, özeği*.

якорь çapa, demir.

якорь аэростата balon demiri.

жорь минный mayn demiri.

ялик filika.

яма воздушная hava boşluğu.

яма волчья kurt kuyusu. яма угольная kömürlük (gü).

ярд yard.

ярость (пыл) gayret. ясень dişbudak (ğı). ясли (кормушка) yemlik (ği). ясность açıklık (ğı). ясность (изложения) sarahat.

яхта kotra, yat.

ячейка для стрельбы лежа avcı yatağı.

ячейка для стрельбы с колена diz cukuru.

ячейка для стрельбы стоя boy cukuru.

ячейка огневая ates yuvası.

ячейка партийная parti grubu.

ячейка нулеметная makinali tüfek yuvası.

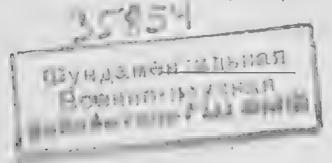
ячейка управления взвода takım erkânı.

лчмень агра.

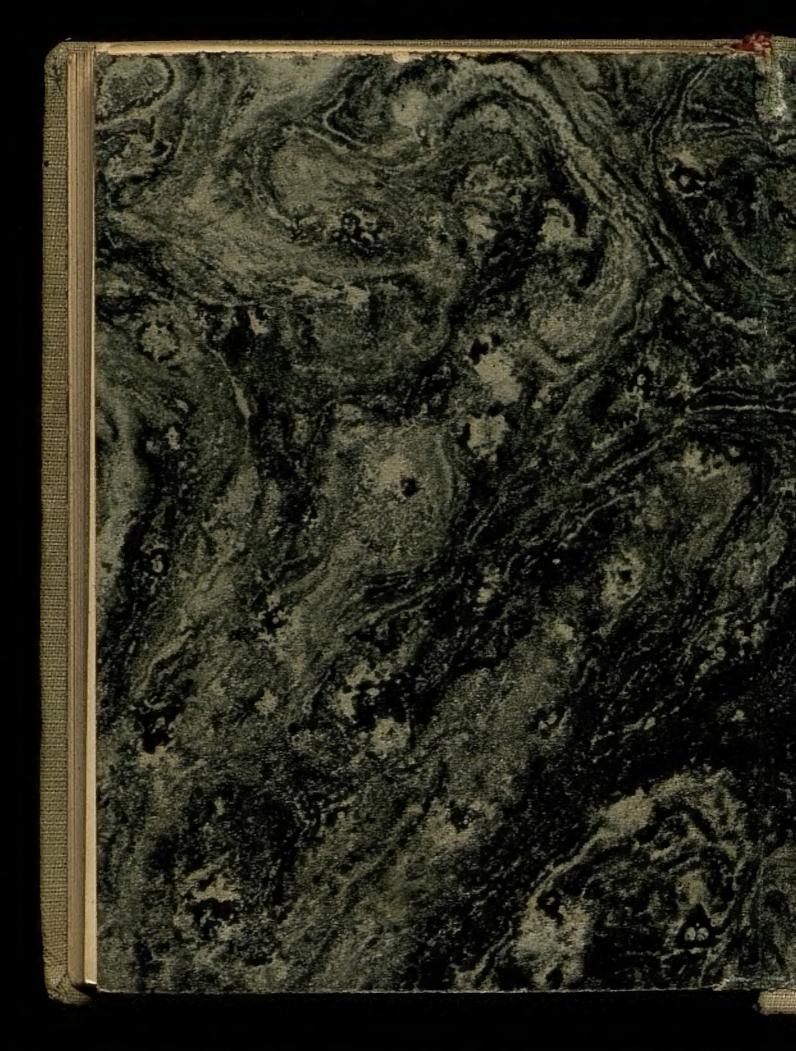
ящик sandık (ğı), kutu. ящик зарядный серапе sandığı.

ящик орудийный toparlak sandigi.

ящик патронный fişek kutusu. [(gi). ящик ценной zincirlik



И e H Ş





5 p. 70 n.

